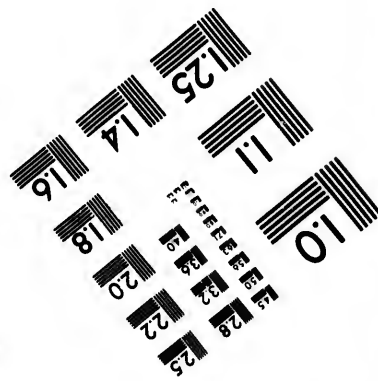
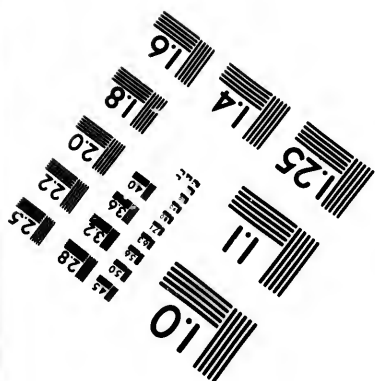
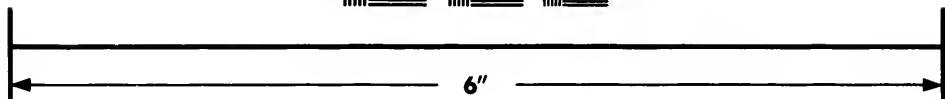
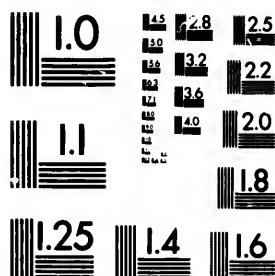


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1983

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

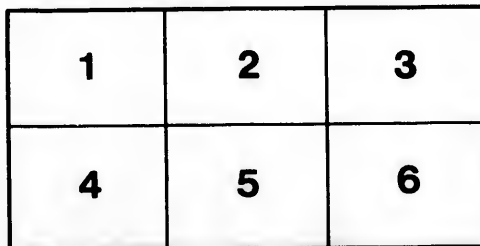
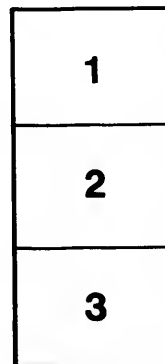
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

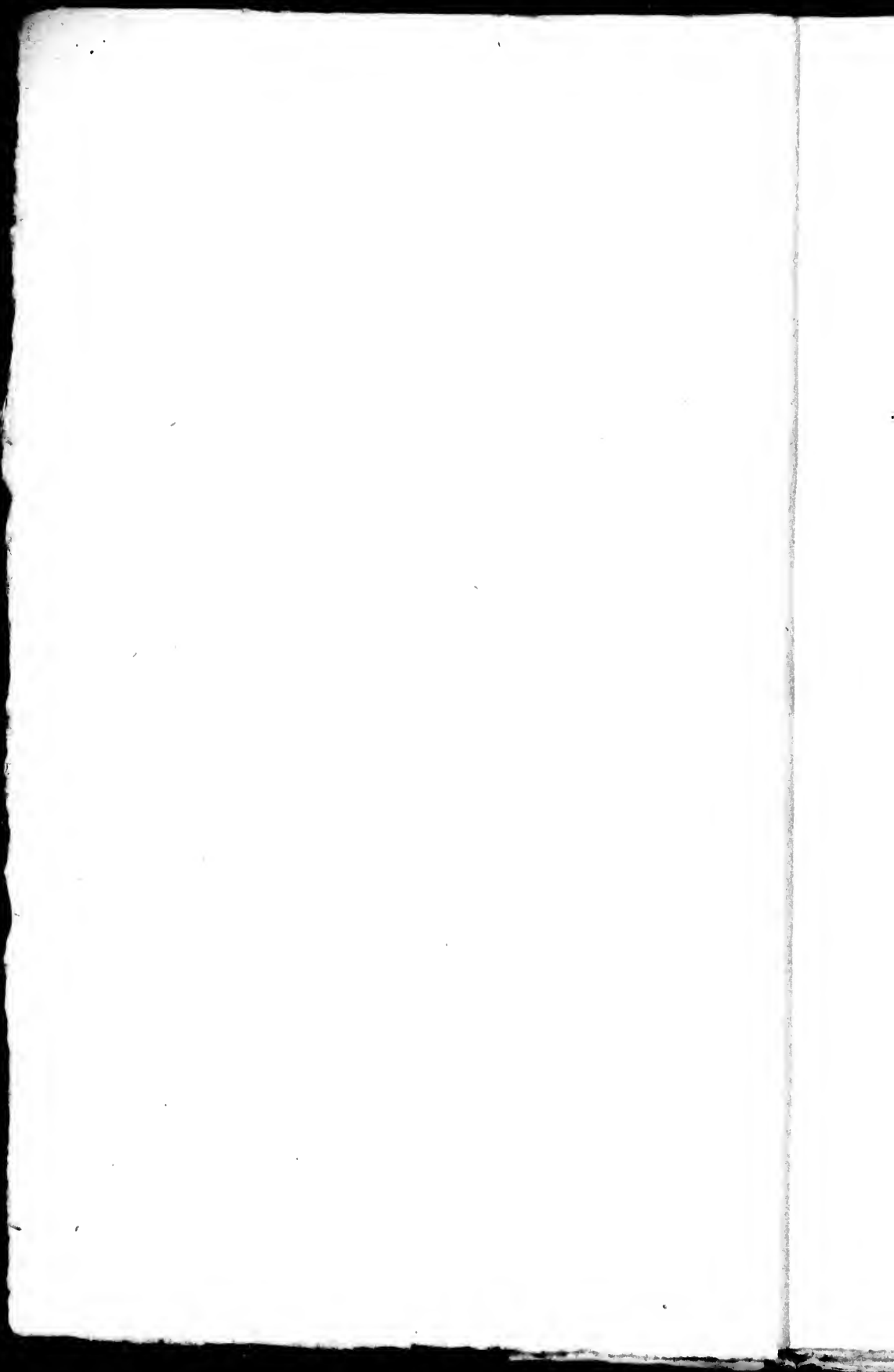
Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



RAPPORT

DU

COMITE' SPECIAL

Auquel a été référé cette partie de la harangue de
Son Excellence relative à

L'ORGANIZATION DE LA MILICE.

**IMPRIME' PAR ORDRE DE L'ASSEMBLEE,
LE 28 FEVRIER 1829.**

QUEBEC :

Imprimé chez **NEISON & COWAN**, No. 3, Rue la Montagne ;

—
1829.

I
de
de
que
lég
act
et

les
plu
imp
lois
les
ref

cet
ma
17
cor
d'u
po
la
po
bo
G
str
fut
am

Br

RAPPORT,

&c. &c. &c.

LE Comité Spécial au quel a été renvoyée la partie du discours de Son Excellence, relative à l'organisation de la Milice, chargé de faire rapport par Bill ou autrement, avec instruction de s'enquérir sur les Loix qui peuvent être maintenant en force, ou alléguées être en force, à l'égard de la Milice, et aussi sur son état actuel, et aussi de faire rapport à la Chambre de ses observations et de ses opinions la dessus :

Rapport en partie ;—

Qu'il a procédé à faire, en conformité desdits ordres de renvoi, les recherches qui lui ont paru les plus nécessaires, pour l'accomplissement des devoirs que votre Honorable Chambre lui avait imposés ; et il renvoie à la minute de l'enquête cy-annexée, aux lois de cette Province et aux Journaux de la Législature, pour les fondemens des observations et des opinions qu'il soumet très-respectueusement.

La première disposition Législative pour régler la Milice de cette Province, depuis qu'elle est devenue une partie des Domaines de Sa Majesté, paraît avoir été faite et statuée le 23 Avril 1787, par le Gouverneur et le Conseil Législatif de la Province, constitués et nommés par Sa Majesté, en vertu de la 12^{me}. clause d'un Acte passé par le Parlement de la Grande-Bretagne, en 1774, pour faire des réglemens plus efficaces pour le Gouvernement de la Province alors de Québec, lequel acte donnait au dit conseil pouvoir de faire des Ordonnances pour la Paix, le bien-être, et le bon Gouvernement de la Province, avec le consentement du Gouverneur de Sa Majesté pour le tems d'alors, sous certaines restrictions articulées dans le dit Acte. A cette Ordonnance il en fut ajoutée une autre, par la même autorité, pour expliquer et amender la précédente, en date du 30 Avril 1789.

Par le 33^{me}. Section d'un autre Acte du Parlement de la Grande Bretagne communément appellée l'acte constitutionnel, passé dans

l'année 1791, pour rappeler certains parties de l'acte susdit de 1774, et pour établir une nouvelle autorité Législative dans les Canadas, toutes Lois, Statuts et Ordonnances, du Jour fixé pour le commencement du dit Acte, furent continués en force, "excepté " en autant qu'ils sont expressement variés ou amendés par cet " Acte, ou en autant qu'ils seront ou pourront ci-après être rap- " pellés ou variés," par la nouvelle autorité Législative établie par le dit Acte dans la Province.

Dans la seconde Session du Parlement Provincial (1793) il fut passé un Acte (la 34me. Geo. III. chap. 4) " qui pourvoit à la " plus grande sûreté de cette Province, par une meilleur orga- " nization de la Milice, et qui rapelle certains Acts ou Ordon- " nances relatifs à icelle."

Par la 31me. section du dit Acte il fut " statué et déclaré par " la dite autorité, que depuis et après la passation de cet Acte," la dite Ordonnance de 1787 et une autre Ordonnance qui expli- que et amende la dite Ordonnance passé en 1789, " seront et " sont rapellées par le présent."

Par la 35me. clause du même Acte, il fut " statué par l'autorité " susdit, que cet acte sera et continuera d'être en force depuis la " passation d'icelui jusqu'au premier jour de Juillet, qui sera dans " l'année de notre Seigneur mil sept cent quatre vingt seize, " et pas plus long tems. Pourvû toujours, que si du terme " cy-dessus fixé pour la fin de cet Acte, la Province serait " dans un cas de guerre, d'invasion ou d'insurrection, le dit " acte continuera d'être en force jusqu'à la fin des dites guerre, " invasion ou insurrection."

Par un autre Acte passé dans l'année 1796, (36me. Geo. III. Chap. 11) le dit Acte fut amendé et continué jusqu'au 1er. Juil- let 1802, et de la jusqu'à la fin de la Session alors suivante du Parlement Provincial, et il expira alors.

Le 18 Avril 1803 il fut passé un autre Acte (43e. Geo. III. Chap. 1,) " pour mieux régler la Milice de cette Province, et " pour rapeller certains Actes ou Ordonnances y mentionnés," et dont voici la clause révocatoire et celle pour en limiter la durée :

" Et qu'il soit de plus statué par la dite autorité, que depuis et " après la passation de cet Acte, une Ordonnance de la ci-devant " province de Québec, passée dans la vingt-septième année du règne

“ de sa Majesté, intitulée, ‘ Ordonnance qui règle plus solide-
 “ ment les Milices de cette province, et qui les rend d’une plus grande
 “ utilité pour la conservation et sûreté d’icelle, ” et aussi une Or-
 “ donnance passée dans la vingt-neuvième année du Règne de sa
 “ Majesté, intitulée, ‘ Acte ou Ordonnance qui explique et am-
 “ ende un Acte, intitulé, ‘ Acte ou Ordonnance qui règle plus
 “ efficacement la Milice de cette Province, et qui la rend d’une
 “ utilité plus générale pour la conservation et la sûreté d’icelle, ’
 “ et aussi un Acte de la Législature de cette Province, passée dans
 “ la trente-quatrième année du Règne de sa présente Majesté,
 “ intitulé, ‘ Acte qui pourvoit à la plus grande sûreté de cette
 “ Province par une meilleure organisation de la Milice, et qui
 “ rappelle certains Actes ou Ordonnances relatifs à icelle ; ’ et en-
 “ core un autre Acte de la trente-sixième année du Règne de Sa
 “ Majesté, intitulé, ‘ Acte qui continue et amende un acte passé par
 “ la Législature de cette Province dans la trente-quatrième année
 “ du Règne de sa Majesté, intitulé, ‘ Acte qui pourvoit à la plus
 “ grande sûreté de cette Province par une meilleure organisation
 “ de la Milice, et qui rappelle certains Actes ou Ordonnances
 “ relatifs à icelle, ’ seront et sont rappelés par les présent Acte.

“ Et qu’il soit de plus statué par la autorité susdite, que cet Acte se-
 “ ra en continuera d’être en force depuis la passation d’icelui,
 “ jusqu’au premier jour de Juillet qui sera dans l’année de notre
 “ Seigneur, mil huit cent sept et pas plus longtems ; pourvu tou-
 “ jours, que si lors du terme ci-dessus fixé pour la fin de cet Acte,
 “ la Province étoit dans un état de guerre, d’invasion ou d’insur-
 “ rection, le dit Acte continuera d’être en force jusqu’à la fin de
 “ la dite guerre, invasion ou infurrection. ”

Ce qui suit est un tableau des continuations et des limitations
 de durée des Actes de Milice et Amendmens, depuis ce tems :

| <i>Passés.</i> | <i>Continués jusqu’à.</i> |
|---------------------------------------|--|
| 48e. Geo. III. Chap. 3—14 Avril 1808. | 1er. Juillet 1810, et de cette date à la fin de la prochaine Session du present Parlement Provincial, et avec le même proviso qu’à la 43e. Geo. III. chap. 1er. |
| 51e. Geo. III. Chap. 9—21 Mars 1811. | 1er. Mars 1813, avec le même proviso tou- chant la guerre seule- ment. |

- 52e. Geo. III. Chap. 1—19 Mai 1812. 1er. Juin 1814, avec le même proviso touchant la guerre seulement. La paix fut annoncé le 1er. Mars 1815.
- 55e Geo. III. Chap. 1—3 Mars 1815. 1er. Mai 1816, avec le même proviso touchant la guerre seulement.
- 57e. Geo. III. Chap. 32—22 Mars 1817. 1er. Mai 1819, et pas plus long tems.
- 59e. Geo. III. Chap. 2—24 Avril 1819. 1er. Mai 1821, et pas plus long tems.
- 1er. Geo. IV. Chap. 4—17 Mars 1821. 1er. Mai 1823, et pas plus long tems.
- 3e. Geo IV. Chap. 22—22 Mars 1823. 1er. Mai 1825, et pas plus long tems.
- 5e. Geo. IV. Chap. 21—22 Mars 1825. 1er. Mai 1827, et pas plus long tems.

Il parait par les Editions des Ordonnances du Gouverneur et du Conseil Législatif, passés en vertu de l'Acte du Parlement Britannique de 1774, imprimées et publiées sous l'autorité du Gouvernement Provincial, dans les années 1795 et 1825, que les Ordonnances de Milice de 1787 et 1789 furent omises dans l'une et l'autre, comme "rappelées par le Statut Provincial de la 34e. " Geo. III. Chap. 4, sec. 31"—et conséquemment elles devinrent tout à fait inconnus aux habitans de la Province, sujets au service de la Milice.

Par les entrées faites dans les Journaux de votre Honorable Chambre de 1827, il parait que le 20 Février 1827, sur motion de Mr. Taschereau, qui agissait alors dans votre Honorable Chambre pour l'Exécutif, il fut passé et ordonné d'envoyer au Conseil Législatif, un Acte "pour continuer et amender certains actes y mentionnés concernant la Milice de cette Province," et que le 3 Mars suivant il fut renvoyé du Conseil avec des Amendmens, dont, sur motion du même Monsieur, la considération fut fixée au 6. Ce jour là, cependant il parait qu'on laissa tomber cet ordre, et le jour suivant la Chambre fut prorogée et ensuite dissoute.

Les documens mis devant votre Comité et annexés à ce rapport, montrent que le 2 Avril 1827, Mr. le Secrétaire Cochran, s'adressa par ordre du Gouverneur, au Procureur Général de la

Province, pour avoir son opinion et savoir, “ si, à l'expiration des
 “ lois de la Milice, le 1 Mai prochain, quelle loi ou Ordon-
 “ nance Provinciale pour régler la Milice devenait en force ; et
 “ dans le cas contraire, de quelle manière il fallait s'y prendre
 “ pour régler et gouverner cette force.”

La desfus le Procureur-Général donna son opinion, en date
 du 28 Avril, laquelle est annexée aux minutes de l'enquête.

Le 14 Mai 1827 il fut emané un ordre général par Son Ex-
 cellence le Comte de Dalhousie, Gouverneur en Chef, et il fut
 adressé aux Officiers commandants des Divisions de Milice, dans
 toute la Province, avec des copies des Ordonnances ci-desfus men-
 tionnées du Gouverneur et du Conseil Législatif, imprimées à
 Québec, en 1827, par l'Imprimeur des Lois de Sa Majesté, et or-
 donnant que les dites Ordonnances furent mises en force.

Votre Comité n'a pu constater si le Bill de 1827, qui continuait
 les Lois de Milice, qui de tems à autre avaient été passées, comme
 il est dit ci-devant, par le Parlement Provincial, et substituées
 aux Ordonnances ci-devant mentionnées du Gouverneur et du
 Conseil Législatif rappelées en 1793, a été perdue par quelque
 dessein concerté d'avance par le Gouvernement Exécutif ; toujours
 est il certain que le Bill de 1827, qui contenait les lois (qui, il
 faut l'observer, pouvaient seules être généralement connues a toute
 la population mâle du Pays, obligée de les observer et d'y obéir
 comme Miliciens) avait déjà reçu la sanction du Conseil Législatif
 et de l'Assemblée ; les Amendemens que le premier avait envoyés
 n'ayant rapport qu'à une Clause du Bill à l'égard d'un Acte passé
 en 1817, pour le payement de l'Etat Major de la Milice. Il
 paraît à votre Comité, que sous toutes ces circonstances, et vu
 qu'il y'avait du doute, sur l'existence légale de ces Ordonnances au
 point d'obliger à recourir sur le fujet au Procureur Général, la
 prudence ordinaire aurait demandé, que la Législature fut assem-
 blée de nouveau, dans le cas où le Pays se serait trouvé dans des
 circonstances à demander le service immédiate de la Milice, ou
 qu'on eut de nouveau recours à la marche suivie durant l'expira-
 tion des lois de Milice en 1815, et depuis le 1er. Mai 1816 jusqu'au
 22 Mars 1817.

Le mécontentement alors existant par toute la Province, occa-
 sionné par le renouvellement des difficultés financières entre le
 Gouvernement Exécutif et l'Assemblée en 1826, la prorogation
 soudaine de la Législature en 1827, et la nature du discours pro-
 noncé par le Gouverneur, fut augmenté par les changemens fre-

quens qui eurent lieu dans ce tems parmi les officiers de Milice ; et le renouvellement des Ordonnances de 1787 et 1789 aigrit d'avantage ces mécontentemens.

Il est à la connaissance de votre Comité que l'opinion générale était dans ce tems que, sous la couleur de ces Ordonnances, on travaillerait à faire servir les Commissions de Milice comme d'un moyen pour faire sacrifier les droits civils, et d'instrumens de Politique et d'Elections ; et les résultats comme il appert par les recherches de votre Comité on justifié cette opinion.

Votre Comité renvoie au témoignage du Lieut. Col. Légendre, Commandant de la Division de Lotbinière ; à celui de Thomas Trigge, Ecuyer, maître des casernes, à Québec ; de Jean Joseph Girouard, Notaire de St. Benoit ; de Mr. William Scott, marchand de St. Eustache dans le Comté de York ; et de François Xavier Malhiot, Ecuyer, Membre de cette Honorable Chambre, comme établissant en fait qu'il y a eu maintes tentatives de faites, sous l'autorité du Gouverneur pour exercer une influence indue, par le moyen des pouvoirs qu'on s'était arrogés en vertu de ces Ordonnances.

D'après une mure considération des renseignements que votre Comité s'est procurés, sur ce point, il ne peut s'empêcher de conclure que, sous l'administration de Lord Dalhousie, il a existé, de la part de l'autorité Exécutif, un plan concerté pour rendre de fait toute la population mâle de la Province, en cequ'elle est sujette aux Devoirs de Milice, dépendante en grande parti, dans l'exercice de ses droits civils, de la volonté et du bon plaisir du Gouverneur et pour la rendre à lui responsable de ses opinions politiques, et qu'on s'est servi pour mettre à effet ce système du renouvellement des Ordonnances de 1787 et 1789.

Votrè Comité déplore les abus qui ont régné dans la poursuite de cet objet illégal et inconstitutionnel, comme également subversif des droits garantis aux habitans du Canada par l'autorité du Parlement Britannique, et de la confiance du peuple dans les officiers de Milice, lequel a ci-devant si fortement contribué à la preservation de ces Provinces comme dépendances de l'Empire Britannique.

Ce n'est pas cependant sans un sentiment de satisfaction vive que votre Comité observe que les Miliciens, tous en résistant, comme libres tenanciers, pendant les elections, à toute influence indue, avec cette mâle indépendance qui les caractérise, ils n'en on pas

moins sacrifié leur commodité et leurs sentiments pour obéir à des ordres dont ils ne pouvaient pas aisément déterminer la légalité.

Votre Comité conçoit qu'il ne ferait pas justice à l'enquête qui est devant lui. s'il n'exprimait pas, en cette occasion, la haute opinion qu'il a de la discrétion avec laquelle la plupart des officiers qui commandent des Bataillons et des Compagnies ont rempli les devoirs qui leur étaient imposés dans des circonstances les plus critiques.

Les Ordonnances de 1787 et 1789, ne pouvaient être exécutées, quoi-qu'elles eussent été transmises à cette fin.

Son Excellence ne fit sortir aucun règlement selon que le requierent les 6e. et 7e. Clauses de l'Ordonnance de 1789, pour la meilleur discipline de la Milice. Les Miliciens ne furent pas armés quoique la 4e. clause de l'Ordonnance de 1787, enjoignit aux Officiers de les faire " tirer au blanc, et de les instruire dans leurs " exercices." Les Ordonnances assujettissaient les Habitans à des amendes multipliées et considérables, et à des emprisonnemens qui s'étendaient à plusieurs mois, dans quelques cas pour les moindres offenses; et elles devaient être mises en vigueur par des Cours Martiales, assemblées à la discrétion de l'Officier commandant sans réglemens ni l'expérience nécessaires pour les tenir dans les formes de la justice naturelle, à laquelle l'expérience amène généralement ceux qui l'ont eu long tems en main, il n'y avait non plus aucune responsabilité certaine; le Gouverneur lui même à qui les Officiers été responsables, ayant pris le caractère d'un chef de partie. Toute la population mâle, depuis 18 ans jusqu'à 40 fut par ces Ordonnances assujettie (par une autorité Législative, restreinte par l'act du Parlement par lequel elle avait été constituée, à n'imposer aucun emprisonnement de plus de trois mois de durée) a été incorporée et conduite sur les frontieres et a être la tenue" pour aucun-espace de tems n'excédant " pas deux années," et les amendes et confiscations furent par la même Législature, à laquelle il avait été défendu d'imposer aucune taxe " accordées et " réservées à Sa Majesté pour les usages publics de la Province," tandis que toute la population était virtuellement taxée à faire le travail des Miliciens absens.

Il paroît à votre Comité que les Officiers commandants, a très peu d'exceptions près, sont bornés dans l'exécution des ordonnances a un simple appel de Rôle, un Dimanche avant ou après le service divin, dans chacun des cinq mois mentionnés dans l'Ordonnance

de 1789, pour l'exercice de la Milice. Votre Comité a découvert très peu de traces de Cours Martiales, quoi qu'il ait été rendu sentence de quelques amendes et emprisonnemens, en vertu de ces Ordonnances, par des Cours Martiales ; mais cela ne paroît avoir eu lieu que dans peu de cas, ou il semble y avoir eu une liaison plus intime que d'ordinaire, entre le Gouverneur et ses aviseurs, et les Officiers commandans des Bataillons.

Votre Comité conçoit que c'a été une circonstance très-heureuse, qu'il n'ait survenu aucun événement pour nécessiter un détachement incorporé, pour deux années, en vertu de ces Ordonnances, et que sur le tout on n'ait pas éprouvé tous les maux qu'on pouvait raisonnablement attendre et craindre du renouvellement de ces lois tombées en désuétude, insuffisantes et arbitraires, et généralement regardées comme rapelées.

Les témoignages recueillis par votre Comité vont à montrer que les exercices, et autre execution donnée à ces Ordonnances, ne servaient réellement qu'à mettre les Miliciens dans un état plus efficace pour le service public, mais tendaient simplement à mécontenter les Miliciens et à faire tomber en mépris et la loi et l'autorité de leurs Officiers.

Votre Comité est persuadé que les destitutions nombreuses d'Officiers qui ont eu lieu depuis le renouvellement de ces Ordonnances, ont eu le plus pernicieux effet sur l'état de la Milice, et a moins qu'il ne soit rapporté un prompt remède, la menacent d'une désorganisation entière.

Votre Comité s'est fait remettre des copies des Ordres Généraux, annonçant les destitutions d'officiers, ou pour les placer sur des listes de retraite ou des officiers surnuméraires depuis le 1^{er} Mai 1827. Ces ordres paroissent avoir été tous imprimés, dans le tems, dans la Gazette de Québec publiée par l'autorité du Gouverneur. Dans quelques unes on donne les raisons des destitutions, et elles sont généralement offensantes et tendantes à ternir le caractère des parties et du Pays.

Il ne parait que dans bien peu de cas, qu'on a donné avis préalable aux individus concernés, et en autant que s'étendent les renseignemens qu'a pris votre Comité, toutes à l'exception des destitutions du 12 Decembre 1827, ont été dues à l'exercice de droits civils concernant l'Election de Membres pour servir dans le Parlement Provincial ; aux pétitions au Roi et au Parlement pour obtenir le redressement de griefs, et à l'accomplissement de devoirs Législatifs dans votre Honorable Chambre.

Quelques uns des Officiers destitués sont des Messieurs des plus riches en bien-fonds qui soient dans le Pays, et appartiennent à des familles de la première respectabilité; d'autres tiennent rang dans leur profession et leur état, sont doués des premiers talens et portent le caractère le plus distingué. En vérité, les choses en étaient venues dernièrement à un tel point, que le Lieutenant Col. Guy, de Montréal, un Monsieur qui, depuis plusieurs années n'a prit aucune part active dans la politique du jour, déclare dans s^{on} témoignage que, "dernièrement on paroissait désirer " généralement d'être du nombre des destitués."

Ci-suit le nombre total des destitutions et des Officiers, placés sur la liste des Officiers surnuméraires et sur celle des retraites, principalement sans aucune demande de la part des parties à cet effet, entre le 1^{er}. Mai 1827 et le 8 Septembre 1828, date du départ du Lord Dalhousie de cette Province :

| Destitués. | Placés sur la Liste des retraites. | Placés sur la liste d'off. surnuméraires. | Total |
|----------------|---------------------------------------|--|-------|
| Lieut. Cols. 7 | 6 | 8 | 21 |
| Majors, 7 | 5 | 10 | 22 |
| Capitaines, 40 | 105 | 19 | 164 |
| Subalternes 35 | 129 | 47 | 211 |
| État Major 0 | 0 | 15 | 15 |
| <hr/> | <hr/> | <hr/> | <hr/> |
| Total, 89 | 245 | 99 | 433 |

Le nombre total des Bataillons, exclusif de 3 troupes de Cavalerie, 1 Compagnie de Carabiniers, et une Compagnie d'Artillerie, est de - - - - - 55

Le nombre total d'Officiers, par les derniers Retours transmis, est de - - - - - 2154

Aucuns retours pour 1828 ne paroissent avoir été transmis des Bataillons suivants,

| | | <i>commandés par</i> |
|----------|-----------------------|---------------------------------|
| 4e. Bat. | Comté de York, | Lieut. Col. Simpson, |
| 1er. do | do de Huntingdon, | Lieut. Col. L'Hon. C. W. Grant, |
| 3e. do | do de Ditto | Lieut. Col. L'Hon. T. Pothier, |
| 2e. do | do de Cornwallis, | Lieut. Col. Henry Caldwell, |
| 5e. do | do de Buckinghamshire | Lt. Col. Hon. W. B. Felton, |
| 1er. do | do de Gaspé, | Lieut. Col. O'Hara, |
| 2e. do | do de do | Lieut. Col. Crawford. |

Le nombre total de la Milice, y compris les Officiers, se monte d'après les derniers retours transmis à 74563.

Point de Retours faits comme cy haut.

RETOURS des Officiers et Miliciens présent aux Exercices pour 1828 :

| Mois. | Dist. de Montréal. | District de Québec, Trois-Rivières et St. François. | Total. |
|----------|--------------------|---|--------|
| Mai, | 30815 | 24885 | 55650 |
| Juin, | 35596 | 29460 | 65056 |
| Juillet, | 33948 | 29164 | 63107 |
| Août, | 34164 | 29622 | 63786 |
| Sept. | 32358 | 26666 | 59024 |

Il ne paroît point de Retours transmis des Bataillons suivant pour 1828 :

| | | |
|--------------------------------------|--|-------------------------------|
| 2e. Bat. de Cornwallis, | | pour l'année, |
| 1er. do Buckinghamshire | | pour Août et Septembre, |
| 2e. do do | | pour Mai, |
| 4e. do do | | pour Mai, |
| 5e. do do | | pour l'année |
| 6e. do do | | pour Mai et Septembre, |
| 1er. do Hertford, | | pour Septembre, |
| 2e. do Devon, | | pour Septembre, |
| 1er. do York, | | pour Septembre, |
| 4e. do ditto | | pour l'année, |
| 1er. do Huntigdon, | | pour l'année, |
| 3e. do do | | pour l'année, |
| 2e. do Bedford, | | pour Juin et Septembre, |
| 4e. do do | | pour Mai, Juillet, Août Sept. |
| 2e. do Montréal, | | pour Mai, Septembre, |
| 3e. do do | | pour Juillet, |
| 1er. do Gaspé, | | pour l'année, |
| 2e. do do | | pour l'année, |
| 1er. do Hampshire, | | pour Septembre, |
| Batt. D'Orleans, | | pour Juin, |
| Compagnie de Carabiniers à Montréal, | | pour Mai, Juin et Septembre. |

Le nombre total des Officiers nommés ou promus depuis le 1er. Mai 1827 :

| | |
|------------------------------------|-----|
| Dans le District de Québec, est de | 292 |
| Do do Montreal, | 536 |
| Do do Gaspé et les Trois-Rivières, | 111 |
| Total, | 939 |

Pour des renseignemens ultérieurs très amples et très détaillés sur la force et la division actuelle de la Milice, votre Comité renvoie à l'enquête et surtout aux rapports de l'Adjutant Général de Milice, qui se trouvent dans l'Appendice.

828 :

Total.

55650
65056
63107
63786
59024

nt pour

re,

e,

Sept.

mbre.

Mai

r la
Pen-
ni se

Il paraît par les témoignages qui sont devant votre Comité que plusieurs personnes se sont adressées à Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement, pour demander qu'il fut enquis sur les destitutions qui ont eu lieu, et à chaque fois il a été répondu, par ordre de Son Excellence, à peu près dans les termes suivants, " que la circonstance qu'on avait amené à sa connaissance ayant eu lieu avant qu'elle eût pris les rênes du Gouvernement, elle sentait qu'il lui était impossible d'intervenir, mais que cela n'irait au préjudice de personne dans aucune occasion future."

Votre Comité, après pleine considération de toute la matière à lui renvoyée, est unanimement d'opinion qu'il est nécessaire pour la surêté et le bien être de la Province d'établir par une Loi et aussitôt que possible des réglemens de Milice nouveaux et efficaces, qui fussent de nature à être le moins onereux possibles à la grande masse de la population et surtout qui pussent faire disparaître et prévenir efficacement les abus par lesquels l'autorité a assailli la Milice, d'une manière que votre Comité regarde comme extrêmement dangereuse pour le service de Sa Majesté et pour la surêté de la Province.

Le tout néanmoins humblement soumis.

(Signé) J. NEILSON,
President.

CHAMBRE D'ASSEMBLEE,

Vendredi, 28 Novembre, 1828.

RESOLU, Que cette partie de la harangue de Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement, à l'ouverture de la présente Sésion, qui a rapport à l'organisation de la Milice, soit référée à un Comité de sept Membres, pour en faire rapport par bill ou autrement, avec pouvoir d'envoyer querir personnes, papiers et records.

Ordonné, Que Mr. Neilson, Mr. Bourdages, Mr. Cuvillier, Mr. Heney, Mr. Raymond, Mr. Vallières, et Mr. De Rouville, composent le dit Comité.

Attesté.

J. ANT. BOUTHILLIER,
Greffr. Afst.

Lundi, 1er. Décembre 1828.

Ordonné, Qu'il soit une instruction au Comité ci-dessus de s'enquérir de toutes les Lois qui ont rapport à la Milice de cette Province qui peuvent maintenant être en force, ou qui sont alléguées être en force, et aussi sur l'état actuel de la Milice, afin de faire rapport de ses observations et opinions à cette Chambre.

Attesté.

J. ANT. BOUTHILLIER,
Greffr. Afst.

Samedi, 28 Février 1829.

Ordonné, Que le dit Comité ait la permission de faire rapport de tems à autre.

Ordonné, Que six cens copies du dit rapport soient imprimées pour l'usage des Membres de cette Chambre.

Attesté.

J. ANT. BOUTHILLIER,
Greffr. Afst.

CHAMBRE D'ASSEMBLEE,

CHAMBRE DE COMITE'

Mardi, 2 Décembre, 1828.

En Comité sur l'Ordre de Référence annexé.

PRESENT :—Messieurs *De Rouville, Raymond, Cuvillier, Bourdages, Heney et Neilson.*Mr. *Neilson* appelé à la Chaire.

Lu l'Ordre de Référence.

Lu cette partie de la Harangue de Son Excellence, référée, et aussi l'Instruction au Comité, du premier du courant.

Résolu, Que le Président proposé dans la Chambre une adresse à son Excellence l'Administrateur du Gouvernement, pour demander toutes opinions qui peuvent avoir été données par les officiers en Loi de la Couronne au Gouvernement Exécutif, relativement aux Ordonnances de Milices, passées par l'ancien Conseil Législatif de la Province, dans les années 1787 et 1789.*Ordonné*, Que l'Adjutant Général des Milices soit requis de paraître devant ce Comité, demain, à onze heures du matin.

Ajourné à demain à onze heures du matin.

*Mercredi, 3 Décembre 1828.*PRESENT :—Messrs. *Heney, Cuvillier, De Rouville, Raymond et Neilson.*Mr. *Neilson* à la Chaire.*François Vassal de Monviel*, Ecuyer, a été appelé et examiné :

I Q. Vous êtes Adjutant-Général des Milices de la Province ?

R. Oui.

2 Q. Depuis quand avez-vous occupé cet emploi ?

R. Je suis dans le Bureau depuis le mois de Décembre 1807. Comme Député jusqu'en 1811, et depuis ce tems, je suis Adju-tant-Général.

3 Q. En vertu de quelle autorité la Milice est-elle maintenant réglée ?

R. En vertu des anciennes Ordonnances de Milice de 1787 et 1789, c'est-à-dire, depuis l'expiration de la loi de Milice, au 1er. Mai 1827.

4 Q. Y a-t-il eu quelque procédure à l'expiration de la Loi de Milice pour remettre ces Ordonnances en force ?

R. Oui, il y a eu un Ordre général au sujet de la remise en force de ces Ordonnances ?

5 Q. Pouvez-vous en fournir Copie ?

R. Oui ; je la remettrai au Comité.

6 Q. Parlez-vous des Ordonnances de l'ancien Conseil Légis-latif ?

R. Oui ; j n'en connois pas d'autres.

7 Q. Pouvez-vous donner un retour de la force des Bataillons des Milices, en 1807, 1811, 1815 et 1827 ?

R. Oui ; je les produirai d'après les retours qui ont été remis au Bureau.

8 Q. Pouvez-vous aussi donner une Liste des Officiers au 1er. Mai 1827, et aussi une Liste des destitutions et Retraites expédiées depuis le 1er. Mai 1827, distinguant les retraites qui ont été ac-cordées sur la demande des Officiers ?

R. Je produirai ces Documens mais je ne puis distinguer ceux à qui il a été expédié des retraites sur leurs demandes. Ces Re-traites sont expédiées sur la demande des Colonels. Il n'a été ex-pédié aucune retraite sans la demande des Colonels, à moins que ce ne fut par des ordres généraux.

9. Q. Voulez-vous donner une liste de ceux qui ont été mis en retraite ou sur la liste des furnuméraires par des ordres géné-raux ?

R. Oui.

10 Q. Il y a eu aussi des Commissions nouvelles et des promo-tions depuis le 1er. Mai 1827 ; voulez-vous en fournir une Liste ?

R. Oui.

11 Q. Y a-t-il eu des exercices des Milices depuis le 1er. Mai 8 27 ?

R. Oui ; il y a eu des exercices en 1827 ; mais non pas régu-lièrement, par ce que les Colonels n'avoient pas reçu les Ordres en même tems. En 1828, il y a eu cinq exercices, ainsi qu'il est pcurvu par les Ordonnances.

12 Q. Quelle était la nature de ces exercices ?

R. C'était de voir que tous les Miliciens fussent présents ; d'appeler leurs noms, et de faire rapport de ceux qui se trouveraient absents sans permission.

13 Q. Est-ce là tout ce qui se faisait à ces exercices ?

R. Je ne crois pas qu'on y fit autre chose.

14 Q. Y a-t-il eu des Ordres du Commandant en Chef pour faire faire ces exercices ?

R. Oui ; dans certaines occasions.

15 Q. Voulez-vous produire ces Ordres généraux ?

R. Oui.

16 Q. Y a-t-il eu des exercices de faits sans que le Commandant en Chef ait fait sortir des ordres à cet effet ?

R. Oui ; Je suppose que les Colonels donnaient des Ordres pour faire faire les exercices requis par les Ordonnances ou par les Actes de Milice expirés en 1827.

17 Q. Avez-vous eu des retours de ces exercices de tous les Colonels ?

R. Il y en a eu plusieurs qui n'en ont pas envoyé.

Ajourné à l'appel du Président.

Vendredi, 12 Décembre 1828.

PRESENS : Messieurs. *Heney, Raymond, De Rouville, Bourdages, Cuvillier, Vallières et Neilson.*

Mr. *Neilson* à la Chaire.

Le Président a mis devant le Comité divers papiers produits par l'Adjudant-Général de Milice, en conformité à la demande du Comité, Mercredi le 3e. du présent.

Ce qui suit en est une Liste :—

- No. 1. Copie d'un Ordre Général, datée du 14 Mai 1827.
2. Copie d'une Lettre circulaire du Secrétaire Civil, datée du 15 Mai 1827.
3. Copie d'une Lettre de l'Adjudant Général de Milice au Secrétaire Civil, datée du 3 Juillet 1827.
4. Copie d'un Ordre Général, datée du 5e. Juillet 1827.
- 5 à 8. Quatre Copies de Retours de la force de la Milice dans les années 1807, 1811, 1815 et 1827.

9. Liste des Officiers mis sur la Liste des Retraites, en 1827 et 1828.
10. Liste des Officiers démis du Service en 1827 et 1828.
11. Liste des Officiers surnuméraires des différens Bataillons de Milice pour les années 1827 et 1828.
12. Liste des Promotions et Commissions dans le District de Québec, depuis le 1er. Mai 1827 au 5 Décembre 1828.
13. Liste de ditto et ditto dans le ditto de Montréal, depuis ditto à ditto
14. Liste de ditto et ditto dans les Districts des Trois-Rivières, St. Francois, et Gaspé, depuis ditto à ditto.

Pour les dits Papiers, voyez Appendice (Nos. 1 à 14,) à la fin de ce Rapport.

Ordonné, Que l'Adjudant Général de Milice soit requis de produire les Retours des Revues ou Exercices en 1827 et 1828.

Ajourné à l'Appel du Président.

Vendredi, 19 Décembre 1828.

PRESENS : Messrs. *Neilson*, *Cuvillier*, et *Heney*.

Mr. *Neilson* à la Chaire.

Le Président a mis devant le Comité les Retours des Revues ou Exercices de Milice en 1828, produits par l'Adjudant-Général de Milice conformément à l'Ordre du Comité du 12 du courant.

Pour les dit Retours, voyez Appendice [Nos. 15 à 24.]

Le Président a aussi mis devant le Comité Copie de l'opinion du Procureur-Général le 28 Avril 1827, adressée à Mr. le Secrétaire Cochran, sur les Lois ou Ordonnances qui viendroient en opération à l'expiration de la Loi de Milice, le 1er. Mai 1827.

Pour le dit Document, voyez Appendice [No. 25.]

Lieut. Col. *Vassal de Monviel*, Adjudant-Général de Milice, a été appelé de nouveau et examiné :

18 Q. Voulez-vous fournir au Comité un Total de tous les Officiers commissionnés de la Milice, au 8 Sepémbre 1828 ?

R. Oui.

19 Q. Le Commandant en Chef a-t-il fait sortir un Ordre pour les Exercices en 1828 ?

R. Non ; elles ont été faites par les Officiers commandants, suivant l'Ordonnance, et d'après la Lettre circulaire de 1827---qui leur ordonnait de faire ces Exercices suivant la Loi, sans attendre de nouveaux Ordres.

20 Q. Avez-vous connoissance de quelque plainte faite au sujet des démissions, mises en retraite ou sur la Liste surnuméraires ?

R. Oui, trois Capitaines du premier bataillon du Comté de Cornwallis ont présenté Requête au Commandant en Chef, qui a ordonné au Député Adjudant-Général d'aller faire une Enquête ; et sur le rapport de la dite Enquête, ces trois Capitaines ont été réhabilités. Il y a eu aussi dans d'autres Bataillons des Officiers qui ont été réhabilités, mais j'ignore si c'est en conséquence de requêtes ou plaintes qu'ils l'ont été. Je n'ai aucun papier à ce sujet. Le Capitaine Lee a aussi fait des représentations auxquelles on n'a point répondu. Le Capitaine Joseph Amable Berthelot a aussi, dernièrement, présenté une Requête, la quelle est entre les mains de Son Excellence, et j'ignore quel en a été le résultat.

21 Q. Par qui ont été faites ces plaintes ?

R. Il n'est point à ma connoissance qu'il y ait eu d'autres requêtes ni d'autres plaintes, et je n'ai aucun papier à ce sujet. Les premiers sont les Capitaines Délaurier, Ouellet et Hudon, du 1er. Bataillon du Comté de Cornwallis ; le Capitaine Thomas Lee, du 1er. Bataillon du Comté de Québec ; et le Capitaine Joseph Amable Berthelot, du 1er. Bataillon du Comté de York.

22 Q. Etes-vous en possession de quelque correspondance à ce sujet ?

R. Oui ; J'ai les procédés de la Cour d'Enquête, tenue par le Député Adjudant Général.

23 Q. Etes-vous certain qu'il n'y a pas eu d'autres démissions que celles qui se trouvent dans la liste que vous avez remise ?

R. Je croyois avoir donné le nom du Docteur Labrie dans la Liste que j'ai transmise au Comité. On me dit qu'il n'y est pas ; c'est un oubli, par cequ'il a aussi été démis.

24 Q. Tous les Ordres généraux mentionné dans la Liste des Officiers démis, ont-ils été imprimés dans la Gazetté de Québec, publiée par autorité ?

R. Oui, au meilleur de ma connoissance.

25 Q. Ont-ils tous été signés de vous ?

R. Oui ; tous à l'exception d'un où mon nom était, et que je n'ai pas signé. Je ne pourrois pas dire quel était cet ordre général, ni de quelle date il était.

26 Q. Est ce par vous ou par vos ordres qu'ils ont été livrés à l'Imprimeur ?

R. C'est par mon ordre qu'ils ont été livrés à l'Imprimeur, les ayant reçus à ce sujet du Commandant en Chef.

27 Q. Voulez-vous fournir au Comité Copies des Ordres généraux pour les démissions ?

R. Oui.

Ajourné à l'Appel du Président.

Jeudi, 21 Decembre, 1828.

PRESENS : Messrs. *Hency, Neilson, Cuveillier et Bourdages.*

Mr. Neilson à la Chaire.

Le Président amis devant le Comité divers papiers produits par l'Adjudant Général de Milice, en conformité au désir du Comité, le 19 du courant.

Ce qui suit en est une Liste :

Retour des Officiers de Milice pour les Districts de Québec, Trois-Rivières, St. François et Gaspé, commissionnés le 8 Septembre 1828.

Retour de ditto pour le District de Montréal, commissionnés le ditto.

Retour du nombre des Officiers de Milice sur la Liste des Retraites.

Retour de ditto sur la Liste furnuméraire.

Copies des Ordres-généraux, datés de 12 Juiller, 17 Septembre, 25 Octobre, 28 Novembre et 12 Décembre 1827 ; 22 Janvier, 30 Janvier, 21 Février, 25 Juin, 26 Juin et 6 Septembre 1828.

Copies des Lettres au sujet de la démission de Michel Parant datées du 22 Février, 1828.

Ajourné à l'appel du Président.

Samedi, 3 Janvier, 1820.

PRESENS : Messrs. *Cuvillier, Heney, Bourdages et Neilson.*

Mr. *Neilson* à la Chaire.

Charles Mondelet, Ecr., Avocat des Trois-Rivières, a été appelé et examiné :

Il réside aux Trois-Rivières, et connoît le District généralement. Le sentiment général sur la remise en force des Ordonnances de Milice a été un sentiment de mécontentement ; il était fondé sur l'opinion que ces Ordonnances n'étaient pas calculées pour le tems actuel, et qu'on les avoit remises en vigueur pour des fins politiques. Il connoît deux exemples particuliers dans lesquels les pouvoirs conférés par ces Ordonnances ont été exercés dans des vues politiques, savoir : la destitution du Lt. Col. Legendre, et celle du Lieut-Colonel Courval, par un Ordre Général du 21 Février, dans lequel ils étaient accusés de s'être faits les agens actifs d'un parti hostile au Gouvernement de Sa Majesté. Ces destitutions furent attribuées généralement à ce qu'ils avoient assisté à une Assemblée publique tenue dans la Ville des Trois Rivières le 22 Décembre précédent, pour adopter des résolutions pour pétitionner le Roi et le Parlement contre l'Administration de Lord Dalhousie ; ils étaient Vice-Présidens de cette Assemblée ; ils ont aussi travaillé à avoir des signatures et à faire transmettre les dites Pétitions. Il y a eu plusieurs autres destitutions dans le district des Trois-Rivières, nommément celle de Mr. Proulx, Membre pour le Comté de Buckinghamshire ; la destitution de Mr. Proulx été généralement attribué à ce qu'il avoit expliqué au peuple la conduite de l'Administration de Lord Dalhousie. Les Officiers destitués ont été remplacés par d'autres. Les Messieurs qui les ont remplacés ne jouissent pas généralement de la confiance de la Milice. Mr. Legendre a été remplacés par Mr. Francois Baby, et Mr. Courval par Mr. Tonnancour, avocat, mort depuis. Mr. James Bell, qui tantôt réside aux Trois-Rivières et tantôt à Québec, a été fait Major. Cette nomination a été vue de mauvais œil par les Miliciens de la Division. Il n'y a aucun doute que, d'après ces destitutions et plusieurs nominations récentes contre les cours ordinaires de l'ancienneté, les Miliciens ont moins de confiance généralement dans leurs Officiers que ci-

devant. Généralement, les nouvelles nominations ont été attribuées à des motifs liés avec leurs opinions politiques sur l'Administration du Gouvernement. Il était résident aux Trois-Rivières, mais Capitaine et Aide Major dans la Division de Boucherville, où il a quelques bien-fonds; il fut destitué le 5 Novembre 1827, seulement, à ce qu'il croit, pour ses opinions politiques; car quoi qu'on alléguât contre lui la non-résidence il fut fait par le même Ordre Général plusieurs promotions de personnes non résidentes dans les limites de leurs Bataillons. Les cinq Revues ont généralement eu lieu dans le District les Dimanches, avant ou après la Grande Messe; il y a eu cependant des exceptions; il connaît un ou deux cas où elles ont eu lieu aux Trois-Rivières les jours ouvriers, et les gens appelés de la Banlieue au milieu de leurs moissons pour y assister; il n'a pas été présent à ces exercices, qu'il a entendu dire n'être autre chose qu'un appel de rôle, qui ne durait que quelques minutes. Les gens de la Banlieue se plaignoient amèrement de cette interruption de leurs travaux dans une saison précieuse. Il a appris qu'ils avoient été appelés en vertu d'un ordre du Colonel Coffin; s'ils n'avoient pas assisté, ils auroient été sujets à une amende comme quelques-uns y ont été condamnés, par une Cour Martiale, à laquelle y a assisté. Il ne peut dire quel a été le montant des amendes imposées; les frais peuvent avoir monté jusqu'à environ dix shelings; il croit qu'il en a été mis quatre ou cinq à l'amende; il a été employé par un nommé Abraham, pour le défendre; il avoit déclaré publiquement qu'il intenteroit une action de dommages contre le Président de la Cour, s'il était condamné. La Cour fut par après discontinuée, c'était avant une décision qui a été donnée à Québec dans la cause de Pierre Chasseur.

Le Comité s'ajourne à l'appel du Président.

Mercredi, 7 Janvier, 1829.

PRESENS : Messrs. *Cuvillier, Hency, Bourdages et Neilson.*

Mr. *Neilson* à la Chaire.

Louis Legendre, Arpenteur, de Lotbinière, a été appelé et examiné :

Il est Officier de Milice, Lieutenant Colonel, commandant le 4^e. Bataillon de Buckinghamshire. Il est Lieut. Col. command-

ant depuis le 1er. de Mars 1827. Il a remplacé Mr. Francois Baby, qui avait été Lieut. Col. commandant depuis le mois de Juin 1826. Ce monsieur ne résidoit pas dans les limites du Bataillon qu'il commandait. Il remplaça sur une représentation qu'il fit au Commandant en Chef, que la nomination de cet officier était à son préjudice et contraire à la Loi, et à l'Ordre Général du 22 Mars 1826. Il commandait le Bataillon comme Major avant la nomination de Mr. Baby, et a continué de le commander depuis le mois de Mai 1827. Il a donné des ordres en 1827 et 1828 pour faire les Exercices selon les Ordonnances du Conseil Législatif : il y a assisté lui-même à Lotbinière. Ces exercices n'étoient qu'un appel qui duroit pour les quatre Compagnies trois quarts d'heure ou une heure. Il ne se faisoit rien autre chose que l'appel ; quelque fois on ordonnait un tour à droite ou à gauche, pour assembler les compagnies afin de leur communiquer des ordres. Ce la se faisoit le Dimanche ou un jour de Fête d'Obligation, à l'issue de la messe. Tous les Officiers actuellement dans son Bataillon sont résidens dans ses limites ; ils sont tous propriétaires. Il y en a eu jusqu'à 1827, qui n'étaient pas propriétaires et résidens, mais il a été fait des représentations, et ils ont été depuis transférés ailleurs. Il n'y a eu aucune démission dans le Bataillon depuis le 1er. Mai 1827. Il y a eu des officiers qui ont pris une part active dans les Elections de 1827. La disposition générale était en faveur de Messrs. Bourdages et Proulx, les anciens Représentans. Mr. Trigge s'est offert comme Candidat par des adresses publiques, imprimées. Mr. Trigge a envoyé des adresses imprimées à plusieurs officiers du Bataillon. Il s'est adressé à moi dans la vue de faire réussir son Election. Il croit que Mr. Trigge en cette occasion ne se feroit pas adressé à lui s'il n'eut pas été Lieut. Colonel de Milice. La première fois que Mr. Trigge lui en a parlé, c'était au Saut Montmorency, où celui ci se trouvait, livrant du bois à Mr. Paterfon : c'était entre l'annonce de l'Election du Comté de Buckinghamshire, et le jour fixé pour la dite Election. Mr. Trigge vint le trouver chez un nomme La Vallée où il se trouvait avec le Capitaine Landry, de la Milice de Bécancour. Mr. Trigge dit qu'il désirait lui parler en particulier : ils montèrent dans une chambre haute, et là Mr. Trigge lui dit qu'il était envoyé par Mr. Cochran pour converser avec lui au sujet de l'élection du Comté de Buckinghamshire. Il comprit que ce Monsieur Cochran était le Secrétaire Civil de Son Excellence le Gouverneur en Chef, ayant déjà eu occasion de connoître Mr. Cochran. Mr. Trigge lui lu et expliqua une lettre de Mr. Cochran à lui (Mr. Trigge) adressée, dans laquelle Mr. Cochran le priait de se présenter à l'Election, et de faire tout son possible contre Messrs. Bourdages et Proulx ; le priant aussi de s'adresser à

moi,—qui, disait-il dans sa lettre, ne devait pas oublier ce qu'il (Mr Cochran) avait fait pour lui. Mr. Trigge lui dit que Mr. Cochran était certain que je supporterai les mesures du Gouvernement ; et que je ne devois pas oublier que Mr. Cochran avait fait tout son possible pour me rendre justice dans l'application que j'avais faite au sujet du commandement du Bataillon ; que je devois employer mon influence à empêcher que Messrs. Bourdages et Proulx ne fussent élus ; que ces Messieurs étaient opposés aux mesures du Gouvernement. et que Mr. Cochran croyait qu'il y avait du danger pour moi de soutenir ces Messieurs. Il a compris que le danger dont il parlait était de perdre sa commission. Mr. Trigge lui fit lecture d'un écrit qui était en Anglais, et il lui dit que c'était copie d'une lettre que Son Excellence avait fait adresser à Mr. Bourdages, lui demandant de répondre *oui* ou *non*, s'il était présent à une Assemblée qui s'était tenue à la Rivière Chambly. Mr. Trigge lui fit une traduction de cet écrit, et lui dit qu'il était informé par Mr. Cochran que Mr. Bourdages n'avait point donné de réponse satisfaisante, et qu'il allait perdre sa Commission. Mr. Trigge le pria alors instamment de soutenir son election ; il répondit à Mr. Trigge qu'il était impossible qu'il pût soutenir son election, parce que Messrs. Bourdages et Proulx étaient les personnes que le Comté voulait soutenir ; qu'il les avait ci-devant soutenus, et qu'il ne convenait pas à un honnête homme de changer sans raison. Ensuite, à son retour du Saut, il a été avec un nommé Pacaud de Nicolet, chez Mr. Trigge, dans la maison de Made. Dunn. Il avait alors reçu des Lettres qui annonçaient que Messrs Bourdages et Proulx se présentaient. Mr. Trigge lui communiqua encore la Lettre de Mr. Cochran à Mr. Bourdages, et lui dit encore que Mr. Bourdages ferait démis. Malgré cela il a fait tout ce qu'il a pu pour persuader à Mr. Trigge de ne pas se présenter. La Lettre, dont fut une copie lui a été alors communiquée, signée "A. W. Cochran, Sec." Il reconnait la signature de Mr. Cochran, et la dite lettre ayant été traduite en Français, il dit que l'écrit qui lui a été montré, et traduit par Mr. Trigge, est le même que la lettre signée "A. W. Cochran, Sec."

Château St. Louis,

QUEBEC, 10 Juillet 1827.

SIR,

J'ai reçu ordre de Son Excellence le Gouverneur en Chef de vous demander une réponse immédiate et catégorique aux questions suivantes :

1^o. Avez-vous assisté à une assemblée publique qui s'est tenue

à, ou près de Verchères, quelque tems dans le mois passé ?

2°. Avez-vous avancé, à cette assemblée, que la conduite du Gouverneur en Chef, avait été, ou serait désapprouvée par le Gouvernement de Sa Majesté en Angleterre, ou, qu'il allait être rappelé ; ou aucune chose de la même tendance que l'une ou l'autre de ces assertions ?

3°. Avez-vous, à cette Assemblée, censuré ou désapprouvé la conduite du Gouverneur en Chef, en égard à la Législature, ou à aucune affaire publique ?

4°. Avez-vous directement ou indirectement causé ou encouragé la convocation de cette Assemblée ?

J'ai l'honneur d'être,

Monseigneur,

Votre obéissant serviteur,

(Signé) A. W. COCHRAN,
Secrétaire.

Lieut. Colonel *Bourdages*.

Mr. Trigge n'a pas paru à l'Élection. Il (Mr. Legendre) était présent à l'Élection qui eu lieu à Nicolet, dans le mois d'Août, et il entendit une voix demander Mr. Trigge, mais il n'y a pas eu de Poll. Mr. Hart n'a pas paru au Poll. Mr. Trigge est officier dans le Département des Calernes, et gendre de Mr. Chandler, seigneur de Nicolet, et Colonel commandant du 3e. Bataillon de Buckinghamshire.

Le Lieut.-Colonel *Pierre de Boucherville*, de Montréal, a été appelé et examiné :

Il est Lieut. Colonel dans l'État Major de la Milice. Il n'a assisté à aucun des exercices de Milice qui ont eu lieu pendant les années 1827 et 1828. Il a eu occasion de connoître le sentiment général à l'égard des destitutions des Officiers de Milice pendant les deux années dernières. A Boucherville, lorsque le Lieut. Colonel René Boucher de Labrière fut destitué, tous les officiers de Milice de la division résidans à Boucherville, lui présentèrent une adresse, portant l'impression de la confiance qu'ils

avaient en lui, et du regret qu'ils ressentait de sa destitution. La croyance générale était que sa destitution était due à ce qu'il avait présidé à une Assemblée, tenue dans le Comté de Kent, dans lequel il réside où furent adoptées les résolutions sur les quelles sont fondées les Pétitions au Roi et au Parlement, de l'hiver dernier, pour le District de Montreal. Le Lieut. Colonel Labruère a servi durant toute la dernière guerre Américaine; comme officier de l'Etat Major d'un bataillon incorporé. Le sentiment général du district à l'égard des destitutions varie; quelques-unes des destitutions ont été attribuées au refus d'obéir aux Ordonnances de 1787 et de 1789; d'autres, comme ç'a été le cas dans les destitutions dans lesquelles le Lieut. Col. Laoruère a été compris, ont été assignées uniquement aux opinions politiques des parties. Quant aux destitutions du Comté de York, son impression était que les officiers y avaient été destitués pour un papier adressé à leur Officier commandant, et par eux signé, en marquant leur rang dans le Milice. L'Officier commandant était le Lieut. Col. Dumont. La lettre, autant qu'il peut s'en rappeler, a été écrite avant la dissolution du Parlement. Le Lieut. Col. Dumont était Candidat, et a perdu son election. Il ne peut pas dire si l'Ordre Général qui contient les destitutions du Comté de York a été publié avant ou après l'Election de ce Comté. Le Dr. Labrie, qui a été destitué, a servi comme médecin pendant la dernière guerre, dans un bataillon incorporé. Il ne connoissait des destitutions que ce qui en a été publié dans les Ordres Généraux. Généralement ces Ordres Généraux ont été republiés dans tous les papiers-nouvelles. Il ne peut rien dire de l'impression que ces destitutions ont faite dans l'esprit des Miliciens. Il croit qu'ils ont assisté de bon cœur à toutes les parades subséquentes, qui avaient lieu généralement les Dimanches et Fêtes. Il ne peut parler de la confiance qu'ont généralement les miliciens dans les personnes qui ont remplacé les Officiers destitués. Il fait que le Lieut. Col. De Léry, qui a succédé à M. De Labruère jouit de la confiance générale du Bataillon. Il a entendu divers bruits à l'égard des destitutions de Varennes en Juin dernier, mais il ne peut rien dire de sa connaissance personnelle. Il ne peut parler de l'impression générale à l'égard de ces dernières destitutions; quelques-unes les ont attribuées à des causes politiques, et d'autres à une conduite inconvenable qu'on aurait tenue envers le Lieut. Col. Martigny, à une Assemblée tenue à Verchères, lorsque le Comté se réunit pour pétitionner le Roi et le Parlement.

Le Comité s'ajourné à l'Appel du Président.

Mardi, 13 Janvier 1828.

PRESENS :—Messrs. *Cavillier, Bourdages, Neilson et Hency.*

Mr. *Neilson* à la Chaire.

Thomas Trigge, Ecuyer, maître des Cafernes à Québec, a été appelle et examiné :

Q. 1. Connaissez-vous Louis Legendre, arpenteur à Lotbinière, et Lieut. Colonel de Milice en cet endroit ?

R. Je le connais.

Q. 2. Avez-vous eu quelque communication avec lui au sujet de l'Election du Comté de Buckinghamshire en 1827, en quelque tems entre l'emanation du mandat d'Election, et le jour de l'Election.

R. On m'avait sollicité de venir en avant comme Candidat pour le Comté de Buckinghamshire en 1827, et j'ai eu à ce sujet quelques pour-parlers avec Mr. Legendre, mais je ne puis me rappeler le tems.

Q. 3. Etait-ce avant l'Election ?

R. Oui.

Q. 4. Voulez-vous dire où la conversation eut lieu avant l'Election de 1827 ?

R. J'ai parlé et écrit à Mr. Legendre, à ce sujet, en différens tems et lieux, tant en l'année 1827, que précédemment.

Q. 5. L'avez-vous vu quelque part aux environs du Saut-Montmorency quelque tems avant l'Election de 1827 ?

R. Au meilleur de ma connaissance, je crois l'y avoir vu.

Q. 6. Eûtes-vous en cet endroit avec lui quelque conversation au sujet de l'Election pour le Comté de Buckinghamshire ?

R. Je suis porté à croire que c'était été en effet le cas.

Q. 7. Pouvez-vous dire si c'était dans une maison particulière, et si vous et lui étiez seuls dans une chambre à ce tems ?

R. Je ne me rappelle pas la maison particulière : je crois qu'il y avait quelqu'un de présent, au moins une partie du tems.

Q. 8. Avez-vous vu Mr. Legendre quelques jours après dans quelque maison de la ville, et y eut-il dans cette maison quelque conversation au sujet de l'Election ?

R. J'ai vu Mr. Legendre à plusieurs reprises en ville, à mon bureau, pour affaires, et en d'autres lieux, et nous avons souvent conversé ensemble, à l'égard des elections, vu qu'il paroissait désirer lui-même que je représentasse le Comté de Buckinghamshire, dans lequel il a aussi bien que moi des biens.

Q. 9. Avez-vous été Candidat pour le Comté de Buckinghamshire ?

R. Il me fut fait de vives sollicitations pour que je me présentasse comme tel, et cela par un grand nombre des francs-tenanciers, et je crois que j'écrivis à Mr. Bourdages pour l'informer de l'intention où j'étais de me rendre à ces sollicitations ; mais je ne crois pas m'être personnellement annoncé comme Candidat, vu que je désirais me guider par les avis des amis que j'avais dans le Comté, qui paroissait le plus désirer que je me présentasse : et à la fin il en fut décidé autrement.

Q. 10. Avez-vous envoyé et distribué des Adresses écrites ou imprimées aux Electeurs ?

R. Au meilleur de ma connaissance, j'annonçai la décision dont il est parlé dans ma dernière réponse dans une Circulaire imprimée.

Q. 11. Vous étés-vous annoncé comme Candidat dans quelques papiers écrits ou imprimés, adressés aux Electeurs généralement ou à une portion particulière d'iceux ?

R. Au meilleur de ma mémoire, d'aucune autre manière que celle que j'ai mentionnée.

Q. 12. Pourriez-vous donner au Comité une copie de la circulaire ou circulaires mentionnées ?

R. Je ne le fais réellement pas, mais je le ferai volontiers, si j'en ai une.

Q. 13. Avez-vous employé quelqu'un pour vous représenter dans le Comté de Buckinghamshire, ou pour y agir pour vous comme Candidat ?

R. Je ne crois pas ; si quelqu'un l'a fait, ç'a été l'acte spontané des francs-tenanciers qui désiraient m'élire.

Q. 14. Le Lieut. Colonel Louis Legendre a-t-il été dans l'habitude de fournir du bois au département des Casernes ou à quelque autre département, ou au Gouvernement militaire en général ?

R. Les contrats avec le gouvernement militaire se font par le moyen d'avis publics, dans les papiers-nouvelles, par le Commissaire Général. Je fais que Mr. Legendre a eu il y a quelques années le contrat, mais je ne puis dire s'il l'a eu ces années dernières, vu que je n'y ai rien à faire.

Q. 15. Savez-vous si Mr. Legendre ou quelqu'un pour lui a livré du bois dans le parc militaire en 1827 ?

R. Je ne connais rien à ce sujet.

Q. 16. Avez-vous quelque chose à faire à l'égard des contrats de bois pour le Gouvernement militaire, ou de l'inspection ou réception d'icelui des mains des contractans, ou quelque contrôle sur quelques personnes qui y sont concernées ?

R. Je n'ai rien à faire du tout à cet egard.

Q. 17. Lorsque vous vites le Lieutenant Colonel Legendre dans la maison près de la chûte Montmarency, lui donnâtes-vous communication ou explication de quelques papiers écrits ou imprimés ?

R. Comme cela a rapport à des affaires qui ont eu lieu il y a quelques tems, je désirerais avoir le tems de me rafraichir la mémoire.

Q. 18. Lorsque vous rencontrâtes le Lieut. Col. Legendre à la Chûte, y étiez vous appelé pour quelque affaire particulière ?

R. Je crois que je m'y rendis en promenade l'après-dîner, dans la vue de le consulter pour voir si je devais me rendre aux desirs des Habitans de Buckinghamshire, en me déclarant Candidat pour le Comté ; Mr. Legendre se montrant lui même un de ceux là.

Q. 19. Quand pour la dernière fois, lorsque-vous reconstrâtes Mr. Legendre à la Chûte, aviez vous été dans le Comté de Buckinghamshire.

R. Comme ma famille résidait alors dans le Comté (à Nicolet) mes visites étaient naturellement fréquentes, mais je ne puis de mémoire marquer l'époque de la viste qui a précédé le tems auquel il est faite allusion.

Q. 20. Les habitans de Buckinghamshire exprimèrent-ils leur désir à l'effet mentionné par l'écrit, et quels ?

R. Ce fut principalement en personne, étant au milieu d'eux à Nicolet : il faudrait un tems considérable pour préparer une liste de leurs noms.

Q. 21. A quelles personnes particulières ou à quelles sortes de gens adressiez-vous généralement les circulaires que vous avez mentionnées, à l'égard de l'Election de Buckinghamshire ?

R. A mes amis en général, entre autres au Lieut. Colonel Legendre.

Q. 22. En fut-il adressé à plusieurs officiers de Milice ?

R. Point du tout à eux en particulier.

Q. 23. En fut-il adressé à quelque autre Colonel commandant quelqu'un des Bataillons du Comté.

R. J'en ai envoyé quelques-unes au Lieut. Col. Chandler, mon beau-père, et pria mes amis de les faire circuler partout.

Q. 24. Où étiez-vous lorsque l'Election eut lieu à Nicolet ?

R. A Québec.

Q. 25. Pouvez-vous vous souvenir, si le Lieut. Colonel Legendre, à la Chûte, ou dans quelque entrevue subséquente s'efforça de vous persuader de ne pas venir en avant à l'Election ?

R. Au meilleur de ma mémoire, le Lieut. Col. Legendre ne s'était pas pour lors encore décidé sur le sujet, mais il me promit son opinion par la suite.

Q. 26. Pouvez-vous vous ressouvenir d'avoir communiqué ou expliqué au Lieut. Colonel Legendre quelques papiers écrits ou imprimés avant l'Élection et après l'avoir vu à la Chûte ?

R. Je crois avoir communiqué généralement au Lieut. Colonel Legendre les lettres et les opinions de mes amis, dans la vue d'avoir son opinion vraie, en lui communiquant les renseignemens que j'avais en ma possession.

Q. 27. Y en avait-il de quelqu'un de vos amis non-residans dans le Comté ?

R. Il aurait pu y avoir parmi ces personnes quelques-uns de mes amis qui ne résidaient pas alors dans le Comté.

Q. 28. Pouvez-vous vous rappeler les noms de quelques-uns tenant des emplois publics, et non residans dans le Comté.

R. Je voudrais avoir le tems de me rafraichir la mémoire à cet égard.

Q. 29. Le Lieut. Col. Legendre vous a-t-il jamais donné l'opinion à laquelle il est fait allusion dans votre réponse à la 25e. question ?

R. Oui, il l'a fait.

Q. 30. Quelle était la nature de cette opinion.

R. C'était l'expression de son opinion, en égard à tout ce qui se passait et à ma propre commodité à ce tems, qu'il vaudrait mieux pour moi retarder à un autre tems.

Q. 31. Fûtes-vous porté à retarder en conséquence ?

R. Son opinion fut d'un grand poids dans ma détermination.

Le Comité s'ajourne à l'appel du Président.

Mercredi, 14 Janvier 1829.

PRESENS :—Messieurs *Neilson, Heney, Cuvillier* et
Bourdages.

Mr. *Neilson* à la Chaire.

Mr. *Louis Legendre* a été appelé de nouveau, et examiné :

Q. Avez-vous quelque explication à donner sur votre témoignage ?

R. Lorsque j'ai parlé des Adresses envoyées par Mr. Trigge, je faisais allusion à une adresse de remerciemens dont je crois pouvoir fournir copie au Comité.

Q. Est-ce Mr. Trigge qui vous a parlé le premier de se présenter pour le Comté de Buckinghamshire ?

R. Certainement, c'est lui qui m'en a parlé le premier.

Q. Vous êtes vous en aucun tems adressé à lui pour le prier de se présenter pour le Comté de Buckinghamshire ?

R. Non, jamais ; j'ai bien eu assez de peine à m'en débarasser. Il s'était présenté à l'avant dernière Election ; je lui avais dit alors qu'il vallait mieux remettre à un tems futur.

Ajourné à l'appel du Président.

Mardi, 20 Janvier 1829.

PRESENS : Messrs. Bourdages, Neilson, Heney et
Cuvillier,

Mr. Neilson à la Chaire.

Jacques Viger, Ecuyer, Lieut. Colonel furnuméraire, attaché au Bataillon de la Longue Pointe, District de Montréal, est appelé et examiné :

Q. Avez-vous eu quelque occasion de connaître l'état de la Milice, généralement, dans le district de Montréal ?

R. Non, pas généralement.

Q. Quelles parties connaissez-vous ?

R. Mes connaissances s'étendent particulièrement à l'Isle de Montréal, au Comté de Kent, et à la Rivière Chambly.

Q. Quel est l'état de la Milice dans ces parties ; est il efficace ?

R. Non.

Q. Quelle est la nature des exercices et des parades qui ont eu lieu dans les deux années dernières ?

R. Les hommes étaient assemblés une foi le mois, pendant cinq mois ; on faisait l'appel et on les renvoyait. Dans le Comté de Surrey, on les a fait tirer à poudre deux ou trois fois. Je ne sache qu'on en ait instruit aucun à marcher ou à faire d'autres exercices. Dans la ville de Montréal, le Bataillon Anglais et le Bataillon de la Pointe-Claire ont été instruits à marcher.

Q. Ces assemblées se faisaient elles dans les jours ouvriers ou le dimanche ?

R. Dans la ville, c'était un jour de la semaine, dans les campagnes, le dimanche ; généralement avant le Service Divin.

Q. Les Miliciens se rendaient-ils généralement en ces occasions?

R. Oui, très généralement.

Q. Savez-vous si les rapports de Milice, qui ont été faits, sont corrects ou non ?

R. J'eus, en 1825, occasion de juger de l'exactitude de ces rapports, ayant été employé à faire le recensement. Je produis un état fait alors de la Milice du Comté de Montréal; il diffère des rapports de la même année, qui font dans le Bureau de l'Adjudant Général, dans l'ensemble 4510; la Milice étant d'après le recensement plus nombreuse de ce nombre que dans les rapports.

TABLETTES STATIQUES DU COMTE' DE MONTREAL:

1825.

Dénombrement militaire ou des Milices.

| PAROISSES | Sujets à l'incorporation ou de 18 à 40 ans exclusivement | | | Sujets aux exercices annuels, ou de 18 à 60 ans exclusivement. | | | Sujets à marcher lors d'une invasion, ou de toute âge. | | | Population de chaque lieu. |
|------------------------------------|--|-------------|-------------|--|-------------|-------------|--|-------------|--------------|----------------------------|
| | Garçons | Marés | Total. | Garçons | Marés | Total. | Garçons | Marés | Total. | |
| 1 Longue Pointe, | 82 | 64 | 146 | 99 | 105 | 204 | 108 | 129 | 237 | 791 |
| 2 Pointe aux Trembles, | 94 | 71 | 165 | 106 | 119 | 225 | 113 | 155 | 268 | 1004 |
| 3 Rivière des Prairies, | 65 | 44 | 109 | 72 | 84 | 156 | 78 | 107 | 185 | 701 |
| 4 Sault au Recollet, | 116 | 111 | 227 | 133 | 211 | 344 | 142 | 248 | 390 | 1588 |
| 5 Saint Laurent, | 152 | 179 | 331 | 190 | 313 | 503 | 212 | 356 | 568 | 2274 |
| 6 Sainte Genevieve, | 102 | 115 | 217 | 115 | 194 | 309 | 131 | 222 | 353 | 1408 |
| 7 Sainte Anne, | 53 | 51 | 104 | 60 | 69 | 129 | 64 | 78 | 142 | 575 |
| 8 Pointe Claire, | 143 | 90 | 233 | 164 | 163 | 327 | 173 | 196 | 369 | 1778 |
| 9 Lachine, | 159 | 102 | 261 | 184 | 182 | 366 | 194 | 209 | 403 | 1408 |
| 10 Montreal, | 2830 | 2627 | 5457 | 3196 | 4013 | 7209 | 3379 | 4401 | 7780 | 26154 |
| Totaux, | 3798 | 3437 | 7235 | 4319 | 5435 | 9754 | 4594 | 6101 | 10695 | 37279 |
| DETAIL de la paroisse de MONTREAL. | | | | | | | | | | |
| La Campagne, | 474 | 308 | 782 | 549 | 499 | 1048 | 581 | 564 | 1145 | 3614 |
| Faub. de Québec, | 241 | 422 | 683 | 290 | 654 | 944 | 311 | 703 | 1014 | 3670 |
| Faub. St. Louis, | 64 | 77 | 141 | 72 | 136 | 198 | 81 | 142 | 223 | 875 |
| Faub. St. Lawrence, | 457 | 762 | 1219 | 558 | 1147 | 1715 | 611 | 1257 | 1868 | 6645 |
| Faub. St. Antoine, | 110 | 116 | 226 | 139 | 202 | 341 | 141 | 237 | 378 | 1409 |
| Faub. St. Joseph, | 229 | 293 | 522 | 264 | 457 | 721 | 251 | 493 | 744 | 2764 |
| Faub. Ste. Anne, | 175 | 149 | 324 | 193 | 203 | 396 | 198 | 212 | 410 | 1192 |
| Point à Callière, | 68 | 57 | 125 | 83 | 75 | 158 | 94 | 79 | 173 | 622 |
| La Vallée, | 952 | 443 | 1395 | 1048 | 650 | 1698 | 1071 | 714 | 1785 | 5363 |
| Totaux, | 2830 | 2627 | 5447 | 3196 | 4013 | 7209 | 3379 | 4401 | 7780 | 26154 |

† Par les Retours des Commandants des Bataillons du Comté, faits en 1825, à l'Adjudant Général des Milices, au de ce nombre, de 10,695
Ou trouve celui de 6,185

Différence en moins,

4510

Q. Les Officiers des Bataillons que vous connaissez sont-ils généralement propriétaires résidans dans les limites de leurs bataillons et compagnies ?

R. Oui généralement ; mais il y en a plusieurs qui ne le sont pas. Les exceptions se trouvent principalement chez les officiers qui ont le commandement des bataillons, et qui sont de l'état-major.

Q. Sont-ils propriétaires de terre jusqu'à une grande étendue ?

R. Quelques-uns ne le sont pas ; plusieurs d'entre eux n'ont aucune propriété dans les limites des bataillons et des compagnies.

Q. Y a-t-il eu beaucoup de destitutions et d'officiers de mis sur les listes des retraites et surnuméraire, spondant les deux dernières années ?

R. Un grand nombre.

Q. L'ont-ils été par des Cours martiales ?

R. Pas une seule fois.

Q. Les retraites ou les mises sur la liste de retraite et surnuméraires ont-elles été faites du consentement des officiers ainsi placés ?

R. En très-peu de cas. Quelques-uns d'eux à ma connaissance ont fait des remontrances contre.

Q. Quels étaient les raisons alléguées pour ces changemens ?

R. Généralement que les officiers n'étaient pas résidans dans leurs bataillons. On trouvera quelques autres raisons dans les ordres généraux qui ont été imprimés dans les papiers publics.

Q. Tous ceux qui ont remplacé ces officiers retranchés à cause de non résidence, étaient-ils tous résidans ?

R. Non ; nombre d'entre eux étaient également disqualifiés sous ce rapport.

Q. Parmi le peuple, à quel motif assignait-on généralement ces changemens ?

R. A des motifs politiques, à très-peu d'exceptions près.

Q. Était-il généralement entendu que les changemens étaient faits dans la vue d'influer sur les élections ?

R. C'était ainsi qu'on l'entendait ; pour intimider un parti et l'emporter sur l'autre.

Q. Quel effet cela a-t-il eu sur la confiance des miliciens dans leurs officiers ?

R. Leur confiance en ceux qui ont été destitués s'est accrue, et a diminuée pour ceux qui leur ont succédé. Plusieurs membres du présent Parlement, à ma connaissance certaine, doivent leurs élections à ces destitutions et à ces changemens.

Q. Quelles ont été généralement les qualifications et le caractère des officiers qui ont remplacé ceux qui ont été destitués ?

R. Quelques-uns d'eux étaient dûment qualifiés ; plusieurs étaient inférieurs sous le rapport de la respectabilité et du rang dans la société à ceux qui avaient été destitués,

Q. Étaiement-ils exclusivement d'un parti politique, ou partisans décidés dans les élections ?

R. Ils étaient généralement tels.

E

res occa-

its, font

ces rap-
duis un
ère des
djudant
s le re-
ports.

EAL :

| Local. | Population de chaque lieu. |
|--------|----------------------------|
| 227 | 791 |
| 268 | 1004 |
| 185 | 701 |
| 391 | 1538 |
| 563 | 2274 |
| 353 | 1408 |
| 442 | 575 |
| 369 | 1778 |
| 49 | 1408 |
| 780 | 26154 |
| 395 | 37279 |
| 5 | 3614 |
| 4 | 3670 |
| 3 | 875 |
| 8 | 6645 |
| 8 | 1400 |
| 4 | 2764 |
| 0 | 1192 |
| 5 | 622 |
| 5 | 5363 |
| 0 | 26154 |

Q. Etes vous d'opinion que les changemens récents ont servi ou nui au service public, quant à ce qui regarde la milice ?

R. Je crois que le service en a souffert, à cause des mécontentemens qui en ont été la suite.

Q. Ces mécontentemens étaient-ils universels ?

R. Oui, autant que s'étendent les connaissances que j'ai du District.

Q. La remise en force des Ordonnances du Conseil Législatif de 1787 et 1789, a-t-elle satisfait ou mécontenté les parties de la Province que vous connaissez ?

R. Elle a tout à-fait mécontenté la grande masse de la population native. Je crois que les Bataillons Anglais de Montréal s'en sont montrés satisfaits.

Louis Guy, Ecuyer, Lieutenant-Colonel Commandant du 2^e. Bataillon du Comté de Montréal, a été appelé et examiné :

Q. Avez-vous eu occasion de connaître l'état actuel de la milice dans le District de Montréal ?

R. Non, excepté par le rapport de la voix publique.

Q. Quelle est l'opinion générale sur les démissions et mises en retraite, et sur la liste des surnuméraires, de nombre d'officiers depuis deux ou trois ans ?

R. L'opinion générale est que c'est au désavantage du Gouvernement, vû qu'un grand nombre de ceux qui les ont remplacés ne jouissent pas de la confiance publique.

Q. A quel motif ces démissions, &c. ont-elles été attribuées ?

R. A des vues politiques.

Q. Croyez-vous vous-même que c'a été le cas ?

R. Je suis porté à le croire pour un grand nombre. A ma connaissance il y en a eu cinq ou six, pour avoir négligé d'assister aux revues.

Q. Ont-ils refusé d'y assister ?

R. Je ne puis pas dire qu'ils ont refusé, mais ils n'y ont pas assisté.

Q. Étaient-ils de votre bataillon ?

R. Quatre étaient de mon bataillon.

Q. Avez vous connaissance qu'ils ont fait quelque chose pour empêcher les miliciens d'obéir aux ordres ?

R. Non : quelques-uns peuvent avoir été consulté comme avocats sur la mise en force des Ordonnances de 1787 et 1789 ; j'ignore l'opinion qu'ils ont donnée. Trois d'entre eux m'ont dit qu'ils étaient d'opinion que les ordonnances n'étaient pas en force.

Q. Vous êtes-vous plaint de ces officiers ?

R. Non : en obéissance aux ordres accoutumés et à la formule, j'ai transmis le nom de tous les officiers absens aux revues, au Bureau de l'Adjudant-Général. Je crois y avoir inclus une lettre d'un de ces messieurs, qu'il m'a écrite pour m'expliquer les raisons de son absence.

Q. Quels étaient les raisons qu'ils donnaient ?

R. La lettre avait été écrite avant le temps fixé pour la revue : c'était sur un ordre de faire un rôle de sa compagnie. Il me disait qu'il n'avait pas de limites d'assignés pour sa compagnie ; et il m'avertissait aussi, qu'il allait être absent pour quelque-temps.

Q. Quelle était la nature de ces revues ?

R. De paraitre sur le Champ de Mars, pour être discipliné suivant la loi.

Q. Quelle sorte d'exercice faisaient-ils ?

R. Aucun, n'ayant point d'armes ; le tout se bornait à un appel, après lequel ils étaient congédiés. La revue s'est faite les dimanches selon les statuts expirés au 1er Mai 1827. Les Ordonnances permettaient d'assembler les miliciens tel jour dans le cour du mois que les commandans jugeraient convenables.

Q. Ces revues étaient-elles fréquentes ?

R. Tous les mois une fois, depuis Mai jusqu'en Septembre, inclusivement.

Q. Ces exercices rendaient-ils les miliciens plus effectifs pour le service du Roi ?

R. Point du tout.

Q. Ces démissions et déplacements d'officiers vous ont-elles paru causer du mécontentement dans votre district ?

R. Oui, généralement. A la fin, on semblait désirer être du nombre des démis.

Q. L'ordre général pour la nouvelle organisation des bataillons des cités par quartiers, sans distinction de nation ni de religion, a-t-il donné de la satisfaction à Montréal, ou non ?

R. Il a généralement déplu aux Canadiens.

Q. Quel inconvénient y trouvaient-ils ?

R. Suivant-eux, cela tendait à les exclure de toutes places dans la milice.

Q. Comment cela pouvait-il y tendre ?

R. Ils appréhendaient que les officiers anglais qui commandaient les bataillons ne recommandassent que peu de Canadiens. Je crois que cet ordre en donnant de la jalousie, aurait eu l'effet d'augmenter les divisions qui existent malheureusement entre les Anglais et les Canadiens. Je crois que sous ces circonstances les Officiers Canadiens Commandans recommandent par préférence des Canadiens. Les trois compagnies volontaires à Montréal ont excité de la jalousie, étant toutes commandées par des Anglais. Il y a peu ou point de Canadiens dans ces compagnies.

Q. Croyez-vous qu'on a découragé la formation de compagnies canadiennes ?

R. Je crois qu'on l'a découragé, en refusant de nommer des officiers recommandés par les officiers et miliciens qu'ils devaient commander. Je cite la compagnie d'artillerie proposée.

Q. A-t-on dans le district de Montréal, été généralement satisfait de la mise en force des ordonnances de 1787 et 1789 ?

R. Non ; la majorité des avocats et une grande partie des citoyens étant d'opinion que ces ordonnances n'étaient pas en force. Généralement le public ne les croyait pas avantageuses. Le nombre des militaires qui se montraient aux revues était aussi grand qu'à l'ordinaire.

Q. Croyez-vous que ces ordonnances telles qu'elles ont été exécutées depuis deux ans, pouvaient servir à rendre la milice plus effective pour le service du Roi, en cas de guerre ou autrement ?

R. Non ; je crois tout le contraire.

Ajourné à demain.

Mercredi, 21 Janvier 1829.

PRESENS :—Messieurs *Neilson, Cuvillier Heney et Bourdages.*

Mr. *Neilson* à la Chaire.

Thomas Triggs, Ecuyer, a été appelé de nouveau, et examiné ;

En continuation de la réponse à sa neuvième question :

9. Dans ma réponse à la question No. 9, j'ai dit que je croyais avoir écrit à Mr. *Bourdages* pour l'informer de la proposition qui m'avait été faite, et mon intention de m'y rendre. Ce qui suit est copie de ma lettre, dont il accusa la réception dans une lettre adressée à moi, en date du 16 Juillet.

Manoir, (Nicolet,) 12 Juillet 1827.

Monsieur,

Etant arrivé d'Angleterre à la veille d'une élection générale, et plusieurs individus respectables de ce Comté m'ayant précédemment offert et m'offrant encore aujourd'hui leurs suffrages, je me hâte de vous informer de l'intention où je suis de m'offrir comme Candidat pour représenter le Comté de Buckinghamshire, dans la prochaine Assemblée de cette Province.

Le Major *Hébert* de *St.-Grégoire*, m'a informé que vous aviez précédemment pensé à vous retirer ; et j'espère donc que vous m'excuserez si je vous demande la faveur de me faire connaître, si telle était votre intention dans l'occasion actuelle. Ou comme vous avez le choix de représenter votre propre Comté, je serais bien flatté, si vous vouliez vous y faire élire, car je pourrais dans ce cas attendre votre support à avancer les objets d'utilité publique dans le Comté de Buckinghamshire, à la prospérité duquel je suis persuadé que nous sommes tou

deux intéressés, et à l'égard du quel j'ai déjà eu, dans une occasion précédente, l'honneur de communiquer avec vous personnellement à Québec.

J'ai l'honneur d'être,

&c. &c. &c.

(Signé)

T. TRIGGE.

*L. Bourdages, Ecuyer, }
St.-Denis.*

12. En continuation de la réponse à la réponse à la 12e. question, Copie de la Circulaire imprimée est ci-donnée :

Aux Electeurs libres, indépendans et éclairés du Comté de Buckinghamshire.

Messieurs,

C'est avec la plus vive et sincère reconnaissance que j'adresse mes remerciemens à ceux de mes amis parmi vous qui m'ont si généreusement offert leurs voix et leurs intérêts pour supporter mon élection comme votre représentant dans la Chambre d'Assemblée : mais je croirais également me manquer à moi-même et à ce que je vous dois, si je ne vous déclarais pas que certaines circonstances relatives à quelques-uns de mes amis, et les inconvéniens qui pourraient résulter aux habitans du comté d'une élection contestée dans cette saison de l'année, m'induisent à refuser d'entrer en lice avec vos anciens membres, qui, à ce que je viens d'apprendre, sont déterminés à se mettre de nouveau sur les rangs : mais j'ajouterai en même-tems que je suis fermement décidé à l'élection suivante, non seulement de solliciter l'honneur de vos suffrages et de me présenter comme Candidat, mais encore, de soutenir mes prétentions à cet égard jusqu'au dernier moment du tems fixé pour les suffrages, s'il est nécessaire.

Etant comme vous tous, propriétaire dans ce comté, et comme tel ayant un intérêt commun avec vous dans la prospérité et le bien-être de cette portion de la Province, je continuerai mes efforts pour hâter les progrès de tout ce qui peut contribuer à l'avantage local comme à l'utilité publique : dans l'espérance et la confiance où je suis, qu'à la prochaine élection générale je serai placé dans une situation plus propre et plus efficace de contribuer à la prospérité générale et au bien-être ; je vous prie d'agréer l'assurance des sentimens bien sincères du respect avec lesquels je me soustris,

Messieurs,

Votre très-humble, très-obéissant et
très-dévoué serviteur,

T. TRIGGE.

Nicolet, 26 Juillet 1827.

17. En continuation de la réponse à la 17e. question :

En recourant à quelques papiers qui ont rapport à cette affaire, je trouve un billet privé, que je reçus le ou vers le jour de cette visite d'un ami particulier depuis plusieurs années, qui venait d'être informé de l'intention que j'avais de me présenter, je communiquai à Mr. Legendre la teneur de ce billet ; mais comme il est privé et confidentiel, il ne saurait être communiqué à un tiers sans manquer à l'honneur et à l'intégrité.

20. En continuation de la réponse à la 20e. question :

Je mentionnerai cependant, comme témoignage des sentimens des propriétaires de terres les plus respectables de cette partie du comté à laquelle je suis le plus lié, que parmi le nombre de ceux qui s'engagèrent à cet effet étaient les Seigneurs de Bécancour, De Bruyères, de Nicolet, De St.-Grégoire et de la Baie St.-Antoine; et que l'un de ces messieurs se trouvant absent du comté à ce tems, vint d'une distance de 90 miles sans aucune autre vue que celle de me donner son suffrage, et il s'en retourna sans voter, en apprenant que je n'étais pas candidat.

26. En continuation de la réponse à la 26e. question.

N'ayant pu trouver qu'hier une lettre que j'écrivis à un ami de la Campagne, immédiatement après l'enrevue en question, j'ai transcrit ici un paragraphe pour montrer quel fut le résultat réel de cette entrevue :

“Vendredi dernier, je réussis à voir Mr. Legendre qui était à la
 “Châte occupé à livrer du bois au moulin de Patterson, et je l'ai
 “trouvé, comme je m'y attendais, dans le désir d'éviter de rien faire
 “pour cette fois en fait d'élection, à cause que ses frères avaient pris
 “le parti opposé, et parceque, comme il le dit, la disposition générale
 “est en faveur des Candidats de ce parti, ce qui lui ferait perdre beau-
 “coup de son influence. D'un autre côté il se déclare contre les excès
 “où en a été la Chambre d'Assemblée, et il reconnaît les promesses
 “qu'il m'a faites; mais il me conseille de ne pas contester dans cette
 “occasion, ce pourquoi il m'aura dit-il, beaucoup d'obligation: et il
 “ira à Nicolet le 6, dans la vue d'être présent à l'élection, et d'y
 “déclarer publiquement qu'agissant avec bonté et considération à son
 “égard, j'avais renoncé à contester en cette occasion, et il déclarera
 “alors qu'à la prochaine élection, en quelque-tems qu'elle ait lieu,
 “il me donnera toute son influence et me présentera comme candidat
 “pour les représenter.”

C'est à ces faits qu'avait rapport ma circulaire du 26 juillet.

28. En continuation de la réponse à la 28e. question :

J'ai déjà donné dans ma réponse à la 20e. question, un cas d'une personne qui ne résidait pas alors dans le comté et qui ne tenait aucun emploi quelconque ; mais je ne désire pas désigner plus particulièrement mes amis privés et personnels, pour ne les exposer à aucune inimitié politique : le membre siégeant étant de plus, à ce qu'il me semble, intéressé personnellement à acquérir ces renseignements.

30. En continuation de la réponse à la 30e. question :

Etant alors fortement occupé à mes affaires, n'étant arrivé d'Angleterre que le 27 du mois présent, après une absence de 13 mois du Canada, et désirant particulièrement éviter l'irritation d'un violent esprit de parti ; me reposant aussi sur les assurances de Mr. Legendre, de son entier dévouement à mes intérêts, et sur la connaissance qu'il donnerait de mes raisons avec vérité et franchise et de manière à me justifier de ne pas me rendre aux sollicitations de mes amis, et à concilier ceux qui ne se l'étaient pas encore montré, qu'il m'assura auraient été beaucoup plus nombreux dans la partie du comté à laquelle il est le plus immédiatement lié, mais que mon retour d'Angleterre n'étaient pas généralement connu.

31. En continuation de la réponse à la 31e. question :

Sous les circonstances mentionnées dans mes réponses aux questions Nos. 25 et 30.

Q. 32. Qui était l'ami particulier mentionné dans votre réponse en continuation de la 17e. question ?

R. Je prie le Comité de recourir à ce que j'ai dit dans ma réponse à la 28e. question.

Q. 33. Refusez-vous de donner le nom de la personne, du billet de laquelle vous communiquez la teneur à Mr. Legendre, selon qu'il en est fait mention dans votre réponse en continuation à la 17e. question ?

R. D'après la nature de cette communication, comme il est expliqué dans ma réponse à la 17e. question, je ne voudrais pas le faire ; à moins que le Comité ne m'informe qu'on a fait usage de cette communication, en divulguant le contenu ; dans lequel cas je proposerais de demander le consentement de la partie intéressée pour me rendre aux désirs du Comité. (Ici Mr. Trigge se retira, et à son retour, il fut informé que le Comité était d'opinion qu'il lui fallait répondre à la question.) Je ne puis m'exposer à violer l'honneur envers mes amis, mais si le Comité veut me donner quelque-tems de considération, pour voir si cela peut ou non s'interpréter de cette manière ; je désire me rendre à la demande qui m'est faite.

Q. 34. Avez vous communiqué, lu ou expliqué la teneur de quel-que papier, autre que le billet mentionné dans la réponse en continuation à la 17e. question, lors de votre entrevue avec Mr. Legendre à la Châte ?

R. Je trouve parmi les papiers auxquels il est fait allusion, un mémorandum de certaines particularités, ayant rapport au sujet de ma visite, auquel j'imagine qu'il faut que j'aie été consulté en cette occasion.

Q. 35. Pouvez-vous dire que dans ce mémorandum de certaines particularités, il est fait mention de papiers communiqués à Mr. Legendre à la Chôte ?

R. Le mémorandum en question que j'ai trouvé attaché avec les papiers contenait les particularités sur lesquelles je désirais converser avec Mr. Legendre.

Q. 36. Lutes-vous, communiquez-vous, ou expliquez-vous quel-
qu'un de ces papiers ou quelqu'autre à Mr. Legendre à la Chôte ?

R. Je ne me souviens particulièrement d'aucun autre papier, à ce tems, mais je communiquai librement à Mr. Legendre les lettres et les communications de mes amis qui avaient rapport à l'élection du comté de Buckinghamshire.

Q. 37. Pouvez-vous en particulariser quelques-unes ?

R. Les seules qui se présentent maintenant à mon esprit sont celles auxquelles il est fait allusion dans mes réponses aux 17^e. et 34^e. question.

Q. 38. Pouvez vous particulariser quelqu'uns des papiers mentionnés dans les réponses auxquelles vous faites allusion ?

R. Pas plus particulièrement que je n'ai fait, sans en communiquer le contenu, sur lequel point je prie de recourir à ma réponse à la 33^e. question.

Q. 39. Connaissez-vous un nommé Pacaud qui tenait un magasin et une auberge, et qui restait dernièrement à Nicolet ?

R. Oui.

Q. 40. Le vites-vous en ville avec Mr. Legendre, quelque-tems après avoir vu Mr. Legendre à la Chôte ?

R. Oui, il vint me trouver avec ce monsieur à ma résidence dans la rue St.-Louis.

Q. 41. Lutes-vous, expliquez-vous ou communiquez-vous alors la teneur de quelque papier à Mr. Legendre en présence du dit Pacaud ?

R. Je ne me rappelle pas l'avoir fait en cette occasion, il est possible cependant que je l'aie fait.

Q. 42. Dans la même occasion lutes-vous, expliquez-vous ou communiquez-vous la teneur de quelque papier à Pacaud ?

R. Même réponse.

Q. 43. Communiquez-vous, lutes-vous ou expliquez-vous la teneur de quelque document, tel que celui qui vous est montré, au Lieutenant-Colonel Legendre, dans l'entrevue que vous eûtes avec lui à la Chôte ?

“ Château St. Louis, Québec, 10 Juillet 1827.

“ Monsieur,

“ J'ai reçu ordre de Son Excellence le Gouverneur en Chef de vous^s demander une réponse immédiate et catégorique aux questions suivantes :

1. Avez-vous assisté à une Assemblée publique qui s'est tenue à ou près de Verchères, quelque-tems dans le mois passé ?

2. Avez-vous avancé à cette Assemblée, que la conduite du Gouverneur en Chef avait été ou serait désapprouvée par le Gouvernement de Sa Majesté en Angleterre, ou qu'il allait être rappelé, ou aucune chose de la même tendance que l'une ou l'autre de ces assertions ?

3. Avez-vous à cette Assemblée, censuré ou désapprouvé la conduite du Gouverneur en Chef, en égard à la Législature ou à aucune affaire publique ?

4. Avez-vous directement ou indirectement causé ou encouragé la convocation de cette assemblée ?

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

Votre obéissant serviteur,

(signé)

A. W. COCHRAN,

Secrétaire.

Lieut.-Col. *Bourdages*.

R. La conduite politique de Mr. Bourdages était alors le sujet de la conversation générale, et je savais qu'il lui avait été fait à cet égard certaines questions, correspondantes à celles qui me sont maintenant montrées, dont je fis mémoire pour en converser avec Mr. Legendre.

Q. 44. Voulez-vous répondre positivement si vous avez ou non montré, lu ou expliqué un document semblable à celui que vous venez de lire, au Lieutenant-Col. Legendre, à la Chûte, et si en cette occasion vous mentionnates le nom qui y est souscrit "A. W. Cochran ?"

R. Aucun autre document sur ce sujet que celui mentionné dans ma dernière réponse ; mais il est très-probable que je mentionnai le nom de Mr. Cochran, par l'entremise duquel les questions avaient été envoyées à Mr. Bourdages.

Q. 45. Le même document fut-il par vous lu, communiqué ou expliqué au Lieut.-Colonel Legendre ou à Pacaud, lors de votre entrevue subséquente avec lui ?

R. Le memorandum en question pourrait avoir formé le sujet de la conversation entre moi et Mr. Pacaud, mais je ne me rappelle lui avoir donné en cette occasion aucune explication telle que celle dont on veut parler.

Q. 46. Voulez-vous dire comment vous êtes venu à connaître qu'on avait envoyé certaines questions à Mr. Bourdages, par le canal de Mr. Cochran ?

R. Attaché comme je suis au Comté, et le désir très-général étant que je me présentasse comme Candidat pour le représenter, je reçus beaucoup d'information par divers canaux, de l'un desquels je tirai celle que je mis en écrit ou que je copiai de quelque papier qui m'avait été donné.

Q. 47. Pouvez-vous dire qui vous donna ce papier ?

R. Il ne me reste plus qu'une impression générale du sujet, ne l'ayant pas marqué sur le papier en question.

Q. 48. Avez-vous eu aussi connaissance de la réponse de Mr. Bourdages aux questions mentionnées, comme lui ayant été mises ?

R. Je crois avoir entendu dire dans ce tems qu'il avait refusé d'y répondre, mais je n'ai jamais eu aucune connaissance positive sur le sujet.

Q. 49. Fut-il fait mention des réponses de Mr. Bourdages dans l'entrevue que vous eûtes avec le Lieut.-Colonel Legendre et Mr. Pacaud ?

R. Je ne me rappelle pas ; mais j'aurais pu être sous les circonstances mentionnées dans ma dernière réponse.

Q. 50. Vous rappelez-vous avoir vu le document dont celui que vous avez lu, et qui vous est montré de nouveau comporte être copie, avant le 9 Décembre 1827 ?

R. Je l'ai vu dans les papiers publics, mais je ne me souviens pas du tems ; je ne connais du document lui-même rien autre chose que ce que j'ai dit.

Q. 51. Quelle était la date de votre lettre à laquelle il est fait allusion, dans la continuation de votre réponse à la 25^e. question ?

R. Je ne puis répondre sur le champ à cette question, mais je consulterai pour la constater.

Q. 52. Pouvez-vous vous rappeler si elle a été écrite avant ou après que vous vites Mr. Legendre en ville, quelque-tems après avoir été à la Chûte ?

R. Je crois que ç'a été dans l'intermédiaire des deux visites, mais je ne puis parler positivement.

Q. 53. Pouvez-vous vous ressouvenir d'avoir en quelque manière fait entendre au Lieutenant-Colonel Legendre, qu'il était probable que le Lieutenant-Colonel Bourdages perdrait sa commission dans la milice ?

R. Je puis avoir dit, comme l'opinion général du tems, ou même comme mon opinion qu'un tel résultat était probable.

Q. 54. Pacaud était-il présent ?

R. Je ne puis vraiment me le rappeler, après un si long intervalle de tems.

Le Comité s'ajourne à l'appel du Président.

Samedi, 24 Janvier 1829.

PRESENS :—Messrs. *Raymond, Neilson, Heney, Bourdages* et *Cu-villier*.

Mr. *Neilson* à la Chaire.

Thomas Trigge, Ecuyer, est appelé de nouveau, et examiné.

Q. 55. Avez-vous considéré la réponse à donner à la 33e. question qui vous a été mise à votre dernière examen ?

R. En conséquence des doutes que j'avais dans l'esprit, comme je l'ai dit dans ma réponse à la 33e. question, je me suis vu dans la nécessité de consulter un ami sur les points qu'elle embrasse, et cet ami en ayant donné connaissance à celui à qui il est fait allusion dans la question, j'ai obtenu sa permission par écrit, et de donner le nom et la nomination elle-même, si je suis requis de le faire ; mais je le répète de nouveau, cette communication est strictement privée, et ainsi selon moi on ne devroit requérir ni l'un ni l'autre de ma part. Si, cependant, après cette explication, le Comité me requiert encore de répondre à la 32e. et à la 33e. questions, je suis prêt de le faire.

Q. 56. Le Comité exige la communication du nom de l'écrivain, et le billet que vous communiquez pendant votre entrevue avec le Colonel Legendre à la Châte, ou subséquemment en ville, selon qu'il en est fait mention dans vos précédentes réponses ?

R. En conformité de la décision qui m'est annoncée je produis ici la communication ; mais je proteste contre le procédé, et pour ma justification aux yeux du monde, je demande qu'il soit annexé à ma réponse, copie de la permission écrite que j'ai reçue.

(Privé.)

Québec, 16 Juillet 1827.

Mon cher Monsieur,

Il n'y a qu'un ou deux jours que j'ai appris par hasard l'intention où vous étiez de vous offrir comme candidat pour le Comté de Buckinghamshire, à la prochaine élection ; je regrette de n'avoir pas eu occasion de converser avec vous sur le sujet, avant votre départ de Québec, mais je vous prie de me permettre de vous suggérer, comme ami, qu'il est presque indispensable à votre succès de vous assurer du suffrage et de l'influence d'un très-respectable monsieur nommé Legendre, (Louis, je crois) qui réside à Lotbinière ou dans les environs ; vous devez le connaître mieux que moi ; mais d'après ce que j'en ai vu et entendu dire je le crois une personne très-intelligente et bien disposée, dont l'assistance vous sera du plus grand usage. Je me rencontrai avec lui l'été dernier, étant venu à Québec pour représenter à l'égard de son rang dans la milice, et il a été, je crois, en mon pouvoir de le servir essentiellement auprès du Gouverneur dans cette affaire. Il lui a été fait justice et il a été promu depuis peu, au préjudice, à quelques égards d'un monsieur appartenant à une des plus anciennes familles, et des plus attachées au Gouvernement qui soient dans cette Province : dans le rang qu'il tient, et l'ayant obtenu sous de pareilles circonstances, je crois que la reconnaissance, aussi bien que ses bonnes dispositions générales envers le Gouvernement, le portera à favoriser un Candidat, qui comme vous est lié avec le Gouvernement. Quand je parle de son influence, je parle de

celle que lui donnent son rang et sa respectabilité dans cette partie du pays. Dans une lettre que je reçus de lui le 20 mars dernier, demandant dès ce tems, à être nommé Officier-rapporteur, il dit "d'après la conduite qu'à tenue l'Assemblée Provinciale dans sa dernière Session, j'ai lieu de soupçonner que son Excellence va peut-être de nouveau en appeler au peuple." Desquelles expressions vous pouvez inférer qu'il ne supporterait ni de son suffrage ni de son influence la conduite à laquelle il fait allusion de cette manière.

Ce même Mr. Legendre aurait été nommé Officier-rapporteur pour l'élection de Buckinghamshire, selon la demande qu'il en avait faite, si je n'avais pas été informé dernièrement qu'il venait lui-même en avant comme Candidat.

La période actuelle est vraiment telle que toute personne qui est attachée au Gouvernement devrait venir en avant pour effectuer un changement dans la représentation; car les membres de la dernière Assemblée se sont liés à supporter certaines opinions, qui sont en opposition avec les sentimens du Gouvernement du Roi en Angleterre, et au Parlement d'Angleterre: ce n'est donc pas une question (et vous devez appuyer sur ce point) entre la dernière Chambre d'Assemblée et tel ou tel Gouverneur, et tel ou tel corps d'hommes qu'on suppose (avec beaucoup de vérité) influencer le Gouverneur, mais c'est une question entre les membres de la dernière Assemblée et le Gouvernement de la Mère-Patrie et le Roi de ce pays-là, qui est aussi le Roi de ce pays-ci, et par les ordres de qui le Gouverneur a agi: car vous devez savoir que c'est en vertu d'ordres signés l'automne dernier par le Roi lui-même et par ses ministres, que le revenu permanent est maintenant affecté en cette Province, et que ce n'est que par rapport à l'affectation de ce revenu qu'il existe une question. La dernière Assemblée n'a pas demandé des copies de ces ordres, mais elle savait qu'ils existaient, et elle était déterminée à agir en contravention à ces mêmes ordres, et à blâmer et à opposer le Gouverneur s'il leur obéissait. Je crois que si les habitans bien disposés et puisibles du pays voyaient la question sous ce jour, ils n'approuveraient pas la conduite de leurs ci-devant représentans.

Je vous recommande de nouveau de voir Mr. Legendre, et je vous demande aussi d'excuser la liberté que je prends de vous troubler en vous écrivant si au long.

Croyez-moi, cher Monsieur,

Tout à vous,

A. W. COCHRAN.

T. Triggs, Ecuyer.

J'aimerais bien savoir quel succès vous avez.

Cher Monsieur,

J'apprends que vous vous trouvez dans quelque difficulté, en ce que vous avez été requis, par un Comité de la Chambre d'Assemblée, de donner le nom d'un ami privé qui vous écrivit une lettre en Juillet 1827, au sujet de l'intention ou vous étiez de vous offrir comme Candidat pour le Comté de Buckinghamshire. Quoique la lettre que je vous ai écrite à ce sujet fût strictement privée, et soit découlée de l'intimité qui subsistait entre nous depuis bien longtems, et quoique je n'en aie pas de copie je n'ai qu'un souvenir général et imparfait de ce qu'elle contenait, je ne puis hésiter à vous permettre de donner mon nom, avec la lettre, si on le désire : étant bien convaincu en même-tems qu'il n'existe autorité pour vous forcer à le faire, le consentement que je vous donne maintenant n'est que pour vous délivrer d'embarras, et j'espère qu'il aura cet effet.

Croyez-moi,
Tout-à-vous,

A. W. COCHRAN.

Vendredi, 23 Janvier.

Q. 57. Avez-vous constaté la date de la lettre mentionnée dans la 51e. question ?

R. Il paraît que la date de la lettre était le 23 Juillet.

Le Comité s'ajourne à l'appel du Président.

Mercredi, 28 Janvier 1829.

PRESENS :— Messieurs *Bourdages, Heney, Cuvillier, Raymond et Neilson.*

Mr. *Neilson* à la Chaire.

Jean-Joseph Girouard, Notaire, de St.-Benoit, dans le Comté de York, a été appelé et examiné.

Q. Depuis quand êtes-vous domicilié dans le Comté de York ?

R. Depuis environ 16 ans.

Q. Avez-vous connaissance de ce qui s'est passé dans ce Comté au sujet de la milice depuis deux ans ?

R. Oui.

Q. Y a-t-il eu des revues ou exercices de milice durant ce tems ?

R. Il n'y a eu d'exercices que l'année dernière. Il n'y en a pas eu à ma connaissance en 1827.

Q. Avez-vous été présent à quelques-uns de ces exercices ?

R. Oui.

Q. Comment cela se faisait-il ?

R. On fesait l'appel du rôle, et rien de plus.

Q. Les miliciens y ont-ils assisté généralement ?

R. Je n'ai été présent qu'à un seul. Quant aux autres, la voix publique m'a appris ce qui en était. D'abord, ils n'y venaient pas généralement ; il y avait des Compagnies où il ne se trouvait que très-peu de miliciens présens. Dans ma paroisse, ce n'est que depuis qu'on a appris le jugement rendu à Québec dans l'affaire de Chasseur que les miliciens y ont assisté.

Q. Qu'est-ce qui les empêchaient auparavant ?

R. Généralement les miliciens ne pensaient pas qu'il y eut des lois de milice en force. Ils le croyaient d'autant plus que le Colonel Dumont n'avait fait faire aucun rôle ni exercice l'année précédente.

Q. Avait-il donné des ordres pour faire des exercices en 1827 ?

R. Il avait fait transmettre à ses majors des ordres à cet effet, mais ces ordres n'ont pas été exécutés.

Q. Pourquoi n'ont-ils pas été exécutés ?

R. Je pense que Mr. Dumont connaissant la répugnance des miliciens pour des exercices auxquels ils n'étaient pas accoutumés, craignait de les mécontenter à la veille des élections.

Q. Mr. Dumont était-il candidat à cette élection ?

R. Oui.

Q. Dans quel tems cette élection a-t-elle eu lieu ?

R. A la fin de Juillet et au commencement d'Août. Elle se termina le 8 d'Août.

Q. En quel tems se faisaient les revues ou exercices de milices ?

R. Les Dimanches après la messe ; on les faisait cinq fois pendant l'été, selon les ordonnances.

Q. Vous a-t-il paru que ces exercices pouvaient servir à rendre les miliciens plus capables pour le service du Roi ?

R. Point du tout.

Q. Cela paraissait-il mécontenter les miliciens ?

R. Oui, parcequ'ils s'apercevaient que ces devoirs étaient inutiles.

Q. Comment les Ordonnances ont-elles été notifiées aux miliciens comme étant en force ?

R. Elles n'ont pas été notifiées dans les formes ordinaires, après le 12 Juillet 1827. Le Major Raizenne et le Capitaine Duinouchelle, et autres, reçurent copies des Ordonnances ; mais ces messieurs étaient alors destitués.

Q. Pourquoi ont-ils été destitués ?

R. L'ordre général du 12 Juillet 1827, dit qu'ils ont été démis pour avoir pris part à une assemblée à St.-Eustache le 4 Juin 1827.

Q. Quel était le but de cette assemblée ?

R. C'était de censurer la conduite de l'administration au sujet des délapidations des deniers publics, prorogation du Parlement et autres objets, concluant à prendre des mesures pour concourir avec les autres Comtés afin de se plaindre par requête au Roi et au Parlement Impérial.

Q. Était-il aussi question de la conduite de vos représentans ?

R. On y censura la conduite de la minorité dans la Chambre d'Assemblée, et ces deux messieurs étaient de cette minorité.

Q. Qui étaient alors vos représentans ?

R. Le Lieutenant-Colonel Dumont et John Simpson, Ecuyer.

Q. Par qui ces assemblées étaient-elles appelées ?

R. Par les principaux citoyens, et notamment par les Officiers qui ont été démis.

Q. Étaient-ils magistrats ?

R. Le Major Raizenne était magistrat.

Q. Qui a présidé l'Assemblée ?

R. C'est lui.

Q. Quelle sorte de personnes étaient présentes à cette Assemblée ?

R. Les principaux propriétaires et citoyens des trois paroisses de St.-Eustache, St.-Benoit et St.-Scholastique.

Q. Quel nombre de personnes étaient présentes à cette Assemblée ?

R. J'ai été informé qu'il y avait environ trois cens personnes à cette Assemblée.

Q. Où se tenait l'Assemblée ?

R. Sur la place publique au Village de St.-Eustache.

Q. Avez-vous su s'il y a eu quelque désordre dans cette Assemblée ?

R. D'après tout ce que j'en ai appris l'Assemblée a été paisible.

Q. Combien de personnes présentes à l'Assemblée ont été destituées ?

R. L'ordre général du 12 Juillet démet neuf Officiers. Je crois qu'ils étaient tous présens, excepté le Capitaine Louis Dnmouchelle. Il avait été nommé membre du Comité. Le Lieutenant Alexis Demers qui a assisté à l'Assemblée fut démis par un Ordre Général du 19 Juillet 1827.

Q. Y a-t-il eu plusieurs autres démissions dans le Comté ?

R. Oui, le Major Hyacinthe St.-Germain et quatre autres ont été mis sur la liste des retraites, contre leur volonté.

Q. A quoi a-t-on généralement attribué ces démissions et retraites ?

R. A la part que ces messieurs avaient prise dans l'Assemblée du 4 Juin et dans l'élection contre le Lieutenant-Colonel Dumont.

Q. Ont-ils fait des représentations au Gouvernement au sujet de leurs démissions ?

R. Non. Je sais que Mr. Robin, enseigne, qui a été mis en retraite forcée, se proposait de faire une représentation.

Q. Quelle impression ces démissions ont-elles généralement fait sur l'esprit des miliciens ?

R. Ils en ont été très-mécontents.

Q. Ont-ils généralement confiance dans ceux qui ont remplacé les Officiers démis ?

R. Il y en a contre qui il n'y a rien à dire. Généralement ils n'y ont pas confiance. Ils regardent les démissions comme venant de représentations faites au Gouvernement par le Lieutenant-Colonel Dumont.

Q. Y avait-t-il eu des plaintes de la part des miliciens ou du public contre ces officiers destitués ?

R. Il n'y en avait eu aucune.

Q. Jouissaient-ils de la confiance des miliciens ?

R. Oui. Il en était qui avaient plus de vingt ans de service, et même qui avait servi pendant la guerre.

Q. Ces démissions et remplacements ont ils servi à rendre la milice du comté plus effective pour le service de Sa Majesté ?

R. Bien loin de là ; je suis persuadé que les miliciens n'obéissent à leurs nouveaux officiers qu'avec la plus grande répugnance.

Q. Qu'est-ce qui les force à obéir.

R. Les fortes pénalités imposées par les Ordonnances.

Q. Ces pénalités ont-elles été imposées sur quelques miliciens ?

R. Oui. Trois miliciens, dont un officier démis, ont été condamnés le 3 Juillet, chacun à cinq louis d'amende et les dépens. Ils ont payé. Trois autres n'ayant pas l'amende ont été confinés dans la Prison de Montréal l'espace d'un mois.

Q. Par qui ont-ils été condamnés ?

R. Par une Cour Martiale, présidée par le Lieutenant-Colonel Dumont.

Q. Y a-t-il eu d'autres poursuites devant ces Cours Martiales ?

R. Six Messieurs, exempts même selon les Ordonnances, ont été poursuivis pour ne s'être pas enrôlés. Quatre de ces Messieurs étaient Officiers démis, parmi lesquels se trouve le Doct. Labrie, l'un des Représentans du Comté. La Cour déclara qu'ils étaient tous sujets à l'amende ; mais l'affaire fut remise au 10 Juillet, et alors une Lettre du Solliciteur-Général qui déclarait que ces Messieurs n'étaient pas sujets à être enrôlés, ayant été lue en Cour, celle ci, par déférence pour l'opinion du Solliciteur-Général renvoya les actions.

Mr. *William Scott*, Marchand de St.-Eustache, dans le Comté d'York, est appelé et examiné :

Q. Etiez-vous présent à une Assemblée tenue à St.-Eustache, dans le Comté d'York, le 4 Juin 1827 ?

R. Oui.

Q. Par qui et de quelle manière fut convoquée cette Assemblée ?

R. Elle fut convoquée en conséquence d'une Assemblée précédente tenue à St.-Benoit.

Q. Quand cette Assemblée fut elle tenue ?

R. Quelques jours auparavant.

Q. Comment eûtes-vous avis de l'Assemblée à laquelle vous avez assisté ?

R. Il fut publié et affiché à la porte de l'église.

Q. Pour quel objet cet avis convoquait-il cette Assemblée ?

R. Pour prendre en considération divers objets, concernant les intérêts de la Province.

Q. Combien y avait-il de personnes à l'Assemblée ?

R. Environ deux à trois cents.

Q. Quelle sorte de gens étaient-ce ?

R. Généralement des propriétaires résidens dans le Comté.

Q. Qui présida l'assemblée ?

R. Le Major Raizenne, alors Juge de Paix.

Q. Où fut-elle tenue ?

R. Près de la porte de l'Eglise.

Q. L'Assemblée fut-elle tenue avec ordre et paisiblement ?

R. Une couple d'ivrognes essayèrent de troubler l'Assemblée, mais sans succès.

Q. Que fit-on à cette assemblée ?

R. Après quelques lectures et quelques discours, il fut passé des résolutions qui furent publiées dans la Minerve à Montréal.

Q. Vous rappelez-vous quel en était le sujet ?

R. Généralement, elles contenaient des plaintes contre l'administration des affaires publiques, et proposaient de concert avec d'autres Comités l'adoption de mesures pour envoyer en Angleterre une mission sur les affaires de la Province.

Q. Avait-elle quelque rapport avec une nouvelle élection attendue ?

R. Oui ; la conduite des représentans du comté, dans la Chambre d'Assemblée, fut prise en considération et désapprouvée. Le Lieutenant-Colonel Dumont en était un, et Mr. Simpson l'autre.

Q. Il a été destitué un grand nombre d'Officiers de Milice qui avaient assisté à cette Assemblée, savez-vous quelle cause l'on a assigné à leurs destitutions ?

R. Dans l'Ordre Général du 12 Juillet, il était dit qu'ils étaient destitués pour avoir assisté à une assemblée tendant à exciter le peuple au mécontentement.

Q. Avez-vous été destitué ?

R. Oui.

Q. Aviez-vous assisté à quelque autre assemblée que celle maintenant mentionnée, avant votre destitution ?

R. Oui, j'ai aussi assisté à l'assemblée préparatoire à St.-Benoit.

Q. Que fut-il fait à cette assemblée ?

R. Il y fut décidé qu'il fallait convoquer une Assemblée plus générale.

Q. Y avait-il un grand nombre de personnes présents ?

R. Oui, un nombre des principaux habitans de la partie ouest du Comté.

Q. De quelle manière fut-elle convoquée ?

R. J'en fus informé par le Docteur Labrie.

Q. Quels furent les sujets de discussion à cette Assemblée ?

R. Il n'y en eut pas d'autre que celui de l'utilité de convoquer une assemblée plus générale.

Q. Où s'est tenue l'assemblée de St.-Benoit ?

R. Dans la maison du Capiraine Dumouchelle, de St.-Benoit.

Q. Dura t-elle longtems ?

R. Pas plus d'une demi-heure.

Q. Y fut-il question d'une nouvelle élection de membres pour le Comté ?

R. Oui, la conduite publique des membres n'étant pas approuvée il fut mention d'en trouver d'autres pour les remplacer ; on parla de plusieurs, mais on ne se décida pour personne.

Q. Fut-il fait mention du Docteur Labrie ?

R. Je ne sais pas qu'il en fut alors parlé.

Q. Parlait-on du Docteur Labrie comme Candidat avant la publication de l'Ordre Général du 12 Juillet ?

R. Oui ; il en fut parlé, et il s'annonça comme Candidat quelques tems avant l'assemblée du 4 Juin.

Q. Fut-il généralement supporté par les personnes qui avaient assisté à l'assemblée ?

R. Oui, généralement.

R. Les Officiers qui l'ont supporté ont-ils été généralement destitués ?

R. Ils l'ont été.

Q. Quelle a été l'opinion du Comté généralement, à l'égard des procédés qui ont eu lieu sur ces destitutions, et de la conduite du Lieut.-Colonel Dumont, quant à ce qu'il y a été concerné ?

R. On y a généralement désapprouvé la conduite du Lieutenant-Colonel Dumont et ses destitutions. Il perdit son élection, aussi bien que Mr. Simpson, son collègue.

Q. Avez vous jamais observé dans le Comté quelque chose qui sentit l'esprit de sédition ou d'hostilité envers le Gouvernement ?

R. Jamais ; rien n'est si loin de son caractère et de ses intentions.

D. Combien de tems avez-vous résidé dans le Comté ?

R. Sept ans.

Q. Croyez-vous que la milice ait été améliorée, comme force effective par les exercices et les revues, sous les anciennes Ordonnances ?

R. Non, je ne le crois pas.

Q. Les Habitans en sont-ils satisfaits ?

R. Pas dans notre partie du Comté.

Q. Paraissent-ils contents des nouveaux Officiers qui ont été nommés ?

R. Non ; je sais que plusieurs de ces Officiers ne sont pas qualifiés, ni sous le rapport de la propriété, ni sous celui des connaissances et de la respectabilité. Quelques-uns d'entr'eux ne résident pas dans les limites du Batallion.

Q. Les nouveaux Officiers sont-ils des personnes qui se sont montrées généralement supports du Lieutenant-Colonel Dumont, pendant l'élection ?

R. Oui, à une seule exception près. Je connais une personne qui m'a dit que les émissaires du Lieutenant Colonel Dumont lui avait offert pendant l'élection une commission, si elle voulait supporter le Lieutenant-Colonel : elle a refusé et elle n'a pas eu de commission.

Q. Etoit-ce un propriétaire respectable, et une personne bien qualifiée pour tenir une commission ?

R. Au meilleur de ma connaissance elle l'était.

Q. Croyez-vous que cette personne vous a dit la vérité ?

R. Je le crois sincèrement ; elle me donna sa parole d'honneur, et dit qu'elle était prête à venir le prouver, en tout tems où elle en serait requis.

[Le Comité s'ajourne à demain.]

Jeudi, 29 Janvier 1829.

PRESENS :—Messrs. *Raymond, Heney, Cuvillier, Bourdages* et *Neilson*.

Mr. *Neilson* à la Chaire.

J. B. Juchereau Duchesnay, Ecuyer, Lieutenant-Colonel, et un des Aides-de-Camp Provinciaux, est appelé et examiné :

Q. Avez-vous été employer pour inspecter quelque partie de la Milice de cette Province, depuis le 1er. Mai 1827 ?

R. Je l'ai été.

Q. Quelle partie ?

R. Les Comtés de Dorchester, Hertford, Devon et Cornwallis.

Q. En quel tems était-ce ?

R. En Juillet et Août 1827.

Q. Quels étaient les objects de cette inspection ?

R. Nous avions des instructions imprimées, nous enjoignant de constater la force des différens bataillons ; ce que nous effectuâmes en faisant donner à chaque Capitaine les rapports en leur présence, et en obtenant de chaque Colonel un plan des limites de son bataillon, dans la division de chaque compagnie qui le composait ; le tout est dans le bureau de l'Adjutant Général : et aussi de constater les vacances qu'il y avait parmi les officiers, avec ordre de recevoir des recommandations de chaque Colonel. Nous avions aussi instruction de recevoir les applications pour retraites.

Q. Avez-vous été présent à quelques exercices ou revues de la Milice ?

R. Non. Je fus présent à une, par hasard, à Kamouraska.

Q. Quelle était la nature de-cette revue ?

R. C'était une des revues mensuelles, selon les Ordonnances de 1787 et de 1789.

Q. Que fit-on à cette revue ?

R. Ce que j'en vis fut l'appel des rôles ; on fit après quelques évolutions.

Q. Cela dura-t-il long tems ?

R. Je ne restai pas plus d'un quart d'heure.

Q. Savez-vous quelle a été la nature de ces revues ou exercices généralement dans le District de Québec.

R. Ce n'était rien de plus, je crois, que ce que j'ai mentionné.

Q. Se faisaient-ils généralement le Dimanche ?

R. Je ne crois pas que c'ait été en d'autres jours. Je fais que mon bataillon n'a pas paradé d'autres jours.

Q. Etait-ce généralement à l'issue du service divin ?

R. Oui.

Q. Par ce que vous connaissez de ces exercices, croyez-vous qu'ils soient de quelque utilité, en contribuant à rendre la Milice plus efficaces ?

R. Je ne crois pas, à moins qu'on ne fit faire un exercice régulier.

Q. Savez-vous si les Miliciens ont assisté généralement à ces revues ?

R. Il y a eu plusieurs absens des revues sans permission, mais je l'attribue généralement à l'ignorance plutôt qu'à toute autre chose.

Q. Y a-t-il eu plus d'absens dans les deux années dernières que précédemment ?

R. Je le crois.

Q. Lorsque vous visitiez les parties que vous avez mentionnées, avez-vous entendu quelques plaintes à l'égard des destitutions d'officiers et du placement de quelques autres sur la liste de retraite sans leur consentement ?

R. Non.

Q. Il est à votre connaissance qu'il y a eu depuis 1827 diverses destitutions et placemens sur la liste de retraite ?

R. Je le connais par les ordres généraux.

Q. Vous n'avez connaissance d'aucune plainte à ce sujet ?

R. Non. Aucune n'est parvenue à mes oreilles.

Q. Savez-vous si les recommandations des Colonels, à l'égard des affaires que vous avez mentionnées, ont été suivies ?

R. Elles l'ont été.

Q. Y a-t-il eu quelques destitutions ou des retraites sans consulter les parties ?

R. Il y a eu à ma connaissance deux destitutions. Je ne sache pas qu'il y ait eu des retraites sans consulter les parties.

Q. Y avait-il d'allégué quelques raisons de plaintes pour les destitutions ?

R. Oui ; une plainte de la part des Capitaines pour n'avoir pas assisté aux revues ; pour négligence dans l'exercice de leurs devoirs, et pour avoir conseillé aux Miliciens de ne pas sortir, disant qu'ils ne seraient pas mis à l'amende.

Q. Savez-vous si ces plaintes ont été communiquées aux parties dont on se plaignait ?

R. Non.

Q. Cependant elles furent destituées ?

R. Oui ; peu après les plaintes, peut être cinq ou six semaines après.

Q. Dans quels Bataillons ?

R. Dans le premier Bataillon de Devon. Il y a eu d'autres destitutions dans le Bataillon de Hertford, avec lesquel.les je n'ai rien eu à faire.

Avez-vous visité quelqu'autre partie de la Province, par affaires de Milice ?

R. Je visitai toute la Province en Juillet, Août, et partie de Septembre 1826, avec le Lieut. Col. Vassal, (les Townships exceptés.)

Q. Quel était l'objet de cette visite ?

R. Pour essayer de former les Bataillons, de manière à ce que les limites des Bataillons correspondissent avec ceux des Comtés.

Q. C'était là le seul objet ?

R. Le seul objet. Nous recûmes les rapports des Colonels ; quelques-uns nous donnaient des plans.

Q. Avez-vous réussi dans votre objet ?

R. En grande partie, à peu d'exceptions près.

Q. Y avait-il alors quelque question à l'égard des officiers ?

R. Oui, nous reçûmes des recommandations pour des officiers qui devenaient nécessaires en conséquence des changemens dans les limites des Bataillons.

Q. Aviez-vous des instructions particulières écrites ou imprimées ?

R. Oui ; le Col. Vassal avait des instructions écrites.

Q. Elles étaient de la nature dont vous avez parlé ?

R. Autant que je puis me rappeler elles étaient de cette nature.

Q. Fûtes-vous présent à quelques exercices ou revues ?

R. Non nous avions ordre de ne voir que les officiers commandans de chaque Bataillon.

Q. Les recommandations pour des Officiers étaient-elles nombreuses ?

R. Non, pas bien nombreuses.

Q. Savez-vous si on y eu égard ?

R. Je le crois ; je n'avais rien à faire avec cela, l'Adjudant Général voyait à cela.

Q. D'après le résultat de toutes vos visites, et d'après vos connaissances, quelle est votre opinion sur l'efficacité de la Milice, sous le système actuel ?

R. Elle est peu de chose selon moi. Je conçois que les exercices actuels ne font d'aucune utilité, si ce n'est d'accoutumer les Militiens à l'obéissance.

Q. Avez-vous jamais découvert un esprit de défobéissance parmi les Miliciens ?

R. Non.

Mr. Jean Joseph Girouard a été appelé et examiné :

Q. Avez-vous quelque information au sujet d'offres faites à des Officiers de Milice ou autres, dans le Comté de York de commissions ou promotions dans la milice, pour des services dans les élections ?

R. J'ai entendu dire qu'on avait offert des Commissions de Milice dans les Paroisses St.-Benoit, St.-Eustache et St.-Scholastique, pour engager certaines personnes à soutenir l'élection de Mr. le Col. Dumont.

Q. Y a-t-il quelques-unes de ces personnes qui vous en ont parlé elles-mêmes ?

R. Oui, Joseph Rochon, de la Paroisse St.-Eustache, Cultivateur, m'a non seulement parlé de ces offres comme lui ayant été faites, mais il m'a donné la déclaration par écrit que je vais lire et remettre au Comité :

Je, Joseph Rochon, Cultivateur de la Paroisse de St.-Eustache du Comté d'York, Enseigne de Milice d'une Compagnie de la Division du Lieutenant-Colonel Dumont, déclare et certifie qu'en mil huit cent vingt-sept, à la veille de l'élection pour le Comté d'York, Eustache Antoine Lef. de Bellefeuille, Ecuyer, de la dite Paroisse, et ayant un grade dans les dites Milices, arrêta chez-moi et me demanda de favoriser l'Élection du dit Colonel Dumont, comme Représentant du Comté, et que si je voulais prendre ce parti, j'augmenterais en grade dans la milice et qu'au même instant, le dit Sieur de Bellefeuille, s'adressant à Eustache Cheval, alors Sergent de la Compagnie, et depuis reconnu Lieutenant à mon préjudice, lui dit, "toi aussi tu augmenteras en place;" lesquelles suggestions le dit Eustache de Bellefeuille m'a faites, et au dit Eustache Cheval, en ces termes ou autres à peu près semblables. Ce que tout ci-dessus j'affirme, et suis prêt à affirmer d'une manière plus formelle, comprendre vérité, si j'en suis légalement requis. Et ne sachant signer, j'ai fait ma marque, lecture faite, en présence des témoins ci-après soussignés.

St.-Eustache, 20 Janvier 1829.

sa
JOSEPH ✕ ROCHON, E. M.
marque.

(Signés.)

J. A. Berthelot, }
L. Fournier, } Témoins.

Q. Connaissez-vous ce Monsieur Bellefeuille ?

R. Oui, je le connais.

Q. Est-ce la même personne qui a été nommée depuis Lieutenant-Colonel et Assistant Adjudant Général de la Milice de la Province ?

R. C'est la même.

Q. Où demeure-t-il ?

R. A St.-Eustache.

Q. Est-il en liaison particulière avec Mr. Dumont ?

R. Il est le neveu de Mr. Dumont.

Q. Avez-vous connaissance de quelque Officier dans le Comté de York, qui a été mis en retraite sans avoir été consulté ?

R. J'en connais quatre : Joseph Robin, — Bélanger, Etienne Doré et Sébastien Légault.

Q. Pouvez-vous dire que le Colonel Fillion, de York, a été mis en retraite sans avoir été consulté ?

R. Oui.

Q. Comment le savez-vous ?

R. Par une copie d'une Requête présentée à Son Excellence à ce sujet, avec la réponse qui lui a été faite par le Secrétaire de Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement.

Q. Avez-vous connaissance des motifs qui ont été donnés pour la retraite forcée du Colonel Fillion ?

R. Je pense que c'est par rapport au parti qu'il a pris dans les affaires politiques de la Province, et contre l'Élection de John Simpson, Fcuyer, à la dernière et à l'avant dernière Élection du Comté.

Q. Avez-vous connaissance de quelques recommandations que le Colonel Fillion a faites d'Officiers de Milice pour son Bataillon ?

R. Je n'en ai d'autre connaissance que par une Lettre de lui, qui m'a été remise.

Q. Voulez-vous la remettre au Comité ?

R. Je produis la même.

Soulanges, 19 Janvier 1829.

Monsieur,

J'ai appris avec plaisir de Mr. Beaudette, que vous voulez bien vous charger des papiers que je vous adressai ces jours passés, qu'il fallait encore celui que j'ai l'honneur de vous remettre.

Il est bon que je vous informe que je fis parvenir la liste ci-incluse au Bureau de notre Adjudant-Général, le 18 Septembre 1826, d'après la requisition que m'en fit alors le Colonel Chevalier Duchesnay et la direction qu'il m'en donna.

Je suis assuré qu'elle s'est bien rendue par la poste, et qu'elle traîne encore dans le Bureau; chose que je dois croire, ainsi que la trame ourdie par mon successeur, et dirigée contre moi auprès de son grand ami;

car les menaces courroucées qu'il me fit publiquement la troisième journée de l'élection à Vaudreuil, en 1824, se trouvent aujourd'hui accomplies.

Il me dit à haute voix, " qu'il serait sous peu Juge de Paix et Colonel de Milice."

Je suis convaincu que qui que ce soit n'a pu produire aucune plainte contre moi, à moins que le Gouverneur Dalhousie, ne se soit repû de mensonges pour avoir signé une retraite que je n'ai jamais sollicitée ; car si c'eût été le cas il m'aurait anathématisé comme les autres.

Enfin, si vous pouvez tirer quelque partie de ces papiers, &c. j'en serai content, afin de mettre au jour toutes les intrigues qu'ont employées nos flatteurs pour nous perdre.

Veillez je vous prie recevoir mes sincères remerciemens, et me croire,

Monsieur,

Votre très-obéissant et

très-obligé serviteur,

ANTOINE FILLION

Doct. J. Labrie, M. P.

Promotions à la Division de Vaudreuil,

| | |
|--|----------------------------|
| Capitaine André Dominique Pambrun, | <i>Pour être</i> Major. |
| Enseigne Antoine Amidée Fillion, | Ditto. |
| Enseigne Paul Timothée Maçon d'un Bataillon de Montréal, | Lieut. et Adjudant. |
| Basile Charlebois, | Chirurgien. |
| Fléazar Hays, | Lieut. et Qtr. Maître. |
| William Waters, | Sergent et Ditto. |
| Messire Paul Archambault, | Aumonier. |
| Lieutenant Louis Pierre Coutlée, | Capitaine. |
| Alexis Campion, d'un Bataillon des Milices in- corporées, | Ditto. |
| Etienne Roi, d'un Bataillon de Montréal, | Ditto et Juge de Paix. |
| Enseigne Grégoire Giles Biron, | Ditto. |
| Mr. Godefroy Beaudet, | Ditto Ditto. |
| Mr. Antoine Lantier, | Ditto. |
| Lieutenant John McCuaig, | Ditto. |

Mr. John McDonald,
Lieutenant Allan Grant,
Ens. Jean Bte. Lefebvre, d'un Bataillon de
Montréal,

Capitaine.
Ditto.

Ens. Charles Schneider,
Mr. Ignace Dumouchelle,
Mr. François Toupin,
Sergent Joseph Waters,
Ditto Jean Olivier Giroux, fils,
Ditto John Schneider,
Ditto John McFarlane,
Ditto Joseph Charlebois, père,
Ditto Joseph Amable Charlebois,
Ditto Pierre Leduc,
Ditto John Cameron,
Ditto Joseph McKie,
Ditto Nicolas Lefebvre,
Ditto Joseph Cholet,
Ditto François Montpetit,
Ditto Pierre Petit,
Mr. William Wilson,
Sergent Dominique Coutlée,
Ditto John McNaughtan,
Mr. Maurice Mongrain, fils,
Mr. Jean Bte. Mongenois, fils,
Sergent Narcisse Valois,
Mr. Dominique Charay,
Mr. Pierre Louis Charland,
Sergent Louis Montpetit,

Ditto et Juge de Paix.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Lieutenant.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Enseigne.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Ditto.
Ditto.

Liste des anciens Officiers.

Major Tétard de Montigny.
Capitaines Joseph Chévrier,
Hyacinthe Montpetit, } Très-âgés.
Lieutenants Joseph Huneau.
Jean Bte. Legault.
Pierre Marcoux.
Joachim Bissonette.
Pierre Montpetit.
Enseignes Luc Lalonde.
Régis Lauranger.
Vincent Bélanger.
Benjamin Gamelin.
François Marcoux.
Louis Bourbonnois.
Antoine St.-Julien.
Antoine Bissonnette.

H

Liste des Officiers qui demandent leur Retraite.

Capitaines Michel A. Leduc.
Michel St.-Julien.
Joseph Montpetit.
Lieutenants Hubert Leroux.
Dominique Parent.
William Schneider.
Enseigne Pierre Asselin.

Q. Connaissez-vous Mr. Smith, Officier de Milice à St.-Eustache ?

R. Je le connais ; il est Capitaine.

Q. A-t-il pris une part quelconque dans les affaires politiques du pays ?

R. Il a pris une part active dans les mesures prises pour envoyer des Requêtes en Angleterre, en 1827 et 1828.

Q. A-t-il été en faveur des requêtes ?

R. Oui.

Q. Avez-vous connaissance qu'il ait été recherché comme officier de milice pour sa conduite politique ?

R. Je sais que Mr. Smith a été recommandé par Mr. le Colonel Dumont pour être nommé Major dans son Bataillon ; mais qu'il ne l'a pas été parcequ'on avait fait des rapports à Son Excellence le Comte Dalhousie, sur la conduite qu'il avait tenue en s'employant à faire signer les requêtes du peuple au Parlement.

Q. Comment savez-vous cela ?

R. Je le sais par Mr. Smith lui-même, et par des lettres qu'il m'a communiqué.

Extrait d'une Lettre de Mr. Bellefeuille à Mr. Dumont.

Québec, 22 Août 1828.

Mon cher Oncle,

Quant à Mr. Smith, le Gouverneur m'ayant requis de dire si je pensais que vraiment Mr. Smiths'était employé pour faire signer la requête, je n'ai pu faire autrement de lui dire que je savais qu'il avait fortement blâmé l'administration, et avait approuvé l'Assemblée. Ma reflexion subséquente, que je le pensais disposé à agir autrement dorénavant, n'a pas été suffisante pour le faire promouvoir. Le Gouverneur dit, qu'il s'était écoulé trop peu de temps encore pour qu'on put être certain des dispositions de Mr. Smith. Cependant, sur ma recommandation, il a été immédiatement marqué pour la prochaine Commission de la Paix, ainsi que votre Beau-frère St.-Germain. Je les ai représentés comme deux hommes utiles par leurs lumières et leur intégrité.

(signé) E. A. LEF. DE BELLEFEUILLE.

Lettre de Mr. Dumont à Mr. Smith.

St. Eustache, 29 Juillet 1828.

Mon cher Monsieur,

Lieutenant-Colonel de Bellefeuille est venu aujourd'hui pour compléter l'organisation de mon Bataillon, et comme je vous l'ai dit, je vous ai recommandé comme Major. Ceci a mis dans l'opéra Mr. Guy ; Globensky a dit que Mr. Smith ne méritait pas d'avoir cette place ; que puisque le Gouverneur avait déplacé des Officiers pour avoir signé des papiers contre lui, que Smith était pire ; qu'il avait commandé des miliciens pour s'assembler chez Rochon pour signer la requête contre le Gouverneur ; requête infâme ; que lui-même avait signé cette requête. Messieurs, ai-je dit, j'ai fait mon devoir, en nommant Mr. Smith Major ; que je n'irais pas parler de plaintes contre lui sur des oui-dire ; vous le savez me dit-on.—Non ; on parle bien : où sont les preuves ? Eh bien Monsieur, nous porterons des plaintes et des preuves. Faites votre devoir ; moi, je ferai le mien. Eh bien, on se servira de votre canal pour les faire parvenir à Son Excellence. Je les transmettrai, pourvu que cela soit respectueux.

Je vous avertis du tout, afin que vous preveniez le coup.

Votre ami,

L. DUMONT.

Q. Mr. Smith a-t-il été nommé Juge de Paix ?

R. Je ne le crois pas ; Mr. St. Germain l'a été.

Samedi, 31 Janvier 1829.

PRESENS:—Messieurs *Neilson, Bourdages, Raymond, Heney, Vallières* et *Cuvillier*.

Mr. *Neilson* à la Chaire.

Ordonné, Que le Président s'adresse au Secrétaire Civil de Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement pour une Copie de la Pétition du Lieutenant-Colonel Fillion, de la Milice du Comté de York, à Son Excellence, au sujet du dit Lieutenant-Colonel, ayant été placé sur la liste des retraites, sans son consentement ; et de la réponse de Son Excellence à icelle.

Louis Bourdages, Ecuyer, Membre de votre Comité, a été examiné :

Q. Votre nom paraît dans un Ordre Général de Milice du 28 Novembre 1827, comme ayant été destitué de votre Commission de Lieut.-Colonel du deuxième Bataillon des Milices du Comté de Richelieu, vous a-t-on donné aucune communication de plainte contre vous avant cette destitution ?

Non ; j'ai reçu une lettre de Mr. le Secrétaire Cochran, en date du 10 Juillet 1827, qui m'était adressé comme Lieutenant-Colonel, laquelle est conçue en ces termes :

Château St. Louis, Québec, 10 Juillet 1827.

Monsieur,

J'ai reçu ordre de Son Excellence le Gouverneur en Chef, de vous demander une réponse immédiate et catégorique aux questions suivantes :

1^o. Avez-vous assisté à une assemblée publique qui s'est tenue à ou près de Verchères, quelque tems dans le mois passé ?

2^o. Avez-vous avancé à cette assemblée, que la conduite du Gouverneur en Chef avait été ou serait désapprouvée par le Gouvernement de Sa Majesté en Angleterre, ou qu'il allait être rappelé, ou aucune chose de la même tendance que l'une ou l'autre de ces assertions ?

3^o. Avez-vous à cette Assemblée, censuré ou désapprouvé la conduite du Gouverneur en Chef, en égard à la Législature ou à aucune affaire publique ?

4^o. Avez-vous directement ou indirectement causé ou encouragé la convocation de cette Assemblée ?

J'ai l'honneur d'être

Monsieur,

Votre obéissant serviteur,

(Signé) A. W. COCHRAN,
Secrétaire.

Lieut.-Colonel *Bourdages*.

Q. Avez-vous fait quelque réponse ; en avez-vous copie et voulez-vous la produire au Comité ?

R. J'en produis une copie :

St. Denis. 15 Juillet 1827.

Monsieur,

J'ai l'honneur d'accuser la réception de votre lettre du 10 du courant, que vous m'avez adressée comme Lieutenant-Colonel.

Mes sentimens de respect pour Son Excellence le Gouverneur en Chef et mes dispositions d'obéissance que je lui dois, sentimens que j'entretiens bien sincèrement, ne paraissent pas devoir me porter jusqu'au point de m'obliger de m'inculper moi-même, en répondant aux questions que vous me posez, si toutefois il pouvait se trouver faute ou crime dans les faits que vous désiriez constater et que j'en fusse coupable.

Dans mon humble opinion, cette preuve contre moi, devait être faite par tout autre que par moi, et je ne redoute nullement cette preuve.

J'ai l'honneur d'être avec considération,

Monsieur,

Votre très-humble serviteur,

LS. BOURDAGES,

A. W. Cochran, Ecr.

Lieut.-Colonel.

Secrétaire.

Q. Avez-vous eu aucune autre communication de la part de Son Excellence le Comte Dalhousie au sujet de votre destitution ?

R. Aucune ; je n'en ai pas même été informé par l'Adjudant-Général de Milice. J'ai vu l'Ordonnance du Général, contenant ma destitution, sur la Gazette Officielle du Gouvernement publiée par l'Imprimeur du Roi.

Q. Votre destitution ayant eu lieu le 28 Novembre 1827, et votre réponse à Mr. le Secrétaire Cochran se trouvant du 15 Juillet 1827, avez-vous lieu de croire que votre destitution a eu lieu en conséquence de votre refus de répondre aux questions qui vous avaient été transmises par Mr. Cochran, en date du 10 Juillet ?

R. Non.

Q. A quoi attribuez-vous cette démission ?

R. Je l'attribue à ce que j'ai proposé Mr. Papineau comme Orateur de cette Chambre, le 21 Novembre 1827 ; car environ deux heures après, Mr. Robert Christie, un des membres de cette Chambre, et Président salarié des Sessions de Quartier pour le District de Québec, et qui se trouvait alors avoir des rapports immédiats avec le Gouverneur, m'a dit : " Colonel, vous le payerez bien, vous vous en souviendrez ; vous le regretterez, mais il ne sera plus temps."

Q. Vous a-t-il parlé en anglais ou en français ?

R. En français, Mr. De Rouville membre de la Chambre m'a dit

qu'il avait entendu Mr. Christie se servir de ces expressions. C'est dans une conversation, où Mr. Christie voulait me persuader que j'avais eu tort de proposer Mr. Papineau, qu'il m'a dit cela. Il m'a dit en même tems que le Gouverneur ne recevrait pas Mr. Papineau; se reprenant aussitôt: "au moins c'est mon opinion."

Q. D'après ce qu'il vous a dit, avez-vous cru dans le tems, qu'en persistant à soutenir l'Élection de Mr. Papineau, vous perdriez votre Commission de Lieutenant-Colonel?

R. Oui; j'en étais persuadé.

Q. Avez-vous donné Copie de la Lettre de Mr. Cochran, du 10 Juillet, ou votre Lettre en réponse à quelqu'un avant l'Élection du Comté de Buckinghamshire en 1827?

R. Non.

Q. Avez-vous assisté à l'Assemblée de Verchères, tenue dans le mois de Juin 1827, où à aucune autre antérieure, au même endroit?

R. Non, à aucune.

Joseph Remy Vallières de St. Réal, Ecuyer, membre de votre Comité, a été examiné :

Q. Votre nom est mentionné dans un Ordre Général de Milice, qui est devant le Comité, en date du 25 Novembre 1827, comme ayant été destitué de votre commandement de Major dans la milice; avez-vous eu communication de quelques plaintes faites contre vous, antérieurement à votre destitution?

R. Je n'en ai eu aucune.

Q. Avez-vous eu quelque communication sur le sujet avec le Gouvernement pendant l'administration de Lord Dalhousie?

R. Oui.

Q. Quelle en était la nature?

R. Ayant vu l'ordre du Gouverneur dans la Gazette par Autorité, j'adressai le 30 Novembre 1827, à sa Seigneurie une lettre dont je lis maintenant le brouillon:—

A Son Excellence le Très-honorable George, Comte de Dalhousie, G. C. B. Capitaine-Général et Gouverneur en Chef, &c. &c. &c.

Qu'il plaise à Votre Excellence.

J'ai vu l'Ordre Général par lequel Votre Excellence me signifie que Sa Majesté n'a plus besoin de mes services et que votre Excellence revoque ma Commission comme Major de Milice.

Je me sou mets volontiers à ce jugement de votre Excellence, mais j'ignore absolument quelle faute je puis avoir commise pour encourir le déplaisir de mon Roi, et je désire humblement savoir ce dont je suis accusé, afin de pouvoir me justifier si je suis innocent, ou faire réparation et me corriger, si j'ai le malheur d'être coupable.

Permettez donc Milord que je supplie Votre Excellence d'exercer envers moi la justice comme vous avez exercé l'autorité royale, et de me faire connaître mon offense, afin qu'on ne puisse pas imputer au Gouvernement de Sa Majesté de me maltraiter sans raison ou de ne pouvoir avouer hautement les raisons qu'il croit avoir d'en agir si rigoureusement envers moi.

J'ai l'honneur d'être, Milord,

De votre Excellence le très-obéissant et très-humble serviteur,

VAILLIÈRES DE ST. REAL.

Québec, 30 Novembre 1827.

Q. Avez-vous obtenu quelque réponse ?

R. Oui ; le 3 Décembre suivant, je reçus du Secrétaire Cochran une lettre de cette date, en réponse à ma communication. Je la produis maintenant :—

Château St. Louis, Québec, 3 Décembre 1827.

Monsieur,

J'ai ordre de Son Excellence le Gouverneur en Chef d'accuser la réception de votre lettre du 30 Novembre, et de vous informer en réponse à icelle, que Son Excellence n'est pas disposée à entrer en correspondance avec vous sur les raisons qui l'ont porté à adopter la mesure de rayer votre Commission dans la Milice : c'est un sujet que Son Excellence laisse à votre réflexion, qui, elle n'en doute pas, vous donnera ample réponse aux questions que vous avez faites dans votre lettre.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

Votre très-humble et très-obéissant serviteur,

A. W. COCHRAN,
Secrétaire.

J. R. Vallières de St.-Réal, Ecuyer.

Q. Avez-vous réfléchi sur le sujet, et quel a été le résultat de votre réflexion ?

R. Le résultat de ma réflexion a été, que Son Excellence n'avait aucune raison à donner sans compromettre la dignité du Gouvernement.

Q. Quelle a été, pensez-vous, la cause immédiate de votre destitution ?

R. Ma conduite comme membre de la Chambre d'Assemblée, et surtout à l'occasion du refus de Lord Dalhousie à l'égard de l'Orateur élu de la Chambre.

Q. Teniez-vous alors quelque autre Commission sous le Gouvernement ?

R. Oui ; j'étais et suis encore l'un des Conseils en Loi de Sa Majesté, en vertu d'une commission patente.

Q. Vous n'avez pas été privé de cette dernière Commission ; à quoi l'attribuez-vous ?

R. Je l'attribue à ce qu'étant une Patente, le Comte a craint de devenir responsable de ma destitution dans une poursuite civile.

Q. Quelques Officiers du Gouvernement vous donnèrent-ils à entendre que vous seriez destitué de la Milice avant que votre destitution eut lieu, dans le cas où vous suivriez une certaine marche dans la Chambre d'Assemblée ?

R. Non ; je crois qu'on ne s'attendait pas à la conduite que j'ai tenue, vu que l'on me considérait comme le rival de la personne qui a été choisie. On me l'a insinué par après, et peu de tems avant que la destitution eut lieu.

Q. Avez-vous raison de croire que l'Officier Commandant de votre Bataillon ait fait quelques plaintes contre vous ?

R. Tout le contraire. Je m'adressai au Colonel Juchereau Duchesnay, mon Officier Commandant, pour avoir ses renseignemens à ce sujet, et je reçus de lui, le 9 Décembre 1827, une lettre m'assurant qu'il n'avait fait contre moi aucune plaintes semblables. Elle est comme suit :

9 Décembre 1827.

Cher Monsieur,

J'ai reçu votre lettre du 7 du présent, par laquelle vous me priez instamment de vous informer si j'ai fait quelque rapport ou représentation contre vous, comme Major du 4^e. Bataillon de Québec que j'ai l'honneur de commander, à quoi vous devez attribuer le rappel de votre commission ; je vous affirme que je n'en ai fait aucun contre vous, conséquemment vous devez en attribuer la cause à quelque autre raison à moi inconnue.

Je suis,

Cher Monsieur,

Avec beaucoup de considération,

Votre très-humble serviteur et ami,

L. JUCHEREAU DUCHESNAY,
Lieut.-Col. 4^e. Bat.

J. R. Vallières de St.-Réal, Ecuyer, &c. &c.

Q. Avez-vous jamais entendu donner par des personnes dans les conférences du Lord Dalhousie quelque raison de votre destitution ?

R. Non ; quoique je n'aie éprouvé aucune information.

[Le Comité s'ajourne à l'appel du Président.

Mardi, 3 Février 1829.

PRESENS :—Messrs. *Neilson, Cuvillier, Heney, Raymond et De Rouville.*

Mr. *Neilson* à la Chaire.

Le Président a mis devant le Comité la lettre reçue par lui du Lieut.-Colonel Yorke, Secrétaire-Civil, accompagnée de la Pétition du Lieut.-Colonel Fillion à Son Excellence, et de la réponse à icelle, telles que demandées par le Comité le 31 du présent.

Ordonné, Que le Président s'adresse au Secrétaire de Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement pour une copie de la Pétition de Jean Baptiste René Hertel De Rouville, Ecuyer, du 1er. Bataillon du Comté de Bedford, au sujet de sa démission comme Lieutenant-Colonel Commandant le dit Bataillon, et de la réponse de Son Excellence à icelle du mois de Novembre dernier.

Jean Moysé Raymond, Ecuyer, Membre de votre Comité a été examiné :

Q. On voit par l'Ordre Général du 21 Février dernier, que votre nom est au nombre des Officiers destitués, comme Major du 2^e. Bataillon de la Milice de Huntingdon ; eûtes-vous avis d'aucune plainte faite contre vous avant votre destitution ?

R. Non.

Q. Avez-vous eu quelque notification officielle de votre destitution ?

R. Aucune. La première nouvelle que j'en ai eue, a été en lisant le Papier-nouvelle qui contenait l'Ordre Général.

Q. Quel Papier ?

R. La Gazette de Québec, publiée par Autorité.

Q. Votre Officier Commandant s'est-il jamais plaint à vous de quelque conduite inconvenable de votre part comme Officier de Milice, ou comme sujet loyal ?

R. Non, au contraire ; je produis maintenant un certificat de mon Officier Commandant, comme suit :—

Je, soussigné, Lieutenant Colonel Commandant le Second Bataillon de la Milice du Comté de Huntingdon, dans le District de Montréal, dans la Province du Bas-Canada, certifie que j'ignore les causes qui ont nécessitée la démission forcée de Jean Moÿse Raymond, Fenyer, dernièrement de ce Bataillon, précédemment de la Division de Boucherville, de la commission et rang de premier Major du Second Bataillon de la Milice du Comté de Huntingdon; qu'à ma connaissance, il s'est toujours comporté en bon Officier, comme un fidèle et loyal sujet de Sa Majesté; qu'au lieu d'avoir à réclamer sur sa conduite, au contraire je n'ai que des louanges à faire de son zèle, de son obéissance et de sa ponctualité à remplir les devoirs de sa charge. Que cette démission forcée a causé les plus sincères regrets à tout ce Bataillon, et que je la considère comme une perte pour le service public. Pour preuve, je lui accorde le présent pour lui servir ainsi que de droit.

Laprairie, 10 Janvier 1829.

(signé) E. HENRY, Lt.-Colonel
Comdt. 2^{me}. Bat. Comté de Huntingdon.

Q. Avez-vous jamais assisté à quelques assemblées publiques ?

R. Oui.

Q. A quelles assemblées ?

R. C'était des assemblées convoquées pour prendre des mesures pour pétitionner le Roi et le Parlement, au sujet des abus dans l'Administration Provinciale sous le Lord Dalhousie, et pour faire transmettre les dites Pétitions.

Q. Avez-vous assisté à plusieurs d'en tre elles ?

R. A deux, à St.-Philippe dans notre Comté.

Q. Comment furent convoquées ces assemblées ?

R. Il fut envoyé dans les différentes parties du Comté et affiché aux portes des Eglises des annonces écrites.

Q. Quelles furent les personnes qui assistèrent à ces assemblées ?

R. C'étoit principalement des propriétaires et des personnes de la première respectabilité du Comté.

Q. Y avait-il quelques Magistrats présens à ces assemblées ?

R. Oui.

Q. Qui présidait ?

R. Je présidai à la première assemblée; Mr. Bertrand présida à l'autre ?

Q. Y eût-il quelque tumulte à ces assemblées ?

R. Non; elles furent parfaitement paisibles, et conduites avec le plus grand décorum.

Q. Quelle étoit le nombre des personnes présentes ?

R. Environ trois cens à la dernière assemblée; à la première environ cinquante.

[Ajourné à l'appel du Président.]

Samedi, 7 Février 1829.

PRESENS :—Messieurs De Rouville, Raymond, Heney et Neilson.

Mr. Neilson à la Chaire.

L'Honorable Louis René Chaussegros De Léry, Membre du Conseil Législatif, a été appelé et examiné :

Q. Vous êtes Lieutenant-Colonel Commandant de Milice du 1er. Bataillon de Kent, et Grand-Voyer du District de Montréal ?

R. Oui.

Q. Avez-vous eu occasion de connaître le sentiment public dans le District de Montréal au sujet du ré-établissement des anciennes Ordonnances de Milice de 1787 et 1789, et des démissions et mises en retraite des Officiers de Milice dans ce District ?

R. Non.

Q. Dans quel tems le ré-établissement de ces Ordonnances a-t-il été connu dans votre Bataillon ?

R. Je crois qu'on en a parla que lorsqu'on a commandé pour les exercices.

Q. Vers quel tems cela pouvait-il être ?

R. Je crois que c'est dans l'été de 1827.

Q. A-t-on parlé dans vos endroits de ce que les Lois de Milice en force depuis 1795, et continué à différentes époques jusqu'au 1er. Mai 1827, n'avaient pas été continuées dans la Session de la Législature qui a été prorogée le 7 Mars 1827 ?

R. Les gens instruits savaient que les Statuts de Milice allaient expirer.

Q. Avait-on alors quelque idée qu'il y avait d'autres Lois de Milice en force ?

R. Je crois qu'on n'en savait rien du tout.

Q. Les Ordonnances de 1787 et 1789, ont-elles été publiées aux Miliciens, et quand cela a-t-il été fait ?

R. Je ne puis pas vous dire cela. Je sais que j'en ai reçu copie officielle en 1827.

Q. Savez-vous si cela a été annoncé aux Miliciens ?

R. Je ne puis pas vous le dire, n'ayant pas alors le commandement.

Q. Quelle impression a fait sur l'esprit des Miliciens de se voir commander pour cinq exercices dans le cours de l'été, au lieu d'un auquel ils étaient accoutumés sous les lois en force ?

R. Tout ce que je puis dire, c'est que les Miliciens de mon Bataillon se sont rendus à ces exercices, comme à l'ordinaire, et qu'il n'y a eu aucune poursuite dans ma division.

Q. Avez-vous assisté à quelques-uns de ces exercices ?

Q. A tous, à Boucherville ; j'ai été aussi dans l'endroit appelée Montarville.

- Q. En quoi consistaient ces exercices ?
 R. Cela consistait à faire mettre les Miliciens en rang ; à en faire l'appel ; à les mettre par section, et à les faire marcher.
 Q. Combien cela durait-il ?
 R. Cela durait environ une demi-heure.
 Q. Croyez-vous que ces exercices pouvaient rendre les miliciens plus effectifs pour le service du Roi ?
 R. Non ; cela leur donnait l'idée de l'obéissance.
 Q. Vous êtes-vous aperçu dans les Miliciens de vos endroits de quelque disposition à la désobéissance ?
 R. Non.
 Q. Avez-vous connaissance de quelques assemblées publiques tenues dans votre Comté.
 R. Je n'y en ai pas. Je n'en ai entendu parler que lorsqu'elles ont été faites.
 Q. Ces assemblées ont-elles fait beaucoup de bruit dans le Comté ?
 R. Non.
 Q. Savez-vous quelle était l'objet de ces assemblées ?
 R. Je ne l'ai su que par les papiers publics.
 Q. Croyez-vous qu'il y a eu aux assemblées dont vous parlez, quelque disposition à la sédition ou d'hostilité envers le Gouvernement de Sa Majesté ?
 R. Je ne l'ai pas entendu dire.
 Q. Avez-vous quelque raison de le croire ?
 R. Non.
 Q. Quelle a été généralement la disposition du peuple dans vos endroits, par rapport à la tranquillité publique et la fidélité au Gouvernement ?
 R. Je ne me suis jamais aperçu d'aucune disposition pour la troubler.
 Q. Avez-vous entendu parler d'un grand nombre de démissions et mises en retraites d'Officiers de Milice, dans les années 1827 et 1828 ?
 R. Je les ai vu dans les Gazettes.
 Q. Cela est-il devenu un sujet de conversation dans vos endroits ?
 R. Je ne vois que peu de personnes.
 Q. Y a-t-il eu des démissions dans le Bataillon que vous commandez maintenant ?
 R. Oui, le Colonel.
 Q. Avez-vous su la cause de sa démission ?
 R. Je crois que l'Ordre Général en donne la raison.
 Q. Avez-vous connaissance d'aucune autre raison qu'on ait donnée de sa démission ?
 R. Non.
 Q. Savez-vous s'il avait été fait quelque plainte contre lui de la part des Miliciens ou des Officiers de son Bataillon ?
 R. Je ne le crois pas.
 Q. A-t-il joui d'un bon caractère dans le Bataillon, comme Officier et comme fidèle sujet du Roi ?

R. O.
 Q. Sa
 taillon, e
 mérite et
 R. O.
 adresse l
 Q. A
 d'officiers
 et où ils
 R. J
 Q. A
 R. A
 Q.
 R.
 Q.
 avaient
 R.
 Q.
 votre
 R.
 Q.
 donne
 lui, e
 R.
 Q.
 de M
 officier
 R.
 Q.
 que
 ils c
 P
 C
 au
 pot
 por
 ch
 M
 F

R. Oui ; il était considéré un homme d'honneur,

Q. Savez-vous s'il n'y a pas eu une adresse des officiers de son bataillon, exprimant leurs regrets de l'avoir perdu, et reconnaissant son mérite et sa loyauté ?

R. Oui ; je l'ai vue imprimée dans les Gazettes. Je crois que cette adresse lui a été présentée.

Q. Avez-vous été présent à une assemblée à Varennes où un nombre d'officiers de milice des comtés de Richelieu et de Surrey ont été appelés, et où ils ont rencontré le Lord Dalhousie dans le mois de Juin 1828 ?

R. J'étais dans la maison chez Mr. Martigny.

Q. Avez-vous été présent lorsque le Lord Dalhousie leur a parlé ?

R. Pas au commencement.

Q. Y avait-il beaucoup de monde ?

R. Environ vingt personnes.

Q. Savez-vous quelle a été l'objet pour lequel ces officiers de milice avaient été appelés à se trouver à cette assemblée ?

R. Non ; je ne l'ai jamais su.

Q. Quelle a été la nature de la communication qui leur a été faite en votre présence ?

R. J'étais dans un autre appartement. Je n'ai rien entendu.

Q. N'étiez-vous pas présent lorsque le Comte Dalhousie a refusé de donner au Major J. T. Drolet, communication des plaintes portées contre lui, et autres, et le Comte ne vous a-t-il pas appelé ?

R. Je n'ai rien entendu de cela.

Q. N'avez-vous pas vu le Major J. T. Drolet chez le Lieut.-Colonel de Martigny, lorsque le Comte Dalhousie l'a cassé, ainsi que d'autres officiers qui étaient là ?

R. J'ai vu le Major Drolet parmi les autres personnes présentes.

Q. Le Comte Dalhousie n'a-t-il pas dit au Major Drolet et aux autres, que s'ils voulaient faire des excuses au Lieutenant-Colonel de Martigny, ils conserveraient leurs commissions ?

R. Je n'ai rien entendu de cela.

Q. Avez-vous connaissance lorsque le Major J. T. Drolet a demandé au Comte Dalhousie de l'informer pourquoi il était appelé ? si c'était pour des affaires privées ou de milice, et de ce que le Comte lui a répondu ?

R. Non.

Q. Pouvez-vous informer ce Comité si le Major F. X. Mailhot était chez le Colonel de Martigny, et s'il a été démis de sa commission ?

R. Le Major Mailhot était présent.

Q. Pouvez-vous informer ce Comité des raisons pour lesquelles le Major Mailhot a été démis ?

R. Il me l'a dit.

François-Xavier Mailhot, Ecuyer, Membre de la Chambre, a été appelé et examiné :—

Q. Votre nom se trouve inclus dans la liste des officiers destitués,

comme Lieutenant-Colonel de Milice de la Division de St.-Ours ; vous a-t-on fait quelque plainte au sujet de votre conduite avant votre démission ?

R. Je fus notifié le 12 Juin 1828, par le Lieutenant-Colonel Heriot, Aide-de-Camp Provincial, que des plaintes avaient été portées contre moi, dans le cours de l'hiver dernier par le Lieutenant-Colonel Martigny, Commandant la Division de Verchères, et que j'eusse à paraître le 16 du même mois chez le Lieutenant-Colonel Martigny, où Son Excellence devait se trouver, entre onze heures et midi, pour m'entendre avec d'autres officiers, qui avaient aussi été notifié de s'y trouver. J'ai répondu verbalement au Lieutenant-Colonel Herriot, que plusieurs raisons me portaient à refuser d'aller chez le Lieutenant-Colonel Martigny ; mais que s'il croyait que Son Excellence voulut m'accorder une entrevue à Montréal, je m'y rendrais. Mr. Herriot m'a invité de m'y rendre le samedi. Je lui ai alors demandé communication des plaintes contre moi ; il m'a répondu qu'il me les communiquerait à son retour le samedi.

Q. Vous êtes-vous rendu à Montréal en conséquence ?

R. Oui.

Q. Y avez-vous vu Son Excellence ?

R. Oui ; je l'ai vu vers une heure trois quarts à l'hôtel des Francs-Maçons.

Q. Les plaintes portées contre vous vous ont-elles alors été communiquées ?

R. Non. Après l'introduction ordinaire, je dis à Son Excellence que j'étais venu en vertu d'une information du Colonel Herriot, pour répondre à des accusations qui lui avaient été portées contre moi par le Lieutenant-Colonel Martigny ; que j'ignorais la nature de ces plaintes, que si elles avaient rapport à ma situation dans la milice, je suppliais qu'une cour d'enquête me fut accordée, afin d'être régulièrement accusé, poursuivi et jugé ; que si au contraire, elles s'appliquaient à ma conduite politique, je ne me croyais pas dans l'obligation d'entrer en explication à ce sujet.

Son Excellence me répondit, que ces plaintes n'avaient aucun rapport à ma situation dans la milice, mais à ma conduite politique ; que j'avais tenu une assemblée séditieuse ; qu'elle avait été telle par la nature de l'avertissement, par lequel elle avait été convoquée : lequel n'avait appelé que ceux qui étaient d'opinion à représenter contre la conduite de l'administration. A cela, j'observai que, l'intention avait été éloignée de celle de tenir une assemblée séditieuse ; qu'elle avait été prête de devenir tumultueuse, par l'intervention avant son ouverture des Messieurs Martigny, lesquels étaient venus d'une manière peu convenable à des Gentilshommes, pour troubler l'assemblée et contester sa légalité ; qu'après quelques minutes de discussion à ce sujet, je leur observai que s'ils étaient venus dans l'intention de prendre communication des procédés de l'assemblée, ils étaient libres de rester, pourvu que leur conduite fut conforme à l'ordre ; que, si au contraire, leurs intentions étaient de la troubler et de causer du désordre, la porte dont ils venaient de faire usage pour

entrer, devait immédiatement leur servir pour sortir. Je continuai à exprimer à Son Excellence que ma conduite avait été publiquement connue ; que tous les procédés de l'assemblée du comté de Surrey, et auxquels j'avais le plus contribué, avaient été publiés ; que si alors, elle n'en avait pas eu communication, je pouvais les soumettre, ayant avec moi les documens nécessaires ; que non seulement, j'avais été Président de l'assemblée qui avait eu lieu le 27 décembre dernier à Verchères, mais aussi du Comté forcé ce jour là ; que comme tel j'avais agi, et que j'étais l'auteur des résolutions qui avaient été adoptées, que je n'avais agi qu'après mûre réflexion et considération, et que j'osais me persuader que je n'aurais pas sujet de m'en repentir.

Son Excellence me dit alors : mais à cette assemblée, il a été dit que j'étais un voleur ; que je prenais dans le coffre l'argent public. Non, Milord, lui ai-je répondu ; telle chose n'a pas été dite ; mais une des résolutions exprime que le pouvoir exécutif de la province autorisait à prendre l'argent du pays, sans l'intervention de la branche législative. Vous avez signé une Requête ici extrêmement dure contre le Représentant de Sa Majesté de quarante ans de service. Oui, Milord ; nos procédés exigeaient des requêtes ; il en existait déjà deux, une pour le District de Québec, une autre pour celui de Montréal. J'ai approuvé le contenu de cette dernière, et conséquemment l'ai signée. — Si les Colonels, Majors et autres officiers de milice avaient fait leur devoir, ils auraient empêché ces assemblées. Cela, Milord, n'avait aucun rapport à notre situation dans la milice. Nous avons assisté comme citoyens, seulement, et comme sujets Anglais, à qui le droit de se plaindre et pétitionner est incontestable. Son Excellence ayant paru discontinuer ses remarques, je lui ai demandé, s'il avait quelque autre observation à me faire, m'ayant répondu que non, je me suis alors retiré.

Q. Avez-vous eu quelque autre communication avec Son Excellence le Comte Dalbousie, au sujet de votre démission ?

R. Aucune. Avant ma démission, j'ai écrit au Lieutenant-Colonel Heriot, Aide de Camp Provincial, pour demander copie des accusations contre moi, tel qu'il me l'avait promis ; mais il ne me les a pas communiquées.

Q. Vous a-t-on communiqué votre démission ?

R. Oui ; Mr. l'Adjudant-Général m'a communiqué l'Ordre Général, imprimé, de ma démission et de celles de plusieurs autres.

Q. Avez-vous assisté à quelque assemblée publique dans votre comté ou ailleurs ?

R. J'ai assisté à une assemblée à Verchères le 27 Décembre 1827, et j'y ai présidé.

Q. Par qui était appelé cette assemblée ?

R. Je remets copie de l'annonce pour convoquer cette assemblée, et aussi copie de l'annonce de l'assemblée tenue à Montréal le 5 du même mois, pour préparer une Adresse au Gouverneur.

ASSEMBLEE PUBLIQUE.

Toutes les personnes qui sont d'opinion que la conduite de la présente Administration Provinciale du Bas-Canada a donné lieu à des sujets de plainte, et que le peuple devrait adopter des résolutions sur ces objets, sont priés de s'assembler Jeudi le 27 du courant, à Verchères, dans la maison de Mr. Lépine, à onze heures du matin, où il y aura une assemblée pour ces fins, du Comté de Surrey.

22 Décembre 1827.

Extrait du *Montreal Herald*, du 5 Décembre 1827.

Il se tiendra dans la Chambre des nouvelles, ce jour à deux heures, P. M., une assemblée des habitans de la cité de Montréal, qui sont en faveur d'une adresse à Son Excellence, au sujet de la prorogation récente de la Chambre d'Assemblée, pour prendre en considération les mesures nécessaires pour cette fin.

Montréal, 5 Décembre 1827.

Q. Comment les annonces du Comté de Surrey ont-elles été publiées ?

R. Il en a été envoyé copies dans toutes les paroisses, et je crois qu'elles ont été publiées aux portes des Eglises.

Q. Y a-t-il eu beaucoup de monde à cette assemblée ?

R. Oui, plusieurs cens personnes. L'assemblée s'est tenue dans la salle publique du Presbytère, et elle était pleine.

Q. De quelle sorte de personnes l'assemblée était elle composée ?

R. C'était tous des propriétaires du Comté ; les plus notables de chaque paroisse.

Q. Y a-t-il eu quelque tumulte ?

R. Non, aucun. Avant que le Président fut appelé à la Chaire, trois Messieurs Martigny, feu Paul Lussier, Avocat, et Guilém Vallé, Notaire, ont voulu contester la légalité de l'assemblée. Il s'est passé entre ces messieurs et moi quelques paroles, telles que celles rapportées dans mon entrevue avec le Gouverneur, et ensuite ils se sont retirés.

Q. Y a-t-il eu quelque violence de commises de part ou d'autre ?

R. Non ; quelques personnes ont crié "de hors ! de hors !" Après le départ de ces messieurs, tout s'est passé tranquillement.

[Ajourné à l'appel du Président.]

Jeudi, 12 Février 1829.

PRESENS : — Messieurs *Bourdages, De Rouville, Raymond, Heney*
et *Neilson*.

Mr. *Neilson* à la Chaire.

Jean Baptiste René Hertel De Rouville, Ecuyer, membre du Comité,
a été examiné :

Q. Votre nom se trouve dans l'Ordre Général du 21 Février 1828, y
ayant été destitué comme Lieutenant-Colonel Commandant du 1er Ba-
taillon de Bedford ; vous a-t-on communiqué quelque plainte contre
vous avant votre destitution ?

R. Aucune.

Q. Vous a-t-on donné connaissance de votre destitution ?

R. J'ai vu l'Ordre Général publié dans la Gazette par Autorité. Par
la poste suivante, j'ai reçu une lettre de l'Adjudant-Général qui conte-
nait une copie de l'Ordre Général.

Q. A quoi attribuez-vous votre destitution ?

R. A mes opinions politiques.

Q. Avez-vous présidé à quelque assemblée ?

R. A deux ; à Ste.-Marie de Monnoir, Seigneurie de Mr. Rolland,
dans le Comté que je représente.

Q. Quel était l'objet de ces assemblées ?

R. La première était pour adopter des résolutions pour préparer des
requêtes à Sa Majesté et au Parlement, et la seconde pour les signer.

Q. Ces assemblées étaient elles nombreuses ?

R. La première était de quatre à cinq cens personnes ; la seconde
de sept à huit cens.

Q. Quelles sortes de personnes composaient ces assemblées ?

R. C'était les principaux habitans du comté, tous des propriétaires
de terres.

Q. Y a-t-il eu quelque tumulte ou désordre aux assemblées ?

R. Aucun ; le tout s'est passé dans le meilleur ordre.

Q. Y a-t-il eu quelque discours ?

R. Oui.

Q. Y en avez-vous fait ?

R. Non ; je n'ai fait qu'annoncer l'objet de l'assemblée.

Q. Avez-vous assisté à quelque autre assemblée publique depuis la
prorogation du Parlement en 1827 ?

R. Non, excepté aux assemblées des Comités du Districts, tenues à
Montréal. J'étais membre du Comité nommé pour le Comté de
Bedford.

Q. Avez-vous connaissance de quelque émeute ou violence au sujet
des affaires politiques dans les campagnes au sud du district de Montréal ?

R. Non ; les gens ont été parfaitement tranquilles, même dans les
élections.

K

Q. Y a-t-il eu aucune poursuite ou arrestation pour des délits contre le Gouvernement dans votre Comité ?

R. Aucune, à ma connaissance.

Q. Avez-vous fait quelques réclamations au sujet de votre destitution ?

R. Oui ; j'ai présenté une requête à Son Excellence Sir James Kempt, demandant une Cour d'Enquête.

Q. Cela vous a-t-il été accordé ?

R. Son Excellence m'a fait réponse par son Secrétaire Civil, qu'il s'était fait une règle de ne pas se mêler de ces démissions. Cette réponse est datée du 10 novembre 1828. J'en ai reçu une autre du 3 février, dans laquelle le Secrétaire m'informe " qu'il m'avait déjà informé que " c'était une matière dans laquelle Son Excellence ne voulait pas intervenir."

Louis Bourdages, Ecuyer, membre du Comité, de nouveau examiné :

Q. Vous êtes-vous jamais adressé au Gouverneur au sujet de votre démission de la milice ?

R. Oui ; je me suis adressé personnellement à Son Excellence Sir James Kempt, demandant une Enquête. Il m'a dit qu'on lui avait déjà fait de pareilles demandes ; mais qu'il prévoyait que le nombre de ceux qui s'adresseraient à lui pour la même fin, le mettrait presque dans l'impossibilité de s'en mêler.

Le Président a alors mis devant le Comité la lettre suivante du Lieut.-Colonel Yorke, Secrétaire Civil.

Château Saint-Louis, 10 Février 1829.

Monsieur,

J'ai eu l'honneur de soumettre à Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement vos lettres du 31 Janvier et du 3 courant, demandant de la part d'un Comité de la Chambre d'Assemblée dont vous êtes le Président, que le Comité pût avoir des copies des mémoires adressés à Son Excellence par les Lieut.-Colonels Fillion et Hertel De Rouville, Ecuyers, où ils se plaignaient d'avoir été destitués des Commandements qu'ils tenaient dans la Milice, et de la réponse de Son Excellence à ceux, et j'ai ordre de vous informer que Son Excellence a une objection à donner des copies de la correspondance à laquelle il est fait allusion, mais elle m'a témoigné le désir de vous informer que sa réponse à la représentation qui lui a été faite par ces Messieurs a été de la même teneur en général que celle qu'elle a donnée aux représentations qu'elle a aussi reçues des personnes dans la même situation, savoir : " Que la circonstance qu'ils avaient amenée à sa connaissance, ayant eu lieu avant qu'elle eût pris

l'Administrateur
venir, mais
à venir."

J. N.
Ordonné
Le t

Son
qu'il s
milice
que le
gouver
venir
Com
deve
tribu
droit

L'Administration du Gouvernement, elle ne croyait pas pouvoir intervenir, mais que cela n'ait pas à leur préjudice dans aucune occasion à venir."

J'ai l'honneur d'être,
Monsieur,

Votre très humble et très-obéissant serviteur,

C. YORKE,
Secrétaire.

J. Neilson, Ecuyer, M. P. P.

Ordonné, Que le Président laisse la Chaire, et fasse rapport.

Le tout néanmoins humblement soumis.

J. NEILSON,
Président.

APPENDICE.

[No. 1.]

Bureau de l'Adjudant-Général des Milices,
QUEBEC, 14 Mai 1827.

Ordre Général de Milice.

Son Excellence le Gouverneur et Commandant en Chef a ordonné qu'il soit fait à savoir aux officiers et miliciens des différents bataillons de milice en cette Province, et il leur est en conséquence par le présent signifié, que les lois temporaires sous lesquelles le Milice de cette Province était gouverné étant expirées le 1er. du mois courant, la Milice sera à l'avenir gouvernée et réglée sous et après les Ordonnances de la 27ème. George Trois, Chap. 2, et 29ème. George Trois, Chap. 4, qui sont devenues en force du même jour : Et il a été ordonné qu'il en soit distribué des copies suivant la loi aux divers officiers et personnes qui ont droit d'en avoir.

Par ordre de Son Excellence le Gouverneur et Commandant
en Chef.

(signé) F. VASSAL DE MONVIEL,
Adjt.-Génl. M. F.

(Vraie copie.)

F. VASSAL DE MONVIEL,
Adjt.-Génl. M. F.

[No. 2.]

(Circulaire.)

Château Saint-Louis,

QUEBEC, 18 Mai 1827.

Monsieur,

J'ai ordre de Son Excellence le Gouverneur en Chef de vous informer que les copies imprimées ci-jointes d'une Ordonnance de la 27^{ème}. George Trois, Chap. 2, intitulé "Ordonnance qui règle plus solidement les Milices de cette Province, et qui les rend d'une plus grande utilité pour la conservation et sûreté d'elle," et aussi d'une Ordonnance de la 29^{ème}. George Trois, Chap. 4, intitulé, "Acte ou Ordonnance qui explique et amende un Acte intitulé "Acte ou Ordonnance qui règle plus efficacement la Milice de cette Province, et qui la rend d'une utilité plus générale pour la conservation et sûreté d'elle," vous sont transmises avec la présente pour votre information et vous guider dans toutes matières relatives à la milice.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,

Votre très-obéissant serviteur,

(signé)

A. W. COCHRAN.

Secrétaire.

(Vraie copie.)

F. VASSAL DE MONVIEL,
Adjt.-Général. M. F.

[No. 3.]

Bureau de l'Adjutant-Général,

QUEBEC, 3 Juillet 1827.

Monsieur,

Plusieurs Officiers Commandants de Milice sont d'opinion que pour exécuter l'Ordonnance de Milice qui a été remise en force il faut rétro-missions qu'ils reçoivent un ordre du Commandant en Chef pour le faire, mais je croyais que cette Ordonnance faisait l'ordre même; mais en jetant les yeux sur la 4^{ème}. Clause de cette Ordonnance, Je vois qu'on doit exercer les Miliciens depuis le dernier jour de Mai jusqu'au 1^{er}. Septembre de chaque année, une fois par mois, et cela en conséquence des ordres du Commandant en Chef. Alors je pense bien qu'il y aura

[

Po

RECAPITULATION des Districts

| DISTRICTS, &c. | Etat-Major. | | | | | | | | Offi | | |
|--------------------------|--------------------|-----------|----------------------|-----------|---------------|------------|-------------------|--------------|------------|-----------------|-------------|
| | No. de Compagnies. | Colonels. | Lieutenant Colonels. | Majors. | Paye-Maitres. | Adjutants. | Quartier-Maitres. | Chirurgiens. | Annoiners. | Sergens Majors. | Capitaines. |
| Montréal - - - | 258 | 8 | 31 | 27 | 20 | 10 | 5 | 3 | 3 | 250 | 253 |
| Trois-Rivières - - - | 47 | 6 | 6 | 4 | 5 | 1 | | | 1 | 43 | 47 |
| Québec - - - - - | 139 | 7 | 21 | 25 | 1 | 13 | 5 | 1 | 5 | 132 | 145 |
| Gaspé - - - - - | 15 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | 13 | 15 |
| Townships - - - - | 51 | 2 | 4 | 6 | 5 | 2 | 1 | | | 44 | 45 |
| Isles de la Magdeleine - | | | | | | | | | | 1 | 1 |
| Total, | 510 | 23 | 63 | 63 | 144 | 18 | 7 | 8 | 5 | 463 | 506 |

Pour vraie copie.

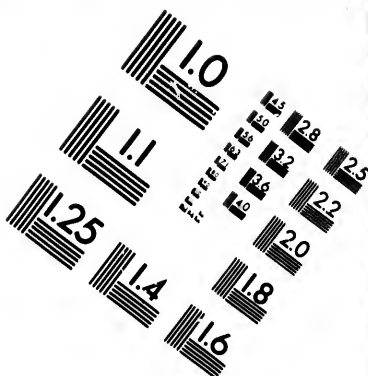
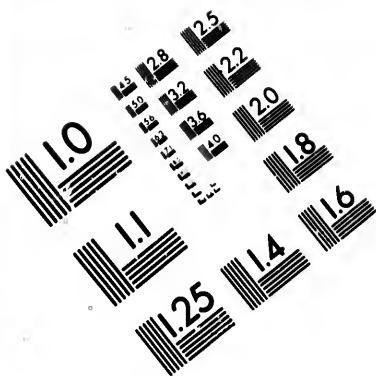
Québec, 5 Décembre 1828.

F. VASSAL DE MONVIEL,
Adjutant-Général des Milices.

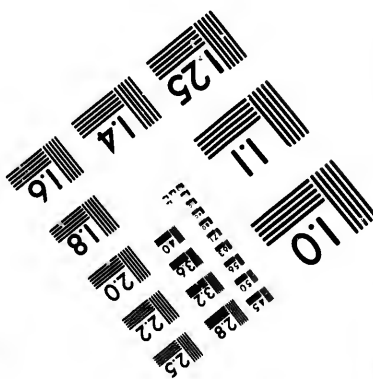
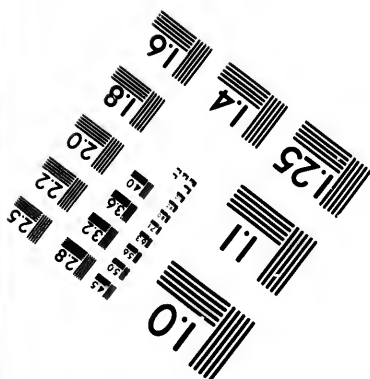
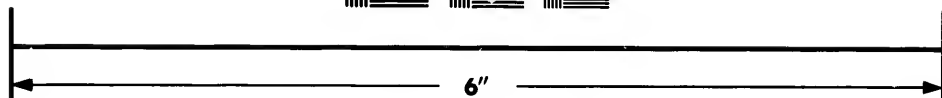
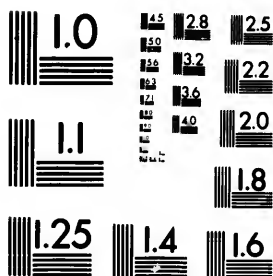
[

Po





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

0
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Pour 1807.

RECAPITULATION des Districts, Townships,

| DISTRICTS, &c. | No. des Compagnies. | Etat-Major. | | | | | | | Officiers. | | | | | Portan arme | | |
|--------------------|---------------------|-------------|----------------------|---------|--------------|-------------------|--------------|------------|-------------------|-------------|--------------------|--------------|------------|----------------|----------|---------|
| | | Colonels. | Lieutenant-Colonels. | Majors. | Aide-Majors. | Quartier-Maitres. | Chirurgiens. | Aumôniers. | Sergens d'ordres. | Capitaines. | Lieut. Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. | Aide-Majors. | Sergens. | Mariés. |
| Montréal, | 229 | 12 | 13 | 15 | 20 | 2 | 2 | 2 | 3 | 224 | 24 | 220 | 222 | 12 | 650 | 14807 |
| Townships, | 53 | 1 | 3 | 3 | 2 | | | | | 52 | | 51 | 51 | | 147 | 2473 |
| Trois-Rivières, | 43 | 2 | 3 | 2 | 4 | | | | | 43 | | 44 | 40 | 3 | 207 | 3280 |
| Québec, | 121 | 8 | 7 | 10 | 15 | 1 | 1 | | | 116 | | 160 | 81 | 22 | 401 | 9761 |
| Gaspé, | 13 | | | 1 | | | | | | 11 | | 15 | 13 | | 27 | 177 |
| Iles de Magdeleine | 1 | | | | | | | | | 1 | | 1 | 1 | | 3 | 37 |
| | 460 | 23 | 24 | 31 | 41 | 3 | 3 | 2 | 10 | 447 | 24 | 495 | 408 | 37 | 1435 | 30535 |

Québec, 17 Ju

Pour vraie copie.

Québec, 5 Décembre 1823.

F. VASSAL DE MONVIEL,

Adjudant-Général des Milices.

[No. 5.]

Pour 1807.

Districts, Townships, et des Isles de la Magdeleine.

| Officiers. | | | | Miliciens. | | | | | Total. | Miliciens de 18 à 25 ans. | Miliciens de 18 à 40 ans. | Fusils. |
|--------------|------------|--------------|----------|--------------------|----------|---------|-----------|----------|--------|---------------------------|---------------------------|---------|
| Lieutenants. | Enseignes. | Aide-Majors. | Sergens. | Portant les armes. | | Absens. | Infirmes. | Exempts. | | | | |
| | | | | Mariés. | Garçons. | | | | | | | |
| 20 | 222 | 12 | 650 | 14807 | 6188 | 283 | 759 | 1234 | 24692 | 5736 | 8992 | 5637 |
| 51 | 51 | | 147 | 2473 | 963 | 91 | 54 | 121 | 4011 | 766 | 1171 | 229 |
| 44 | 40 | 3 | 207 | 3280 | 1656 | 24 | 461 | 524 | 6292 | 1662 | 2076 | 1386 |
| 60 | 81 | 22 | 401 | 9761 | 5080 | 129 | 948 | 1549 | 18296 | 4245 | 5866 | 2521 |
| 19 | 13 | | 27 | 177 | 251 | 1 | 181 | 13 | 694 | 172 | 173 | 196 |
| 1 | 1 | | 3 | 37 | 38 | | 6 | | 87 | 29 | 35 | 55 |
| 195 | 408 | 37 | 1435 | 30535 | 14176 | 528 | 2409 | 3441 | 54072 | 12610 | 18313 | 10044 |

Québec, 17 Juin 1808.

(signé)

FRs. BABY,

Adjt. Génl. des Milices.

VIEL,

Général des Milices.

Pour 1811.

RECAPITULATION des Districts, Townships &c.

| DISTRICTS, &c. | Etat-Major. | | | | | | | | Officiers. | | | | | Port arr. Mariés. | | |
|-------------------|--------------------|----------|------------------|---------|--------------|-------------------|--------------|------------|-----------------|------------------|-------------|--------------------|--------------|-----------------------------|------------|----------------------------|
| | No. de Compagnies. | Colonels | Lieut. Colonels. | Majors. | Aide-Majors. | Quartier-Maitres. | Chirurgiens. | Aumôniers. | Sergens Majors. | Sergens d'ordre. | Capitaines. | Lieut. Capitaines. | Lieutenants. | | Enseignes. | Aides-Majors de Paroisses. |
| Montréal, | 233 | 1 | 12 | 12 | 15 | 2 | | 2 | 3 | 217 | 9 | 233 | 213 | 17 | 654 | 1490 |
| Trois-Rivières, | 42 | 1 | 2 | 2 | 4 | | | | | 36 | | 43 | 38 | 3 | 151 | 357 |
| Québec, | 124 | 1 | 6 | 9 | 12 | 1 | | | 5 | 121 | | 163 | 95 | 22 | 420 | 1041 |
| Gaspé, | 13 | | | 1 | 1 | | | | | 12 | | 15 | 11 | | 30 | 18 |
| Townships, | 65 | 1 | 5 | 6 | 2 | | 2 | | | 49 | | 52 | 54 | | 183 | 272 |
| Iles Magdeleins, | 1 | | | | | | | | | 1 | | 1 | 1 | | 3 | 3 |
| | 478 | 20 | 25 | 30 | 34 | 3 | 4 | 2 | 8 | 436 | 9 | 507 | 412 | 42 | 1441 | 3183 |

Québec, 1er Juin 1811

(signé)

Pour vraie copie.

Québec, 5 Décembre 1828.

F. VASSAL DE MONVIEL,
Adjutant-Général des Milices

Pour 1811.

Districts, Townships et des Iles de la Magdeleine.

| Officiers. | | | | Miliciens. | | | | | Total. | Miliciens de 18 à 25 ans. | Miliciens de 18 à 45 ans. | Fusils. |
|--------------|------------|----------------------------|----------|--------------------|----------|---------|-----------|----------|--------|---------------------------|---------------------------|---------|
| Lieutenants. | Enseignes. | Aides-Majors de Paroisses. | Sergens. | Portant les armes. | | Absens. | Infirmes. | Exempts. | | | | |
| | | | | Mariés. | Garçons. | | | | | | | |
| 233 | 213 | 17 | 654 | 14900 | 6379 | 202 | 651 | 1483 | 25015 | 6007 | 8585 | 5728 |
| 43 | 38 | 3 | 151 | 3574 | 1710 | 65 | 388 | 399 | 6417 | 1629 | 2101 | 1455 |
| 163 | 95 | 22 | 420 | 10410 | 5083 | 90 | 833 | 1594 | 18872 | 4305 | 5781 | 2819 |
| 15 | 11 | | 30 | 187 | 258 | | 241 | 10 | 767 | 206 | 239 | 243 |
| 52 | 54 | | 183 | 2727 | 1255 | 160 | 94 | 96 | 4686 | 1355 | 1611 | 383 |
| 1 | 1 | | 3 | 37 | 38 | | 6 | | 87 | 29 | 35 | 55 |
| 507 | 412 | 42 | 1441 | 31835 | 14723 | 517 | 2213 | 3582 | 55844 | 13531 | 18352 | 10633 |

Québec, 1er Juin 1811.

(signé)

FRs. BABY,
 Adjudant-Général des Milices.

éral des Milices

No. 7.]

ur 1815.

Townships et des Isles de la Magdeleine.

| Enseignes. | | Sergens. | Miliciens. | | | | | Total. | Miliciens de 18 à 30 ans. | Miliciens de 16 à 50 ans. | Fusils. |
|---------------|--------------------|----------|------------|-----------|-----------|---------|------|--------|---------------------------|---------------------------|---------|
| Aides-Majors. | Portant les armes. | | Absens. | Infirmes. | Exemptés. | | | | | | |
| | Garçons. | | | | | Mariés. | | | | | |
| 240 | 87 | 821 | 7042 | 13104 | 254 | 2175 | 1291 | 25395 | 4982 | 13908 | 3434 |
| 39 | 5 | 198 | 1578 | 3236 | 137 | 931 | 590 | 5838 | 1007 | 3479 | 1297 |
| 117 | 25 | 469 | 4499 | 9048 | 317 | 1838 | 1348 | 18050 | 4683 | 6894 | 2122 |
| 9 | | 30 | 313 | 322 | 8 | 32 | 11 | 755 | | | 253 |
| 48 | | 170 | 1085 | 1257 | 78 | 324 | 210 | 3824 | 1238 | 1758 | 252 |
| 1 | | 3 | 37 | 3 | | | 6 | 87 | | | 55 |
| 454 | 117 | 1691 | 14554 | 27008 | 794 | 5306 | 3250 | 53929 | 11010 | 26039 | 7413 |

Québec, 1er. Juin 1816.

Signé)

FRS. VASSAL DE MONVIEL,
Adjutant Général des Milices.

No. 8.]

ur 1827.

et des Milices de la Province de Bas-Canada

très-peu d'Officiers qui feront des exercices s'ils ne reçoivent pas ces ordres. Ayez la bonté je vous prie de soumettre ces observations au Commandant en Chef afin qu'il en ordonne comme il le jugera convenable.

J'ai l'honneur d'être

Monsieur,

Votre très-humble serviteur,

(signé) F. VASSAL DE MONVIEL,
Adjt.-Génl. M. F.

Honble. A. W. COCHRAN, Sec. Civil.

(Vraie Copie.)

F. VASSAL DE MONVIEL, Adjt.-Génl. M. F.

[No. 4.]

Bureau de l'Adjudant Général des Milices,

QUEBEC, 5 Juillet 1827.

Ordre Général de Milice.

Le Gouverneur en Chef ordonne que les Officiers commandants les différens Bataillons de Milice aient sans autre ordre particulier, à fixer les jours auxquels les Compagnies de leurs Bataillons respectifs doivent s'assembler suivant la loi, pendant les mois suivants.

Le Gouverneur en Chef pense qu'il n'est que juste d'exprimer à cette occasion la satisfaction qu'il éprouve des informations qui lui sont parvenues de divers parts de la Province, de la prompte obéissance aux Ordonnances redevenues en force pour le règlement des Milices, malgré les artifices employés par des personnes insidieuses et mal disposées pour inspirer des doutes et des soupçons dénués de fondement dans l'esprit du peuple; et il se flatte que les Officiers et Miliciens continueront à manifester cet esprit de zèle, d'obéissance et de subordination qui sont les premiers devoirs du militaire, et qui a jusqu'à présent distingué la Milice de cette Province.

Par ordre de Son Excellence le Gouverneur Général et
Commandant en Chef.

(signé) F. VASSAL DE MONVIEL,
Adjt.-Génl. M. F.

(Vraie Copie)

F. VASSAL DE MONVIEL,
Adjt.-Génl. M. F.

Pour 1815.

RECAPITULATION des Districts, Townships

| DISTRICTS, &c. | Etat-Major. | | | | | | | Officiers. | | | | Sergens. | | |
|--------------------------|--------------------|-----------|----------------------|---------|---------------|------------|-------------------|--------------|-------------|-----------------|-------------|----------|--------------|------------|
| | No. de Compagnies. | Colonels. | Lieutenant Colonels. | Majors. | Paye-Maitres. | Adjutants. | Quartier-Maitres. | Chirurgiens. | Attonniers. | Sergens Majors. | Capitaines. | | Lieutenants. | Enseignes. |
| Montréal - - - | 258 | 8 | 31 | 27 | 20 | 10 | 5 | 3 | 3 | 250 | 253 | 240 | 87 | 82 |
| Trois-Rivières - - - | 47 | 6 | 6 | 4 | 5 | 1 | | | 1 | 43 | 47 | 39 | 5 | 19 |
| Québec - - - - | 139 | 7 | 21 | 25 | 113 | 5 | 1 | 5 | 1 | 132 | 145 | 117 | 25 | 16 |
| Gaspé - - - - | 15 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | 13 | 15 | 9 | | 3 |
| Townships - - - - | 51 | 2 | 4 | 6 | 5 | 2 | 1 | | | 44 | 45 | 48 | | 17 |
| Isles de la Magdeleine - | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | | |
| Total, | 510 | 23 | 63 | 63 | 144 | 18 | 7 | 8 | 5 | 483 | 506 | 454 | 117 | 169 |

Qu

(Signé)

Pour vraie copie.

Québec, 5 Décembre 1828.

F. VASSAL DE MONVIEL,
Adjutant-Général des Milices.

[No. 7.]

Pour 1815.

es Districts, Townships et des Isles de la Magdeleine.

| Années. | Officiers. | | | | | Miliciens. | | | | | Total. | Miliciens de 18 à 20 ans. | Miliciens de 16 à 50 ans. | Fusils. |
|---------|-----------------|-------------|--------------|------------|---------------|--------------------|---------|---------|-----------|---------|--------|---------------------------|---------------------------|---------|
| | Sergens Majors. | Capitaines. | Lientenants. | Enseignes. | Aides-Majors. | Portant les armes. | | Absens. | Infirmes. | Exempt. | | | | |
| | | | | | | Gargous. | Mariés. | | | | | | | |
| 3 3 | 250 | 253 | 240 | 87 | 821 | 7042 | 13104 | 254 | 2175 | 1291 | 25395 | 4982 | 13908 | 3434 |
| 1 | 43 | 47 | 39 | 5 | 198 | 1578 | 3239 | 137 | 931 | 590 | 5838 | 1007 | 3479 | 1297 |
| 5 1 | 132 | 145 | 117 | 25 | 169 | 4499 | 9048 | 317 | 1838 | 1348 | 18050 | 4683 | 6894 | 2122 |
| | 13 | 15 | 9 | | 30 | 313 | 32 | 8 | 32 | 11 | 755 | | | 253 |
| | 44 | 45 | 48 | | 170 | 1085 | 1257 | 78 | 325 | 210 | 3824 | 1238 | 1758 | 252 |
| | 1 | 1 | 1 | | 3 | 37 | 3 | | 6 | | 87 | | | 55 |
| 8 5 | 483 | 506 | 454 | 117 | 1691 | 14554 | 27008 | 794 | 5306 | 3250 | 53929 | 11010 | 26039 | 7413 |

Québec, 1er. Juin 1816.

(Signé)

FRS. VASSAL DE MONVIEL,
Adjudant Général des Milices.

Milices.

[No. 8.]

Pour 1827.

RECAPITULATION du Retour Général des Mi

| DISTRICTS, &c. | No. de Bataillons. | No. de Compagnies. | Etat-Major. | | | | | | | | Officiers. | | | | | | | |
|-----------------------------------|--------------------|--------------------|-------------|----------------------|---------|---------------|------------|-------------------|--------------|------------|------------|--------------|-------------|--------------|-----------|-----------------|---------------------------|----------|
| | | | Colonels. | Lieutenant Colonels. | Majors. | Paye-Maitres. | Adjudants. | Quartier Maitres. | Chirurgiens. | Assaut Po. | Annôniers. | Aide Majors. | Capitaines. | Lieutenants. | Esaigues. | Sergens Majors. | Sergens Quartier Maitres. | Sergens. |
| Québec - - | 20 | 222 | 25 | 37 | 6 | 12 | 7 | 10 | 1 | 3 | 52 | 211 | 231 | 199 | 9 | 5 | 68 | |
| Trois-Rivières et St. Francois | 9 | 94 | 2 | 8 | 11 | 1 | 6 | 2 | 4 | 2 | 10 | 85 | 91 | 77 | 4 | 3 | 32 | |
| Gaspé - - | 2 | 15 | 2 | 3 | 2 | | | | | | | 17 | 11 | 13 | | | 58 | |
| Montréal - - | 35 | 382 | 2 | 35 | 62 | 5 | 22 | 13 | 20 | 2 | 3 | 59 | 359 | 397 | 350 | 15 | 8 | 116 |
| | 66 | 713 | 4 | 70 | 113 | 12 | 12 | 22 | 34 | 3 | 8 | 121 | 668 | 733 | 639 | 28 | 10 | 2227 |

N. B. 3262 Fusils en possession des Miliciens du District de Québec.
 1567 ditto ditto ditto ditto Trois-Rivières
 95 ditto ditto ditto ditto Gaspé.
 5179 ditto ditto ditto ditto Montréal.

10,403 Fusils, étant la propriété des Miliciens.

Pour vraie copie.

Québec, 5 Décembre 1828.

(Signé)

F. VASSAL DE MONVIEL,
 Adjudant-Général des Milices.

Pour 1827.

Adjutant-Général des Milices de la Province du Bas-Canada.

| | Officiers. | | | | | Miliciens de 18 à 59 ans. | | | Total effectif et sous les armes. | Officiers non effectifs. | Sergens non effectifs. Miliciens de 60 ans et au-dessus. | Infirmes. | Absens. | Exemptés par la loi. | Total non effectif. | Grand total en masse |
|----|-------------|--------------|------------|-----------------|---------------------------|---------------------------|----------|----------|-----------------------------------|--------------------------|--|-----------|---------|----------------------|---------------------|----------------------|
| | Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. | Sergens Majors. | Sergens Quartier Maitres. | Sergens. | Caryons. | Marries. | | | | | | | | |
| 52 | 211 | 231 | 199 | 9 | 5 | 682 | 9890 | 14781 | 26164 | 29 | 72660 | 1830 | 402 | 396 | 5314 | 31508 |
| 10 | 8 | 91 | 77 | 4 | 5 | 323 | 4190 | 5841 | 10600 | 31 | 31009 | 994 | 125 | 179 | 2314 | 13094 |
| | 13 | 11 | 13 | | | 58 | 634 | 677 | 1412 | 4 | 231 | 49 | 9 | 28 | 123 | 1536 |
| 59 | 359 | 397 | 350 | 15 | 8 | 1164 | 14426 | 24333 | 41262 | 82 | 263028 | 2198 | 517 | 466 | 6192 | 47797 |
| 21 | 668 | 733 | 639 | 28 | 16 | 2227 | 29140 | 45662 | 79544 | 149 | 326758 | 5071 | 1035 | 1069 | 14303 | 93854 |

du District de Québec.
ditto Trois-Rivières et St. Francois.
ditto Gaspé.
ditto Montréal.

liciens.

Québec, 1er Juin 1828.

(Signé)

FRS. VASSAL DE MONVIEL,

Adjutant-Général des Milices.

[No. 9,]

Officiers qui ont obtenus leurs retraites en 1827.

Lieutenants Colonels.

| | |
|---------------------------|-----------------------------|
| Louis Marchand, | 2me Bataillon de Richelieu. |
| Honble. J. T. Taschereau, | 2me do. de Dorchester. |
| Wm. Kell, | 2me do. de York. |

Majors.

A. O. De Lanaudière, rang de Lieut.-Col, 1er Bat. de Devon.

Capitains.

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| Gabriel Huot, rang de Major, | 2me Bat. de Northumberland. |
| Jos. Dionne, ditto ditto | 1er do. de Cornwallis. |
| Edw. Brown, ditto ditto | 2me do. de Bedford. |
| J. M. Longtin, ditto ditto | 1er do. de Huntingdon. |
| J. Clément, | 1er do. de Effingham. |
| Michel Marcoux, | 5me do de Québec. |
| Louis Tremblay, | 1er do. de Northumberland. |
| Pierre Laberge, | 1er do. de Ditto. |
| Louis Boucher, | 2me do. de Ditto. |
| Ignace Roi, | 1er do. de Cornwallis. |
| Zach. Ouellette, | 1er do. de Ditto. |
| Pierre Tanguay, | 1er do. de Hertford. |
| Jean Poiré, | 1er do. de Ditto. |
| Lazarie Buteau, | 2me do. de Ditto. |
| Joseph Beaudoin, | 3me do. de Ditto. |
| Joseph Rivet, | 2me do. de Leinster. |
| J. B. Gîlbault, | 1er do. de Warwick. |
| J. B. Olivier, | 1er do. de Ditto. |
| Michel Perrault, | 2me do. de Ditto. |
| Fras. Pichet, | 2me do de Ditto. |
| Joseph Jannot, sr. | 2me do. de Richelieu. |
| Pierre Côté, | 3me do. de Ditto. |
| J. B. Langelier, père, | 3me do. de Ditto. |
| Jacques Robitaille, | 1er do. de Huntingdon. |
| Ls. Dumouchelle, | 1er do. de Ditto. |
| J. B. Bro, | 1er do. de Ditto. |
| René Bergeron, | 4me do. de Ditto. |
| John Campbell, | 1er do. de Kent. |
| J. B. Charbonneau, | 2me do. de Do. |
| Joseph Courtemanche, | do. de Surrey. |
| Frs. Quintal, | do. de Do. |

Pierre
Aug.
J. B.
Amal
J. B.
Frs.
Ls.
Frs.
J. B.
Win.
Corn.
Jean
Bon.
Jos.
Js.
Cha.
J. B.
Gai.
Cha.
The.
J. B.
Job.
Ge.
Lo.
Jos.
—
Jou.
Ch.
P.
C.
J.
M.
J.
H.
P.
J.
J.

Pierre Amiot,
 Aug. Harnois,
 J. B. Lupien.
 Amab. Lupien,
 J. B. Drolet,
 Frs. C. Deschenaux,
 Ls. Chermiel,
 Frs. Danis,
 J. B. Brauillard,
 Wm. Robins,
 Cornelien Hyar,
 Jean Han dit Chaussé,
 Bonav. Lemire,
 Jos. B. Perrault,
 Js. Poeltier,
 Charles Migneron,
 J. B. Enos Deschamps,
 Guidon Oumstead,
 Charles Howard,
 Thomas Hyde,
 Jhand Noble,
 Johnston Smith, jr.
 George Gagnon,
 Louis Charon,
 Joseph Lacasse,
 — Talbot,
 — Routier,
 Joseph Pâquin,
 Charles Provost,
 P. H. Laour,
 Charles Racicot,
 Joseph Boudreau,
 Michel Demers,
 Joseph Allard,
 Hyac. Lefebvre,
 P. Archambault,
 J. B. Villard,
 Paul Monarque,
 Joseph Séguin,

2me do. de St. Maurice.
 2me do. de Do.
 2me do. de Do.
 1er do. de Buckinghamshire.
 1er do. de Do.
 1er do. de Do.
 1er do. de Do.
 1er do. de Do.
 2me do. de Do.
 2me do. de Do.
 5me do. de Do.
 1er do. de Leinster.
 1er do. de Do.
 1er do. de Do.
 1er do. de Do.
 1er do. de Do.
 2me do. de York.
 2me do. de Do.
 2me do. de Do.
 2me do. de Do.
 2me do. de Do.
 1er do. d'Effingham.
 2me do. Do.
 2me do. Do.
 1er do. de Dorchester.
 2me do. Do.
 1er do. Hampshire.
 3me do. Montréal.
 3me do. Do.
 3me do. Do.
 5me do. Do.
 5me do. Do.
 5me do. Do.
 5me do. Do.
 6me do. Do.
 6me do. Do.
 6me do. Do.
 1er do. York.

Lieutenants.

Joseph Déblois,
 Pierre Tremblay,
 François Simard,
 Alex. Doune, rang de Capitaine,
 Louis Poué,
 Pierre Plante,
 Aug. Blais,

1er Baillon de Québec,
 1er do. Northumberland.
 2me do. do.
 1er do. Cornwallis.
 1er do. Hertford.
 1er do. do.
 3me do. do.

827.

ieu.
ester.

on.

berland.

on.

berland.

| | |
|--------------------|--------------------------|
| Joseph Guérard, | 3me do. Warwick. |
| J. B. Laprade, | 1er do. do. |
| Frs. Boudon, | 2me do. do. |
| Frs. Courtemanche, | 2me Bataillon Richelieu. |
| Pierre Doyon, | 2te do. do. |
| J. J. Gerrard, | 3me do. do. |
| F. Dubourg, | 1er do. Bedford. |
| Pierre Tetreau, | 1er do. do. |
| Ant. Authier, | 1er do. do. |
| Ant. Besse, | 1er do. do. |
| Jed. Hibbard, | 4me do. do. |
| Jos. Roy, | 1er do. Kent. |
| Pas. Truelle, | 1er do. do. |
| Augustin Gauthier, | 1er d. Surrey, |
| Châls Dacelles, | 1er do. do. |
| Jean Decuard, | 2me do. St.-Maurice. |
| J. B. Lebrun, | 1er do. Buckinghamshire. |
| Jacques Forquin, | 1er do. do. |
| Joseph Chevreuil, | 1er do. do. |
| Joseph Forquin, | 1er do. do. |
| L. Jos. Leun, | 2me do. do. |
| S. H. Chaussé, | 1er do. do. |
| Jos. ph Noisieux, | 1er do. Leinster. |
| J. B. Renaud, | 1er do. do. |
| C. D. Picard, | 1e. do. do. |
| Perre Vane, | 1er do. do. |
| J. Bte. Laporte, | 1er do. do. |
| Antoine Marion, | 1er do. do. |
| Clément Landry, | 1er do. Northumberland. |
| Charles Leblanc, | 1er do. do. |
| Eph. Fular, | 2me do. York. |
| R. Bradford, | 2me do. do. |
| J. B. Provost, | 2te do. Effingham. |
| Pierre Berthiaume, | 3me do. do. |
| Charles Saucier, | 3ne do. do. |
| J. B. Provost, | 3ne do. do. |
| Benj. Mailoux, | 3ve do. do. |
| Alex. Feuileau, | 1er do. Dorchester. |
| J. B. Boucler, | 2me do. do. |
| Aug. Du Bois, | 2me do. do. |
| L. Ctever, | 5me d. Montréal. |
| Pierre Leblanc, | 5me do. e. |
| Em. V decaire, | 6ne do. d. |
| Pierre Maillet, | 1er do. York. |
| Sebastien Legault, | 1er do. do. |
| Pierre Breille, | 1er do. do. |

Paul
Pier
Cha
Pier
Jose
J.
Pie
Lo
To
Hy
Au
Fra
A.
Am
Lo
Go
Jo
W
Jo
Jo
Jo
An
Je
J.
F
Jo
J
P
M
J
I
T
C

Enseignes.

| | |
|-----------------------------|--------------------------|
| Paul Bilodeau, | 2me Bat. Northumberland. |
| Pierre Huot, | 2me do. do |
| Charles Fortin, | 1er do do. |
| Pierre Coulombe, | 1er do. Warwick. |
| Joseph Enos, | 1er do. do. |
| J. B. Goulet, | 1er do. do. |
| Pierre Paillet, | 2me do. do. |
| Louis Garaille dit Germain, | 2me do. Richelieu, |
| Toussaint Tétreau, | 2me do. do |
| Hyp. Quentin, | 3me do. do. |
| Aug. Royreau, | 3me do. do. |
| François Vidal, | 3me do. do. |
| A. M. Gaudet, | 3me do. do. |
| Amab. Benoit, | 3me do. do. |
| Louis Poirier, | 1er do. Bedford. |
| Godfroy Plamondon, | 1er do. do. |
| Joseph A. Macé, | 1er do. do. |
| William Bell, | 1er do. St.-Maurice. |
| Joachim Marchand, | 3me do. do. |
| Joachim Caron, | 1er do. Buckinghamshire. |
| Joseph Salvas, | 1er do. do. |
| Antoine Perrault, | 1er do. Leinster. |
| Jean Talon, | 1er do. do. |
| J. Belomy Lemire, | 1er do. do. |
| François Sauvage, | 1er do. do. |
| Joseph Devos, | 1er do. do. |
| Jean Guildry, | 1er do. do. |
| Patrick Molloy, | 1er do. do. |
| Med. Hervieux, | 1er do. do. |
| Jacques Lacombe, | 1er do. do. |
| François Allard, | 1er do. do. |
| Toussaint Cerré, | 5me do. Montréal. |
| Charles Valois, | 5me do. do. |
| — Archambault, | 6me do. do. |
| Etienne Doré, | 1er do. York. |

RETRAITES EN 1828.

Lieutenant-Colonels.

| | |
|-------------------|----------------------|
| John Johnson, | 5me Bat. de Bedford. |
| Alexander Fraser, | 2me do. Cornwallis. |
| Antoine Filion, | 4me do. York. |

L

Majors.

| | |
|---|---------------------------------------|
| Tétard de Montigny, rang de Lieut.-Colonel, | 4 ^{me} Bat. York. |
| J. B Hébert | 3 ^{me} Bat. Buckinghamshire. |
| Arch. McMillan, | 3 ^{me} do. York. |
| Phil. Wright, | 3 ^{me} do. do. |

Capitaines.

| | |
|--------------------------------|--|
| Pierre Leclerc, rang de Major, | 4 ^{me} Bataillon Buckinghamshire. |
| François Baillargé, do. do. | 1 ^{er} do. do. |
| Pierre Giroux, | 5 ^{me} do. do. |
| Alex. Lanctot, | 2 ^{me} do. Huntingdon. |
| Etienne Rivet, | 2 ^{me} do. do. |
| Thomas Fuller, | 5 ^{me} do. Buckinghamshire. |
| Joseph Wilcox, | 5 ^{me} do. do. |
| Nath. Bishop, | 5 ^{me} do. do. |
| Jos. Perkins, | 5 ^{me} do. do. |
| D. Burnham, | 3 ^{me} do. Bedford. |
| Louis Besse, | 1 ^{er} do. Devon. |
| Fras. Rancour, | 2 ^{me} do. Northumberland. |
| L. F. Racine, | 2 ^{me} do. do. |
| Joseph Maçon, | 2 ^{me} do. Effingham. |
| Joseph Filiatreau, | 2 ^{me} do. do. |
| François Ouimet, | 1 ^{me} do. do. |
| Ant. Damour, | 2 ^{me} do. do. |
| Joseph Cantin, | 2 ^{me} do. do. |
| Nico. Geofroy, | 1 ^{er} do. Warwick. |
| Pascal Goulet, | 1 ^{er} do. do. |
| William Grannis, | 5 ^{me} do. Richelieu. |
| Joseph Levitre, | 1 ^{er} do. do. |
| Basile Morin, | 2 ^{me} do. Dorchester. |
| J. B. Cadieux, | 2 ^{me} do. Richelieu. |
| J. B. Fenix, père, | 2 ^{me} do. do. |
| Louis Robitaille, | 2 ^{me} do. Buckinghamshire. |
| F. Bellefeuille, | 1 ^{er} do. York. |
| Antoine Routier, | 4 ^{me} do. Québec. |
| Rom. Vallières, | 4 ^{me} do. do. |
| Louis Guay, | 4 ^{me} do. Buckinghamshire. |
| J. B. Gam. Gaucher, | 3 ^{me} do. do. |
| J. B M artin, , | 2 ^{me} do. St.-Maurice. |
| J. M. Chenier | 2 ^{me} do. Richelieu. |
| L. Durocher, | 2 ^{me} do. do. |
| Louis Berthiaume, | 2 ^{me} do. do. |

Lieutenants.

| | | |
|---------------------------------|-----|------------------------|
| Louis Darveau, | 4me | Bataillon Québec. |
| Joseph Labadie, | 1er | do. Dorchester. |
| Arch. Richard. | 3me | do. York. |
| John Allen, | 3me | do. do. |
| — Miville, | 3me | do. do. |
| T. Andrews, | 5me | do. Buckinghamshire. |
| Arch. McMillan, | 2me | do. York. |
| S. W. Monk, | | Cavalerie de Montréal. |
| Bernard Peltier, | 1er | do. Devon. |
| Charles Guimond, | 2me | do. Northumberland. |
| Pierre Gravelle, | 2me | do. Effingham. |
| Louis Maçon, rang de Capitaine, | 2me | do. do. |
| J. B. Lauzeau, do do | 2me | do. Surrey. |
| Séverin Augé, do do | 4me | do. Buckinghamshire. |
| Jean Lainesec, do do | 2me | do. Hertford. |
| Joseph Leclerc, do do | 4me | do. Buckinghamshire. |
| Benoni Nadeau, | 2me | do. Cornwallis. |
| Basile Côté, | 2me | do. do |
| Aug. Simoneau, | 2me | do. Devon. |
| Charles Goulet, | 2me | do. Hertford. |
| Pierre Dionne, | 1er | do. Cornwallis. |
| Honoré Roy, | 1er | do. do |
| Benoit Boudreau, | 1er | do. Gaspé. |
| Et. Doré, | 4me | do. Québec. |
| Jacques Légaré, | 4me | do. do. |
| Pierre Rivard, | m e | do. St.-Maurice. |
| Arch. Blanchard, | 2me | do. Richelieu. |

Enseignes.

| | | |
|----------------------|-----|----------------------|
| Ewen McMillan, | 2me | Bataillon York. |
| François Robitaille, | 1er | do. Dorchester. |
| Ama. Marié, | 2me | do. Huntingdon. |
| Louis Beauquin, | 2me | do. do. |
| Michel Verreau, | 2me | do. Dorchester. |
| André Duval, | 2me | do. do. |
| Jacques Godboue, | 2me | do. Hertford. |
| William Naughton, | 2me | do. Dorchester. |
| Aug. Labbé, | 2me | do. do. |
| Ed. Guillet. | 3me | do. Buckinghamshire. |
| Ed. Noël, | 1er | do. Gaspé. |
| Martin Bambridge, | 1er | do. Dorchester. |
| J. B. Bélanger, | 1er | do. York. |
| Joseph Robin, | 1er | do. do. |

Québec, 5 Décembre 1828.

F. VASSAL DE MONVIEL,
Adjt.-Génl. M. F.

Liste des Officiers démis du service en 1827.

Lieutenant-Colonel.

Ordre Général.

Louis Bourdages, 2me Bataillon Richelieu, 28 novembre 1827.

Majors.

J. R. Vallières de St.-Réal, 4me Bat. Québec, 28 novembre 1827.
 Hyac. St.-Germain, 1er do. York, ditto.
 Ignace Raizenne, 1er ditto 12 Juillet 1827,

Capitaines.

Pierre Marcoux, 5me Bataillon Québec, 22 mars 1827.
 Joseph Délaunier, 1er do. Cornwallis, 28 nov. 1827, réhabilité.
 Clément Hudon, 1er ditto 28 do do do.
 J. B. Ouellette, 1er ditto 28 do do do.
 Joseph Gauthier, 2me do. Warwick, 11 juillet do do.
 J. B. Rolland, 2me do. Montréal, 12 déc. do do.
 Jacob Barceloue, 1er do. York, 12 juillet do do.
 Charles Mondelet, 1er do. Kent, 5 nov. do.
 Nicolas Brouillet, 2me do. do. 12 déc. do.
 Etienne Frichette, 2me do. do. ditto do.
 Louis Gareau, 2me do. do. ditto do.
 Joseph Demers, 2me do. do. ditto do.
 J. B. Proulx, 2me do. Buckinghamshire, 17 sept. do.
 F. A. Quesnel, 2me do. Montréal, 12 déc. do.
 L. J. Papineau, 2me do. do. ditto do.
 L. M. Viger, 2me do. do. ditto do.
 François Roy, 2me do. do. ditto do.
 H. Heney, 3me do. do. ditto do.
 Louis Dumouchel, 1er do. York, 12 juillet do.
 J. B. Dumouchel, 1er do. do. ditto do.
 J. B. Ferré, 1er do. do. ditto do.
 Joseph Ethier, 1er do. do. ditto do.
 Amable Berthelot, 1er do. do. ditto do.
 — Gatién, 1er do. do. 23 avril do.
 Thomas Lee, 1er do. Québec, 25 oct. do.

Lieutenants.

Samuel Neilson, 4me Bat. Québec, 12 déc. do.
 Abraham Lartue, 2me do. Devon, 28 nov. do.

Jo-iah
 Joseph
 William
 Alexis

J. R.
 J. B.
 Louis
 Joseph
 Thom
 Domi
 Honc
 P. V

J. B.
 R. I.
 A. I.
 F. I.
 Pic
 Frat

Mc
 J.
 F.
 Ch
 Eu
 Je
 R.
 L.
 J.
 P.
 F.
 P.
 L.
 J.

| | | |
|----------------|--------------------------|----------------|
| Josiah Gustin, | 5me do. Richelieu, | 16 juillet do. |
| Joseph Hébert, | 2me do. Buckinghamshire, | 17 sept. do. |
| William Scott, | 1er do. York, | 12 juillet do. |
| Alexis Demets, | 1er do. do. | ditto do. |

Enseignes.

| | | |
|---------------------|--------------------------|--------------|
| J. Robichaud, | 2me Bat. Cornwallis, | 31 mars do. |
| J. B. Tetu, | 2me do. Devon, | 12 déc. do. |
| Louis Moquin, | 4me do. Huntingdon, | ditto do. |
| Joseph Pepin, | 3me do. Buckinghamshire, | ditto do. |
| Thomas Bedard, | 1er do. Leinster, | 11 juin do. |
| Dominique Chartier, | 3me do. Effingham, | 24 avril do. |
| Honoré Couture, | 2me do. Devon, | 17 sept. do. |
| P. Vallé, | ditto do | ditto do. |

Officiers demis en 1828.

Lieut.-Colonels.

Ordre Général.

| | | |
|-----------------------|--------------------------|------------------|
| J. B. H. de Rouville, | 1er Bataillon Bedford, | 21 février 1828. |
| R. B. de Labrière, | 1er do. Kent, | ditto do. |
| A. P. de Courval, | 3me do. St.-Maurice, | ditto do. |
| F. X. Malhiot, | 1er do. Richelieu, | 25 juin do. |
| Pierre Laforce, | 1er do. Québec, | 6 sept. do. |
| François Legendre, | 3me do. Buckinghamshire, | 21 fév. do. |

Majors.

| | | |
|---------------------------|----------------------|----------------|
| Moïse Raymond, | 2me Bat. Huntingdon, | 21 février do. |
| J. F. Drolet, | ditto Richelieu, | 25 juin do. |
| F. V. Malhiot, | ditto Surrey, | ditto do. |
| Charles Turgeon | ditto Hertford, | 26 juin do. |
| Emeric Ferié, | 1er do. York, | 22 janvier do. |
| Jean Girouard, | ditto do. | ditto do. |
| R. C. Tétard de Montigny, | ditto do. | ditto do. |
| Louis Masson, | ditto do. | ditto do. |
| J. B. Bougret du Fort, | 2me do. Richelieu, | 25 juin do. |
| Paschal Chaillon, fils, | ditto Surrey, | ditto do. |
| François Chaillon, | ditto do. | ditto do. |
| Pierre Amiot, | ditto do. | ditto do. |
| Louis Ruel, | ditto Hertford, | 26 do. do. |
| Joseph Roy, | ditto do. | ditto do. |

| | | |
|----------------------------|----------------------------------|---------------|
| Etienne Bercier, | 2 ^{me} Bat. Hertford, | 26 juin 1828. |
| Murdock McKenzie, | ditto do. | ditto do. |
| Jacques Archambault, père, | ditto Leinster, | 30 août do. |
| Jacques Archambault, fils, | ditto do. | ditto do. |
| Jacques Marcotte, | 1 ^{er} ditto Hampshire, | ditto do. |

Lieutenants.

| | | |
|-------------------------|---------------------------------|----------------------|
| Jas. Gentle, | 1 ^{er} Bat. York, | 22 janvier do. |
| Philibert Maillet, | ditto do. | ditto do. |
| François Desvoyeau, | ditto do. | ditto do. réhabilité |
| J. B. Chenée, | ditto do. | ditto do. |
| Maurice Lemer, | ditto do. | ditto do. |
| Etienne Dorion, | ditto do. | ditto do. |
| Duncan McNea, | 4 ^{me} do. Huntingdon, | 17 mars do. |
| Eustache James, | 1 ^{er} do. York, | 22 janvier do. |
| J. B. James, | ditto do. | ditto do. |
| Olivier Durocher, fils, | 2 ^{me} do. Richelieu, | 28 avril do. |
| Edouard Vincelet, | 1 ^{er} do. do. | 30 juin do. |
| Eustache Tremblay, | ditto Devon, | 20 août do. |
| Joseph Dalcour Lizotte, | ditto do. | ditto do. |

Enseignes.

| | | |
|------------------------|---------------------------------|----------------------|
| Clet Raizenne, | 1 ^{er} Bat. York, | 22 janvier 1828. |
| J. B. Dumouchel, fils, | ditto do. | ditto do. |
| Joseph Fortier, | ditto do. | ditto do. |
| Noël Joannette, | ditto do. | ditto do. réhabilité |
| Paul Prazeau, | ditto do. | ditto do. |
| Michel Parent, | 5 ^{me} do. Québec, | ditto février do. |
| Peter Cameron, | 4 ^{me} do. Huntingdon, | 17 mars do. |
| Antoine Champoux, | 1 ^{er} do. Bedford, | 30 juin do. |

Québec, 5 décembre 1827.

F. VASSAL DE MONVIEL,

Ajdt.-Génl. M. F.

[No. 11.]

Liste des Officiers surnuméraires des différens Bataillons
de Milice, pour les années 1827 et 1828.

Lieut.-Colonels.

| | |
|-----------------|--------------------------------------|
| G. W. Allsopp, | 1er. Bat. Hampshire, 11 avril 1812. |
| Joseph Carmel, | 2me do Buckinghamshire, 12 mai 1812. |
| F. Tetu, | ditto Québec, 9 décembre ditto. |
| Henry McKenzie, | 1er do. Effingham, 20 avril 1814. |
| J. M. Mondelet, | 5me do. Montréal, 23 ditto. |
| Joseph Bresse, | 2me do. Kent, 23 nov. 1818. |
| Louis Levesque, | 5me do. Montréal, 27 do. 1820. |
| Jacques Viger, | 6me do. do. 1er mars 1824 |

Majors.

| | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| Thomas Porteous, rang de Lt.-Col. | 3me Bat. Effingham, 26 déc. 1826. |
| Bonav. Panet, | ditto ditto ditto ditto ditto. |
| James McKenzie, | 1er Bat. Northumberland, 4 août 1812. |
| François Verrault, jr. | 2me do. Dorchester, 9 déc. 1813. |
| Dominique Mondelet, | 5me do. Montréal, 28 nov. 1823. |
| Jacques Leblond, fils, | ditto d'Orléans, 2 mai 1822 |
| François Louis Dumoulin, | 1er do. Kent, P. M. 10 janvier 1827. |
| William Hamilton, | 5me do. Richelieu, 24 do. 1822. |
| F. H. Provost, | 3me do. Effingham, 1er do. 1827. |

Major pur Brevet.

Wm. G. Sheppard, 26 décembre 1826.

Aides-Majors.

| | | |
|-------------------------|---------------------|------------------|
| Capt. Paul Lacroix, | 1er Bat. Kent, | 4 mai 1822. |
| “ J. B. de Labroquérie. | 1er do. do. | 10 janvier 1824, |
| Lieut. Olivier Brunet, | d'Orléans, | 6 mai 1822. |
| “ William Ryland, | ditto, | 8 ditto. |
| Ens. François Viger, | 1er do. Kent, | 15 déc. 1813. |
| „ Pierre Fraser, | 2me do. Cornwallis, | 27 nov. 1818. |
| „ F. A. Johnson, | 1er do. Gaspé, | 6 juillet 1821. |
| „ George Willard, | 1er do. Kent, | 2 février 1824. |

Capitaines.

| | | |
|------------------------|--------------------|---------------|
| Louis Patenaude, | 5me Bat. Bedford, | 11 Avril 1808 |
| Ph. Aubert de Gaspé, | 1er do Devon | 2 do 1812 |
| J. B. Morin, | 2me do Cornwallis, | 1er. Déc. do. |
| John Sanford | 4me do Montréal | 12 Janv. 1814 |
| Jos. Blanchette | 3me do Hertford | 5 Juin „ |
| André de Lagrave | 2me do Richelieu | 26 Mai 1817 |
| Arthur Webster | 4me do Montréal | 8 do 1821 |
| Peter Stewart | 1er do Gaspé | 19 Févr. 1822 |
| J. H. Faribault | 1er do Leinster | 10 Mai „ |
| Chs. Fred. Greece | 6me do Montréal | 12 Oct. 1823 |
| Eustache Maçon | 5me do do | 10 Mai 1824 |
| R. S. Bourdages | 5me do Bedford | 8 Janv. 1825 |
| Rob. Johnson | 5me do do | 9 do „ |
| Chas. Bradford | 5me do do | 10 do „ |
| Laurent Roi | 3me do Huntingdon | ditto „ |
| Louis Girardin | 3me do do | ditto „ |
| Louis Brunet, père | 3me do Richelieu | ditto „ |
| Michel Plamondon, père | 3me do do | ditto „ |
| Ls. Justin Heroux | 3me do do | 7 Nov. 1827 |

Lieutenants.

| | | |
|---------------------|------------------------|-----------------|
| Pierre Trudel | 2me Pat. Hertford | 28 Mai 1808 |
| Jof. Raymond | 2me Bat. Richelieu | 20 Juillet 1812 |
| Pierre Bouchard | 1er do Hertford | 25 Mars 1813 |
| Aug. Wexler | 1er do Québec | 7 Avril 1815 |
| R. Stiger | 6me do Buckinghamsh. | 3 do 1821 |
| P. L. Panet | 6me do Montréal, a.m. | 3 Févr. 1822 |
| Paul Vallé | 1er do Québec | 8 Août „ |
| Ls. Gravelle | 6me do Montréal, a.m. | 17 Avril 1823 |
| Mathew Wood | 1er do Effingham | 2 Mai „ |
| Athanase Fredette | 1er do Richelieu | 18 do „ |
| B. Luffier | 1er do Québec | 5 Janv. 1824 |
| Charles Pratte | 1er do Bedford | 6 Oct. „ |
| Willm. Vondenvelden | 2me do Warwick | 24 Janv. 1825 |
| Damase Maçon | 5me do Montréal | 19 Dec. 1826 |
| Augustin Robidoux | 3me do Huntingdon | ditto „ |
| Louis Decoignes | 3me do do | ditto „ |
| Fras. Pinsonnault | 3me do do | ditto „ |
| Ls. Marcoux | 1er do Richelieu, p.m. | 9 Mars 1827 |

Enseignes.

| | | |
|----------------|--------------------|--------------|
| Simon Chartier | 3me Bat. Richelieu | 21 Nov. 1807 |
|----------------|--------------------|--------------|

| | | | | |
|-----------|------------------------|-----------------------|-----------|------|
| | Robert Smith | d'Orleans | 15 Janv. | 1813 |
| | Is. Deneau | 1er do Kent | 12 Mai | 1814 |
| | Stanilas Amiot | 4me do Buckinghamsh. | 3 Janv. | 1818 |
| vril 1808 | L. R. C. De Léry | 1er do Kent | 29 Mai | 1821 |
| o 1812 | Jean S. Roy | 1er do Hertford | 7 Juin | " |
| Déc. do. | Windham Johnston | 1er do Gaspé | 1 Juillet | " |
| nv. 1814 | William Baker | 1er do do | 5 do | " |
| in " | Hugh O'Hara | 1er do do | 7 do | " |
| ai 1817 | J. P. Baby | 1er do Québec | 10 Sept. | 1825 |
| o 1821 | J. B. Lukin | 6me do Montréal, am. | 4 Févr. | 1822 |
| vr. 1822 | L. B. David | 1er do Northumberland | 8 Juillet | " |
| ai " | Ant. Dubord | 6me do Montréal, am. | 2 Mai | " |
| t. 1823 | J. M. Frafer | 1er do Northumberland | 8 Juillet | " |
| i 1824 | — McCaulay | 4me do Montréal | 1 Mai | 1823 |
| v. 1825 | William Hallowell | 4me do Effingham | 1 do | " |
| " | Antoine Dumas | 1er do do | 2 do | " |
| " | Augustin Roy | 1er do Cornwallis | 6 Sept. | " |
| " | J. B. Miville de Chene | 1er do Québec | 11 do | " |
| " | J. M. K. Lennox | 6me do Montréal, am. | 28 Oct. | " |
| " | Pierre Bibeau | 6me do do | 29 do | " |
| v. 1827 | Jean Cressé | 3me do Buckinghamsh. | 23 Nov. | " |
| | William Power | 4me do do | 7 Janv. | 1825 |
| | Augustin Lacroix | 3me do Effingham | 28 Sept. | " |
| ni 1808 | Benj. de Lagrave | 3me do Hertford | ditto | " |
| llet 1812 | Louis Lacasse | 2me do Richelieu | ditto | " |
| rs 1813 | J. B. Lucien | 2me do do | ditto | " |
| ril 1815 | Godfroy Kenaud | 3me do do | ditto | " |
| o 1821 | J. B. Blanchard | 2me do do | ditto | " |

Payc-Maitre.

Lt. Raimond Bourdages 2me Bat. Richelieu 11 Mai 1822

Adjudant.

Capt. L. A. Thomas 4me Bat. Buckinghamshire 20 Nov. 1814

Quartier-Maitre.

Ens. John Gordan 3me Bat. Effingham 29 Sept. 1825

M

. 1807

Chirurgiens.

| | | |
|------------------|--------------------|-----------------|
| L. M. Barbier | 1er Bat. Richelieu | 19 Avril 1814 |
| Fras. Fortier | 1er do Cornwallis | 19 Juillet 1821 |
| Stephen Bleith | 1er do Kent | 2 Mai 1822 |
| L. B. Lebourdais | 1er do Montréal | 1 Mars 1821 |

Québec, 5 Décembre 1828.

F. VASSAL DE MONVIEL,

Adjut. Génl. M. F.

[No. 12.]

Bureau de l'Adjutant Général des Milices,

Québec, 5 Décembre 1828

LISTE des Officiers de la Milice des differens Bataillons de cette Province qui ont été promus, et des personnes qui ont été nommées Officiers du 1er Mai 1827, jusqu'à ce jour inclusivement.

CORPS VOLONTAIRE

DU

Comté de Québec.

TROUPE DE CAVALERIE.

| | | |
|----------------------|--------------------------|---------------|
| Capt. B. C. A. Gagy | promu Major | 29 Mai 1828 |
| Cornet Wm. Henderfon | do Capt. & Paye-maitre | 15 Sept. 1827 |
| John Kerr | do Lieutenant | 16 do „ |
| Mr F. Bell | appointé Ens. Aide-Major | 1er Mai 1828 |
| David Burnet | do Cornet | 6 Sept. 1827 |

COMPAGNIE D'ARTILLERIE.

| | | |
|-----------------|-------------|-------------|
| Capt. Wm. Price | promu Major | 30 Mai 1828 |
|-----------------|-------------|-------------|

COMPAGNIE DE CARABINIERS.

Capt. W. Walker promu Major 30 Mai 1828

1er. Bataillon de la Ville et Comté de Québec.

Major F. X. Perrault promu Lieut. Col. 30 Août 1828
 Ens. Pierre L. Droit do Lieutenant 25 Mars „
 Ls. Fifet do do 26 do „
 F. Vaillancourt do do 27 do „
 Mr. Jos. Duval appointé Enseigne 3 Oct. 1827
 Jos. Hamel do do 4 do „
 Stephen Tanfwell do do 5 do „

2me Bataillon de la Ville et Comté de Québec.

Lieut. Geo. Ryland promu Capitaine 1er Févr. 1828
 Andw. Hamel do do 2 do „
 Q. Mtre F. Corneau do do 3 do „
 Mr. C. Montizambert appointé Ens. Aide-Maj. 7 do „
 E. Montizambert do Enseigne 4 Sept. „
 Arthur Wickstead do Quartier-Mtre. 2 Févr. „

3me Bataillon de la Ville et Comté de Québec.

Ens. Thos. Froste promu Lieut. Aide-Maj. 26 Sept. 1827
 Wm. Downes do do 28 Jo „
 John Graddon do Lieutenant 25 do „
 R. Sewell do do 27 do „
 H. J. Bowen do do 29 do „
 Mr. G. F. Brown appointé Enseigne 2 do „
 T. C. Aylwin do do 29 do „
 Jos. Dyke do do 15 Nov. „
 John Phillips do do 17 Mai 1828
 Revd. E. Sewell do Aumonier 2 Avril „

4me Bataillon du Comté de Québec.

Ancienne Lorette.

Capt. C. Panet promu Major 31 Oct. 1827
 Lieut. F. Dufrêne do Cap. Aide Major 14 Mai 1828

| | | | | |
|-------------------|----------|------------|--------|------|
| Mr. W. Power | appointé | Lieutenant | 5 Sept | 1828 |
| Lieut. Jos. Valin | promu | Capitaine | 1 do | " |
| Michel Hamel | do | do | 2 do | " |
| Ens. J. B. Audy | do | Lieutenant | 5 do | " |

5me Bataillon de Comté de Québec.

Beauport.

| | | | | |
|-----------------------|----------|----------------|-----------|------|
| Lieut. Peter Paterfon | promu | Capitaine | 4 Sept. | 1828 |
| Paul Rainville | do | do | 5 do | " |
| Jean Déry | do | do | 6 do | " |
| Ens. C. Deguise | do | Lieutenant | 5 Août | " |
| Jos. Jones | do | do | 6 do | " |
| Sim. Bedard | do | do | 7 do | " |
| C. McCallum | do | do | 8 do | " |
| Mr. T. Anderfon | appointé | Enseigne | 3 Juillet | 1827 |
| Ed. Anderfon | do | do | 4 do | " |
| D. McCallum | do | do | 5 Août | 1828 |
| R. Richardson | do | do | 6 do | " |
| P. Giroux | do | do | 7 do | " |
| J. B. Bedard | do | do | 8 do | " |
| Ens. E. J. Duchesnay | promu | Lieut. & Adjt. | 5 Mars | " |

6me Bataillon de la Ville et Comté de Québec.

| | | | | |
|--------------------|----------|--------------------|---------|------|
| Major Dénéchaud | promu | Lieut. Colonel | 1 Sept. | 1828 |
| Capt. P. Panet | do | Major | 1 Août | 1828 |
| Lieut. J. Brewer | do | Cap. Aide-Major | 1 do | " |
| Mr. J. C. Fisher | appointé | do do <i>pm.</i> | 2 do | " |
| Gab. Bebeau | do | Ens. do <i>pm.</i> | 5 Sept. | " |
| Lt. F. de la Grave | promu | Capitaine | 21 Mars | " |
| P. Sheppard | do | do | 22 do | " |
| J. Prendergraft | do | do | 23 do | " |
| John Jones | do | do <i>am.</i> | 2 Août | " |
| Pre. Rochette | do | do | 3 do | " |
| Andw. Stuart | do | do | 4 do | " |
| T. Aylwin | do | do | 5 do. | " |
| James Mitchell | do | do | 6 do | " |
| Andw. Paterfon | do | do | 7 do | " |
| Mr. Henri Voyer | appointé | Enseigne | 1 Avril | " |
| F. A. Lemoine | do | do | 2 do | " |
| R. Johnston | do | do | 3 do | " |
| A. Larue | do | do | 4 do | " |

| | | | | | | |
|------|-----------------------|----------|-----------------|---|-------|------|
| 1828 | Wm. H. Bowen | appointé | Ens. | 1 | Août | 1828 |
| " | Chas. Poffon | do | do | 2 | do | " |
| " | B. Pepin dit Lachance | do | do | 1 | Sept. | " |
| " | B. Bennet | do | do | 2 | do | " |
| | Wm. Stevenfon | do | do | 3 | do | " |
| | P. Dorion | do | do | 4 | do | " |
| | Narc. Bebeau | do | do | 5 | do | " |
| | R. Malhiot | do | do | 6 | do | " |
| | Jos. Légaré | do | do | 6 | do | " |
| 1828 | Robt. Symes | do | Paie-Maitre | 1 | Août | " |
| " | Jos. Prior | do | Ens. Qr. Maître | 1 | do | " |
| " | Jos. Morrin | do | Chirurgien | 1 | do | " |
| " | Chs. Péliffon | do | Afst. do | 1 | do | " |

1er Bataillon du Comté de Northumberland.

Baie St. Paul.

| | | | | | | |
|------|--------------------|----------|------------|---|-------|------|
| 1827 | Mr. J. B. Duberger | appointé | Lieutenant | 1 | Avril | 1828 |
| " | Mich. Chaperon | do | do | 2 | do | " |
| " | A. Riverin, fils | do | Enseigne | 1 | do | " |

2me Bataillon du Comté de Northumberland.

Montmorency.

| | | | | | | |
|------|-------------------|----------|------------|----|-----|---|
| 1828 | Lieut. P. Filion | promu | Capitaine | 1 | Mai | " |
| 1828 | Ens. Jos. Giguere | do | Lieutenant | 1 | do | " |
| " | Ls. Poulin | do | do | 2 | do | " |
| " | Mr. Julien Guerin | appointé | Enseigne | 1 | do | " |
| " | F. Caron | do | do | 2 | do | " |
| " | Dr. Jos. Parant | do | Chirurgien | 13 | do | " |

1er Bataillon du Comté de Cornwallis.

Kamouraska.

| | | | | | | |
|---|--------------------|----------|-----------------|----|---------|------|
| " | Mr. C. H. Têtu | appointé | Cap. Aide-Major | 12 | Nov. | 1827 |
| " | Lt. J. Beaulieu | promu | do | 21 | Juillet | 1828 |
| " | Ives Roffignol | do | Capitaine | 10 | Nov. | 1827 |
| " | A. Martin | do | do | 11 | do | " |
| " | Mr. C. E. Casgrain | appointé | do | 13 | do | " |

| | | | | |
|--------------------|----------|-----------------|------------|------|
| En. H. Roy | promu | Lieutenant | 20 Nov. | 1827 |
| J. B. Roy | do | do | 21 do | " |
| B. Sirois | do | do | 22 do | " |
| A. Martineau | do | do | 24 do | " |
| A. Blondeau | do | do | 25 do | " |
| Mr. Jos. Bouchard | appointé | do | 26 do | " |
| Hon. Peltier | do | do | 27 do | " |
| C. Miville Déchêne | do | do | 29 do | " |
| Raph. Michaud | do | do | 21 Juillet | 1828 |
| An. Ouellette | do | do | 22 do | " |
| F. Chamberlan | do | Enseigne | 22 Nov. | 1827 |
| Ls. Bouchard | do | do | 23 do | " |
| F. Tremblay | do | do | 24 do | " |
| Mod. Frichette | do | do | 25 do | " |
| P. Sergerie | do | do | 26 do | " |
| P. Desein | do | do | 27 do | " |
| E. C. Casgrain | do | do | 28 do | " |
| George Tetu | do | do | 29 do | " |
| M. Bouchard | do | do | 30 do | " |
| Vinc. Bouché | do | do | 1 Dec. | " |
| C. Dubé | do | do | 2 do | " |
| J. F. Caffé | do | do | 3 do | " |
| Hy. M. Dechêne | do | do | 4 do | " |
| G. Peltier | do | do | 5 do | " |
| A. Roy, fils | do | do | 21 Juillet | 1828 |
| Theo. Sirois | do | do | 22 do | " |
| Thomas Peltier | do | Paie-Maitre | 21 do | " |
| Vinc. Martin, fils | do | Ens. et Adjt. | 21 do | " |
| Cyp. Lebel, | do | Quartier-Maitre | 21 do | " |
| Dr. T. Horsman | do | Chirurgien | 21 do | " |
| Revd, Mr. J. Varin | do | Aumônier | 21 do | " |

2me Bataillon du Comté de Cornwallis.

Rimousky.

| | | | | |
|--------------------|-------|-------------|------------|------|
| Major H. Caldwell | promu | Lieut. Col. | 22 Juillet | 1828 |
| Capt. Paul Rioux | do | Major | 4 Avril | " |
| P. Gauvereau | do | do | 22 Juillet | " |
| Lt. Joseph Miville | do | Capitaine | 7 Avril | " |
| D. Frazer | do | do | 8 do | " |
| Ignace Bernier | do | do | 21 Juillet | " |
| Ens. P. Rioux | do | do | 22 do | " |

| | | | | | | |
|------|-------------------|----------|-----------------|----|-------|-------|
| 1827 | H. Michaud | promu | Lieut. | 13 | Avril | {1828 |
| " | E. Chamberlan | do | do | 14 | do | " |
| " | Mr. A. L. Frazer | appointé | do | 15 | do | " |
| " | George Hodgson | do | do | 16 | do | " |
| " | Paul Cote, fils | do | do | 17 | do | " |
| " | Michel Coté | do | do | 18 | do | " |
| " | Alexis Leclerc | do | do | 19 | do | " |
| " | Benj. Rioux | do | do | 20 | do | " |
| 1828 | E. Rioux | do | do | 21 | do | " |
| " | Ol. Pineau | do | do | 22 | do | " |
| 1827 | Paul Coté | do | do | 23 | do | " |
| " | T. L. Johnson | do | do | 24 | do | " |
| " | E. Michaud, fils. | do | Enseigne | 8 | do | " |
| " | Hy. Sirois | do | do | 9 | do | " |
| " | J. Fournier | do | do | 10 | do | " |
| " | J. Chamberlain | do | do | 11 | do | " |
| " | P. McClure | do | do | 12 | do | " |
| " | H. Rioux | do | do | 13 | do | " |
| " | Ls. Bélanger | do | do | 14 | do | " |
| " | Jer. St. Laurent | do | do | 15 | do | " |
| " | D. McMillan | do | do | 17 | do | " |
| " | Thy. Donohoo | do | Ens. Qr. Maître | 18 | do | " |
| " | Alex. Frazer | do | Adjudant | 22 | do | " |
| 1828 | Dr. Geo. Larue | do | Chirurgien | 22 | do | " |

1er Bataillon du Comté de Devon.

St. Roch des Aulnois.

| | | | | | | |
|------|-----------------------|----------|-----------------|----|---------|------|
| | Capt. F. Fournier | promu | Major | 31 | Juillet | 1828 |
| | Mr. L.M. Morrin, fils | appointé | Cap. Aide-Major | 31 | do | " |
| | Lt. Ls. Boffé | promu | Capitaine | 27 | do | " |
| | F. Peltier, fils | do | do | 28 | do | " |
| | C Fournier | do | do | 29 | do | " |
| 1828 | Mr. Felix Tetu | appointé | do | 30 | do | " |
| " | Ens. Frs. Peltier | promu | Lieutenant | 29 | do | " |
| " | Chas. Lefrançois | do | do | 30 | do | " |
| " | Jos. Roy dt. Laufier | do | do | 31 | do | " |
| " | G. W. Frazer | do | do | 1 | Août | " |
| " | E. L. Fournier | do | do | 2 | do | " |
| " | Mr. P. Morin | appointé | do | 3 | do | " |

| | | | | |
|--------------------|----------|----------|------------|------|
| Mr. F. Robichaud | appointé | Lieut. | 4 do | 1828 |
| J. O. Leclerc | do | do | 5 do | „ |
| L. M. Morrin | do | Enseigne | 28 Juillet | „ |
| P. N. Peltier | do | do | 29 do | „ |
| J. M. Peltier | do | do | 30 do | „ |
| P. Dumas | do | do | 31 do | „ |
| Ed. Caron | do | do | 1 Août | „ |
| Fras. Miville | do | do | 1 do | „ |
| Revd. M. Lebrodeur | do | Aumônier | 31 Juillet | „ |

2me Bataillon du Comté de Devon.

St. Thomas.

| | | | | |
|-------------------|----------|--------------|------------|------|
| Ens. H. B. Bossé | promu | Lieutenant | 17 Juillet | 1828 |
| Bernard Peltier | do | do | 18 do | „ |
| Mr. Jos. Bernier | do | Enseigne | 17 do | „ |
| H. Fraser | appointé | do | 18 do | „ |
| F. Tett, fils | do | Ens. et Adj. | 4 Mai | „ |
| Revd. J. Beaubien | do | Aumônier | 17 Juillet | „ |

1er Bataillon du Comté d'Hertford.

Beaumont.

| | | | | |
|--------------------|----------|------------------|------------|------|
| Lt. Alex. Gosselin | promu | Cap. Aide-Major | 16 Juillet | 1828 |
| Ls. Boislard | do | Captain | 28 Mai | 1827 |
| Mr. Boisseau | appointé | Paie-Maitre | 16 Juillet | 1828 |
| Jos. Moreau | do | Qr.-Maitre | 16 do | „ |
| El. Girard | | Ens. et Adjudant | 21 Oct. | 1827 |

2me Bataillon du Comté d'Hertford.

St. Vallier.

| | | | | |
|----------------------|-------|-----------------|------------|------|
| Major A. Turgeon | promu | Lieut. Colonel | 1 Nov. | 1827 |
| Capt. L. Buteau | do | Major | 11 Juillet | 1828 |
| Ens. J. Gosselin | do | Cap. Aide-Major | 11 do | „ |
| J. Talbot | do | Lieut. do | 11 do | „ |
| Lt. P. Bélanger père | do | Capitaine | 11 do | „ |
| P. Pouliot | do | do | 12 do | „ |
| F. Dutail | do | do | 13 do | „ |
| T. Fortier | do | do | 14 do | „ |
| Jos. Rucl | do | do | 15 do | „ |

| | | | | | |
|------|------------------------|----------|-----------------|-------|--------------|
| 1828 | Ens. P. Bélanger, fils | do | Lieutenant | 11 | Juillet 1828 |
| " | P. Audet | do | do | 12 | do " |
| " | J. Couture | do | do | 13 | do " |
| " | Gab. Audet | do | do | 15 | do " |
| " | J. B. Baquet | do | do | 16 | do " |
| " | Mr. Dessein | appointé | Enseigne | 11 | do " |
| " | G. Pouliot | do | do | 12 | do " |
| " | F. Goulet | do | do | 13 | do " |
| " | Ant. Godbue | do | do | 14 | do " |
| " | P. Goulet | do | do | 15 | do " |
| " | P. Leclerc | do | do | 16 | do " |
| " | Joach. Bernier | do | do | 17 | do " |
| " | Chas. Fournier | do | Paie-Maitre | 11 | do " |
| " | J. B. Lamontagne | do | Lieut. et Adjt. | ditto | " " |
| " | Louis Moreau | do | Qr. Maître | ditto | " " |
| 1828 | Dr. J. Gray | do | Chirurgien | ditto | " " |

3me Bataillon du Comté d'Hertford.

St. François.

| | | | | | |
|------|-------------------|----------|-------------|----|--------------|
| | Ens. N. Faribault | promu | Capitaine | 16 | Mai 1827 |
| | J. B. Blais | do | Lieutenant | 10 | Nov. " |
| | Ens. P. Gaudin | do | do | 12 | Juillet 1828 |
| | Mr. God. Blais | appointé | Enseigne | 13 | Nov. 1827 |
| | Jas. Morin | do | do | 14 | do " |
| 1828 | J. B. Morin | do | Qr. Maître | 12 | Juillet 1828 |
| 1827 | D. Blouin | do | Enseign | 12 | do " |
| 1828 | H. Morin | do | Paie-Maitre | 12 | do " |
| " | Messire Primeau | do | Aumonier | 12 | do " |

Bataillon du Comté d'Orléans.

L'Isle.

| | | | | | |
|------|------------------|----------|-----------|----|------------|
| 1827 | Capt. Finlay | promu | Major | 3 | Avril 1828 |
| 1828 | Mr. James George | appointé | do | 3 | do " |
| " | Lt. A. Cantin | promu | Capitaine | 6 | Oct. 1827 |
| " | P. Blouin | do | do | 4 | Aût 1828 |
| " | Ens. P. Ferland | do | Lieut. | 24 | Sept 1827 |
| " | Jos. Blouin | do | do | 4 | Août 1828 |
| " | J. Laliberté | do | do | 5 | do do |
| " | Mr. F. Gourdeau | appointé | Enseigne | 26 | Sept 1827 |
| " | Chs. Laliberté | do | do | 5 | Août 1828 |

N

| | | | | |
|--------------|----------|---------------|---------|------|
| Louis Poulin | appointé | Ens. | 6 Août | 1828 |
| Peter Leitch | do | Adjutant a.m. | 29 Nov. | 1827 |

1er Bataillon du Comté de Dorchester.

Lauzon.

| | | | | |
|---------------------|----------|-----------------|-----------|------|
| Lieut. Hy. Davidson | promu | Cap. Aide-Major | 18 Août | 1828 |
| Ens. J. Thompson | do | Lieut. do | 18 do | „ |
| Mr. Chs. King | appointé | Ens. do | 6 Février | „ |
| Lieut. M. L. Roy | promu | Capitaine | 6 do | „ |
| Mr. Chas, Dutil | appointé | do | 7 do | „ |
| Lieut. Jean Guay | promu | do | 18 Août | „ |
| Mr. Louis Vallé | appointé | Lieutenant | 2 Février | „ |
| Ant. Corriveau | do | do | 3 do | „ |
| Aug. Audet | do | do | 4 do | „ |
| Ens. Louis Fontaine | promu | do p.m. | 18 Août | „ |
| Mr. Ol. Begin | appointé | Enseigne | 5 Février | „ |
| Julien Gingras | do | do | 18 Août | „ |
| Chs. Roy | do | do | 19 do | „ |

2me Bataillon du Comté de Dorchester.

Stc. Marie, Nouvelle Beauce.

| | | | | |
|-------------------------|----------|-----------------|------------|------|
| Major A. C. Taschereau | promu | Lieut.-Col. | 31 Oct. | 1827 |
| Lieut. P. E. Taschereau | do | Major | 1 Nov. | „ |
| Cap. J. A. Phillipon | do | do | 10 Juillet | 1828 |
| Ens. L. Geo. Taschereau | do | Cap. Aide-Major | 8 Février | „ |
| Mr. P. Roberge | appointé | Capitaine | 9 do | 1828 |
| Lieut. John Ls. Reny | promu | do | 8 Juillet | „ |
| J. P. Proulx | do | do | 9 do | „ |
| Jos. Laverrière | do | do | 10 do | „ |
| Gab. Grégoire | do | do | 11 do | „ |
| Mr. Jean Pouliot | appointé | Lieutenant | 5 Février | „ |
| J. B. Lehoullier | do | do | 2 Juillet | „ |
| Jos. Vachon dit | | | | |
| Farmerleau | do | do | 8 do | „ |
| Fabien Reny | do | do | 9 do | „ |
| Jean Nacké | do | do p. m. | 9 do | „ |
| Prisque Réaume | do | do | 10 do | „ |
| Jacq. Camiré | do | do | 11 do | „ |
| Frs. Giguere | do | do p. m. | 11 do | „ |

| | | | | | |
|-------|-------------------|----------|------------------|-----------|------|
| 1828 | Louis Bilodeau | do | Enseigne | 7 Février | 1828 |
| 1827 | Chas. Pageot | do | do | 7 Juillet | " |
| | Frs. Parant | do | do | 8 do | " |
| | T. Bilodeaux | do | do | 2 do | " |
| | Pierre Marcoux | do | do P. M. | 8 do | " |
| | Vital Riché | do | do | 9 do | " |
| | Ml. Naughton | do | do P. M. | 9 do | " |
| | P. Sheridan | do | do | 10 do | " |
| 1828 | Lieut. Wm. Slevin | promu | Adjudant | 1 do | " |
| " | M. Geo. Scott | appointé | Ens. Paye-Maitre | 3 do | " |
| ier " | Ls. Demutt | do | Qr. Maître | 4 do | " |
| " | Dr. R. A. Fortier | do | Chirurgien | 30 Juin | " |

3^{me} Bataillon du Comté de Dorchester.*Deléry,*

| | | | | | |
|--|-------------------|----------|------------|------------|------|
| | Lieut. P. Vachon | promu | Capitaine | 10 Juillet | 1828 |
| | Ens. Jean Poulin | do | Lieutenant | 10 do | " |
| | J. Rodrigue | do | do | 11 do | " |
| | J. Bic. Cliche | do | do | 12 do | " |
| | Geo. T. Hall | do | do | 13 do | " |
| | Mr. Jos. Lessard | appointé | Enseigne | 8 Juillet | " |
| | Alex. Doyer | do | do | 9 do | " |
| | Chs. Paulin, père | do | do | 10 do | " |
| | Robert Stevens | do | do | 11 do | " |
| | Wm. Turner | do | Qr. Maître | 10 do | " |

1^{er} Bataillon du Comté d'Hampshire.*Cap Santé.*

| | | | | | |
|------|-----------------------|----------|-------------------|---------|------|
| 1827 | Ens. L. Germ. Belisle | promu | Lieut. Aide Major | 11 Août | 1828 |
| " | Mr. A. C. de Lache- | | | | |
| 1828 | vrotière | appointé | Ens. do | 12 do | " |
| " | Lieut. Jos. Marcotte | promu | Capitaine | 11 do | " |
| " | Mr. Pierre Perrault | appointé | Ens. Paye-Maitre | 12 do | " |
| " | Ens. P. C. Thibodeau | promu | Lt. et Adjudant | 11 do | " |

2^{me}. Bataillon du Comté d'Hampshire.*St. Anne Lapérade.*

| | | | | | |
|---|-----------------|----------|------------------|----------|------|
| " | Mr. P. A. Doion | appointé | Ens. et Adjudant | 21 Sept. | 1827 |
|---|-----------------|----------|------------------|----------|------|

F. VASSAL DE MONVIEL,
Adj. Génl. M. F.

[No. 13.]

*DISTRICT DE MONTREAL.**CORPS VOLONTAIRE
De la ville et comté de Montréal.*

TROUPE DE CAVALERIE.

| | | |
|---------------------------|----------------------|---------------|
| Honble. Major J. Forsyth, | promu Lieut.-Colonel | 18 Juin 1828. |
| “ John McCord | do Major | 1er Févr. do |
| Cornet Wm. Forfyth | do Lieutenant | 14 Nov. 1827 |
| R. Gillespie | appointé Cornet | 6 do do |

COMPAGNIE D'ARTILLERIE.

| | |
|-------------------|--------------------|
| Capit. D. Rofs | promu Major |
| Mr. J. Boston | appointé Capitaine |
| “ John Try | do Lieutenant |
| “ Wm. Edmondstone | do do |
| “ Arth. Rofs | do do |
| “ Hugh Taylor | do do |

COMPAGNIE DE CARABINIERS.

| | | |
|----------------------|--------------------------|---------------|
| Capitaine N. Bethune | promu Major | 18 Juin 1828 |
| Mr. F. Hederington | appointé Lieut. et Adjt. | 15 Sept. 1827 |

1er Bataillon de la ville et comté de Montréal.

| | | |
|----------------------------|-------------------|---------------|
| Lieut. S. Bridge | promu Capitaine | 2 Mai 1828 |
| “ Al. McNider | do do | 3 do do |
| Enseigne Joseph Stansfield | do Lieutenant | 3 do do |
| “ R. Watkins | do do | 4 do do |
| Mr. Wm. Badgeley | appointé Enseigne | 3 do do |
| “ John Badgeley | do do | 4 do do |
| “ Wm. Boston | do do | 5 do do |
| “ C. J. Brown | do do | 31 Juillet do |

2e Bataillon de la ville et comté de Montréal.

| | | | |
|----------------------|------------------------------|--------------|----|
| Mr. T. Kimbert | appointé Enseigne Aide-Major | 4 Avril 1828 | |
| Lieut. C. Lamontagne | promu Capitaine | 1er do | do |
| " C. F. Roy | do do | 2 do | do |
| " Jacques A. Cartier | do do | 3 do | do |
| " Ls. Parthenais | do do | 4 do | do |
| Enseigne R. Dillon | do Lieutenant | 3 do | do |
| " J. A. Delisle | do do | 4 do | do |
| " P. L. Dupuis | do do | 6 do | do |
| " Théo. Defautels | do do | 7 do | do |
| " J. B. Franchère | do do | 8 do | do |
| Mr. C. Bruneau | appointé Enseigne | 5 do | do |
| " John Donagany | do do | 6 do | do |

3e Bataillon de la ville et comté de Montréal.

| | | | |
|-------|--------------------------|-------------------------|--------------|
| 1828. | Lieut. S. Gale | promu Capitaine | 5 Avril 1828 |
| do | " Hy. Pierre | do do | 6 do do |
| 1827 | Enseigne Wm. Douglafs | do Lieutenant | 3 Oct 1827 |
| do | " Théop. Bruneau | do do | 9 Avril 1828 |
| | " Wm. Reeves | do do | 10 do do |
| | " P. D. Létourneau | do do | 12 do do |
| | Mr. Hyp. Perrault | appointé Enseigne | 8 do do |
| | " P. Beaudrie, fils | do do | 9 do do |
| | " Patrice Lacombe | do do | 10 do do |
| | " Henry Guy | do do | 11 do do |
| | Enseigne Julien Perrault | promu Lt. Quart. Maître | 11 do do |

4e Bataillon de la ville et comté de Montréal.

| | | | |
|--------|-----------------------|--------------------------|----------------|
| 1828 | Enseigne James Gibb | promu Lieutenant | 1er Avril 1828 |
| do | " A. Busby | do do | 2 do do |
| 1827 | " C. B Radenhurst | do do A. M. | 2 Août do |
| | " Benj. Hall | do do P. M. | 2 do do |
| | " John Simpson | do do | 4 do do |
| | Mr. Ed. Griffin | appointé Enseigne | 2 Avril 1828 |
| 1828 | " Alex. Miller | do do | 3 do do |
| do | " John. D. Campbell | do do | 4 do do |
| do | " James McKutcheon | do do | 6 Mai do |
| do | " Wm. Griffin | do do | 1 Juillet do |
| do | " J. G. McKenzie | do do P. M. | 1er Août do |
| do | " Ab. Bagg | do do | 2 do do |
| do | " Thomas Heaven | do do | 4 do do |
| let do | Enseigne Thomas Gibb, | promu Lt et Quart Maître | 26 Oct. 1827 |

5e Bataillon de la ville et comté de Montréal.

Pointe Claire.

| | | |
|--------------------------|------------------------------|-----------------|
| Capitaine J. Molfon | promu Major | 1 Fév. 1828 |
| Lieutenant F. H. Gamelin | do Capit. Aide Major | 4 do do |
| " T. B. Wragg | do do | 5 do do |
| Mr. Robert Simpson | appointé Enseigne Aide major | 3 Février 1882. |
| " J. Valentine, | ditto do. | 4 ditto. |
| Sergt. John Usher, | ditto Adjudant, | 2 ditto. |
| Mr. C. Bowman, | ditto Lieut. Quart. Maître | 27 Oct. 1827. |

6me Bataillon du Comté de Montréal.

Longue Pointe.

| | | |
|--------------------|-----------------------------|--------------|
| Mr. Alex. Desisle, | Appointé Lieut.-Aide-Major, | 10 Mai 1828. |
| " E. David David, | ditto Enseigne do | 8 ditto |
| " Alex. Gray, | ditto ditto | 7 ditto |

1er Bataillon du Comté de York.

Rivière du Chêne.

| | | |
|--------------------------------|------------------------|----------------|
| Major E. A. L. de Bellefeuille | Promu Lieut.-Colonel, | 2 Avril 1828. |
| D. Ducharme, Capitaine, | do Major | 21 Juillet do. |
| Capt. Jas. Evans, | do do | 22 ditto. |
| " J. B. Laviolette, | do do | 23 ditto. |
| " Eug. Globensky, | do do | 24 ditto. |
| Lieut. Lamb. Dumont, | do Capit. Aide.-Major, | 17 Oct. 1827. |
| " Ens. McKay, | do Capitaine, | 20 ditto |
| " Chas. Dorion, | do do | 21 ditto |
| " Gab. Lefebvre, | do do | 22 ditto |
| " Jno. Earle, | do do | 24 ditto |
| Mr. Donald McGillis, | Appointé do | 25 ditto |
| " Joseph de Bellefeuille, | do do | 26 ditto |
| " Lieut. E. Viau. | Promu do | 2 Fév. 1828 |
| " Frs. Desvoya, | do do | 25 ditto |
| " Jacques Dupras, | do do | 16 Mars do |
| " Aug. McKay, | do do | 17 ditto |
| " J. B. Riché, | do do | 18 ditto |
| " Ant. Danis, | do do | 19 ditto |
| " J. M. Paquin, | do do | 21 ditto |
| Ens. Pierre Lavolette, | do Lieutenant, | 14 Oct. 1827 |
| " Ens. Cheval, | do do | 15 ditto |
| " Joseph Rochon, | do do | 16 ditto |

| | | | |
|-----------|-----------------------|---------------------|----------------|
| | Mr. David Evans, | Appointé Li. ut. | 19 Oct. 1827 |
| | " Hy. Lloyd, | do do | 20 ditto |
| | " D. Beattie, | do do | 21 ditto |
| | " Luc Teclé, | do do | 25 ditto |
| év. 1828 | Ens C. Dolbeck, | Promu do | 21 Mars 1828 |
| o do | " Et. Rastouche, | do do | 22 ditto |
| o do | " T. S. Cloutier, | do do | 23 ditto |
| er 1882. | " Geo. Phillips, | do do | 24 ditto |
| ditto. | " Benjamin Globensky, | do do | 25 ditto |
| ditto. | " C. L. Guindon, | do do | 26 ditto |
| ct. 1827. | Sergt. Léon Cyre, | Appointé do | 27 ditto |
| | " J. B. Riché, fils, | do do | 28 ditto |
| | " Julien Choquet, | do do | 29 ditto |
| | " Josh. Sabouin, | do do | 30 ditto |
| | " Wm. McFaulane, | do do | 31 ditto |
| | " And. Binet, | do do | 1er Avril do. |
| mai 1828. | " Nico. Desvoyau, | do do | 2 ditto |
| ditto | Mr. Js Paquin, | do do | 21 Juillet do. |
| ditto | " Bazile Choquet, | do Enseigne | 23 Oct 1827 |
| | " Joseph Lalonde, | do do | 25 ditto |
| | " Ed. Hird, | do do | 28 ditto |
| | " Chs. Morpeau, | do do | 29 ditto |
| | " Jno. Ryan, | do do | 30 ditto |
| | " Luc Maçon, | do do | 1er Nov. do |
| | " Noël Joannette, | do do | 3 ditto |
| ril 1828. | " Claus McLeod, | do do | 26 Mars 1828 |
| let do. | " C. Leclerc, fils, | do do | 27 ditto |
| ditto. | " J. B. Sauvé. | do do | 28 ditto |
| ditto. | " Jos. Cheval, | do do | 29 ditto |
| ditto. | " J. B. Proulx, | do do | 30 ditto |
| ct. 1827. | " Joseph Paquette, | do do | 31 ditto |
| ditto | " Noël Themens, | do do | 1er Avril do |
| ditto | " Louis Depoca, | do do | 2 ditto |
| ditto | " Jos. Desvoyau, | do do | 3 ditto |
| ditto | " Laur. Menard, | do do | 4 ditto |
| ditto | " Alb. Clément, | do do | 5 ditto |
| ditto | " N. Perrier, | do do | 6 ditto |
| v. 1828 | " Fras. Black, | do do | 7 ditto |
| ditto | " John McColl, | do do | 8 ditto |
| Mars do | " Jos. Paquin, | do do | 21 Juillet do |
| ditto | " Sévère Dumont, | do Lieut. et Adjut. | 31 Oct. do |
| ditto | Dr. Aug. Globensky, | do Chirurgien, | 1er ditto |
| ditto | Dr. C. G. Doherty, | do do assit. do. | 2 ditto |

2me Bataillon du Comté de York.

Argenteuil.

| | | | |
|------------------------|----------|-----------------|---------------|
| Major D. De Hertel, | Promu | Lieut.-Colonel, | 4 Sept. 1827. |
| Cap. S. Goodwin, | do | Major, | 1er Oct. do. |
| Thos. Barron, | do | do | 2 ditto |
| Lt. Chas. Benedict, | do | Capitaine, | 1er Nov. do. |
| Lieut. R. Simpson, | do | do | 2 do " |
| Ens. Juc. Schadgel, | do | do | 3 do " |
| Cornet Jno. Ostrom | do | do | 4 do " |
| Mr. Wm. McCollins | appointé | do | 5 do " |
| Geo. Sinclair | do | do | 6 do " |
| Geo. Kaines | do | do | 6 Mars 1828 |
| Eus. G. A. Hooker | promu | Lieutenant | 2 Nov. 1827 |
| Mart. Albright | do | do | 3 do " |
| Serg. C. Fuller | appointé | do | 4 do " |
| Mr. Jno. Noyse | do | do | 5 do " |
| Jas. Brown, jun. | do | do | 6 do " |
| Paul Doig | do | do | 7 do " |
| Jno. Atkinson | do | do | 8 do " |
| Erick McCarter | do | do | 9 do " |
| Jas. M. Perkins, fils, | do | do | 10 do " |
| Wm M. Johnson | do | do | 11 do " |
| Peter Grant | do | do | 8 Mars 1828 |
| Sergt. John Douglas | do | Enseigne | 4 Nov. 1827 |
| Wm. Bond | do | do | 5 do " |
| Arm. McArthur | do | do | 6 do " |
| C. Davies | do | do | 7 do " |
| M. Burwash | do | do | 8 do " |
| Mr. John McPhie | do | do | 9 do " |
| Peter McGibbon | do | do | 11 do " |
| Geo. Stephenson | do | do | 12 do " |
| James Anderson | do | do | 16 Mars 1828 |
| Moses Davies | do | Lt. Paic-Maitre | 9 do " |
| Dr. Arch. Rae | do | Chirurgien | 1 Nov. 1827 |

3me Bataillon du Comté de York ;

Ottawa.

| | | | |
|--------------------|----------|-------------------|----------------|
| Major T. Kaines | promu | Lieut. Col. | 2 Mai 1828 |
| Mr. Don. McClean | appointé | Major | 7 Mar. " |
| Capt. Thib. Wright | promu | do | 1 Juin " |
| Mr. Edwin Pridham | appointé | Lieut. Aide-Major | 1 Juillet 1828 |
| El. Ester Brooke | do | Capitaine | 9 Mars " |

| | | | |
|-----------|--------------------|--------------------|--------------|
| | Jas. Moore | appointé Capitaine | 10 Mars 1828 |
| | Wm. Radford | do do | 11 do " |
| | Wm. Dunning | do do | 12 do " |
| pt. 1827. | James. Campbell | do do | 13 do " |
| Oct. do. | B. Papineau | do do | 14 do " |
| ditto | W. M. Dole | do do | 15 do " |
| Nov. do. | Geo. Black | do Lieutenant | 12 do " |
| do " | Moses Edy | do do | 13 do " |
| do " | Thos. Burke | do do | 14 do " |
| do " | David Moore | do do | 15 do " |
| do " | James Prendergrast | do do | 16 do " |
| do " | Baxter Bowman | do do | 17 do " |
| ars 1828 | Samuel Dawson | do do | 18 do " |
| ov. 1827 | L. A. Couillard | do do | 19 do " |
| do " | David Baldwin | do do | 20 do " |
| do " | Caleb Brooke | do Enseigne | 17 do " |
| do " | Thos. Durill | do do | 18 do " |
| do " | Jack. Morrison | do do | 19 do " |
| do " | John Bullis | do do | 20 do " |
| do " | Frs. Armstrong | do do | 21 do " |
| do " | Law. Bigelow | do do | 22 do " |
| do " | N. Campbell | do do | 23 do " |
| do " | M. Beaudrie | do do | 24 do " |
| ars 1828 | A. Burrows | do do | 25 do " |
| ov. 1827 | Wm. McLean | do Cap. Paie-Maire | 8 do " |
| do " | H. M. Telford | do Lt. et Adjudant | 10 do " |
| do " | Chas. Symes | do Cr. Maître | 10 do " |
| do " | Dr. Geo. Rankin | do Chirurgien | 10 Mai " |
| do " | Rev. J. A. Ainsley | do Aumônier | 1 Février " |

4me. Bataillon du Comté de York ;

Vaudreuil.

| | | | |
|--|--------------------|-------------------------|-----------------|
| | Major John Simpson | promu Lieut. Colonel | 26 Juillet 1828 |
| | Ens. Ant. Filion | do Cap. Aide-Major | 1 do " |
| | Step. McKay | do Lieutenant | 18 Oct. 1827 |
| | Mr. Wm. McCord | appointé Lt. & Adjudant | 1 Février 1828 |

1er. Bataillon du Comté d'Effingham ;

Terrebonne.

| | | | |
|--|--------------------|-----------------------|----------------|
| | Lieut. A. McKenzie | promu Cap. Aide-Major | 1 Juillet 1828 |
| | Ens. Ger. Raby | do Lieut. do | 30 Juin " |

| | | | |
|--------------------|----------|-----------------|----------------|
| Mr. Geo. Drought | appointé | Capitaine | 4 Mars 1828 |
| John Jefferies | do | do | 5 do „ |
| Rob. Bagnell | do | Lieutenant | 7 do „ |
| John Loyd | do | Enseigne | 6 Février „ |
| Ph. Dugas | do | do | 13 Mars „ |
| Alexr. Grant | do | do | 14 do „ |
| Barnabé Raby | do | do | 15 do „ |
| Mr. M. H. Seguin | do | Lt. Paye-Maitre | 2 Juillet 1828 |
| Ens. L. J. Provost | do | Lt. et Adjudant | 1 do „ |
| Mr. R. Mervin | do | Ens. Qr. Maîtrr | 1 do „ |

2me Bataillon du Comté d'Effingham ;

Ile Jésus.

| | | | |
|-----------------------|----------|--------------------|----------------|
| Major A. Webster | promu | Lieut. Col. | 1 Juillet 1828 |
| Cap. J. W. Oldham | do | Major | 1 do „ |
| D. Buchannan | do | do | 2 do „ |
| Lleut. J. B. Routier | do | Cap. Aide-Major | 1 do „ |
| A. C. Webster | do | do do | 2 do „ |
| F. Dutrissac | do | Capitaine | 1 Février „ |
| Ant, Damour | do | do | 2 do „ |
| Ens. J. B. Filiatreau | do | do | 3 do „ |
| Is. Bouc | do | do | 4 do „ |
| M. L. Bélanger | do | do | 5 Février „ |
| Ens. M. Ouimet | do | Lieutenant | 1 do „ |
| Aug. Lemay | do | do | 2 do „ |
| Sergt. T. Marié | appointé | do | 4 do „ |
| Ens. L. Turgeon | promu | do | 3 Juillet „ |
| Mr. Jos. Dutrissac | appointé | Enseigne | 1 Février „ |
| T. Limoge | do | do | 2 do „ |
| Frans. Nantel | do | do | 3 do „ |
| F. T. Marié | do | do | 4 do „ |
| J. Gauthier, fils | do | do | 5 do „ |
| P. Dazé | do | do | 3 Juillet „ |
| Ens. Paul Rolin | promu | Lieut. et Adjudant | 3 Février „ |

3me. Bataillon du Comté d'Effingham ;

Blainville.

| | | | |
|----------------------|-------|-----------|----------------|
| Lieut. Jas. Porteous | promu | Major | 4 Juillet 1828 |
| John Hettrick | do | Capitaine | 1er Mars „ |

1er. Bataillon du Comté de Leinster ;

L'Assomption.

| | | | | |
|----------------------|----------|------------------|----|--------------|
| Lieut. J. Dugas | promu | Capitaine | 4 | Juillet 1828 |
| Pierre Richard | do | do | 5 | do " |
| Ml. Prevost | do | do A. M. | 7 | do " |
| Jos. Dupuis | do | do P. M. | 7 | do " |
| Ens. Ls. Chagnon | do | Lieutenant A. M. | 4 | do " |
| L. Turgeon | do | do P. M. | 4 | do " |
| Clém. Landry | do | do A. M. | 5 | do " |
| Louis Brien | do | do P. M. | 5 | do " |
| Mr. Athanase Meunier | appointé | do A. M. | 7 | do " |
| Zach. Cloutier | do | do P. M. | 7 | do " |
| Laz. Poirier | do | do A. M. | 8 | do " |
| Ls. Marion | do | do P. M. | 8 | do " |
| F. H. Derome | do | Enseigne | 18 | Mai " |
| Urgil Brugier | do | do | 4 | Juillet " |
| Fras. Dugas | do | do P. M. | 4 | do " |
| Germ. Dupuis | do | do | 5 | do " |
| Jos. Leblanc | do | do P. M. | 5 | do " |
| P. Villeneuve | do | do | 7 | do " |
| Fr. Gaudet | do | do P. M. | 7 | do " |
| Chas. Leblanc | do | do | 8 | do " |
| Cyp. Morin | do | do P. M. | 8 | do " |
| Jacq. Turgeon | do | do | 9 | do " |
| Chas. Martin | do | do P. M. | 9 | do " |

2me. Bataillon du Comté de Leinster ;

St. Roch de l'Assomption.

| | | | | |
|------------------------|----------|-------------------|----|--------------|
| Cap. P. A. D'Orsonnes | promu | Major | 1 | Avril 1828 |
| Ens. R. Armour, fils | do | Lieut. Aide-Major | 11 | Juillet " |
| Lieut. G. Faucas | do | Capitaine | 5 | Nov. 1827 |
| Fras. Courteau | do | do | 8 | Juillet 1828 |
| F. Reneau | do | do | 9 | do " |
| Mr. Louis Guillon | appointé | Lieut. | 12 | Nov. 1827 |
| Ens. Denis Archambault | promu | do | 9 | Juillet 1828 |
| Césaire Chaput | do | do | 10 | do " |
| Mr. Joachim Guillon | appointé | Enseigne | 16 | Nov. 1827 |
| Jos. Rivet | do | do | 17 | do " |
| Fras. Bourg | do | do | 10 | Juillet 1828 |
| Zp. Archambault | do | do | 11 | do " |
| Dr. H. P. Barselow | do | Chirurgien | 1 | Oct. 1827 |

3me. Bataillon du Comté de Leinster ;

Lachenaye.

| | | |
|--------------------------------------|--------------------------|---------------|
| Major W. Porteous | promu Lieut.-Colonel | 1 mai 1828 |
| Enseigne John Pangnard, | promu Lt. Aide Major | 16 Mars do |
| Lt. E. M. Vienne | do do do | 12 Juillet do |
| Mr. L. C. Beaumont | appointé Ens. do | 26 Mars do |
| Ens. G. Fleek | promu Capt. do P. M. | 12 Juillet do |
| Mr. Charles Vienne | appointé Ens. Aide Maj. | 25 Mars do |
| Ens. J. B. Pauzé | promu Capitaine | 17 do do |
| Mr. R. Brock | appointé do | 19 do do |
| Ens. C. Mathier | promu Lieutenant | 14 Juillet do |
| „ Is. Desiel | do do P. M. | 14 do do |
| Mr. Jo ^r . Thoin dit Roch | appointé Enseigne | 27 Mars do |
| „ Pierre Viaux | do do | 29 do do |
| „ Et. Mathieu | do do | 12 Juillet do |
| „ Frs. Pozé, | do do P. M. | 12 do do |
| „ Fk. Gariepy | do do | 13 do do |
| „ And. Robinet | do do P. M. | 13 do do |
| „ Ths. Davies | do do | 15 do do |
| „ J. L. Gagnon | do do P. M. | 15 do do |
| Ens. Ph. Mount | promu Capt. Paie Maître | 18 Mars do |
| Mr. D. Dubois | appointé Ens. Qr. Maître | 16 Juillet do |
| Dr. R. Sommers | do. Chirurgien | 1 Févr. do |

Le 1er. Bataillon de Warwick n'a point eu de promotions ni de retraites entre le 1er de Mai 1827 jusqu'à ce jour.

2me. Bataillon du Comté de Warwick.

Lavaltrie.

| | | |
|--------------------|-------------------------|-----------------|
| Capt. P. C. Leodel | promu Major P. M. | 12 Juillet 1828 |
| Lt. Jos. Gilbert | do Capitaine | 14 do do |
| „ Ol. Cournoyer | do do P. M. | 14 do do |
| „ Russel Wood | do do | 15 do do |
| „ J. O. Leblanc | do do P. M. | 15 do do |
| Ens. J. B. Piet | do Lieutenant | 16 do do |
| „ Gill, Contois | do do P. M. | 16 do do |
| „ Ths. Burns | do do | 17 do do |
| Mr. F. Pepin | appointé Enseigne P. M. | 17 do do |
| B. Cournoyer | do do | 18 do do |
| Jer. Mondore | do do P. M. | 18 do do |
| John Daly | do do | 19 do do |
| J. Lehoullier | do Ens. et Adjudant | 17 do do |

1er. Bataillon du Comté de Richelieu.

St. Ours.

| | | | |
|-----------------|-----------|-----------------|-------------|
| Mr. A. Allen | appointed | Ens. Aide-Major | 18 Mai 1828 |
| Lieut. J. Dorge | promu | Capitaine | 8 ditto |
| Ens. C. P. Hue | do | Lieutenant | 16 ditto |
| Mr. W. Wilmint | appointed | Enseigne | 13 ditto |

2me. Bataillon du Comté de Richelieu.

St. Denis.

| | | | |
|---------------------|-----------|-------------------|--------------|
| Ens. H. Laparre | promu | Lieut. Aide-Major | 18 Août 1828 |
| Mr. D. Bourdages | appointed | Ens. do | 27 Mai 1827 |
| Lieut. P. Bruneau | promu | Capitaine | 18 Août 1828 |
| Jos. Raymond | do | do A.M. | 19 ditto |
| Ch. Lucier | do | do A.M. | 20 ditto |
| Louis Brodeur | do | do A.M. | 21 ditto |
| Ens. Jos. Angé | do | Lieutenant | 19 ditto |
| J. B. Lucier | do | do A.M. | 20 ditto |
| Mr. Ant. Gazaille | appointed | do A.M. | 21 ditto |
| Ens. C. Marchesseau | promu | do A.M. | 22 ditto |
| Mr. Benj. Riché | appointed | Enseigne | 12 ditto |
| Jos. Migneau | do | do A.M. | 13 ditto |
| Jean Chenette | do | do A.M. | 14 ditto |
| Nich. Benoit | do | do A.M. | 15 ditto |
| V. Marchesseau | do | do A.M. | 20 ditto |

3me. Bataillon du Comté de Richelieu.

St. Hyacinthe.

| | | | |
|----------------|-----------|------------|-------------|
| Mr. P. Chabot | appointed | Capitaine | 6 Nov. 1827 |
| Jacq. Fourquin | do | do | 8 ditto |
| B. Fagnant | do | do | 9 ditto |
| F. Chabot | do | Lieutenant | 15 ditto |
| Ant. Peltier | do | do | 16 ditto |
| Jos. Lambert | do | do | 17 ditto |
| J. B. Hébert | do | do | 18 ditto |
| Zép. Dufrene | do | Enseigne | 18 ditto |
| Theo. Salonaus | appointed | do | 19 ditto |

| | | | |
|--------------|----------|----------|--------------|
| Is. Giguere | appointé | Enseigne | 20 Nov. 1827 |
| Chs. Boucher | do | do | 21 ditto |

4me. Bataillon du Comté de Richelieu.

Famsay.

| | | | |
|----------------------|-------|----------------|-------------|
| Major H. de Montigny | promu | Lieut. Colonel | 1 Août 1828 |
|----------------------|-------|----------------|-------------|

5me. Bataillon de Comté de Richelieu.

Hatley.

| | | | |
|-----------------|----------|------------------|------------|
| Mr. John Jones | appointé | Capitaine | 9 Mai 1828 |
| Dr. John Watson | do | Afst. Chirurgien | 12 ditto |

1er. Bataillon du Comté de Bedford.

Rouville.

| | | | |
|---------------------|----------|-------------------|--------------|
| Cap. J. B. Demers | promu | Major | 30 Juin 1828 |
| Ens. P. Bertrand | do | Lieut. Aide-Major | 4 Oct. 1827 |
| Mr. P. Malo | do | do do | 5 ditto |
| Lieut. E. Bertrand | do | Capitaine | 9 ditto |
| Ens. Aug. Cartier | do | do | 10 ditto |
| Mr. J. B. Blanchard | appointé | do | 11 ditto |
| Aug. Pigeon | do | do | 12 ditto |
| J. B. Beaudric | do | do | 13 ditto |
| J. B. Demers, fils | do | do | 30 Juin 1828 |
| Ens. Alex. Nadeau | promu | Lieutenant | 6 Oct. 1827 |
| Fras. Nadeau | do | do | 7 ditto |
| Mr. Ant. Fournier | appointé | do | 8 ditto |
| A. Vandandaigue | do | do | 9 ditto |
| J. B. Senecal | do | do | 10 ditto |
| Séraph Robert | do | do | 11 ditto |
| F. Biffet | do | do | 30 Juin 1828 |
| J. R. Lafontaine | do | Enseigne | 8 Oct. 1827 |
| Ol. Vandandaigue | do | do | 9 ditto |
| J. B. Lafleur | do | do | 10 ditto |
| Jos. Chartier | do | do | 11 ditto |

| | | | | | |
|---------|-----------------|----|----------|----|------------|
| v. 1827 | J. M. Giboulou | do | do | 13 | ditto |
| ditto | Fl. Dufrèsne | do | do P. M. | 13 | ditto |
| | J. B. Janot | do | do | 14 | ditto |
| | Geo. Ashby | do | do | 15 | ditto |
| | Lous Mongeon | do | do | 16 | ditto |
| | Et. Blanchard | do | do | 17 | ditto |
| | Et. Lalanne | do | do | 18 | ditto |
| 1828 | Michl. Larocque | do | do | 30 | Juin 1828 |
| | J. M. Ostigny | do | do | 1 | Juillet do |

2me. Bataillon du Comté de Bedford.

Caldwell's Manor.

| | | | | | |
|-------|-----------------------|----------|-----------------|----|-----------|
| 1828 | Cap. Daniel McCallum | promu | Major | 4 | Oct. 1827 |
| ditto | Mr. Con. Derrick | appointé | do | 5 | ditto |
| | Lieut. Geo. Griggs | promu | Capitaine | 7 | ditto |
| | Issaac Hogel | do | do | 27 | ditto |
| | Ens. James Phillips | do | do | 28 | ditto |
| | David Sawyer | do | do | 29 | ditto |
| | Mr. Luc. Fortin | appointé | do | 30 | ditto |
| | Jos. Bower | do | Lieutenant | 1 | Nov. do |
| | Ens. Fk. Derrick | promu | do | 5 | ditto |
| | Mr. Jas. McGilliveray | appointé | do | 6 | ditto |
| | Samuel Fargo | do | do | 8 | ditto |
| | Moïse Girard | do | do | 9 | ditto |
| | Geo. Gunner | do | Enseigne | 30 | Sept. do |
| | Salo Lanoux | do | do | 1 | Oct. do |
| | Gilbert Bush | do | do | 8 | Nov. do |
| | Peter Howley | do | do | 9 | ditto |
| | Wm. Derrick | do | do | 10 | ditto |
| | Jos. Metté | do | do | 11 | ditto |
| | David Carr | do | do | 12 | ditto |
| | Math. Conroy | do | Ens. Qr. Maître | 7 | ditto |
| | Revd. M. Townshend | do | Aumônier | 1 | Oct. do |

3me. Bataillon du Comté de Bedford.

Point de Promotions du 1er Mai 1827 au 5 Déc. 1828.

4me. Bataillon du Comté de Bedford.

St. Armand.

| | | |
|--------------|---------------------|--------------|
| Mr. C. Kempt | appointé Lieutenant | 16 Août 1827 |
|--------------|---------------------|--------------|

5me. Bataillon du Comté de Bedford.

St. Marie.

| | | |
|-----------------------|-----------------|-------------|
| Capt. Jac. Glean, jr. | promu Major | 1 Fév. 1828 |
| C. McDonald | appointé do | 2 do |
| Lieut. B. Gibb | promu Capitaine | 8 do |
| Mr. C. Nolin | appointé Lieut. | 5 do |
| P. C. Racine | do do | 6 do |
| Nelson Walker | do Enseigne | 7 do |

1er. Bataillon du Comté de Huntingdon.

Chateaugay.

| | | |
|-------------------|--------------------|---------------|
| Mr. L. G. Brown | appointé Capitaine | 1er Mars 1828 |
| Wm. Ogilvie | do do | 2 do |
| F. Hebert | do do | 3 do |
| Antoine Couillard | do do | 4 do |
| F. Vallé | do Lieutenant | 2 do |
| Isi. Manseau | do do | 3 do |
| F.J.R. Provancier | do do | 4 do |
| M. A. Primeau | do Enseigne | 1 do |
| Fras. Perry | do do | 2 do |
| Frs. Lamontagne | do Ens. Qr. Maitre | 3 do |

2me. Bataillon du Comté d'Huntingdon.

Laprairie.

| | | |
|-------------------|---------------------|----------------|
| Cap. Ls. Farbeau | promu Major | 3 Février 1828 |
| Mr. John McCallum | appointé do | 4 do |
| Robert Dunn | do do | 5 do |
| L. H. Deneau | do Lieut. Aide-Maj. | 27 do |
| Fredk. Haird | do do | 6 Mai do |

| | | | | | |
|-----------|-----------------------|---------------------------|----|---------|------|
| | Mr. Pierre Gamelin | appointed Lieut. AideMaj. | 7 | Mai | 1828 |
| | Edm. Barbeau | do do | 8 | do | |
| t 1827 | Alex. B. Cameron | do do | 9 | do | |
| | Oli. Gariépy | do Ens. do | 2 | Mars | do |
| | L. R. Beauzet | do do do | 18 | Mai | do |
| | Wm. Merry | do do do | 19 | do | do |
| | Julien Bourassa | do do do | 20 | do | do |
| | Pierre Bourassa | do do do | 21 | do | do |
| | Lieut. A. Bouthillier | promu Capitaine | 9 | Février | do |
| 7. 1828 | And. Bannié | do do | 10 | do | |
| do | Jos. Langevin | do do | 12 | do | |
| do | Ant. Lanctot | do do | 13 | do | |
| do | J. B. Marie, jr. | appointed do | 14 | do | |
| do | Norm. Stuart | do do | 15 | do | |
| do | Pre. Marié, jr. | do do | 16 | do | |
| | Siméon Pinfoneau | do do | 17 | do | |
| | Rap Basinet | do do | 18 | do | |
| | Claude Guerin | do do | 19 | do | |
| | Tous. Lefebvre | do do | 20 | do | |
| | Aug. Robidoux | do do | 21 | do | |
| | Jos. Robert | do do | 22 | do | |
| ars 1828 | Jos. Poufsart | do do | 23 | do | |
| do | Ifsac Jones | do do | 24 | do | |
| do | Jacq. Gilbault | do do | 25 | do | |
| do | Et. Lanctot | do do | 26 | do | |
| do | Ens. Dl. McKillip | Promu Lieutenant | 7 | do | |
| do | Am. Leclerc, | do do | 8 | do | |
| do | Ant. Casone | do do | 9 | do | |
| do | Amb. Hebert | do do | 10 | do | |
| do | Nico. Buteau, jr. | do do | 11 | do | |
| do | Mr. J. B. Dupuis | appointed do | 12 | do | |
| | Mich. Langevin | do do | 13 | do | |
| | Ed. Léonard | do do | 14 | do | |
| | J. B. Cardinal | do do | 15 | do | |
| | Jean Liret | do do | 16 | do | |
| | J. B. E. Lanctot | do do | 17 | do | |
| rier 1828 | Jos. Pinfoneau | do do | 19 | do | |
| do | Chas. Gougas | do do | 20 | do | |
| do | Et. Dumontel, jr. | do do | 21 | do | |
| do | Ant. Roy | do do | 22 | do | |
| | F. Sénécal | do do | 23 | do | |
| | J. B. Lefebvre | do do | 24 | do | |
| | J. B. Lavoie | do do | 25 | do | |

| | | |
|------------------|-------------------------|-------------|
| Mr. Jul. Dupuis | appointé Lieutenant | 5 Mai 1828. |
| Eus. Hébert | do Enseigne | 8 Févr. do |
| F. Surprenant | do do | 9 do |
| Fk. Shoultz | do do | 10 do |
| Ls. Couture | do do | 11 do |
| Am. Marie, jr. | do do | 12 do |
| Law. Robert | do do | 13 do |
| F. Gagné | do do | 14 do |
| C. Gordon | do do | 15 do |
| F. Beaudin | do do | 16 do |
| Jos. Goyet | do do | 17 do |
| Crifance Harel | do do | 18 do |
| Ls. Riendeau | do do | 20 do |
| Aug. Demers | do do | 21 do |
| Chas. Mailloux | do do | 22 do |
| F. Sénécal, jun. | do do | 23 do |
| Isaac Robert | do do | 25 do |
| F. Lanctot | do do | 26 do |
| Pre. Gagné | do do | 27 do |
| Cons. St. Pierre | do do | 28 do |
| Am. Robert | do do | 1 Mai |
| Nic. Buteau | do do | 1 do |
| Wm. McDonald | do Capitaine et Adjt. | 4 do |
| J. B. Levesque | do Lt. et Quart. Maître | 1 Mars |
| Thos. Williams | do Enseigne Afst. do | 3 do |

3e. Bataillon du Comté d'Huntingdon.

Lacadie.

Point de promotions depuis le 1er. Mai 1827 à ce jour.

4e. Bataillon d'Huntingdon.

Godmanchester.

| | | |
|-----------------------|--------------------------|--------------|
| Capitaine J. Davidson | promu Major | 10 Août 1827 |
| " Samuel Hingston | do do | 14 do do |
| Mr. James Davidson | appointé Ens. Aide-Major | 5 Nov. do |
| " Benj. Lewis | do do | 10 do do |
| " John Grant | do Capitaine | 31 Oct. do |
| " Alex. Ogilvie | do do | 1 Nov. do |

| | | | |
|-------|------------------------|--------------------|--------------|
| 1828. | Mr. John McGibbon | appointé Capitaine | 2 Nov. 1827 |
| r. do | " Jas. Gordon | do do | 3 do do |
| do | " James Anderson | do do | 4 do do |
| do | " T. McKay Gardner | do do | 5 do do |
| do | " Jas. McLatchie | do do | 6 do do |
| do | " Math. Charles | do do | 7 do do |
| do | Lieutenant Rog. Robson | do do | 8 Fév. 1828 |
| do | Mr. D. McKinnon | do Lieutenant | 31 Oct. 1827 |
| do | " Alex. McBean | do do | 1 Nov. do |
| do | " A. Davidson, jr. | do do | 2 do do |
| do | " Wm. H. Evatt | do do | 4 do do |
| do | " Thos. Kingston | do do | 5 do do |
| do | " A. Henderson | do do | 1 Fév. 1828 |
| do | " Alex. McFee | do do | 8 do do |
| do | " D. Manning | do do | 9 do do |
| do | " John Reay | do do | 11 do do |
| do | " John Wilkinson | do Enseigne | 31 Oct. 1827 |
| do | " Ram. McDonald | do do | 2 Nov. do |
| do | " John Harvey | do do | 3 do do |
| do | " David Hunter | do do | 4 do do |
| do | " Com. Munro | do do | 6 do do |
| do | " P. McGregor | do do | 7 do do |
| do | " E. Charles | do do | 8 do do |
| do | " John Manning | do do | 9 do do |
| do | Mr. Thos. Evatt | appointé Enseigne | 28 Nov. do |
| do | " John Murchesson | do do | 1 Fév. 1828 |
| do | " Finlay Fisher | do do | 8 do do |
| do | " A. Sweet | do do | 9 do do |
| do | " Benj. Sperman | do do | 11 do do |

1er. Bataillon du Comté Kent.

Boucherville.

Capitaine T. de Boucherville promu Major 15 Nov. 1827

2e. Bataillon du Comté Kent.

Chambly.

| | | |
|----------------------------|--------------------------|-------------|
| Major G. Marchand | promu Lieutenant-Colonel | 8 Nov. 1827 |
| Capt. David David | do Major | 9 do do |
| Ens. E. M. A. de Salaberry | do Lieut. Aide-Major | 17 Mai 1828 |
| " Saml. Hatt | do do | 18 do do |

| | | | |
|--------------------------|-----------------------|---------|------|
| Lieut. F. Marchand promu | Capitaine | 20 Mars | 1828 |
| Norb. Vigneau | do | 10 Mai | do |
| Bazil Migneau | do | 11 do | do |
| Mr. A. Laroque | appointé | 12 do | do |
| " Ls. Papineau | do | 13 do | do |
| " Léon Robert | do Lieutenant | 20 do | do |
| " Noël Lareau | do do | 21 do | do |
| " J. McKeurcheon | do do | 23 do | do |
| " Amb. Poirier | do Enseigne | 30 Mars | do |
| " Aug. Gauthier | do do | 31 do | do |
| " Nic. Lavoie | do do | 14 Mai | do |
| " J. McGinnis | do do | 15 do | do |
| " Noël Breux | do do | 16 do | o |
| " A. Lynch | do Lt. et Paye Maître | 19 do | o |

Bataillon du Comté de Surrey.

Verchères.

t. S. Cartier promu Capit. Aide Major 25 Août 1828

Québec, 5 Décembre 1828,

F. VASSAL DE MONVIEL,

Adjt.-Général M. F.

[No. 14.]

Districts des Trois-Rivières, de St.-François et de Gaspé.

1er. Bataillon de la Ville et Comté de St.-Maurice.

| | | |
|-------------------|------------------|------------------|
| Lieut. D. Grant, | Promu Capitaine, | 14 Oct. 1827. |
| Wm. C. H. Coffin, | do do | 1er Février 1828 |
| Ens. B. Dumoulin, | do Lieutenant | 12 Oct. 1827 |
| J. M. Badeau, | do do | 16 ditto |

Mars 1828
 Mai do
 do do
 do do
 do do
 do do
 do do
 Mars do
 do do
 Mai do
 do do
 do o
 do o

| | | |
|-------------------|--------------------|---------------|
| Mr. D. Bellhouse, | Appointé Enseigne, | 18 Oct. 1827 |
| Wm. McFavish, | do do | 19 ditto |
| Lea. Soulard, | do do | 20 ditto |
| John Shier | do do | 1er Fév. 1828 |
| Lean. Daveluy, | do do | 3 ditto |

2me Bataillon de St.-Maurice.

Rivière du Loup.

Août 1828

VIEL,

F.

is et de

ce.

Oct. 1827.

Oct. 1828

Oct. 1827

ditto

| | | |
|-----------------------|------------------------|-----------------|
| Cap. L. A. Duchesnay, | Promu Major, | 14 Juillet 1828 |
| Mr. Ovide Peltier, | Appointé Ens. Aide do. | 22 ditto |
| Eug. Trudau, | ditto ditto | 23 ditto |
| Lt. Pierre Fortier, | Promu Capitaine | 1er Oct. 1827 |
| A. P. Augé, | do do | 2 ditto |
| Ant. Lupien, | do do | 3 ditto |
| P. Bruneau, | do do | 4 ditto |
| J. B. Ledroit, | do do | 26 Juillet 1828 |
| L. Voligny, | do do P. M. | 26 ditto |
| Aug. Laroché, | do do | 28 ditto |
| E. L. Desaunier, | do do P. M. | 28 ditto |
| Ens. E. Carron, | do Lieutenant | 15 Oct. 1827 |
| Lean. Augé, | do do | 16 ditto |
| F. Carron, | do do | 17 ditto |
| Ant. Rivard, | do do | 5 Juillet 1828 |
| J. B. Lafrenière, | do do | 6 ditto |
| L. J. Duchesnay, | do do | 7 ditto |
| L. B. Lafrenière, | do do | 8 ditto |
| Ig. Carron, | do do | 9 ditto |
| Mr. A. Harnois, | Appointé Enseigne, | 15 Sept. 1827 |
| Jos. Giguère, | do do | 16 ditto |
| J. Bruneau, fils, | do do | 17 ditto |
| A. Bareil dit Lajoie, | do do | 18 ditto |
| Hy. Coulombe, | do do | 19 ditto |
| A. L. Latinville, | do do | 20 ditto |
| D. Sicard, | do do | 24 Juillet 1828 |
| Elie Lavergne, | do do | 25 ditto |
| Ant. Rivard, | do do | 26 ditto |
| Albert Leblanc, | do do | 28 ditto |
| Eus. Sicard, | do do | 29 ditto |
| Isaac Phineas, | do Lieut. Paye Maître, | 19 Nov. 1827 |
| Dr. F. X. Boucher, | do Chirurgien, | 1er Oct. do |
| Messire Ls. Marcoux, | do Aumonier | ditto |

3me. Bataillon de St.-Maurice.

Champlain.

| | | |
|---------------------|------------------------------|---------------|
| Capt. Jas. Bell, | Promu Major, | 1er Fév. 1828 |
| Mr. Vézina, | Appointé Ens. Aide-Major, | 19 Avril do |
| D. Trudel, | do Capitaine, | 5 Oct. 1827 |
| Touss. Toutan, | do Lieutenant, | 20 Sept. do |
| Alex. Labrage, | do do | 21 ditto |
| Ol. Trudelle, | do do | 22 ditto |
| Jos. Fugate, | do do | 23 ditto |
| J. B. Toutan, fils, | do Enseigne, | 22 Sept. do |
| Alexr. Marchand, | do do | 23 ditto |
| Th. Desaulnier, | do do | 24 ditto |
| Jos. Trudelle | do do | 25 ditto |
| Lt. H. Lassierois, | Promu Capitaine et Adjudant, | 18 Mai 1828 |
| Dr. Is. Talbot, | Appointé Chirurgien, | 15 Sept. 1827 |

1er. Bataillon du Comté de Buckinghamshire.

Yamaska.

| | | |
|------------------------|----------------------|--------------|
| Lieut. F. I. Ducharme, | Promu Capitaine, | 15 Août 1828 |
| Mr. Wm. Pitt, | Appointé Lieutenant, | do ditto |
| Marc Bergeron, | do Enseigne, | do ditto |
| L. G. C. St.-François, | do do | 16 ditto |
| Louis Cartier, | do do | 18 ditto |
| Pr. Rousseau, | do do | 19 ditto |

2me. Bataillon de Buckinghamshire.

Nicolet.

| | | | |
|----------------------|--------------------------|------------|----|
| M. C. Grant, | Appointé Major, | 28 Juillet | do |
| Ens. G. Trudelle, | Promu Lieut. Aide Major, | 16 Août | do |
| E. Burke, | do Capitaine ditto | 12 ditto | do |
| Lieut. Jos. L. Héon, | do do | 13 ditto | do |
| Ant. Pinard, | do Lieutenant, | 14 ditto | do |
| Ens. R. Coughtrie, | do do | 2 ditto | do |
| Victor Brassard, | do do | 4 ditto | do |
| Paul Héon, | appointé Enseigne, | 1er ditto | do |
| Mr. F. Brassard, | do do | 2 ditto | do |
| F. Trudelle, | do do | 3 ditto | do |
| I. M. Pacaud, | do do | 4 ditto | do |

3me Bataillon de Buckinghamshire.

Bécancour.

| | | | |
|---------------|-----------------------|--------------------------|----------------|
| 1er Fév. 1828 | Capt. Joseph Dionne, | Promu Major, | 1er Août 1828. |
| 19 Avril do | Lieut. B. Moras, | do Capitaine | 1er ditto |
| 5 Oct. 1827 | Jean Demers, | do do | 2 ditto |
| 20 Sept. do | Jean Turcotte, | do do | 5 ditto |
| 21 ditto | Ens. S. B. Hart, | do Lieutenant, | 25 Juillet |
| 22 ditto | Ust. Moras, | do do | 5 Août |
| 23 ditto | Oliv. Malhiot, | do do | 6 do |
| 22 Sept. do | Ls. Demers, | do do | 6 do |
| 23 ditto | F. X. Beaudet, | do do | 8 do |
| 24 ditto | Mr. Aug. Malhiot, | appointé Enseigne, | 5 do |
| 25 ditto | L. Rousseau, | do do | 6 do |
| 18 Mai 1828 | Gasp. Moras | do do | 7 do |
| 15 Sept. 1827 | Jean Dumas, | do do | 8 do |
| | Pas. Pepin, | do do | 9 do |
| | G. Décormier, | do do | 11 do |
| | Mr. Joachim Gosselin, | do Enseigne Paye-Maitre, | 1er do |
| | Wm. Demers, | do do Qr. Maitre, | 2 do |

shire.

15 Août 1828
do ditto
do ditto
16 ditto
18 ditto
19 ditto

4me Bataillon de Buckinghamshire.

Lotbinière.

| | | | |
|--------------|--------------------------|--------------------------|-------------|
| | Capitaine Is. Noël, | promu Major, | 2 Juin 1828 |
| | Lieutenant Léon Noël, | do Capitaine Aide-Major, | 4 mai do |
| | D. N. Toussignant, | do Capitaine, | 5 ditto |
| | Ens. Is. Beaudet, | do do | 6 ditto |
| | Mr. F. Royer, | appointé do | 7 ditto |
| 8 Juillet do | Lieutenant Ls. Charland, | promu do | 30 Août do |
| 16 Août do | Enseigne M. Pagé, | do Lieutenant, | 11 Mai do |
| 12 ditto do | Jos. Noël Toussignant, | do do | 12 ditto |
| 13 ditto do | Mr. L. R. Lacoursière, | appointé do | 13 ditto |
| 14 ditto do | Sergent B. Chardonet, | do do | 15 ditto |
| 2 ditto do | Mr. Urbain Courteau, | do Enseigne, | 9 ditto |
| 4 ditto do | M. C. Mailhot, | do do | 10 ditto |
| 1er ditto do | A. Paré, | do do | 11 ditto |
| 2 ditto do | N. Augé, | do do | |
| 3 ditto do | Jos. Bedard, | do Lieut. Qr. Maitre, | |
| 4 ditto do | Dr. Wm. Thurbert, | do Chirurgien, | |

5me Bataillon de Buckinghamshire.

Ascot.

Point de Promotions du 1er Mai 1827 au 5 Décembre 1828.

6me Bataillon de Buckinghamshire.

Durham.

| | | |
|---------------------|--------------------|--------------|
| Mr. Jas. Robertson, | appointé Enseigne, | 26 Août 1828 |
| Wm. Trenholm, | do do | 27 ditto |

N. B. 1er Bataillon de Gaspé, point de promotions du 1er mai 1827
au 5 Décembre 1828.

2me Bataillon du Comté de Gaspé.

Richmond.

| | | |
|--------------------|------------------------------|-----------------|
| Mr. Jas. Crawford, | appointé Lieutenant-Colonel, | 18 Janvier 1828 |
| Jas. McCracken, | do Capitaine | 18 ditto |
| Dr. Geo. Douglass, | do Chirurgien, | 1er Avril do |
| Revd. Wm. Arnold, | do Aumônier, | ditto. |

Québec, 5 Décembre 1828.

F. VASSAL DE MONVIEL,

Adjut. Génl. M. F.

RETOUR GENERAL

le

NOMS DES DISTRICTS ET COMTES.

COMTE' ET DISTRICT DE QUEBEC.

Comprenant 8 Comtés, 20 Bataillons,
 et un Corps composé
 D'Une Troupe de Cavalerie.
 D'Une Troupe de d'Artillerie.
 D'Une Compagnie de Carabiniers.

Comté de Northumberland.

Comté de Cornwallis.

1e
 2e
 3e
 4e
 5e
 1e
 2e
 1e
 2e

28.

Oct 1828
 ditto

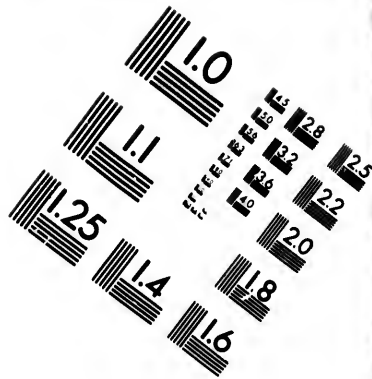
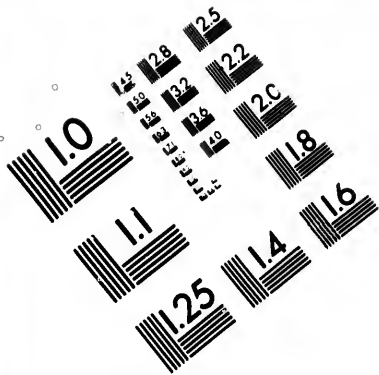
Mai 1827

Mai 1828
 ditto
 ditto

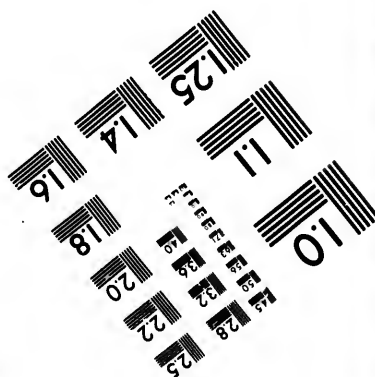
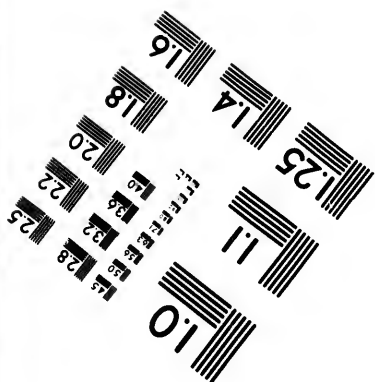
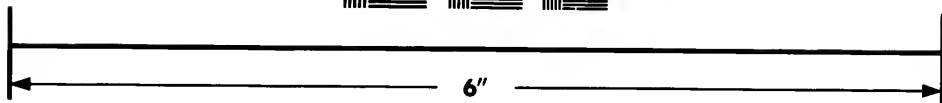
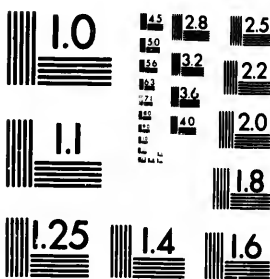
L,

M. F.





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

18
20
22
25

10
15

RETOUR GENERAL des Milices de la Province du Bas-Canada, le mois de Mai, pour les Districts de Québec

| NOMS DES DISTRICTS ET COMTÉS. | NOMS DES BATAILLONS. | ETAT MAJOR. | | | | | | | | | | OFFICIERS, BAS- et MILICIENS PR | | | | | |
|---|--|-------------|------------------|---------|---------------|-----------|-------------------|--------------|---------------|------------|---------------|------------------------------------|-----------------------|-------------|-------------|------------|----------|
| | | Colonels. | Lieut.-Colonels. | Majors. | Paie-Maitres. | Adjutans. | Quartier-Maitres. | Chirurgiens. | Assistans do. | Aumôniers. | Aides-Majors. | Sergens-Majors. | Sergs. Quar.-Maitres. | Capitaines. | Lieutenans. | Enseignes. | Sergens. |
| COMTE' ET DISTRICT DE QUEBEC. Comprenant 8 Comtés, 20 Bataillons, et un Corps composé D'Une Troupe de Cavalerie. D'Une Troupe de d'Artillerie. D'Une Compagnie de Carabiniers. | <i>La Ville.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Québec. | 2 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 4 | | | 11 | 11 | 5 | 33 | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Québec. | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | | | | 3 | | | 12 | 12 | 12 | 35 | |
| | 3e. Bataillon du Comté de Québec. | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 2 | | | 10 | 15 | 6 | 21 | |
| | <i>CAMPAGNES: Ancienne Lorette.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 4e. Bataillon du Comté de Québec. | 1 | 1 | | 1 | | | | | 3 | | | 8 | 16 | 9 | 22 | |
| | <i>Beauport.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 5e. Bataillon du Comté de Québec. | 1 | 2 | | 1 | 1 | 1 | | | 3 | | | 5 | 3 | 8 | 23 | |
| | Troupe de Cavalerie. | | | 1 | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 3 | |
| | Compagnie d'Artillerie. | | | 1 | | | | | | | | | | 3 | | 4 | |
| | <i>Compagnie de Carabiniers.</i> | | | 1 | 1 | | | | | 1 | | | 3 | | 2 | | |
| | Comté de Northumberland. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Baie St. Paul.</i> [land. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Northumber- <i>Montmorency.</i> [land. | 1 | 3 | | 1 | | | | | 5 | | | 14 | 12 | 14 | 38 | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Northumber- | | | 1 | | | | | | 1 | | | 6 | 5 | 6 | 19 | |
| | Comté de Cornwallis. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Kamouraska.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1e. Bataillon du Comté de Cornwallis. | 1 | 2 | | | | | | | 1 | | | 19 | 17 | 17 | 59 | |
| | <i>Rimousky.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Cornwallis. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>St. Roch</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Devon. | | | 2 | | | | 1 | | 2 | | | 11 | 11 | 13 | 38 | |
| | <i>St. Thomas.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Devon. | | | 2 | | 1 | | | | 3 | | | 8 | 8 | 9 | 30 | |
| | <i>Beaumont.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté d'Hertford. | | | 1 | | 1 | | | | 1 | | | 8 | 8 | 9 | 20 | |
| | 2e. Bataillon du Comté d'Hertford. | | | | | | | | | 2 | | | 10 | 11 | 9 | 28 | |
| | 3e. Bataillon du Comté d'Hertford. | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 1 | 1 | | 7 | 7 | 7 | 20 | | |
| | Comté d'Hertford. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>L'Isle.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Bataillon du Comté d'Orléans. | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 1 | | | 5 | 5 | 5 | 18 | |
| | <i>St. Marie Nouvelle-Beauce.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Dorchester. | 2 | 2 | | 1 | | | | | 2 | | | 17 | 16 | 16 | 73 | |
| | <i>Deléry.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Dorchester. | 1 | 1 | | | | | | | 1 | | | 13 | 11 | 12 | 48 | |
| | <i>Lauzon.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 3e. Bataillon du Comté de Dorchester. | | | | | | | | | | | | 7 | 5 | 7 | 19 | |
| | <i>Cap Santé.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté d'Hampshire. | 2 | 2 | | 1 | 1 | 1 | 1 | | 2 | | | 9 | 11 | 10 | 40 | |
| | <i>St. Anne Lapérade.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté d'Hampshire. | 1 | 1 | | 1 | | | | | | | | 5 | 2 | 4 | 16 | |

Bas-Canada, pour l'Année 1828, qui ont passées en Revue dans les Villes de Québec, Trois-Rivières et Gaspé.

| OFFICIERS, BAS-OFFICIERS et MILICIENS presents. | | | | | | | | | | MILICIENS de 18 à 59 ans absens des Revues. | | | | Total des effectifs et capables de marcher. | Milice en masse et Grand Total. | Nombre de Compagnies. | Nombre de Fusils. |
|---|-------------|-------------|------------|----------|-----------------------------------|---------|-----------------------------------|--------------------------|-----------------------|---|-------------------------|-------------------------|---------------|---|---------------------------------|-----------------------|-------------------|
| Sergens-Majors. Sergs. Quar.-Maitres. | Capitaines. | Lieutenans. | Enseignes. | Sergens. | Miliciens de 18 à 59 ans présens. | | Total effectif et sous les armes. | Officiers non-effectifs. | Sergs. non-effectifs. | Miliciens de 60 ans et au dessus | Absens sans permission. | Absens avec permission. | Total Absens. | Total des effectifs et capables de marcher. | Milice en masse et Grand Total. | Nombre de Compagnies. | Nombre de Fusils. |
| | | | | | Garçons. | Mariés. | | | | | | | | | | | |
| | 11 | 11 | 5 | 33 | 152 | 252 | 477 | | | | 110 | 34 | 150 | 637 | | | |
| | 12 | 12 | 12 | 35 | 585 | 1546 | 2211 | | | | 198 | 155 | 353 | 2564 | | | |
| | 10 | 15 | 6 | 21 | 223 | 419 | 708 | | | | 272 | 43 | 315 | 1018 | | | |
| | 8 | 16 | 9 | 22 | 481 | 679 | 1220 | | | | 99 | 66 | 165 | 1385 | | | |
| | 5 | 3 | 8 | 23 | 333 | 462 | 843 | | | | 25 | 7 | 32 | 875 | | | |
| | 1 | 1 | 1 | 3 | 38 | | 45 | | | | | | | 45 | | | |
| | | 3 | | 4 | 34 | | 49 | | | | | | | 42 | | | |
| | | 3 | | 2 | 41 | | 50 | | | | | | | 50 | | | |
| | 14 | 12 | 14 | 38 | 551 | 976 | 1615 | | | | 15 | 227 | 242 | 1875 | | | |
| | 6 | 5 | 6 | 19 | 326 | 377 | 741 | | | | 3 | 12 | 15 | 756 | | | |
| | 19 | 17 | 17 | 59 | 643 | 1336 | 2095 | | | | 119 | 85 | 204 | 2299 | | | |
| | 11 | 11 | 13 | 38 | 571 | 767 | 1416 | | | | 36 | 66 | 102 | 1518 | | | |
| | 8 | 8 | 9 | 30 | 259 | 460 | 780 | | | | | 237 | 237 | 1017 | | | |
| | 8 | 8 | 9 | 20 | 326 | 392 | 766 | | | | | 62 | 62 | 828 | | | |
| | 10 | 11 | 9 | 28 | 610 | 677 | 1347 | | | | | | | 1347 | | | |
| | 7 | 7 | 7 | 20 | 298 | 340 | 687 | | | | | | | 782 | | | |
| | 5 | 5 | 5 | 18 | 306 | 317 | 664 | | | | 3 | 30 | 33 | 697 | | | |
| | 17 | 16 | 16 | 73 | 628 | 981 | 1738 | | | | 19 | 247 | 266 | 2004 | | | |
| | 13 | 11 | 12 | 48 | 659 | 1032 | 1778 | | | | | 137 | 137 | 1915 | | | |
| | 7 | 5 | 7 | 19 | 238 | 431 | 707 | | | | | 41 | 41 | 748 | | | |
| | 9 | 11 | 10 | 40 | 429 | 566 | 1075 | | | | 24 | 110 | 134 | 1209 | | | |
| | 5 | 2 | 4 | 16 | 208 | 325 | 563 | | | | 1 | 154 | 155 | 718 | | | |

} Lieut. Col. H. Caldwell;
} point de Retour.

| | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|-----|----|---|----|---|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Comté de Hampshire. | <i>Cap Sante.</i> 1er. Bataillon du Comté d'Hampshire. | 2 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | | 9 | 11 | 10 | 40 | 42 |
| | <i>St. Anne Lapérade.</i> 2e. Bataillon du Comté d'Hampshire. | 1 | 1 | 1 | | | | | | 5 | 2 | 4 | 16 | 20 |
| | | 17 | 32 | 6 | 13 | 7 | 7 | 1 | 138 | 186 | 193 | 179 | 609 | 799 |
| Comté de St. Maurice. DISTRICTS DES TROIS-RIVIERES ET DE ST. FRANÇOIS, Comprenant 2 Comtés et 9 Bataillons, | <i>La Ville.</i> 1er. Bataillon du Comté de St. Maurice. | 1 | 2 | 1 | | | | | | 11 | 10 | 8 | 42 | 44 |
| | <i>Riviere du Loup.</i> 2e. Bataillon du Comté de St. Maurice. | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | | 1 | | 12 | 14 | 13 | 44 | 53 |
| | 3e. Bataillon du Comté de St. Maurice. | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 5 | 5 |
| Comté de Buckinghamshire. | <i>Yamaska.</i> 1er. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | 1 | 1 | 1 | | | | | | 5 | 6 | 6 | 19 | 27 |
| | <i>Nicolet.</i> 2e. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Bécancour.</i> 3e. Bat. du Comté de Buckinghamshire | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 2 | | 9 | 10 | 9 | 38 | 41 |
| | <i>Lotbiniere.</i> 4e. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Ascott.</i> 5e. Bat du Comté de Buckinghamshire, (ci-devant 5e. Bat. des Townships.) | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Durham.</i> 6e. Bat. du Comté de Buckinghamshire. (ci-devant 7e. Bat. des Townships.) | | | | | | | | | | | | | |
| | | 1 | 3 | 6 | 1 | 4 | 2 | 3 | | 38 | 41 | 37 | 148 | 171 |
| Comté de Gaspé. DISTRICT DE GASPE', Comprenant 1 Comté et 2 Bataillons. | <i>Douglass Town.</i> 1er. Bat. du Comté de Gaspé. | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Richmond.</i> 2e. Bataillon du Comté de Gaspé. | | | | | | | | | | | | | |
| RECAPULATION DES DISTRICTS. | | | | | | | | | | | | | | |
| Québec, | | 17 | 32 | 6 | 13 | 7 | 1 | 138 | | 186 | 193 | 179 | 609 | 79 |
| Trois-Rivières et St. François, | | 1 | 3 | 6 | 1 | 4 | 2 | 3 | | 38 | 41 | 37 | 148 | 1 |
| Gaspé. | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 420 | 38 | 7 | 17 | 9 | 1 | 141 | | 224 | 234 | 216 | 757 | 80 |

Je certifie sur mon honneur, que le Retour ci-dessus est juste et correcte d'après les Retours qui m'ont été transmis par les Officiers com differens Bataillons des Milices dans les districts de Québec, Trois-Rivieres et St. François.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|------|-------|-------|--|-----|------|------|-------|--|--|--|--|--|--|
| 9 | 11 | 10 | 40 | 429 | 566 | 1075 | | 24 | 110 | 134 | 1209 | | | | | | |
| 5 | 2 | 4 | 16 | 208 | 325 | 563 | | 1 | 154 | 155 | 718 | | | | | | |
| 186 | 193 | 179 | 609 | 7939 | 12335 | 21563 | | 930 | 1808 | 2738 | 24301 | | | | | | |
| 11 | 10 | 8 | 42 | 441 | 1007 | 1523 | | 4 | 38 | 42 | 1565 | | | | | | |
| 12 | 14 | 13 | 44 | 530 | 962 | 1582 | | 30 | 27 | 57 | 1630 | | | | | | |
| 1 | 1 | 1 | 5 | 52 | 76 | 136 | | | 27 | 27 | 163 | | | | | | |
| 5 | 6 | 6 | 19 | 274 | 538 | 871 | | 25 | 43 | 6 | 939 | | | | | | |
| 9 | 10 | 9 | 38 | 414 | 669 | 1155 | | 95 | 95 | 1250 | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 38 | 41 | 37 | 148 | 1711 | 3272 | 5267 | | 59 | 230 | 289 | 5556 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 186 | 193 | 179 | 609 | 7939 | 12335 | 21563 | | 930 | 1808 | 2738 | 24301 | | | | | | |
| 38 | 41 | 37 | 148 | 1711 | 3272 | 5267 | | 59 | 230 | 289 | 5556 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 224 | 234 | 216 | 757 | 8087 | 14016 | 24835 | | 989 | 2038 | 3027 | 29857 | | | | | | |

} Honble. Lt. Col. Hale ;
 } point de Retour.

} Lieut. Col. Legendre ;
 } point de Retour.

} Honble. Lt. Col. Felton ;
 } point de Retour.

} Lieut. Col. Heriot ;
 } point de Retour.

} Lieut. Col. O'Hara ;
 } point de Retour.

} Lieut. Col. Crawford ;
 } point de Retour.

transmis par les Officiers commandant les
 Français.

BUREAU DE L'ADJ. GENL. DES MILICES, }
 QUEBEC, 20 Décembre, 1828. }

F. VASSAL DE MONVIEL,

Lieut. Col. et Adj. Général des Milices.

qui ont passées en Revue dans spé.

| pables de marcher. | Milice en masse et Grand Total. | Nombre de Compagnies | Nombre de Fusils. | |
|-----------------------|------------------------------------|----------------------|-------------------|---|
| 540 567 108 | | | | |
| 580 | | | | |
| 363 45 42 47 | | | | |
| 361 | | | | |
| 748 | | | | |
| 338 | | | | } Lieut. Col. H. Caldwell ; } point de Retour. |

RETOUR GENERAL

NOMS DES DISTRICTS ET COMTE'S.

COMTE' ET DISTRICT DE QUEBEC.

Comprenant 8 Comtés, 20 Bataillons, 1e
et un Corps composé 2e
D'Une Troupe de Cavalerie. 3e
D'Une Troupe de d'Artillerie. 4e
D'Une Compagnie de Carabiniers. 5e

Comté de Northumberland. 1e
2e

Comté de Cornwallis. 1e
2e

RETOUR GENERAL des Milices de la Province du Bas-Canada le mois de Juin, pour les Districts de Québec

| NOMS DES DISTRICTS ET COMTES. | NOMS DES BATAILLONS. | ETAT MAJOR. | | | | | | | | | | OFFICIERS, et MILICIE | | | | | |
|---|--|-------------|------------------|---------|---------------|-----------|-------------------|--------------|---------------|------------|---------------|-----------------------|-----------------------|-------------|-------------|------------|--|
| | | Colonels. | Lieut.-Colonels. | Majors. | Paie-Maitres. | Adjutans. | Quartier-Maitres. | Chirurgiens. | Assistans do. | Ammôniers. | Aides-Majors. | Sergens-Majors. | Sergs. Quar.-Maitres. | Capitaines. | Lieutenans. | Enseignes. | |
| COMTE' ET DISTRICT DE QUEBEC. Comprenant 8 Comtés, 20 Bataillons, et un Corps composé D'Une Troupe de Cavalerie. D'Une Troupe de d'Artillerie. D'Une Compagnie de Carabiniers. | <i>La Ville.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Québec. | | 2 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 4 | | | 12 | 10 | 7 | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Québec. | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 3 | | | 12 | 10 | 9 | |
| | 3e. Bataillon du Comté de Québec. | | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | | | | 2 | | | 10 | 16 | 5 | |
| | <i>CAMPAGNES : Ancienne Lorette.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 4e. Bataillon du Comté de Québec. | | 1 | | | | | | | | 3 | | | 10 | 15 | 9 | |
| | <i>Beauport.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 5e. Bataillon du Comté de Québec. | | 1 | 1 | | 1 | | | | | 2 | | | 5 | 5 | 8 | |
| | Troupe de Cavalerie. | | | | 1 | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | |
| | Compagnie d'Artillerie. | | | | 1 | | | | | | | | | | 3 | | |
| Compagnie de Carabiniers. | | | | 1 | | | | | | | | | | 3 | | | |
| Comté de Northumberland. | <i>Baie St. Paul.</i> [land. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Northumberland. | | 1 | 3 | | 1 | | | | | 5 | | | 13 | 15 | 15 | |
| Comté de Cornwallis. | <i>Montmorency.</i> [land. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Northumberland. | | 1 | 2 | | 1 | | | | | 1 | 1 | 3 | 6 | 6 | 6 | |
| Comté de Devon. | <i>Kamouraska.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1e. Bataillon du Comté de Cornwallis. | | 1 | 2 | | | | | | | 1 | | | 18 | 18 | 16 | |
| Comté de Hertford. | <i>Rimousky.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Cornwallis. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Comté de Devon. | <i>St. Roch</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Devon. | | | | | | | | | | 2 | | | 10 | 10 | 12 | |
| Comté d'Orléans. | <i>St. Thomas.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Devon. | | | | | | | | | | 2 | | | 9 | 10 | 10 | |
| | <i>Beaumont.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Comté de Dorchester. | 1er. Bataillon du Comté d'Hertford. | | | | | | | | | | 1 | | | 8 | 8 | 9 | |
| | 2e. Bataillon du Comté d'Hertford. | | | | | | | | | | | | | 10 | 11 | 9 | |
| | 3e. Bataillon du Comté d'Hertford. | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 1 | 1 | | 7 | 7 | 7 | |
| Comté de Hampshire. | <i>L'Isle.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Bataillon du Comté d'Orléans. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Comté de Hampshire. | <i>Ste. Marie Nouvelle-Beauce.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Dorchester. | | 2 | 2 | 1 | | | | | | 1 | | | 17 | 15 | 16 | |
| Comté de Hampshire. | <i>Deléry.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Dorchester. | | 1 | 1 | | | | | | | 1 | | | 13 | 11 | 12 | |
| Comté de Hampshire. | <i>Lauzon.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 3e. Bataillon du Comté de Dorchester. | | | | | | | | | | | | | 7 | 5 | 7 | |
| Comté de Hampshire. | <i>Cap Santé.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté d'Hampshire. | | 2 | 2 | | 1 | 1 | 1 | | | 1 | 2 | | 9 | 11 | 10 | |
| Comté de Hampshire. | <i>St. Anne Laprade.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté d'Hampshire. | | 1 | 1 | | 1 | | | | | | | | 5 | 2 | 4 | |
| | | | 16 | 29 | 5 | 11 | 5 | 3 | 1 | 3 | 26 | | 182 | 192 | 172 | | |

(No. 16.)

du Bas-Canada, pour l'Année 1828, qui ont passées en Revue dans
 triets de Québec, Trois-Rivières et Gaspé.

| MAJOR. | | | OFFICIERS, BAS-OFFICIERS et MILICIENS presents. | | | | | | MILICIENS de 18 à 59 ans absens des Revues. | | | | | | | | | | |
|------------|---------------|-----------------|--|-------------|------------|----------|--|---------|---|--------------------------|-----------------------|-------------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------|--|------------------------------------|----------------------|-------------------|
| Aumôniers. | Aides-Majors. | Sergens-Majors. | Capitaines. | Lieutenans. | Enseignes. | Sergens. | Miliciens de 18 à 59 ans pré- sens. | | Total effectif et sous les armes. | Officiers non-effectifs. | Sergs. non-effectifs. | Miliciens de 60 ans et au dessus | Absens sans per- mission. | Absens avec per- mission. | Total Absens. | Total des effectifs et ca- pables de marcher. | Milice en masse et Grand Total. | Nombre de Compagnies | Nombre de Fusils. |
| | | | | | | | Garçons. | Mariés. | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | 12 | 10 | 7 | 30 | 224 | 183 | 471 | | | | 110 | 51 | 161 | 610 | | | |
| 3 | | | 12 | 10 | 9 | 38 | 597 | 1424 | 2098 | | | | 315 | 154 | 469 | 2567 | | | |
| 2 | | | 10 | 16 | 5 | 28 | 250 | 427 | 741 | | | | 275 | 89 | 364 | 1108 | | | |
| 3 | | | 10 | 15 | 9 | 29 | 663 | 749 | 1479 | | | | 62 | 39 | 101 | 1580 | | | |
| 2 | | | 5 | 5 | 8 | 22 | 324 | 441 | 810 | | | | 39 | 14 | 53 | 863 | | | |
| | | | 1 | 1 | 1 | 3 | 38 | | 45 | | | | | | | 45 | | | |
| | | | | 3 | | 4 | 34 | | 42 | | | | | | | 42 | | | |
| | | | | 3 | | 2 | 41 | | 47 | | | | | | | 47 | | | |
| 5 | | | 13 | 15 | 15 | 38 | 585 | 1052 | 1728 | | | | 15 | 118 | 133 | 1861 | | | |
| 1 3 | | | 6 | 6 | 6 | 16 | 327 | 355 | 725 | | | | 6 | 17 | 23 | 748 | | | |
| 1 | | | 18 | 18 | 16 | 58 | 663 | 1342 | 2119 | | | | 124 | 95 | 219 | 2338 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | 10 | 10 | 12 | 38 | 556 | 808 | 1433 | | | | 33 | 62 | 95 | 1528 | | | |
| 3 | | | 9 | 10 | 10 | 30 | 247 | 446 | 758 | | | | 259 | 259 | 1017 | | | | |
| 1 | | | 8 | 8 | 9 | 20 | 332 | 388 | 768 | | | | 53 | 53 | 821 | | | | |
| 2 | | | 10 | 11 | 9 | 28 | 610 | 679 | 1349 | | | | | | 1349 | | | | |
| 1 1 | | | 7 | 7 | 7 | 20 | 274 | 331 | 654 | | | | 90 | 90 | 744 | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | | | 17 | 15 | 16 | 71 | 603 | 976 | 1704 | | | | 39 | 250 | 289 | 1993 | | | |
| 1 | | | 13 | 11 | 12 | 51 | 561 | 1028 | 1679 | | | | 28 | 124 | 152 | 1831 | | | |
| | | | 7 | 5 | 7 | 19 | 238 | 449 | 725 | | | | 23 | 23 | 748 | | | | |
| 1 2 | | | 9 | 11 | 10 | 40 | 385 | 476 | 941 | | | | 45 | 137 | 182 | 1123 | | | |
| | | | 5 | 2 | 4 | 16 | 208 | 325 | 563 | | | | 1 | 154 | 155 | 718 | | | |
| 1 326 | | | 182 | 192 | 172 | 601 | 7760 | 11874 | 20890 | | | | 1092 | 1729 | 2821 | 23711 | | | |

} Lieut. Col. H. Caldwell;
 } point de Retour.

} Lieut. Col. Voyer;
 } point de Retour.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|--|----|----|----|----|----|---|---|-----|-----|-----|-----|
| | 2e. Bataillon du Comté d'Ilampshire. | 1 | 1 | 1 | | | | | | 5 | 2 | |
| | | 16 | 29 | 5 | 11 | 5 | 3 | 1 | 326 | 182 | 192 | |
| Comté de St. Maurice. DISTRICT DES TROIS-RIVIERES ET DE ST. FRANÇOIS, Comprenant 2 Comtés et 9 Bataillons, | <i>La Ville.</i> 1er. Bataillon du Comté de St. Maurice. | 1 | | 2 | 1 | | | | | 10 | 11 | |
| | <i>Riviere du Loup.</i> 2e. Bataillon du Comté de St. Maurice. | | 1 | 2 | 1 | 1 | | 1 | 1 | 13 | 12 | |
| | 3e. Bataillon du Comté de St. Maurice. | | 1 | 1 | 1 | | | | | 2 | 2 | |
| | <i>Yamaska.</i> 1er. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | | 1 | 1 | 1 | | | | | 5 | 6 | |
| | <i>Nicolet.</i> 2e. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 3 | 10 | 12 | |
| | <i>Bécancour.</i> 3e. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | | 1 | 1 | | | | | 2 | 9 | 10 | |
| | <i>Lotbiniere.</i> 4e. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | | 1 | 1 | | 1 | 1 | | 1 | 9 | 10 | |
| | <i>Ascott.</i> 5e. Bat du Comté de Buckinghamshire, (ci-devant 5e. Bat. des Townships.) | | | | | | | | | | | |
| | <i>Durham.</i> 6e. Bat. du Comté de Buckinghamshire, (ci-devant 7e. Bat. des Townships.) | | 1 | 1 | 1 | | | | | 4 | 1 | |
| | | | 1 | 7 | 10 | 1 | 6 | 2 | 1 | 1 | 6 | 62 |
| Comté de Gaspé. DISTRICT DE GASPE, Comprenant 1 Comté et 2 Bataillons. | <i>Douglass Town.</i> 1er. Bat. du Comté de Gaspé. | | | | | | | | | | | |
| | <i>Richmond.</i> 2e. Bataillon du Comté de Gaspé. | | | | | | | | | | | |
| RECAPULATION DES DISTRICTS. | | | | | | | | | | | | |
| Québec, | | | 16 | 29 | 5 | 11 | 5 | 3 | 1 | 326 | 182 | 192 |
| Trois-Rivières et St. François, | | 1 | 7 | 10 | 1 | 6 | 2 | 1 | 1 | 6 | 62 | 64 |
| Gaspé. | | | | | | | | | | | | |
| | | 1 | 23 | 39 | 6 | 17 | 7 | 4 | 2 | 442 | 244 | 256 |

Je certifie sur mon honneur, que le Retour ci-dessus est juste et correcte d'après les Retours qui m'ont été transmis par les différents Bataillons des Milices dans les districts de Québec, Trois-Rivieres et St. François.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|-----|----|-----|-----|-----|-----|-------|-------|-------|--|--|--|--|--|--|------|------|------|-------|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | 5 | 2 | 4 | 16 | 208 | 325 | 563 | | | | | | | 1 | 154 | 155 | 718 | | | | | | | |
| 5 | 3 | 1 | 326 | | 182 | 192 | 172 | 601 | 7760 | 11874 | 20890 | | | | | | | 1092 | 1729 | 2821 | 23711 | | | | | | | |
| | | | | | 10 | 11 | 9 | 44 | 496 | 979 | 1553 | | | | | | | 4 | 66 | 70 | 1623 | | | | | | | |
| | | 1 | 1 | | 13 | 12 | 14 | 40 | 522 | 878 | 1486 | | | | | | | 40 | 48 | 88 | 1574 | | | | | | | |
| | | | | | 2 | 2 | 2 | 9 | 113 | 135 | 266 | | | | | | | | 47 | 47 | 313 | | | | | | | |
| | | | | | 5 | 6 | 6 | 19 | 274 | 558 | 871 | | | | | | | 25 | 43 | 68 | 939 | | | | | | | |
| 1 | | | 3 | | 10 | 12 | 14 | 62 | 634 | 835 | 1574 | | | | | | | 54 | 108 | 162 | 1736 | | | | | | | |
| | | | 2 | | 9 | 10 | 9 | 38 | 418 | 634 | 1122 | | | | | | | | 150 | 150 | 1272 | | | | | | | |
| 1 | 1 | | 1 | | 9 | 10 | 10 | 39 | 581 | 696 | 1350 | | | | | | | | 97 | 97 | 1447 | | | | | | | |
| | | | | | 4 | 1 | 4 | 22 | 137 | 177 | 348 | | | | | | | 4 | 61 | 65 | 413 | | | | | | | |
| 2 | 1 | 1 | 1 | 6 | 62 | 64 | 68 | 273 | 3175 | 4892 | 8570 | | | | | | | 127 | 620 | 747 | 9317 | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | 3 | 1 | 326 | | 182 | 192 | 172 | 601 | 7760 | 11874 | 20890 | | | | | | | 1092 | 1729 | 2821 | 23711 | | | | | | | |
| 2 | 1 | 1 | 1 | 6 | 62 | 64 | 68 | 273 | 3175 | 4892 | 8570 | | | | | | | 127 | 620 | 747 | 9317 | | | | | | | |
| 7 | 4 | 2 | 4 | 42 | 244 | 256 | 240 | 874 | 10935 | 16766 | 29460 | | | | | | | 1219 | 2349 | 3568 | 33028 | | | | | | | |

} Honble. Lt. Col. Felton ;
point de Retour.

} Lieut. Col. O'Hara ;
point de Retour.

} Lieut. Col. Crawford ;
point de Retour.

ni m'ont été transmis par les Officiers commandant les
vivrières et St. François.

BUREAU DE L'ADJ. GENL. DES MILICES, }
QUEBEC, 20 Décembre, 1828.

F. VASSAL DE MONVIEL,

Lieut. Col. et Adjt. Général des Milices.

du Bas-Canada, pour l'Année 1828, qui ont passées en Revue dans
districts de Québec, Trois-Rivières et Gaspé.

| MAJOR. | | | | OFFICIERS, BAS-OFFICIERS et MILICIENS presents. | | | | MILICIENS de 18 à 59 ans absens des Revues. | | | | | | | | | | | | |
|------------|-------------|-----------------|-----------------------|--|--------------|------------|----------|---|---------|--------------------------------------|--------------------------|-----------------------|-------------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------|--|------------------------------------|----------------------|-------------------|
| Aumôniers. | Aid Majors. | Sergens-Majors. | Sergs. Quar.-Maitres. | Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. | Sergens. | Miliciens de 18 à 59 ans pré- sens. | | Total effectif et sous les armes. | Officiers non-effectifs. | Sergs. non-effectifs. | Miliciens de 60 ans et au dessus | Absens sans per- mission. | Absens avec per- mission. | Total Absens. | Total des effectifs et ca- pables de marcher. | Milice en masse et Grand Total. | Nombre de Compagnies | Nombre de Fusils. |
| | | | | | | | | Garçons. | Mariés. | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | 16 | 17 | 11 | 48 | 256 | 275 | 630 | | | | 64 | 24 | 88 | 724 | | | |
| 3 | | | | 12 | 9 | 9 | 44 | 587 | 1459 | 2128 | | | | 331 | 664 | 995 | 3123 | | | |
| 2 | | | | 6 | 14 | 3 | 21 | 257 | 247 | 556 | | | | 366 | 64 | 430 | 986 | | | |
| 2 | | | | 9 | 15 | 10 | 30 | 598 | 673 | 1337 | | | | 154 | 90 | 224 | 1561 | | | |
| 3 | | | | 5 | 5 | 8 | 22 | 344 | 472 | 864 | | | | 5 | 9 | 14 | 878 | | | |
| | | | | 1 | 1 | 1 | 3 | 38 | | 44 | | | | | | | 44 | | | |
| | | | | | 3 | | 4 | 34 | | 49 | | | | | | | 42 | | | |
| 1 | | | | | 3 | | 2 | 41 | | 50 | | | | | | | 50 | | | |
| 5 | | | | 14 | 14 | 15 | 42 | 600 | 1041 | 1736 | | | | 39 | 91 | 130 | 1866 | | | |
| 2 | | | | 5 | 5 | 5 | 19 | 345 | 370 | 752 | | | | | 23 | 23 | 775 | | | |
| 1 | | | | 16 | 18 | 17 | 61 | 634 | 1334 | 2084 | | | | 128 | 98 | 226 | 2310 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | 10 | 10 | 12 | 39 | 570 | 791 | 1437 | | | | 27 | 77 | 104 | 1541 | | | |
| 3 | | | | 10 | 10 | 10 | 30 | 276 | 471 | 814 | | | | | 235 | 235 | 1049 | | | |
| 2 | | | | 8 | 8 | 9 | 20 | 334 | 385 | 768 | | | | | 55 | 55 | 823 | | | |
| 2 | | | | 6 | 11 | 9 | 28 | 610 | 677 | 1343 | | | | | | | 1343 | | | |
| 1 | | | | 7 | 7 | 7 | 20 | 280 | 325 | 654 | | | | | 92 | 92 | 746 | | | |
| 1 | | | | 5 | 3 | 1 | 13 | 171 | 147 | 315 | | | | 157 | 208 | 365 | 710 | | | |
| 2 | | | | 16 | 16 | 16 | 74 | 643 | 997 | 1768 | | | | 14 | 231 | 245 | 2015 | | | |
| 1 | | | | 16 | 14 | 13 | 62 | 580 | 1195 | 1886 | | | | | 127 | 127 | 2014 | | | |
| | | | | 7 | 5 | 7 | 19 | 238 | 448 | 724 | | | | 24 | 24 | | 748 | | | |
| | | | | 5 | 2 | 4 | 16 | 208 | 325 | 563 | | | | 1 | 154 | 155 | 718 | | | |
| 137 | | | | 174 | 190 | 167 | 617 | 7614 | 11632 | 20531 | | | | 1286 | 2266 | 3332 | 23863 | | | |

} Lieut. Col. Caldwell;
} point de Retour.

| | | <i>St. Anne L'epavee.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|----|----|---|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|----|
| | | 2e. Bataillon du Comté d'Hampshire. | | | | | | | | | | 5 | 2 | 4 | 16 | 20 | | | |
| | | 13 | 26 | 8 | 7 | 10 | 5 | 137 | 174 | 190 | 167 | 617 | 761 | | | | | | |
| Comté de St. Maurice. DISTRICT DES TROIS-RIVIERES ET DE ST. FRANÇOIS, Comprenant 2 Comtés et 9 Bataillons. | <i>La Ville.</i> 1er. Bataillon du Comté de St. Maurice. | 1 | | 2 | 1 | | | | | | | | 11 | 12 | 9 | 48 | 45 | | |
| | <i>Riviere du Loup.</i> 2e. Bataillon du Comté de St. Maurice. | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | 11 | 14 | 14 | 48 | 52 | | |
| | 3e. Bataillon du Comté de St. Maurice. | | | | | | | | | | | | | 4 | 6 | 5 | 18 | 21 | |
| | Comté de Buckinghamshire. | <i>Yamaska.</i> 1er. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | 5 | 6 | 7 | 19 | 24 | |
| | | <i>Nicolet.</i> 2e. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 4 | | | | | 11 | 10 | 16 | 64 | 66 | |
| | | <i>Bécancour.</i> 3e. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 2 | | | | | 9 | 10 | 9 | 39 | 38 | |
| | | <i>Lolbiniere.</i> 4e. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | 1 | 1 | | 1 | 1 | | 1 | | | | | 9 | 12 | 11 | 39 | 50 | |
| | | <i>Ascott.</i> 5e. Bat du Comté de Buckinghamshire, (ci-devant 5e. Bat. des Townships.) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | <i>Durham.</i> 6e. Bat. du Comté de Buckinghamshire (ci-devant 7e. Bat. des Townships.) | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | | 4 | 1 | 4 | 22 | 11 |
| | | | 1 | 6 | 9 | 1 | 6 | 1 | 3 | 1 | 1 | 7 | | 64 | 71 | 75 | 287 | 311 | |
| Comté de Gaspé. DISTRICT DE GASPÉ, Comprenant 1 Comté et 2 Bataillons. | <i>Douglass Town.</i> 1e. Bat. du Comté de Gaspé. | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Richmond.</i> 2e. Bataillon du Comté de Gaspé. | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| RECAPULATION DES DISTRICTS. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Québec, | | 13 | 26 | 8 | 7 | 10 | 5 | 137 | 174 | 190 | 167 | 617 | 761 | | | | | | |
| Trois-Rivières et St. François, | | 1 | 6 | 9 | 1 | 6 | 1 | 3 | 1 | 1 | 7 | 64 | 71 | 75 | 287 | 311 | | | |
| Gaspé. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 1 | 19 | 35 | 9 | 13 | 11 | 8 | 1 | 2 | 44 | 238 | 261 | 242 | 904 | 1010 | | | |

Je certifie sur mon honneur, que le Retour ci-dessus est juste et correcte d'après les Retours qui m'ont été transmis par les Officiers commandans Bataillons des Milices dans les districts de Québec, Trois-Rivieres et St. François,

| 5 | 2 | 4 | 16 | 208 | 325 | 563 | 1 | 154 | 155 | 718 |
|-----|-----|-----|-----|-------|-------|-------|------|------|------|-------|
| 174 | 190 | 167 | 617 | 7644 | 11632 | 20531 | 1286 | 2266 | 3332 | 23863 |
| 11 | 12 | 9 | 48 | 451 | 979 | 1509 | 4 | 47 | 51 | 1560 |
| 11 | 14 | 14 | 48 | 521 | 816 | 1456 | 60 | 38 | 9 | 1554 |
| 4 | 6 | 5 | 18 | 210 | 345 | 588 | 26 | 65 | 91 | 679 |
| 5 | 6 | 7 | 19 | 240 | 470 | 750 | 80 | 36 | 116 | 866 |
| 11 | 10 | 16 | 64 | 663 | 808 | 1380 | 20 | 152 | 172 | 1752 |
| 9 | 10 | 9 | 39 | 381 | 663 | 1120 | | 141 | 141 | 1261 |
| 9 | 12 | 11 | 39 | 569 | 639 | 1284 | | 119 | 119 | 1403 |
| 4 | 1 | 4 | 22 | 119 | 193 | 346 | 17 | 53 | 70 | 416 |
| 64 | 71 | 75 | 287 | 3157 | 4943 | 8633 | 207 | 651 | 858 | 9491 |
| 174 | 190 | 167 | 617 | 7644 | 11632 | 20531 | 1286 | 2266 | 3332 | 23863 |
| 64 | 71 | 75 | 287 | 3157 | 4943 | 8633 | 207 | 651 | 858 | 9491 |
| 238 | 261 | 242 | 904 | 10801 | 16575 | 29164 | 1493 | 2917 | 4190 | 33354 |

} Honble. Lt. Col. Felton ;
} point de Retour.

} Licut. Col. O'Hara ;
} point de Retour.

} Licut. Col. Crawford ;
} point de Retour.

transmis par les Officiers commandant les
Français,

BUREAU DE L'ADJ. GENL. DES MILICES, }
QUEBEC, 20 Décembre, 1828. }

F. VASSAL DE MONVIEL,

Licut. Col. et Adjt. Général des Milices.

qui ont passées en Revue dans le

| Colonnes de marches. | Milice en masse et Grand Total. | Nombre de Compagnies | Nombre de Fusils. | |
|----------------------|---------------------------------|----------------------|-------------------|--|
| 92 | | | | |
| 28 | | | | |
| 76 | | | | |
| 64 | | | | |
| 71 | | | | |
| 45 | | | | |
| 42 | | | | |
| 50 | | | | |
| 70 | | | | |
| 751 | | | | |
| 243 | | | | |

} Lieut. Col. Caldwell ;
 } point de Retour.

RETOUR GENERAL

NOMS DU DISTRICT ET DES COMTES.

COMTE' ET DISTRICT DE MONTREAL

Comprenant 10 Comtés, 35 Bataillons,
 Une Troupe de Cavalerie.
 Une Compagnie de Carabiniers.

1er. I
 2e. I
 3e. I
 4e. I
 5e. I
 6e. I
 B
 I

Comté de York!

1e
 2e
 3e
 4e
 4e

Comté d'Effingham.

RETOUR GENERAL des Milices de la Province du Bas-Canada le mois d'Août, pour les Districts de Qué

| NOMS DES DISTRICTS ET COMTES. | NOMS DES BATAILLONS. | ETAT MAJOR. | | | | | | | | | | OFFICIERS et MILICIENS | | | | |
|---|--|-------------|------------------|---------|---------------|------------|-------------------|--------------|---------------|------------|---------------|------------------------|-----------------------|-------------|--------------|------------|
| | | Colonels. | Lieut.-Colonels. | Majors. | Paie-Maitres. | Adjutants. | Quartier-Maitres. | Chirurgiens. | Assistans do. | Aumôniers. | Aides-Majors. | Sergens-Majors. | Sergs. Quar.-Maitres. | Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. |
| COMTE' ET DISTRICT DE QUEBEC. Comprenant 8 Comtés, 20 Bataillons, et un Corps composé D'Une Troupe de Cavalerie. D'Une Troupe de d'Artillerie. D'Une Compagnie de Carabiniers. | <i>La Fille.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Québec. | | 2 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 4 | | 12 | 12 | 9 |
| | 2e. Bataillon du Comté de Québec. | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | 3 | | 10 | 9 | 7 |
| | 3e. Bataillon du Comté de Québec. | | | 2 | 1 | 1 | 1 | | | | | 2 | | 6 | 12 | 4 |
| | <i>CAMPAGNES : Ancienne Lorette.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 4e. Bataillon du Comté de Québec. | | | | | | | | | | 3 | | 16 | 16 | 10 | |
| | <i>Beauport.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 5e. Bataillon du Comté de Québec. | | 1 | | | | | | | | 3 | | 5 | 5 | 8 | |
| | Troupe de Cavalerie. | | | 1 | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | |
| | Compagnie d'Artillerie. | | | 1 | | | | | | | | | | 3 | | |
| | Compagnie de Carabiniers. | | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | | | | 3 | | | |
| Comté de Northumberland. | <i>Baie St. Paul.</i> [land. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Northumberland. | | 1 | 3 | | 1 | | | | | 5 | | 14 | 15 | 13 | |
| | <i>Montmorency.</i> [land. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Northumberland. | | | 1 | | | | | | | 1 | | 6 | 6 | 5 | |
| Comté de Cornwallis. | <i>Kanowaska.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1e. Bataillon du Comté de Cornwallis | | 1 | 2 | | | | | | | 1 | | 17 | 19 | 19 | |
| | <i>Rimousky.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Cornwallis | | | | | | | | | | | | | | | |
| Comté de Devon. | <i>St. Roch</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1e. Bataillon du Comté de Devon. | | | 2 | | | | | | | 1 | | 10 | 9 | 11 | |
| | <i>St. Thomas.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Devon. | | | 2 | | 1 | | | | | 3 | | 10 | 10 | 10 | |
| Comté d'Hertford. | <i>Bruce.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté d'Hertford. | | 1 | 1 | | 1 | | | | | 1 | | 3 | 8 | 9 | |
| | 2e. Bataillon du Comté d'Hertford. | | | 1 | 1 | 1 | | | | | 2 | | 12 | 12 | 12 | |
| | 3e. Bataillon du Comté d'Hertford. | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 1 | 1 | | 7 | 7 | 7 | |
| Comté d'Orléans. | <i>L'Isle.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Bataillon du Comté d'Orléans. | | | 1 | | 1 | 1 | 1 | | | 1 | | 5 | 4 | 4 | |
| Comté de Dorchester. | <i>St. Marie Nouvelle-Brunswick.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Dorchester. | | 2 | 1 | | | | | | | 2 | | 17 | 16 | 16 | |
| | <i>Deléry.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Dorchester | | 1 | 2 | | 1 | 1 | 1 | | | 2 | | 14 | 15 | 13 | |
| | <i>Lanzon.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 3e. Bataillon du Comté de Dorchester. | | | | | | | | | | | | 7 | 5 | 7 | |
| Comté de Hampshire. | <i>Cap Santé.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté d'Hampshire. | | 2 | 2 | | 1 | 1 | 1 | | | 1 | 2 | 9 | 11 | 10 | |
| | <i>St. Anne Léopéide.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté d'Hampshire. | | 1 | 1 | | | | | | | | | 5 | 2 | 4 | |
| | | | | | | | | | | | | | 1528 | 513 | 8 | 6 |
| | | | | | | | | | | | | | 386 | 185 | 200 | 79 |

du Bas-Canada, pour l'Année 1828, qui ont passées en Revue dans
districts de Québec, Trois-Rivières et Gaspé.

| MAJOR. | | | | OFFICIERS, BAS OFFICIERS et MILICIENS presents. | | | | | | MILICIENS de 18 à 59 ans absens des Revues. | | | | | | | | | | |
|------------|---------------|-----------------|-----------------------|--|--------------|------------|----------|--|--|---|--------------------------|-----------------------|--------------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------|--|------------------------------------|----------------------|-------------------|
| Aumôniers. | Aides-Majors. | Sergens-Majors. | Sergs. Quar.-Maitres. | Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. | Sergens. | Miliciens de 18 à 59 ans pré- sens. | | Total effectif et sous les armes. | Officiers non-effectifs. | Sergs. non-effectifs. | Miliciens de 60 ans et au des sus | Absens sans per- mission. | Absens avec per- mission. | Total Absens. | Total des effectifs et ca- pables de marcher. | Milice en masse et Grand Total. | Nombre de Compagnies | Nombre de Fusils. |
| Garçons. | Maris. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | 12 | 12 | 9 | 38 | 234 | 200 | 578 | | | | | | | 188 | 32 | 220 | 792 | | | |
| 10 | 9 | 7 | 40 | 661 | 1409 | 211 | 211 | | | | | | | 266 | 119 | 385 | 2528 | | | |
| 6 | 12 | 1 | 17 | 138 | 327 | 511 | 511 | | | | | | | 492 | 33 | 465 | 976 | | | |
| 3 | 10 | 16 | 10 | 29 | 561 | 620 | 1258 | | | | | | | 119 | 93 | 212 | 1464 | | | |
| 3 | 5 | 5 | 8 | 22 | 347 | 473 | 869 | | | | | | | | 7 | 7 | 871 | | | |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 3 | 58 | 45 | 45 | | | | | | | | | | 45 | | | |
| | 3 | | | 4 | 31 | 42 | 42 | | | | | | | | | | 42 | | | |
| | 3 | | | 2 | 41 | 50 | 50 | | | | | | | | | | 50 | | | |
| 5 | 14 | 15 | 13 | 40 | 622 | 1026 | 1716 | | | | | | | 27 | 103 | 130 | 1870 | | | |
| 1 | 6 | 6 | 5 | 25 | 330 | 366 | 736 | | | | | | | | 21 | 21 | 751 | | | |
| 1 | 17 | 19 | 19 | 61 | 605 | 1266 | 1991 | | | | | | | 169 | 80 | 249 | 2243 | | | |
| 1 | 10 | 9 | 11 | 38 | 552 | 780 | 1409 | | | | | | | 5 | 88 | 93 | 1502 | | | |
| 3 | 10 | 10 | 10 | 30 | 301 | 489 | 849 | | | | | | | | 206 | 206 | 1055 | | | |
| 1 | 8 | 8 | 9 | 20 | 335 | 388 | 779 | | | | | | | | 57 | 57 | 836 | | | |
| 2 | 12 | 12 | 12 | 28 | 61 | 677 | 1377 | | | | | | | | | | 1377 | | | |
| 1 | 7 | 7 | 7 | 20 | 283 | 320 | 618 | | | | | | | | 88 | 88 | 746 | | | |
| 1 | 5 | 4 | 4 | 20 | 261 | 291 | 593 | | | | | | | 15 | 65 | 80 | 673 | | | |
| 2 | 17 | 16 | 16 | 72 | 647 | 1003 | 1777 | | | | | | | 1 | 229 | 24 | 2725 | | | |
| 2 | 14 | 15 | 13 | 68 | 565 | 1189 | 1877 | | | | | | | 59 | 96 | 155 | 2027 | | | |
| | 7 | 5 | 7 | 19 | 238 | 472 | 748 | | | | | | | | | | 748 | | | |
| 1 2 | 9 | 11 | 10 | 40 | 431 | 495 | 1006 | | | | | | | 2 | 55 | 7 | 1085 | | | |
| | 5 | 2 | 4 | 10 | 208 | 325 | 563 | | | | | | | 1 | 154 | 155 | 718 | | | |
| 536 | 185 | 200 | 79 | 648 | 8016 | 12188 | 21554 | | | | | | | 1324 | 1526 | 2850 | 34404 | | | |

} Licut. Col. Caldwell ;
} point de Retour.

| | | | | | | | | | |
|---|---|------|------|---|----|-----|---|-----|-----|
| | 2e. Bataillon du Comté d'Anpshire. | 1 | 1 | | | | | 5 | 2 |
| | | 1528 | 513 | 8 | 6 | 336 | | 185 | 200 |
| Comté de St. Maurice. DISTRICT DES TROIS-RIVIERES ET DE ST. FRANÇOIS, Comprenant 2 Comtés et 9 Bataillons. | <i>La Ville.</i> 1er Bataillon du Comté de St. Maurice. | 1 | 1 | 1 | | | | 12 | 12 |
| | <i>Rivière du Loup.</i> 2e. Bataillon du Comté de St. Maurice. | 1 | 2 | 1 | 1 | | 1 | 13 | 14 |
| | 3e. Bataillon du Comté de St. Maurice. | | | | | | | 3 | 5 |
| Comté de Buckinghamshire. | <i>Yamos' a.</i> 1er. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | | | | | | | | |
| | <i>Nico'ct.</i> 2e. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | 1 | 1 | 1 | 1 | | 4 | 13 | 11 |
| | <i>Béancour.</i> 3e. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | 1 | 1 | | | | 2 | 9 | 10 |
| | <i>Lolbiniere.</i> 4e. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | 1 | 1 | | 1 | 1 | 1 | 11 | 12 |
| | <i>Ascott.</i> 5e. Bat du Comté de Buckinghamshire, (ci-devant 5e. Bat. des Townships.) | | | | | | | | |
| | <i>Durlam.</i> 6e. Bat. du Comté de Buckinghamshire (ci-devant 7e. Bat. des Townships.) | 1 | 1 | 1 | | | | 4 | 1 |
| | | 1 | 5 | 2 | 1 | 4 | 2 | 1 | 1 |
| | | | | | | | 8 | 65 | 65 |
| Comté de Gaspé. DISTRICT DE GASPE', Comprenant 1 Comté et 2 Bataillons. | <i>Dglass Town.</i> 1e. Bat. du Comté de Gaspé. | | | | | | | | |
| | <i>Richmond.</i> 2e. Bataillon du Comté de Gaspé. | | | | | | | | |
| RECAPULATION DES DISTRICTS. | | | | | | | | | |
| Québec, | | 1528 | 513 | 8 | 6 | 336 | | 185 | 200 |
| Trois-Rivières et St. François, | | 1 | 5 | 7 | 1 | 4 | 2 | 1 | 1 |
| Gaspé. | | | | | | | 8 | 65 | 65 |
| | | 1 | 2035 | 6 | 17 | 10 | 7 | 1 | 344 |
| | | | | | | | | 250 | 26 |

Je certifie sur mon honneur, que le Retour ci-dessus est juste et correcte d'après les Retours qui m'ont été transmis par les differens Bataillons des Milices dans les districts de Québec, Trois-Rivieres et St. François.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|-----|-----|-----|-----|-----|------|-------|-------|-------|--|------|------|------|-------|--|--|--|--|
| | | | 5 | 2 | 4 | 11 | 208 | 325 | 563 | | | 1 | 154 | 155 | 718 | | | | |
| 8 | 6 | 336 | 185 | 200 | 79 | 64 | 8046 | 12188 | 21554 | | | 1324 | 1526 | 2850 | 24404 | | | | |
| | | | 12 | 12 | 9 | 4 | 467 | 1046 | 1592 | | | 6 | 79 | 85 | 1677 | | | | |
| | 1 | 1 | 13 | 14 | 14 | 47 | 503 | 941 | 1539 | | | 6 | 70 | 76 | 1615 | | | | |
| | | | 3 | 5 | 4 | 20 | 131 | 353 | 516 | | | 7 | 46 | 53 | 569 | | | | |
| | | | 13 | 11 | 14 | 62 | 644 | 840 | 1592 | | | 9 | 149 | 158 | 1750 | | | | |
| | | | 9 | 10 | 9 | 43 | 390 | 648 | 1114 | | | | 147 | 147 | 1260 | | | | |
| 1 | 1 | 1 | 11 | 12 | 11 | 42 | 587 | 709 | 1377 | | | 10 | 108 | 1480 | | | | | |
| | | | 4 | 1 | 4 | 22 | 119 | 176 | 329 | | | 35 | 64 | 99 | 428 | | | | |
| 2 | 1 | 1 | 8 | 65 | 65 | 65 | 279 | 2841 | 4713 | 8068 | | 63 | 658 | 721 | 8789 | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | 6 | 336 | 185 | 200 | 179 | 642 | 8046 | 12188 | 21554 | | | 1324 | 1526 | 2850 | 24404 | | | | |
| 2 | 1 | 1 | 8 | 65 | 65 | 65 | 279 | 2841 | 4713 | 8068 | | 63 | 658 | 721 | 8789 | | | | |
| 0 | 7 | 1 | 14 | 250 | 265 | 244 | 921 | 10887 | 16901 | 29622 | | 1387 | 2181 | 3571 | 33193 | | | | |

} Col. de Tonnancour ;
point de Retour.

} Honble. Lt. Col. Felton ;
point de Retour.

} Lieut. Col. O'Hara ;
point de Retour.

} Lieut. Col. Crawford ;
point de Retour.

ni m'ont été transmis par les Officiers commandant les
vivières et St. François.

BUREAU DE L'ADJ. GENL. DES MILICES, }
QUEBEC, 20 Décembre, 1828.

F. VASSAL DE MONVIEL,
Lieut. Col. et Adj. Général des Milices.

RETOUR GENERAL des Milices de la Province du Bas-Canada le mois de Septembre, pour les Districts de

| NOMS DES DISTRICTS ET COMTES. | NOMS DES BATAILLONS. | ETAT MAJOR. | | | | | | | | | | OFFICIER et MILITAIRES. | | | | |
|---|--|-------------|------------------|---------|---------------|------------|-------------------|--------------|---------------|-----------|---------------|-------------------------|-----------------------|-------------|--------------|------------|
| | | Colonels. | Lieut.-Colonels. | Majors. | Paie-Maitres. | Adjudants. | Quartier-Maitres. | Chirurgiens. | Assistans do. | Amóniers. | Aides-Majors. | Sergens-Majors. | Sergs. Quar.-Maitres. | Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. |
| COMTE' ET DISTRICT DE QUEBEC. Comprenant 8 Comtés, 20 Bataillons, et un Corps composé D'Une Troupe de Cavalerie. D'Une Troupe de d'Artillerie. D'Une Compagnie de Carabiniers. | <i>La Fille.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Québec. | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | 10 | 10 | 4 | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Québec. | 1 | | 1 | 1 | 1 | | | | 3 | | | 9 | 7 | 8 | |
| | 3e. Bataillon du Comté de Québec. | | | 2 | 1 | 1 | 1 | | | | 2 | | 9 | 7 | 4 | |
| | <i>CAMPAGNES: Ancienne Lorette.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 4e. Bataillon du Comté de Québec. | | | | | | | | | | 2 | | 10 | 15 | 10 | |
| | <i>Beauport.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 5e. Bataillon du Comté de Québec. | 1 | | | 1 | | | | | 1 | | | 6 | 8 | 16 | |
| | Troupe de Cavalerie. | | | 1 | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | |
| | Compagnie d'Artillerie. | | | 1 | | | | | | | | | | 3 | | |
| Compagnie de Carabiniers. | 1 | 1 | 1 | | | | | | 1 | | | | 3 | | | |
| Comté de Northumberland. | <i>Ba'e St. Paul.</i> [land. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Northumberland. | 1 | 3 | | 1 | | | | | | | 14 | 15 | 15 | | |
| Comté de Cornwallis. | <i>Montmorency.</i> [land. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Cornwallis. | 1 | 2 | | | | | | | 3 | | 6 | 6 | 6 | | |
| Comté de Devon. | <i>Kamouraska.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1e. Bataillon du Comté de Devon. | 1 | 2 | | | | | | | 1 | | 18 | 19 | 17 | | |
| Comté de Hertford. | <i>Rimousky.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Devon. | | | | | | | | | | | | | | | |
| Comté d'Orléans. | <i>St. Rosa.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1e. Bataillon du Comté de Devon. | | | 2 | | | | | | 1 | | 12 | 11 | 1 | | |
| Comté de Dorchester. | <i>St. Thoma's.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Devon. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Braumont.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| Comté de Hampshire. | 1er. Bataillon du Comté d'Hertford. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté d'Hertford. | 1 | | 1 | 1 | 1 | | | | 2 | | 12 | 12 | 1 | | |
| | 3e. Bataillon du Comté d'Hertford. | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 1 | 1 | 7 | 7 | | | |
| Comté de Hampshire. | <i>L'Isle.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Bataillon du Comté d'Orléans. | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 1 | | 5 | 5 | | | |
| | <i>Ste. Marie Nouvelle-Brunswick.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| Comté de Hampshire. | 1er. Bataillon du Comté de Dorchester. | 2 | 2 | | | | | | | 1 | | 17 | 16 | 1 | | |
| | <i>Deléry.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Dorchester. | 1 | 1 | | 1 | | 1 | | | 1 | | 16 | 14 | 1 | | |
| Comté de Hampshire. | <i>Leuzon.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 3e. Bataillon du Comté de Dorchester. | | | | | | | | | | | 7 | 5 | | | |
| | <i>Cap Santé.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| Comté de Hampshire. | 1er. Bataillon du Comté d'Hampshire. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>St. Anne L'épave.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2e. Bataillon du Comté d'Hampshire. | 1 | 1 | | | | | | | | | | 5 | 2 | | | |
| | | 132 | 64 | 5 | 4 | | | | 224 | | 164 | 166 | 15 | | | |

du Bas-Canada, pour l'Année 1828, qui ont passées en Revue dans
s Districts de Québec, Trois-Rivières et Gaspé.

| MAJOR. | | | | OFFICIERS, BAS OFFICIERS et MILICIENS presents. | | | | | | MILICIENS de 18 à 59 ans absens des Revues. | | | | | | | | | | | |
|---------------|------------|---------------|-----------------|--|-------------|--------------|------------|----------|--|---|--------------------------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------|--|------------------------------------|----------------------|-------------------|
| Assistans do. | Aumôniers. | Aides-Majors. | Sergens-Majors. | Sergs. Quar.-Maitres. | Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. | Sergens. | Miliciens de 18 à 59 ans pré- sens. | | Total effectif et sous les armes. | Officiers non-effectifs. | Sergs. non-effectifs. | Miliciens de 60 ans et au dessus. | Absens sans per- mission. | Absens avec per- mission. | Total Absens.. | Total des effectifs et ca- pables de marcher. | Milice en masse et Grand Total. | Nombre de Compagnies | Nombre de Fusils. |
| | | | | | | | | | Garçons. | Mariés. | | | | | | | | | | | |
| | | 3 | | | 10 | 10 | 4 | 50 | 210 | 211 | 489 | | | | | | | 788 | | | |
| | | 12 | | | 9 | 7 | 5 | 51 | 557 | 1379 | 2007 | | | | | | | 2172 | | | |
| | | | | | 9 | 7 | 4 | 21 | 156 | 281 | 48 | | | | | | | 973 | | | |
| | | 2 | | | 10 | 15 | 10 | 31 | 623 | 680 | 137 | | | | 105 | 90 | 195 | 1566 | | | |
| | | 1 | | | 6 | 8 | 10 | 22 | 347 | 475 | 871 | | | | | 4 | 4 | 875 | | | |
| | | | | | 1 | 1 | 1 | 3 | 38 | 47 | 47 | | | | | | | 45 | | | |
| | | | | | | 3 | | 4 | 31 | 49 | 49 | | | | | | | 42 | | | |
| | | 1 | | | | 3 | | 2 | 41 | 56 | 56 | | | | | | | 50 | | | |
| | | | | | 14 | 15 | 15 | 46 | 591 | 1083 | 1773 | | | | 4 | 96 | 100 | 1873 | | | |
| | | 3 | | | 6 | 6 | 6 | 21 | 314 | 368 | 727 | | | | 2 | 32 | 34 | 761 | | | |
| | | 1 | | | 18 | 19 | 17 | 64 | 602 | 1301 | 2025 | | | | 148 | 103 | 251 | 2276 | | | |
| | | | | | 12 | 11 | 11 | 38 | 566 | 794 | 1435 | | | | 7 | 70 | 77 | 1512 | | | |
| | | | | | 12 | 12 | 12 | 28 | 61 | 677 | 1377 | | | | | | | 1337 | | | |
| | | 1 | | | 7 | 7 | 7 | 26 | 292 | 330 | 671 | | | | | | | 746 | | | |
| | | | | | 5 | 5 | 4 | 20 | 303 | 323 | 665 | | | | | | | 690 | | | |
| | | | | | 17 | 16 | 16 | 71 | 619 | 990 | 177 | | | | 11 | 237 | 24 | 216 | | | |
| | | | | | 16 | 14 | 15 | 64 | 563 | 1184 | 1861 | | | | 40 | 85 | 12 | 1986 | | | |
| | | | | | 7 | 5 | 7 | 19 | 238 | 472 | 718 | | | | | | | 718 | | | |
| | | | | | 5 | 2 | 4 | 10 | 208 | 325 | 533 | | | | 1 | 154 | 155 | 688 | | | |
| 4 | 221 | | | | 164 | 160 | 151 | 565 | 6912 | 1080 | 18922 | | | | 1216 | 1331 | 1547 | 21469 | | | |

} Lieut. Col. Caldwell ;
point de Retour.

} Lieut. Col. Conillard ;
point de Retour.

} Lieut. Col. Roy ;
point de Retour.

} Lieut. Col. Lagorgendiere ;
point de Retour.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|------|-----|---|----|-----|---|---|----|-----|-----|-----|-----|---|--|--|--|--|--|--|
| Comté de Hampshire. | 1er. Bataillon du Comté d'Hampshire. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>St. Anne L. pér de.</i> 2e. Bataillon du Comté d'Hampshire. | 1 | 1 | | | | | | | 5 | 2 | 1 | 10 | | | | | | | |
| | | 132 | 61 | 5 | 4 | 221 | | | | 164 | 166 | 151 | 56 | 6 | | | | | | |
| Comté de St. Maurice. DISTRICT DES TROIS-RIVIERES ET DE ST. FRANÇOIS, Comprenant 2 Comtés et 9 Bataillons. | <i>La Ville.</i> 1er Bataillon du Comté de St. Maurice. | | 2 | 1 | | | | | | 12 | 10 | 9 | 4 | | | | | | | |
| | <i>Rivière du Loup.</i> 2e. Bataillon du Comté de St. Maurice. | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 15 | 14 | 15 | 4 | | | | | | | |
| | 3e. Bataillon du Comté de St. Maurice. | | | | | | | | | 5 | 6 | 5 | 21 | | | | | | | |
| Comté de Buckinghamshire. | <i>Yeomas' a.</i> 1er. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Ni' a' et.</i> 2e. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | 1 | 1 | 1 | 1 | 4 | | | | 13 | 11 | 14 | 62 | | | | | | | |
| | <i>Bécancour.</i> 3e. Bat. du Comté de Buckinghamshire | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | | | | 9 | 10 | 9 | 43 | | | | | | | |
| | <i>Lotbinière.</i> 4e. Bat. du Comté de Buckinghamshire. | 1 | 1 | | 1 | 1 | 1 | | | 11 | 9 | 10 | 41 | | | | | | | |
| | <i>Ascott.</i> 5e. Bat du Comté de Buckinghamshire, (ci-devant 5e. Bat. des Townships.) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Durham.</i> 6e. Bat. du Comté de Buckinghamshire. (ci-devant 7e. Bat. des Townships.) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 4 | 7 | 2 | 3 | 2 | 3 | 8 | | 65 | 60 | 62 | 265 | | | | | | | |
| Comté de Gaspé. DISTRICT DE GASPE', Comprenant 1 Comté et 2 Bataillons. | <i>Douglas Town.</i> 1e. Bat. du Comté de Gaspé. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Richmond.</i> 2e. Bataillon du Comté de Gaspé. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| RECAPULATION DES DISTRICTS. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Québec, | | 1320 | 611 | 5 | 4 | 124 | | | | 164 | 166 | 151 | 565 | | | | | | | |
| Trois-Rivières et St. François, | | 4 | 7 | 2 | 3 | 2 | 3 | 8 | | 65 | 60 | 62 | 263 | | | | | | | |
| Gaspé. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 17 | 27 | 8 | 14 | 7 | 7 | 9 | 24 | 229 | 226 | 213 | 828 | | | | | | | |

Je certifie sur mon honneur, que le Retour ci-dessus est juste et correcte d'après les Retours qui m'ont été transmis par les Officiers de différents Bataillons des Milices dans les districts de Québec, Trois-Rivières et St. François.

| | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|------|-------|-------|------|------|------|-------|
| 5 | 2 | 1 | 10 | 208 | 325 | 533 | 1 | 154 | 155 | 688 |
| 164 | 166 | 151 | 56 | 6912 | 1080 | 18922 | 1216 | 1331 | 1547 | 21169 |
| 12 | 10 | 9 | 4 | 497 | 1021 | 1796 | 3 | 61 | 61 | 1660 |
| 15 | 14 | 15 | 4 | 462 | 821 | 1386 | 41 | 59 | 100 | 1486 |
| 5 | 6 | 5 | 21 | 232 | 351 | 631 | 10 | 45 | 55 | 686 |
| 13 | 11 | 14 | 62 | 614 | 810 | 1592 | 9 | 149 | 158 | 1750 |
| 9 | 10 | 9 | 43 | 376 | 697 | 1170 | 132 | 13 | 1282 | |
| 11 | 9 | 10 | 41 | 584 | 729 | 138 | 10 | 108 | 1492 | |
| 65 | 60 | 62 | 265 | 279 | 4170 | 7741 | 63 | 549 | 612 | 8356 |
| 164 | 166 | 151 | 565 | 6912 | 10880 | 18922 | 1216 | 1331 | 2547 | 21469 |
| 65 | 60 | 62 | 263 | 2795 | 4170 | 7741 | 63 | 549 | 612 | 8356 |
| 229 | 226 | 213 | 828 | 9707 | 15350 | 26666 | 179 | 1880 | 3159 | 29825 |

} Col. de Tonnancour ;
 } point de Retour.

} Honble. Lt. Col. Felton ;
 } point de Retour.

} Lieut. Col. Heriot ;
 } point de Retour.

} Lieut. Col. O'Hara ;
 } point de Retour.

} Lieut. Col. Crawford ;
 } point de Retour.

é transmis par les Officiers commandant les
 St. François.

BUREAU DE L'ADJ. GENL. DES MILICES, }
 QUEBEC, 20 Décembre, 1828.

F. VASSAL DE MONVIEL,

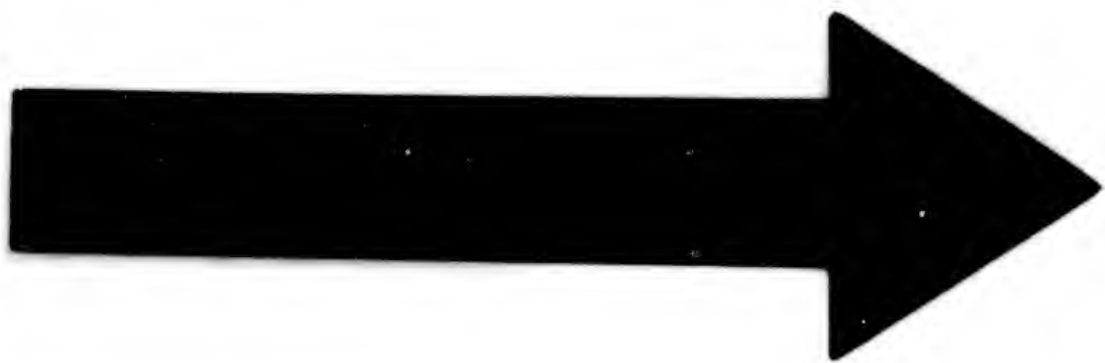
Lieut. Col. et Adjt. Général des Milices.

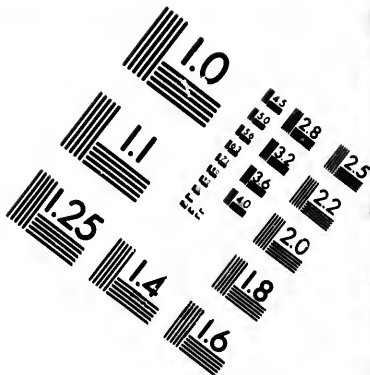
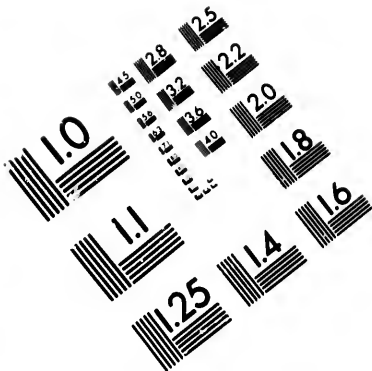
ont passées en Revue dans

| passées de marches. | Milice en masse et Grand Total. | Nombre de Compagnies | Nombre de Fusils. | |
|---------------------|---------------------------------|----------------------|-------------------|--|
| 9 | | | | |
| 2 | | | | |
| 7 | | | | } Lieut. Col. Guy ; } point de Retour. |
| 4 | | | | |
| 6 | | | | |
| 2 | | | | |
| 7 | | | | |
| 4 | | | | |
| 4 | | | | |
| 5 | | | | } Major Bethune ; } point de Retour. |
| 7 | | | | |
| 7 | | | | |
| 3 | | | | |
| 8 | | | | |
| 4 | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | } Lieut Col. Simpson ; } point de Retour. |
| | | | | |
| | | | | |

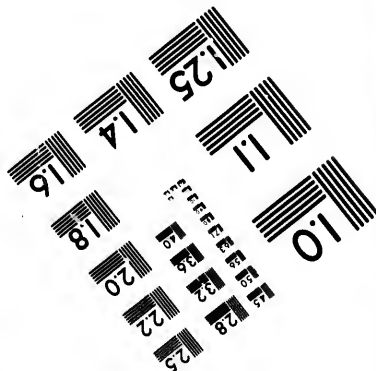
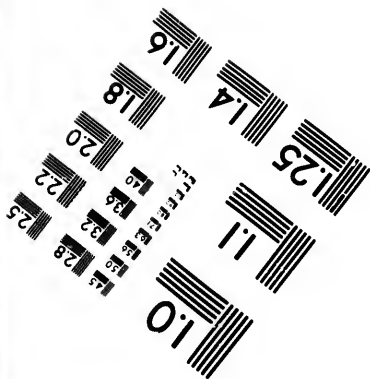
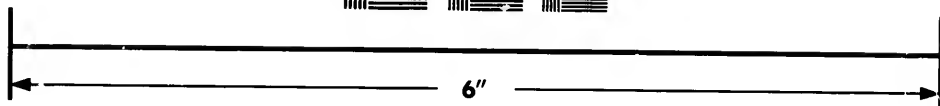
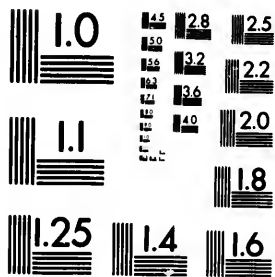
RETOUR GENERAL

| NOMS DU DISTRICT ET DES COMTES. | |
|--|--|
| <p style="text-align: center;">COMTE' ET DISTRICT DE MONTREAL</p> <p>Comprenant 10 Comtes, 35 Bataillons, Une Troupe de Cavalerie. Une Compagnie de Carabiniers.</p> | <p>1er.</p> <p>2e.</p> <p>3e.</p> <p>4e.</p> <p>5e. B</p> <p>e.</p> <p>6e. F</p> |
| <p>—</p> <p>Comté de York.</p> | <p>1e</p> <p>1er 2e</p> <p>2e. 3e</p> <p>3e. 4e</p> <p>4e.</p> |





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

RETOUR GENERAL des Milices de la Province du Bas-Canada le mois de Mai, pour le Distri

| NOMS DU DISTRICT ET DES COMTES. | NOMS DES BATAILLONS. | ETAT MAJOR. | | | | | | | | | | OFFICIERS, ET MILICIENS | | | | | |
|---|--|-------------|------------------|---------|----------------|------------|-------------------|--------------|---------------|------------|--------------|-------------------------|-----------------------|-------------|--------------|------------|-----------|
| | | Colonels. | Lieut.-Colonels. | Majors. | Paic.-Maitres. | Adjutants. | Quartier-Maitres. | Chirurgiens. | Assistant do. | Aumôniers. | Aide-Majors. | Serjent-Majors. | Serjt. Quar.-Maitres. | Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. | Serjents. |
| COMTE' ET DISTRICT DE MONTREAL Comprenant 10 Comtés, 35 Bataillons, Une Troupe de Cavalerie. Une Compagnie de Carabiniers. | <i>La Ville.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Montréal. | 1 | 2 | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | 10 | 13 | 7 | 2 |
| | 2e. Bataillon du Comté de Montréal. | | 1 | | | 1 | 1 | 1 | | 1 | | | | 8 | 9 | 5 | 2 |
| | 3e. Bataillon du Comté de Montréal. | | 2 | | | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | 9 | 16 | 6 | 2 |
| | 4e. Bataillon du Comté de Montréal. <i>CAMPAGNE, Pointe Claire.</i> | | 2 | | | | | | | | | | | | | | |
| | 5e. Bataillon du Comté de Montréal. | 1 | 2 | | | 1 | | | | | 2 | | | 11 | 11 | 11 | 4 |
| | <i>La Longue Pointe.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 6e. Bataillon du Comté de Montréal. Troupe de Cavalerie. Compagnie de Carabiniers. | 1 | 1 | | | 1 | | | 1 | | 1 | | | 10 | 10 | 7 | 2 |
| | | | 1 | | 1 | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | |
| | <i>Rivière du Chêne.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de York. <i>Argenteuil.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de York. <i>Ottawa.</i> | 2 | 2 | | | 1 | 1 | 1 | 1 | | 1 | | | 11 | 15 | 11 | 4 |
| | 3e. Bataillon du Comté de York. <i>Vaudreuil.</i> | 1 | 1 | | | 1 | 1 | 1 | | | 1 | | | 11 | 12 | 12 | 3 |
| | 4e. Bataillon du Comté de York. Une Troupe de Cavalerie. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Terrebonne.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1er. Bataillon du Comté d'Effingham. | 1 | 2 | | | | | | | | | | | 9 | 10 | | 2 | |
| <i>Blainville.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2e. Bataillon du Comté d'Effingham. | 1 | 1 | | | 1 | | | | | 4 | | | 17 | 16 | 13 | 41 | |
| <i>Isle Jésus.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3e. Bataillon du Comté d'Effingham. | | | | | 1 | | | | | 1 | | | 6 | 4 | 2 | 2 | |
| <i>L'Assomption.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1er. Bataillon du Comté de Leinster. <i>St. Roch.</i> | | | | | 2 | | 1 | | | 2 | | | 17 | 16 | 14 | 3 | |
| 2e. Bataillon du Comté de Leinster. <i>Lachenaye.</i> | 1 | 1 | | | | | | | | 2 | | | 7 | 7 | 7 | 1 | |
| 3e. Battalion du Comté de Leinster. | 1 | 1 | | | 1 | | 1 | | | 3 | | | 7 | 4 | 7 | 1 | |
| <i>Berthier.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1er. Bataillon du Comté de Warwick. | 1 | 3 | | | | 1 | 1 | | | 4 | | | 13 | 14 | 13 | 4 | |
| <i>La Vultrie.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2e. Bataillon du Comté de Warwick. | 1 | 1 | | | | | | | | 1 | | | 10 | 13 | 13 | 2 | |
| <i>St. Ours.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1er. Bataillon du Comté de Richelieu. | 1 | 1 | 1 | | 1 | 1 | 1 | | | 3 | | | 13 | 13 | 14 | | |
| <i>St. Denis.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2e. Bataillon du Comté de Richelieu. | 1 | 3 | | | | | | | | 1 | | | 12 | 10 | 12 | 3 | |
| <i>St. Hyacinthe.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | |

(No. 20.)

du Bas-Canada, pour l'Année 1828, qui ont passées en Revue dans
pour le District de Montréal.

| COR. | OFFICERS, BAS-OFFICIERS et MILICIENS presents. | | | | | | | | MILICIENS de 18 à 59 ans absens des Revues. | | | | Total des effectifs et ca- pables de marcher. | Milice en masse et Grand Total. | Nombre de Compagnies | Nombre de Fusils. | |
|------|--|-------------|--------------|------------|-----------|--|------|--|---|------------------------------|------------------------------|---------|--|------------------------------------|----------------------|-------------------|---|
| | Aide-Majors. Serjant-Majors. Serjt. Quar.-Maitres. | Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. | Serjents. | Miliciens de 18 à 59 ans pré- sens. | | Total effectif et sous les armes. Officiers non-effectifs. Serjts. non-effectifs. | Miliciens de 60 ans et au dessus. | Absens sans per- mission. | Absens avec per- mission. | Absens. | | | | | |
| 1 | | 10 | 13 | 7 | 20 | 451 | | 506 | | 92 | 69 | 161 | 667 | | | | } Lieut. Col. Guy ; point de Retour. |
| | | 8 | 9 | 5 | 20 | 169 | 530 | 808 | | 175 | 79 | 254 | 1062 | | | | |
| | | 9 | 16 | 6 | 24 | 382 | | 443 | | 722 | 19 | 741 | 1184 | | | | |
| 2 | | 11 | 11 | 11 | 43 | 502 | 514 | 1098 | | 35 | 139 | 174 | 1272 | | | | |
| 1 | | 10 | 10 | 7 | 24 | 314 | 389 | 758 | | 3 | 110 | 113 | 871 | | | | } Major Bethune ; point de Retour. |
| | | 1 | 1 | 1 | 3 | 16 | 7 | 32 | | | 38 | 38 | 70 | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | | 11 | 15 | 11 | 43 | 297 | 384 | 771 | | 66 | 81 | 147 | 913 | | | | } Lieut. Col. McVey ; point de Retour. |
| 1 | | 11 | 12 | 12 | 32 | 390 | 269 | 733 | | | 35 | 35 | 768 | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | 9 | 10 | 25 | 244 | 420 | 720 | | 104 | 00 | 170 | 892 | | | | |
| 4 | | 17 | 16 | 13 | 41 | 403 | 732 | 1229 | | 37 | 67 | 104 | 1333 | | | | |
| 1 | | 6 | 4 | 2 | 20 | 215 | 368 | 617 | | 58 | 12 | 70 | 687 | | | | |
| 2 | | 17 | 16 | 14 | 37 | 608 | 1058 | 1755 | | 25 | 272 | 297 | 2052 | | | | |
| 2 | | 7 | 7 | 7 | 14 | | 697 | 737 | | 50 | 50 | 100 | 837 | | | | |
| 3 | | 7 | 4 | 7 | 15 | 219 | 346 | 605 | | 177 | 42 | 219 | 824 | | | | |
| 4 | | 13 | 14 | 13 | 46 | 698 | 1201 | 2013 | | 19 | 224 | 243 | 2256 | | | | |
| 1 | | 10 | 13 | 13 | 26 | 302 | 748 | 1115 | | 41 | 54 | 95 | 1210 | | | | |
| 3 | | 13 | 13 | 14 | | | | 1617 | | 50 | 203 | 258 | 1875 | | | | |
| 1 | | 12 | 10 | 12 | 38 | 468 | 681 | 1221 | | 7 | 57 | 64 | 1285 | | | | |

1 | 10 | 13 | 13 | 26 | 302 | 748 | 1115 | | | 41 | 54 | 95 | 1210

| | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|
| | 2e. Bataillon du Comté de Warwick. | 1 | 1 | | | | | | | 1 | 10 | 13 | 13 | |
| Comté de Richelieu. | <i>St. Ours.</i> 1er. Bataillon du Comté de Richelieu. | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 3 | 13 | 13 | 14 | |
| | <i>St. Denis.</i> 2e. Bataillon du Comté de Richelieu. | | 1 | 3 | | | | | | 1 | 12 | 10 | 12 | |
| | <i>St. Hyacinthe.</i> 3e. Bataillon du Comté du Richelieu. | | | | | | | | | | 17 | 16 | 16 | |
| | <i>Ramsay.</i> 4e. Bataillon du Comté de Richelieu. (ci-devant 3e. Bat. des Townships.) | | 1 | | | | | | | | | 4 | 3 | 4 |
| | <i>Hatley.</i> 5e. Bataillon du Comté de Richelieu. (ci-devant 3e. Bat. des Townships.) | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 7 | 9 | 10 |
| Comté de Bedford. | <i>Rowville.</i> 1er. Bataillon du Comté de Bedford. <i>Cudwell's Manor.</i> | | | 3 | | 1 | 1 | | | 1 | 17 | 16 | 17 | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Bedford, (ci-devant 1er. Bat. des Townships.) | | 1 | 2 | 1 | 1 | | | 1 | 1 | 10 | 8 | 9 | |
| | <i>Farnham.</i> 3e. Bataillon du Comté de Bedford, (ci-devant 2e. Bat. des Townships.) | | 1 | 1 | | | 1 | | | | | 8 | 11 | 9 |
| | <i>St. Armand.</i> 4e. Bataillon du Comté de Bedford, (ci-devant 4e. Bat. des Townships.) | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Ste. Marie</i> 5e. Bataillon du Comté de Bedford, (ci-devant 6e. Bat. des Townships.) | | 1 | 1 | | | 1 | 1 | | | | 11 | 11 | 11 |
| Comté de Huntingdon. | <i>Chateauguay.</i> 1er. Bat. du Comté de Huntingdon. | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Leprairie.</i> 2e. Bat. du Comté de Huntingdon. | | 1 | 3 | 1 | 1 | 1 | | | 10 | 26 | 26 | 26 | |
| | <i>Lacadie.</i> 3e. Bat. du Comté de Huntingdon. | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Godmanchester.</i> 4e. Bat. du Comté de Huntingdon. | | | 1 | | | | | | 1 | 6 | 6 | 5 | |
| Comté de Kent. | <i>Boucherville.</i> 1er. Bataillon du Comté de Kent. | | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 3 | 8 | 10 | 9 | |
| | <i>Chambly.</i> 2e. Bataillon du Comté de Kent. | | 1 | 1 | | 1 | | | | 1 | 4 | 6 | 7 | |
| Comté de Surrey. | <i>Verchères.</i> Bataillon du Comté de Surrey. | | 1 | | | | | | | | 11 | 11 | 12 | |
| | | 1 | 2 | 5 | 1 | 3 | 3 | 2 | 1 | 4 | 31 | 32 | 30 | |

Je certifie sur mon honneur, que le Retour ci-dessus est juste et correcte d'après les Retours qui m'ont été transmis par les Officiers des différents Bataillons des Milices du district de Montréal.

| | | | | | | | | | | | |
|-------|-----|-----|-----|-----|-------|-------|-------|------|------|------|-------|
| 1 | 10 | 13 | 13 | 26 | 302 | 748 | 1115 | 41 | 54 | 95 | 1210 |
| 3 | 13 | 13 | 14 | | | | 1617 | 50 | 203 | 258 | 1875 |
| 1 | 12 | 10 | 12 | 35 | 468 | 681 | 1221 | 7 | 57 | 64 | 1285 |
| | 17 | 16 | 16 | 40 | 403 | 844 | 1936 | 124 | 107 | 231 | 1507 |
| | 4 | 3 | 4 | 15 | 53 | 123 | 200 | | 28 | 28 | 228 |
| 1 | 7 | 9 | 10 | 36 | 335 | 575 | 976 | 113 | 32 | 145 | 1121 |
| 1 | 17 | 16 | 17 | 55 | 421 | 975 | 1508 | 5 | 21 | 26 | 1534 |
| 1 1 | 10 | 8 | 9 | 40 | 281 | 526 | 881 | 5 | 9 | 14 | 895 |
| | 8 | 11 | 9 | 31 | 305 | 687 | 1144 | 39 | 62 | 101 | 1216 |
| | 11 | 11 | 11 | 38 | 418 | 1423 | 1913 | 17 | 33 | 50 | 1963 |
| 10 | 26 | 26 | 26 | 97 | 887 | 1427 | 2506 | 29 | 30 | 59 | 2565 |
| 1 | 6 | 6 | 5 | 24 | | 549 | 596 | 75 | 27 | 42 | 638 |
| 3 | 8 | 10 | 9 | 31 | 321 | 443 | 832 | | 108 | 108 | 940 |
| 1 | 4 | 6 | 7 | 27 | 306 | 437 | 791 | 6 | 97 | 103 | 894 |
| | 11 | 11 | 12 | 38 | 544 | 735 | 1352 | | 28 | 28 | 1380 |
| 2 144 | 313 | 326 | 800 | 935 | 10039 | 17166 | 30815 | 2014 | 2204 | 4218 | 35033 |

} Lieut. Col. Wehr ;
} point de Retour.

} Lieut. Col. Grant ;
} point de Retour.

} Lieut. Col. Pothier ;
} point de Retour.

ont été transmis par les Officiers commandant les

BUREAU DE L'ADJ. GENL. DES MILICES, }
QUEBEC, 19 Décembre, 1823. }

F. VASSAL DE MONVIEL,
Lieut. Col. et Adj. Général des Milices.

RETOUR GENERAL des Milices de la Province du Bas-Canada le mois de Juin, pour le Distr

| NOMS DU DISTRICT ET DES COMTES. | NOMS DES BATAILLONS. | ETAT MAJOR. | | | | | | | | | | OFFICIERS, et MILICIE | | | | |
|--|--|-------------|------------------|---------|----------------|------------|-------------------|--------------|---------------|------------|--------------|-----------------------|-----------------------|-------------|--------------|------------|
| | | Colonels. | Lieut.-Colonels. | Majors. | Paic.-Maitres. | Adjutants. | Quartier-Maitres. | Chirurgiens. | Assistant do. | Aumôniers. | Aide-Majors. | Serjent-Majors. | Serjt. Quar.-Maitres. | Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. |
| COMTE' ET DISTRICT DE MONTREAL Comprenant 10 Comtés, 35 Bataillons, Une Troupe de Cavalerie. Une Compagnie de Carabiniers. | <i>La Ville.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Montréal. | | | 2 | | 1 | | 1 | | | | | | 10 | 12 | 5 |
| | 2e. Bataillon du Comté de Montréal. | | | 2 | | 1 | 1 | 1 | | | | | | 10 | 9 | 7 |
| | 3e. Bataillon du Comté de Montréal. | 1 | | | | 1 | 1 | | | | 1 | | | 7 | 9 | 7 |
| | 4e. Bataillon du Comté de Montréal. <i>CAMPAGNE, Pointe Claire.</i> | | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | 8 | 16 | 5 |
| 5e. Bataillon du Comté de Montréal. | 1 | 2 | | | 1 | | | | | 2 | | | 8 | 9 | 8 | |
| | <i>La Longue Pointe.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 6e. Bataillon du Comté de Montréal. Troupe de Cavalerie. Compagnie de Carabiniers. | 1 | 1 | | | 1 | | | | | 1 | | | 13 | 13 | 12 |
| Comté de York. | <i>Rivière du Chêne.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de York. | | | | | 1 | | 1 | 1 | 2 | | | | 18 | 15 | 23 |
| | <i>Argenteuil.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de York. | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | | | | 10 | 14 | 11 |
| | <i>Ottawa.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3e. Bataillon du Comté de York. | 1 | 2 | 1 | 1 | | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 11 | 12 | 12 | |
| | <i>Vaudreuil.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 4e. Bataillon du Comté de York. Une Troupe de Cavalerie. | | | | | | | | | | | | | | | |
| Comté d'Effingham. | <i>Terrebonne.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté d'Effingham. | 1 | 2 | | | | | | | | | | | 11 | 11 | 10 |
| | <i>Blainville.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2e. Bataillon du Comté d'Effingham. | 1 | 1 | | | 1 | | | | | 4 | | | 16 | 16 | 15 | |
| | <i>Isle Jésus.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 3e. Bataillon du Comté d'Effingham. | 1 | 1 | | | | | | | | | | | 6 | 4 | 2 |
| Comté de Leinster. | <i>L'Assomption.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Leinster. | 1 | 3 | | | 1 | 1 | 1 | | 3 | | | | 15 | 16 | 14 |
| | <i>St. Roch.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Leinster. | 1 | 1 | | | | | 1 | | 2 | | | | 7 | 7 | 7 |
| | <i>Lachenaye.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 3e. Battalion du Comté de Leinster. | 1 | 1 | | | 1 | | 1 | | 3 | | | | 8 | 7 | 7 |
| Comté de Warwick. | <i>Berthier.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Warwick. | 1 | 3 | | | 1 | 1 | | | 4 | | | | 12 | 15 | 11 |
| | <i>La Vallrie.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2e. Bataillon du Comté de Warwick. | 1 | 1 | | | | | | | | 1 | | | 10 | 13 | 13 | |
| Comté de Richelieu. | <i>St. Ours.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Richelieu. | 1 | 1 | | | 1 | 1 | 1 | | 3 | | | | 13 | 13 | 14 |
| | <i>St. Denis.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |

(No. 21.)

du Bas-Canada, pour l'Année 1828, qui ont passées en Revue dans
pour le District de Montréal.

| JOR. | | | | OFFICIERS, BAS-OFFICIERS et MILICIENS presents. | | | | | MILICIENS de 18 à 59 ans absens des Revues. | | | | | | | | | | | |
|------------|--------------|------------------|-----------------------|--|--------------|------------|-----------|--|---|--------------------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------|--|------------------------------------|----------------------|-------------------|
| Aumôniers. | Aide-Majors. | Serjeant-Majors. | Serjt. Quar.-Vautres. | Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. | Serjents. | Miliciens de 18 à 59 ans pré- sens. | | Total effectif et sous les armes. | Officiers non-effectifs. | Serjts. non-effectifs. | Miliciens de 60 ans et au dessus. | Absens sans per- mission. | Absens avec per- mission. | Absens. | Total des effectifs et ca- pables de marcher. | Milice en masse et Grand Total. | Nombre de Compagnies | Nombre de Fusils. |
| | | | | | | | | Garçons. | Mariés. | | | | | | | | | | | |
| | | | | 10 | 12 | 5 | 17 | 361 | | 409 | | | | | | | 619 | | | |
| | | | | 10 | 9 | 7 | 25 | 268 | 486 | 715 | | | | | | | 1242 | | | |
| | | | | 7 | 9 | 7 | 23 | 140 | 600 | 791 | | | | | | | 1191 | | | |
| | | | | 8 | 16 | 5 | 28 | 359 | | 42 | | | | | | | 1230 | | | |
| | | | | 8 | 9 | 8 | 33 | 361 | 384 | 708 | | | | | | | 1016 | | | |
| | | | | 13 | 13 | 12 | 37 | 420 | 496 | 997 | | | | | | | 1102 | | | |
| | | | | 1 | 1 | 1 | 4 | 45 | | 54 | | | | | | | 70 | | | |
| | | | | 18 | 15 | 23 | 61 | 859 | 1705 | 2690 | | | | | | | 2885 | | | |
| | | | | 10 | 14 | 11 | 39 | 255 | 364 | 704 | | | | | | | 879 | | | |
| | | | | 11 | 12 | 12 | 32 | 392 | 268 | 736 | | | | | | | 774 | | | |
| | | | | 11 | 11 | 10 | 24 | 207 | 423 | 694 | | | | | | | 880 | | | |
| | | | | 16 | 16 | 15 | 39 | 424 | 761 | 1278 | | | | | | | 1384 | | | |
| | | | | 6 | 4 | 2 | 20 | 200 | 442 | 676 | | | | | | | 686 | | | |
| | | | | 15 | 16 | 14 | 37 | 730 | 1267 | 2059 | | | | | | | 2156 | | | |
| | | | | 7 | 7 | 7 | 14 | 745 | | 785 | | | | | | | 838 | | | |
| | | | | 8 | 7 | 7 | 15 | 185 | 441 | 660 | | | | | | | 879 | | | |
| | | | | 12 | 15 | 11 | 47 | 783 | 1231 | 2084 | | | | | | | 2253 | | | |
| | | | | 10 | 13 | 13 | 26 | 307 | 792 | 1164 | | | | | | | 1240 | | | |
| | | | | 13 | 13 | 14 | 43 | | | 1547 | | | | | | | 1907 | | | |

{ Major Bethune ;
point de Retour.

{ Lieut. Col. Simpson ;
point de Retour.

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|---|----|----|---|----|----|----|---|---|----|----|----|-----|-----|--------|------------|
| Comté de Richelieu. | <i>St. Ours.</i> 1er. Bataillon du Comté de Richelieu. | 1 | 1 | | | | | | | | 3 | 13 | 13 | 14 | 45 | |
| | <i>St. Denis.</i> 2e. Bataillon du Comté de Richelieu. | 1 | 3 | | | | | | | | 1 | 11 | 9 | 12 | 38 479 | |
| | <i>St. Hyacinthe.</i> 3e. Bataillon du Comté du Richelieu. | | | | | | | | | | | 21 | 19 | 19 | 55 470 | |
| | <i>Runsay.</i> 4e. Bataillon du Comté de Richelieu. (ci-devant 3e. Bat. des Townships.) | 1 | | | | | | | | | | | 4 | 3 | 4 | 15 39 |
| | <i>Hutley.</i> 5e. Bataillon du Comté de Richelieu. (ci-devant 3e. Bat. des Townships.) | 1 | | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | 8 | 9 | 9 | 35 451 |
| Comté de Bedford. | <i>Rouville.</i> 1er. Bataillon du Comté de Bedford. <i>Cadwell's Manor.</i> | | 3 | | 1 | 1 | | | | | 1 | 17 | 16 | 17 | 55 492 | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Bedford, (ci-devant 1er. Bat. des Townships.) | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Farnham.</i> 3e. Bataillon du Comté de Bedford, (ci-devant 2e. Bat. des Townships.) | | | | | | | | | | | | 8 | 11 | 9 | 32 399 |
| | <i>St. Armand.</i> 4e. Bataillon du Comté de Bedford, (ci-devant 4e. Bat. des Townships.) | 1 | 2 | | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | 13 | 14 | 9 | 52 |
| | <i>Ste. Marie.</i> 5e. Bataillon du Comté de Bedford, (ci-devant 6e. Bat. des Townships.) | 1 | 1 | | 1 | 1 | | | | | | | 11 | 11 | 11 | 39 418 |
| Comté de Huntingdon. | <i>Chateauguy.</i> 1er. Bat. du Comté de Huntingdon. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Leprairie.</i> 2e. Bat. du Comté de Huntingdon. | 1 | 3 | 1 | 1 | 1 | | | | | 10 | 26 | 26 | 26 | 93 885 | |
| | <i>Lacadie.</i> 3e. Bat. du Comté de Huntingdon. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Godmanchester.</i> 4e. Bat. du Comté de Huntingdon. | 1 | | | | | | | | | 1 | 5 | 5 | 5 | 20 | |
| Comté de Kent. | <i>Boucherville.</i> 1er. Bataillon du Comté de Kent. | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 3 | 8 | 10 | 9 | 28 321 | |
| | <i>Chambly.</i> 2e. Bataillon du Comté de Kent. | 1 | | 1 | | | | | | | 1 | 4 | 6 | 7 | 30 302 | |
| Comté de Surrey. | <i>Verchères.</i> Bataillon du Comté de Surrey. | 1 | | | | | | | | | | 11 | 11 | 12 | 38 544 | |
| | | 24 | 42 | 5 | 18 | 18 | 17 | 2 | 2 | 18 | 1 | 1 | 341 | 361 | 333 | 1092 11770 |

Je certifie sur mon honneur, que le Retour ci-dessus est juste et correcte d'après les Retours qui m'ont été transmis par les Officiers commandés dans les Bataillons des Milices du district de Montréal.

| | | | | | | | |
|-----|-----|-----|------|-------|-------|-------|--|
| 13 | 13 | 14 | 45 | | | 1517 | |
| 11 | 9 | 12 | 38 | 479 | 704 | 1258 | |
| 21 | 19 | 19 | 55 | 470 | 1128 | 1712 | |
| 4 | 3 | 4 | 15 | 39 | 109 | 172 | |
| 8 | 9 | 9 | 35 | 451 | 657 | 1174 | |
| 17 | 16 | 17 | 55 | 422 | 964 | 1497 | |
| 8 | 11 | 9 | 32 | 399 | 694 | 1158 | |
| 13 | 14 | 9 | 52 | | 1288 | 1384 | |
| 11 | 11 | 11 | 39 | 418 | 1420 | 1914 | |
| 26 | 26 | 26 | 93 | 885 | 1430 | 2503 | |
| 5 | 5 | 5 | 20 | | 444 | 481 | |
| 8 | 10 | 9 | 28 | 321 | 430 | 816 | |
| 4 | 6 | 7 | 30 | 302 | 434 | 786 | |
| 11 | 11 | 12 | 38 | 544 | 735 | 1352 | |
| 314 | 361 | 333 | 1092 | 11776 | 20072 | 35596 | |

| | | | |
|------|------|------|-------|
| 63 | 297 | 360 | 1907 |
| 14 | 38 | 52 | 1305 |
| 89 | 148 | 237 | 1949 |
| 6 | 47 | 53 | 225 |
| 92 | 73 | 165 | 1839 |
| 6 | 37 | 48 | 1540 |
| 30 | 58 | 88 | 1211 |
| 24 | 24 | 140 | |
| 23 | 17 | 40 | 1954 |
| 17 | 24 | 41 | 2544 |
| 30 | 14 | 44 | 525 |
| | 124 | 124 | 940 |
| 4 | 157 | 161 | 947 |
| | 28 | 28 | 1380 |
| 2253 | 2709 | 4962 | 40558 |

} Lieut. Col. Mc Vey ;
point de Retour.

} Lieut. Col. Grant ;
point de Retour.

} Lieut. Col. Pothier ;
point de Retour.

mis par les Officiers commandant les

BUREAU DE L'ADJT. GENL. DES MILICES, }
QUEBEC, 19 Décembre, 1828.

F. VASSAL DE MONVIEL,
Lieut. Col. et Adjt. Général des Milices.

qui ont passées en Revue dans

| pages de marcher. | pages de marcher. | Milice en masse et Grand Total. | Nombre de Compagnies | Nombre de Fusils. | |
|-------------------|-------------------|---------------------------------|----------------------|-------------------|--|
| 7 | | | | | |
| 169 | | | | | } Lieut. Col. Bouthillier, point de Retour. |
| 290 | | | | | |
| 491 | | | | | |
| 654 | | | | | |
| 81 | | | | | |
| 163 | | | | | |
| 70 | | | | | |
| 35 | | | | | |
| 381 | | | | | |
| 579 | | | | | |
| 781 | | | | | } Lieut. Col. Simpson; point de Retour. |

RETOUR GENERAL

NOMS DU DISTRICT ET DES COMTES.

COMTE ET DISTRICT DE MONTREAL

Comprenant 10 Comtés, 35 Bataillons, 1er.
Une Troupe de Cavalerie. 2e.
Une Compagnie de Carabiniers. 3e.
4e.

5e.

6e.

Comté de York.

1e

2e

3e

4e

Comté d'Effingham.

(No. 22.)

du Bas-Canada, pour l'Année 1828, qui ont passées en Revue dans
 our le District de Montréal.

| R. | OFFICIERS, BAS-OFFICIERS et MILICIENS présents. | | | | | | | | | | MILICIENS de 18 à 59 ans absens des Revues. | | | | Total des effectifs et ca- pables de marcher. | Milice en masse et Grand Total. | Nombre de Compagnies | Nombre de Fusils. |
|----|--|-------------|--------------|------------|-----------|--|---------|--------------------------------------|--|--------------------------------------|---|------------------------------|---------|--|--|--|----------------------|-------------------|
| | Aide-Majors. Sergent-Majors. Sergt. Quar.-Maitres. | Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. | Sergents. | Miliciens de 18 à 20 ans pré- sens. | | Total effectif et sous les armes. | Officiers non-effectifs. Sergts. non-effectifs. | Miliciens de 60 ans et au dessus. | Absens sans per- mission. | Absens avec per- mission. | Absens. | | | | | |
| | | | | | | Garçons. | Mariés. | | | | | | | | | | | |
| 1 | 9 | 11 | 1 | 21 | 388 | | 437 | | | 118 | 89 | 232 | 669 | | | | | |
| 2 | 3 | 8 | 7 | 26 | 270 | 415 | 714 | | | 24 | 203 | 449 | 1190 | | | } Lieut. Col. Bouthillier, point de Retour. | | |
| 1 | 7 | 13 | 6 | 24 | 322 | | 37 | | | 796 | 17 | 813 | 1191 | | | | | |
| 2 | 8 | 9 | 7 | 31 | 312 | 393 | 705 | | | 7 | 152 | 159 | 954 | | | | | |
| 2 | 13 | 15 | 10 | 33 | 421 | 519 | 1020 | | | 4 | 130 | 145 | 1163 | | | | | |
| | 1 | 1 | | 1 | 2 | | 3 | | | | 37 | 37 | 70 | | | | | |
| | 3 | | | 1 | 19 | | 28 | | | 1 | 6 | 7 | 35 | | | | | |
| 2 | 19 | 13 | 23 | 63 | 868 | 1071 | 2633 | | | 3 | 215 | 218 | 2881 | | | | | |
| 2 | 12 | 11 | 9 | 38 | 261 | 310 | 693 | | | 45 | 141 | 186 | 179 | | | | | |
| 2 | 11 | 13 | 12 | 32 | 291 | 270 | 733 | | | | 42 | 42 | 781 | | | } Lieut. Col. Simpson; point de Retour. | | |
| | 10 | 9 | 11 | 21 | 180 | 353 | 617 | | | 113 | 110 | 223 | 840 | | | | | |
| 4 | 16 | 16 | 15 | 37 | 261 | 823 | 1277 | | | 26 | 54 | 80 | 1357 | | | | | |
| 2 | 6 | 4 | 2 | 20 | 82 | 233 | 395 | | | 280 | 10 | 290 | 678 | | | | | |
| 2 | 17 | 17 | 14 | 37 | 712 | 1129 | 1950 | | | 4 | 180 | 184 | 2014 | | | | | |
| 2 | 7 | 7 | 7 | 14 | | 714 | 734 | | | | 59 | 59 | 813 | | | | | |
| 1 | 7 | 7 | 8 | 18 | 188 | 442 | 670 | | | 63 | 31 | 91 | 770 | | | | | |
| 4 | 13 | 15 | 11 | 50 | 748 | 1231 | 2078 | | | | 193 | 193 | 2271 | | | | | |
| | 10 | 13 | 13 | 26 | 301 | 698 | 1064 | | | 2 | 126 | 147 | 1211 | | | | | |
| 3 | 13 | 13 | 14 | 45 | | 1153 | 1517 | | | 58 | 273 | 331 | 1878 | | | | | |

| | | | | | | | | |
|----------------------|---|----|----|---|-----|----|----|----|
| Comté de Richelieu. | <i>St. Ours.</i> | 1 | 1 | 1 | 1 | 3 | 13 | 13 |
| | 1er. Bataillon du Comté de Richelieu. | | | | | | | |
| | <i>St. Denis.</i> | 1 | 9 | | | 1 | 9 | 8 |
| | 2e. Bataillon du Comté de Richelieu. | | | | | | | |
| | <i>St. Hyacinthe.</i> | | | | | | 22 | 23 |
| Comté de Bedford. | 3e. Bataillon du Comté de Richelieu. | | | | | | | |
| | <i>Russ y.</i> | 1 | | | | | 4 | 5 |
| | 4e. Bataillon du Comté de Richelieu. (ci-devant 3e. Bat. des Townships.) | | | | | | | |
| | <i>Hatley.</i> | 1 | | 1 | 1 | 1 | 7 | 8 |
| | 5e. Bataillon du Comté de Richelieu. (ci-devant 3e. Bat. des Townships.) | | | | | | | |
| Comté de Bedford. | <i>Rouville.</i> | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Bedford. | 3 | | 1 | 1 | 1 | 17 | 16 |
| | <i>Ca'dwell's Manor.</i> | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Bedford. (ci-devant 1er. Bat. des Townships.) | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 9 | 9 |
| | <i>Farnham.</i> | | | | | | | |
| Comté de Bedford. | 3e. Bataillon du Comté de Bedford. (ci-devant 2e. Bat. des Townships.) | | | | | | 8 | 11 |
| | <i>St. Armand.</i> | | | | | | | |
| | 4e. Bataillon du Comté de Bedford. (ci-devant 4e. Bat. des Townships.) | | | | | | | |
| | <i>Ste. Marie.</i> | 1 | 1 | | 1 | 1 | 11 | 11 |
| | 5e. Bataillon du Comté de Bedford. (ci-devant 6e. Bat. des Townships.) | | | | | | | |
| Comté de Huntingdon. | <i>Chapauguay.</i> | | | | | | | |
| | 1er. Bat. du Comté de Huntingdon. | | | | | | | |
| | <i>Laprairie.</i> | 1 | 3 | 1 | 1 | 1 | 10 | 26 |
| | 2e. Bat. du Comté de Huntingdon. | | | | | | | |
| Comté de Huntingdon. | <i>Lacadie.</i> | | | | | | | |
| | 3e. Bat. du Comté de Huntingdon. | | | | | | | |
| | <i>Godmanchester.</i> | | | | | | | |
| | 4e. Bat. du Comté de Huntingdon. | 1 | | | | 1 | 5 | 5 |
| Comté de Kent. | <i>Poucherville.</i> | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Kent. | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 3 | 8 |
| Comté de Kent. | <i>Chambly.</i> | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Kent. | 1 | 1 | 1 | 1 | | 1 | 8 |
| Comté de Surrey. | <i>Verschères.</i> | | | | | | | |
| | Bataillon du Comté de Surrey. | | | | | | 11 | 11 |
| | | 22 | 37 | 7 | 17 | 12 | 11 | 2 |
| | | 4 | 51 | 2 | 351 | 34 | | |

Je certifie sur mon honneur, que le Retour ci-dessus est juste et correcte d'après les Retours qui m'ont été transmis par les différents Bataillons des Milices du district de Montréal.

| | | | | | | | | | | | | |
|----|----|-----|-----|-----|-----|------|-------|-------|------|------|------|-------|
| 1 | 1 | 3 | 13 | 13 | 14 | 47 | 1155 | 1517 | 58 | 273 | 331 | 1978 |
| | | 1 | 9 | 8 | 10 | 31 | 477 | 750 | 1 | 70 | 71 | 1370 |
| | | | 22 | 23 | 22 | 63 | 517 | 1110 | 123 | 107 | 210 | 2263 |
| | | | 4 | 5 | 4 | 14 | 52 | 12 | 28 | 28 | 228 | |
| 1 | 1 | 1 | 7 | 8 | 6 | 35 | 371 | 611 | 125 | 47 | 172 | 1215 |
| 1 | 1 | 1 1 | 17 | 16 | 17 | 55 | 400 | 915 | 5 | 31 | 31 | 1491 |
| 1 | | 1 2 | 9 | 9 | 9 | 40 | 271 | 534 | 10 | 10 | 20 | 899 |
| | | | 8 | 11 | 9 | 33 | 103 | 681 | 29 | 62 | 91 | 1236 |
| 1 | 1 | | 11 | 11 | 11 | 39 | 418 | 1422 | 15 | 40 | 53 | 1969 |
| 1 | | 10 | 26 | 26 | 26 | 92 | 887 | 1427 | 14 | 18 | 32 | 2533 |
| | | 1 | 5 | 5 | 5 | 20 | 455 | 492 | 42 | 8 | 50 | 542 |
| 1 | 1 | 3 | 8 | 10 | 9 | 30 | 315 | 440 | 118 | 118 | 940 | |
| | | 1 | 8 | 8 | 8 | 30 | 292 | 475 | 7 | 180 | 137 | 963 |
| | | | 11 | 11 | 12 | 38 | 544 | 735 | 28 | 28 | 1390 | |
| 12 | 11 | 4 | 331 | 348 | 322 | 1062 | 11354 | 20150 | 2190 | 2771 | 1961 | 25904 |

} Lieut. Col. Wehr ;
 } point de Retour.

} Lieut. Col. Grant ;
 } point de Retour.

} Lieut. Col. Pothier ;
 } point de Retour.

qui m'ont été transmis par les Officiers commandant les

BUREAU DE L'ADJ. GENL. DES MILICES, }
 QUEBEC, 19 Décembre, 1828. }

F. VASSAL DE MONVIEL,
 Lieut. Col. et Adjt. Général des Milices.

RETOUR GENERAL des Milices de la Province du Bas-Canada le mois de d'Aout, pour le Dis

| NOMS DU DISTRICT ET DES COMTE'S. | NOMS DES BATAILLONS. | ETAT MAJOR. | | | | | | | | | | OFFICIERS et MILICIENS | | | | |
|---|---------------------------------------|-------------|------------------|---------|--------------|------------|-------------------|--------------|---------------|------------|--------------|------------------------|-----------------------|-------------|--------------|------------|
| | | Colonels. | Lieut.-Colonels. | Majors. | Paes-Majors. | Adjutants. | Quartier-Maitres. | Chirurgiens. | Assistant do. | Ammoniers. | Aide-Majors. | Sergens-Majors. | Serjt. Quar.-Maitres. | Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. |
| COMTE ET DISTRICT DE MONTREAL. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Comprenant 10 Comtes, 35 Bataillons, Une Troupe de Cavalerie, Une Compagnie de Carabiniers. | <i>La Platte.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comte de Montreal. | 1 | 2 | | | 1 | | | | | | | | 7 | 9 | 2 |
| | 2e. Bataillon du Comte de Montreal. | | 5 | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | 9 | 9 | 9 |
| | 3e. Bataillon du Comte de Montreal. | 2 | | | | 1 | 1 | | | | | | | 8 | 10 | 7 |
| | 4e. Bataillon du Comte de Montreal. | 1 | 1 | | | 1 | 1 | 1 | | | | | 1 | 8 | 11 | 8 |
| <i>CAMPAGNE Pointe Claire.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 5e. Bataillon du Comte de Montreal. | 1 | 2 | | | 1 | | | | | | | 2 | 8 | 9 | 8 |
| <i>La Langue Pointe.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 6e. Bataillon du Comte de Montreal. | 1 | | 1 | 1 | | | | | | | | 2 | 13 | 13 | 10 |
| | Troupe de Cavalerie. | | 1 | | | | | | | | 1 | 1 | | 1 | 1 | 1 |
| | Compagnie de Carabiniers. | | 1 | | 1 | | | | | | | | | | 2 | |
| Comte de York. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>Riviere du Chêne.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comte de York. | 1 | 4 | | | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 1 | 16 | 13 | 24 | |
| <i>Argenteuil.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comte de York. | 2 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 2 | 10 | 14 | 9 | |
| <i>Ottawa.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 3e. Bataillon du Comte de York. | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 1 | 2 | 11 | 13 | 12 | |
| <i>Montreal.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 4e. Bataillon du Comte de York. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Une Troupe de Cavalerie. | | | | | | | | | | | | | | | |
| Comte d'Effingham. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>Trebonne.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comte d'Effingham. | 1 | 2 | | | | | | | | | | 1 | 9 | 7 | 10 |
| <i>Mainville.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comte d'Effingham. | 1 | 1 | | 1 | | | | | | | | 4 | 17 | 15 | 16 |
| <i>Isle Jesus.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 3e. Bataillon du Comte d'Effingham. | 1 | | | | | | | | | | | 1 | 6 | 4 | 2 |
| Comte de Leinster. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>L'Assomption.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comte de Leinster. | | 1 | | 1 | | | | | | | | 2 | 17 | 17 | 14 |
| <i>St. Roch.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comte de Leinster. | 1 | 1 | | | | | 1 | | | | | 2 | 7 | 7 | 7 |
| <i>Lachenaye.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 3e. Battallion du Comte de Leinster. | 1 | 1 | | 1 | | | | | | | | 2 | 7 | 8 | 8 |
| Comte de Warwick. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>Berthier.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comte de Warwick. | 1 | 3 | | | 1 | 1 | | | | | | 4 | 13 | 14 | 11 |
| <i>La Vallie.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comte de Warwick. | 1 | 1 | | 1 | | | | | | | | | 10 | 13 | 13 |
| Comte de Richelieu. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>St. Ours.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comte de Richelieu. | 1 | | | 1 | 1 | | | | | | | 3 | 13 | 13 | 14 |
| <i>St. Denis.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comte de Richelieu. | 1 | 2 | | 1 | | | | | | | | | 10 | 8 | 10 |

(No. 23.)

du Bas-Canada, pour l'Année 1828, qui ont passées en Revue dans pour le District de Montréal.

| Régiment | OFFICERS, BAS-OFFICIERS et MILICIENS presents. | | | | | | | | MILICIENS de 18 à 59 ans absens des Revues. | | | | Total des effectifs et capables de marcher. | Milice en masse et Grand Total. | Nombre de Compagnies | Nombre de Fusils. |
|----------|--|-------------|--------------|------------|-----------|-----------------------------------|------|--|---|-----------------------------------|-------------------------|-------------------------|---|---------------------------------|----------------------|-------------------|
| | Aide-Majors, Serjents-Majors, Serjts. Quar. Maîtres. | Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. | Serjents. | Miliciens de 18 à 20 ans présens. | | Total effectif et sous les armes. Officiers non-effectifs. | Serjts. non-effectifs. | Miliciens de 60 ans et au dessus. | Absens sans permission. | Absens avec permission. | | | | |
| 1 | 7 | 9 | 2 | 17 | 392 | | 13 | | | | 127 | 78 | 205 | 637 | | |
| | 9 | 9 | 9 | 28 | 320 | 410 | 793 | | | | 230 | 275 | 505 | 1297 | | |
| | 8 | 10 | 7 | 26 | 155 | 541 | 751 | | | | 217 | 191 | 411 | 1162 | | |
| | 8 | 11 | 2 | 22 | 356 | | 411 | | | | 709 | 6 | 715 | 1126 | | |
| 2 | 8 | 9 | 8 | 31 | 345 | 330 | 737 | | | | 1 | 243 | 244 | 981 | | |
| 2 | 13 | 13 | 10 | 34 | 335 | 539 | 949 | | | | 14 | 139 | 153 | 1162 | | |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 26 | | 31 | | | | | 36 | 36 | 70 | | |
| | | | 2 | 3 | 12 | | 19 | | | | | 17 | 17 | 36 | | |
| 1 | 16 | 13 | 24 | 63 | 854 | 1618 | 2628 | | | | 8 | 227 | 235 | 2863 | | |
| 1 | 10 | 14 | 9 | 39 | 284 | 340 | 706 | | | | 24 | 150 | 174 | 880 | | |
| 1 | 11 | 13 | 12 | 32 | 394 | 270 | 742 | | | | 3 | 47 | 43 | 785 | | |
| 1 | 9 | 7 | 10 | 25 | 194 | 309 | 648 | | | | 102 | 133 | 235 | 883 | | |
| 4 | 17 | 15 | 16 | 40 | 401 | 769 | 1265 | | | | 16 | 64 | 80 | 1345 | | |
| 1 | 6 | 4 | 2 | 20 | 165 | 374 | 573 | | | | 100 | 14 | 114 | 687 | | |
| 2 | 17 | 17 | 14 | 37 | 738 | 1138 | 1965 | | | | 9 | 165 | 174 | 2139 | | |
| 2 | 7 | 7 | 7 | 14 | 718 | | 758 | | | | | 84 | 84 | 842 | | |
| 2 | 7 | 8 | 8 | 20 | 183 | 323 | 554 | | | | 161 | 49 | 216 | 764 | | |
| 4 | 13 | 14 | 11 | 50 | 730 | 1203 | 1203 | | | | 2 | 214 | 216 | 2247 | | |
| | 10 | 13 | 13 | 26 | 303 | 698 | 1066 | | | | 54 | 91 | 145 | 1211 | | |
| 3 | 13 | 13 | 14 | 45 | 1430 | | 1521 | | | | 40 | 323 | 363 | 1884 | | |
| | 10 | 8 | 10 | 30 | 471 | 781 | 1314 | | | | 2 | 34 | 36 | 1350 | | |

{ Lieut. Col. Simpson's point de Retour.

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|---|----|----|---|----|----|----|----|---|----|----|----|-----|-----|-----|------|
| | 2e. Bataillon du Comté de Warwick. | 1 | 1 | 1 | | | | | | 10 | 18 | 13 | 26 | 30 | | |
| Comté de Richelieu. | <i>St. Ours.</i> 1er. Bataillon du Comté de Richelieu. | 1 | | 1 | 1 | | | 3 | | 13 | 13 | 14 | 45 | 143 | | |
| | <i>St. Denis.</i> 2e. Bataillon du Comté de Richelieu. | 1 | 2 | 1 | | | | | | 10 | 8 | 10 | 30 | 47 | | |
| | <i>St. Hyacinthe.</i> 3e. Bataillon du Comté de Richelieu. | | | | | | | | | 24 | 20 | 24 | 60 | 54 | | |
| | <i>Ramsay.</i> 4e. Bataillon du Comté de Richelieu. (ci-devant 3e. Bat. des Townships.) | | | | | | | | | 4 | 3 | 4 | 12 | 4 | | |
| | <i>Hatley.</i> 5e. Bataillon du Comté de Richelieu. (ci-devant 3e. Bat. des Townships.) | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | | 5 | 7 | 5 | 20 | 33 | | |
| Comté de Bedford. | <i>Rouville.</i> 1er. Bataillon du Comté de Bedford. <i>Caldwell's Manor.</i> | | 3 | | 1 | 1 | | 1 | 1 | 17 | 16 | 18 | 55 | 40 | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Bedford, (ci-devant 1er. Bat. des Townships.) | 1 | 1 | | 1 | 1 | | 1 | | 9 | 9 | 9 | 38 | 24 | | |
| | <i>Farnham.</i> 3e. Bataillon du Comté de Bedford, (ci-devant 2e. Bat. des Townships.) | | | | | | | | | 8 | 11 | 9 | 32 | 30 | | |
| | <i>St. Armand.</i> 4e. Bataillon du Comté de Bedford, (ci-devant 4e. Bat. des Townships.) | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Ste. Marie.</i> 5e. Bataillon du Comté de Bedford, (ci-devant 6e. Bat. des Townships.) | 1 | 1 | | | 1 | 1 | | | 11 | 11 | 11 | 39 | 43 | | |
| Comté de Huntingdon. | <i>Chateauguay.</i> 1er. Bat. du Comté de Huntingdon. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Laprairie.</i> 2e. Bat. du Comté de Huntingdon. | 1 | 3 | 1 | 1 | 1 | | 10 | | 26 | 26 | 25 | 94 | 8 | | |
| | <i>Lacadie.</i> 3e. Bat. du Comté de Huntingdon. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Godmanchester.</i> 4e. Bat. du Comté de Huntingdon. | | | | | | | 1 | | 5 | 5 | 5 | 20 | 4 | | |
| Comté de Kent. | <i>Boucherville.</i> 1er. Bataillon du Comté de Kent. | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 3 | | 8 | 10 | 9 | 31 | 4 | | |
| | <i>Chambly.</i> 2e. Bataillon du Comté de Kent. | | | | | | | | | 8 | 8 | 8 | 30 | 9 | | |
| Comté de Surrey. | <i>Verchères.</i> Bataillon du Comté de Surrey. | | | | | | | | | 11 | 11 | 12 | 38 | 5 | | |
| | | 21 | 40 | 5 | 21 | 14 | 12 | 2 | 3 | 47 | 1 | 1 | 336 | 347 | 334 | 1082 |

Je certifie sur mon honneur, que le Retour ci-dessus est juste et correcte d'après les Retours qui m'ont été transmis par les Officiers commandans des différens Bataillons des Milices du district de Montréal.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|-----|-----|------|------|-------|-------|-------|--|----|------|------|------|-------|--|--|--|--|--|
| 10 | 18 | 13 | 26 | 303 | 698 | 1066 | | | | 54 | 91 | 145 | 1211 | | | | | | |
| 13 | 13 | 14 | 45 | 1430 | | 1521 | | | | 40 | 328 | 368 | 1884 | | | | | | |
| 10 | 8 | 10 | 30 | 471 | 781 | 1314 | | | | 2 | 34 | 36 | 1350 | | | | | | |
| 24 | 20 | 24 | 60 | 547 | 1289 | 1964 | | | | 71 | 143 | 214 | 2178 | | | | | | |
| 4 | 3 | 4 | 12 | 40 | 130 | 191 | | | | | 38 | 38 | 291 | | | | | | |
| 5 | 7 | 5 | 29 | 332 | 414 | 796 | | | | 5 | 23 | 28 | 824 | | | | | | |
| 17 | 16 | 18 | 55 | 400 | 928 | 1436 | | | | 3 | 32 | 35 | 1471 | | | | | | |
| 9 | 9 | 9 | 38 | 245 | 438 | 753 | | | | 3 | 131 | 134 | 887 | | | | | | |
| 8 | 11 | 9 | 32 | 397 | 667 | 1124 | | | | 32 | 55 | 87 | 1211 | | | | | | |
| 11 | 11 | 11 | 39 | 418 | 1422 | 1916 | | | | 27 | 12 | 39 | 1955 | | | | | | |
| 26 | 26 | 25 | 94 | 881 | 1429 | 2498 | | | | 9 | 39 | 48 | 2546 | | | | | | |
| 5 | 5 | 5 | 20 | 480 | | 517 | | | | 41 | 10 | 51 | 568 | | | | | | |
| 8 | 10 | 9 | 31 | 400 | 430 | 898 | | | | | 43 | 49 | 941 | | | | | | |
| 8 | 8 | 8 | 30 | 299 | 469 | 822 | | | | 5 | 121 | 126 | 948 | | | | | | |
| 11 | 11 | 12 | 38 | 544 | 735 | 1351 | | | | | 28 | 28 | 1379 | | | | | | |
| 1 | 1 | 336 | 347 | 334 | 1082 | 13789 | 18109 | 34164 | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | 2015 | 3251 | 5266 | 39430 | | | | | |

} Lieut. Col. Wehr ;
} point de Retour.

} Lieut. Col. Grant ;
} point de Retour.

} Lieut. Col. Pothier ;
} point de Retour.

transmis par les Officiers commandant les

BU REAU DE L'ADJ. GENL. DES MILICES, }
QUEBEC, 19 Décembre, 1828. }

F. VASSAL DE MONVIEL,
Lieut. Col. et Adj. Général des Milices.

qui ont passées en Revue dans

| Total effectif et capable de marcher. | Milice en masse et Grand Total. | Nombre de Compagnies | Nombre de Fusils. | |
|---------------------------------------|---------------------------------|----------------------|-------------------|--|
| 598 | | | | { Lieut.-Col. Guy ; point de Retour. |
| 145 | | | | |
| 131 | | | | |
| 954 | | | | |
| 152 | | | | { Major Gregory ; point de Retour. { Major Bethune ; point de Retour. |
| 364 | | | | |
| 307 | | | | |
| 187 | | | | { Lieut. Col. Simpson ; { point de Retour. |

J'ai eu l'honneur de vous adresser en Ch. requérant le 1er. mai p. régler la manière elle g.

En obéissant à l'avis que Son Excellence a eu l'honneur de vous adresser d'opinion sur les propositions que vous m'avez faites pour régler les affaires provinciales, je ne puis que vous dire qu'il deviendra nécessaire de le faire.

La présente est sous le règne de la République, "solides", "grand".

La seigneurie de sa fe. "et a", "efficace", "plus".

Ces choses ont été leur du Province après les pelées "act", "jus", "gn", statu, la fin.

L. pora, ame, 181, tem.

[No. 25.]

Québec, 28 Avril 1827.

Monsieur,

J'ai eu l'honneur de recevoir les ordres de Son Excellence le Gouverneur en Chef qui m'ont été signifiés dans votre lettre du 27 courant, requérant mon opinion, si à l'expiration des lois de milice actuelles, le 1er. mai prochain, quelque autre loi ou ordonnance provinciale pour régler la milice viendra en force, et si non, pour savoir de quelle manière elle pourra être alors légalement réglée et gouvernée.

En obéissance aux ordres de Son Excellence, j'ai considéré le sujet que Son Excellence a bien voulu me renvoyer, et je suis humblement d'opinion que depuis et après le premier de mai prochain, deux Ordonnances du Gouverneur et du Conseil de la ci-devant Province de Québec, pour régler la milice, viendront en force à l'expiration des Statuts Provinciaux qui ont opéré un rappel temporaire de ces Ordonnances, et deviendront les lois subsistantes par lesquelles devra être réglée et gouvernée la milice de cette Province.

La première de ces Ordonnances fut passée dans la 27e. année du règne de sa feuë Majesté, et est intitulée "Ordonnance qui règle plus solidement les milices de cette Province, et qui les rend d'une plus grande utilité pour la conservation et sûreté d'icelle."

La seconde de ces ordonnances fut passée dans la 29e. année du règne de sa feuë Majesté, et est intitulée "Acte ou Ordonnance qui explique et amende un acte intitulé Acte ou Ordonnance qui règle plus efficacement la milice de cette Province, et qui la rend d'une utilité plus générale pour la conservation et sûreté d'icelle."

Ces deux Ordonnances ont été passées sans limitation de temps pour leur durée et étaient de leur nature des lois permanentes. Par le Statut Provincial de la 34e. Geo. 3, ch. 4, s. 31, il est statué que depuis et après la passation de cet acte les ordonnances sus-mentionnées seront rappelées; et par la 35e. section du même acte il est statué, "que cet acte sera et continuera d'être en force depuis la passation d'icelui, jusqu'au premier jour de juillet qui sera dans l'année de notre Seigneur mil sept cent quatre vingt-seize, et pas plus longtemps." Ce statut fut continué par le statut provincial 36, Geo. 3, c. 11, jusqu'à la fin de la session du parlement provincial en 1803.

Le Statut Provincial 43, Geo. 4, c. 1, fit d'autres dispositions temporaires pour régler la milice, lesquelles furent continuées avec des amendemens par une succession de statuts, et expirèrent le 1er mai 1816. Le Statut Provincial 57, Geo. 3, c. 32, fait revivre pour un temps limité l'acte de la 43e. Geo. 3, c. 1, et ces deux statuts furent subsé-

Q

RETOUR GENERAL des Milices de la Province du Bas-Canada le mois de Septembre, pour le D

| NOMS DU DISTRICT ET DES COMTES. | NOMS DES BATAILLONS. | ETAT MAJOR. | | | | | | | | | | OFFICIERS, et MILICE | | | | |
|--|--|-------------|------------------|---------|---------------|------------|-------------------|--------------|---------------|------------|--------------|----------------------|----------------------|-------------|--------------|------------|
| | | Colonels. | Lieut.-Colonels. | Majors. | Paie-Maitres. | Adjutants. | Quartier-Maitres. | Chirurgiens. | Assistant do. | Armôniers. | Aide-Majors. | Serjent-Majors. | Serjt. Quar.-Maitre. | Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. |
| COMTE' ET DISTRICT DE MONTREAL Comprenant 10 Comtés, 35 Bataillons, Une Troupe de Cavalerie. Une Compagnie de Carabiniers. | <i>La Ville.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Montréal. | 1 | 1 | | | 1 | | 1 | | | | 1 | 1 | 8 | 9 | 5 |
| | 2e. Bataillon du Comté de Montréal. | | | 1 | | | | | | | | | | 8 | 9 | 7 |
| | 3e. Bataillon du Comté de Montréal. | 1 | 1 | | | 1 | | 1 | | | | 1 | | 7 | 13 | 7 |
| | 4e. Bataillon du Comté de Montréal. CAMPAGNE, <i>Pointe Claire.</i> | | | 1 | | 1 | | | | | | | | 8 | 9 | 8 |
| | 5e. Bataillon du Comté de Montréal. | | | 1 | | 1 | | | | | | | | | | |
| Comté de York. | <i>La Longue Pointe.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 6e. Bataillon du Comté de Montréal. Troupe de Cavalerie. Compagnie de Carabiniers. | 1 | | | | | | | | | 2 | | 12 | 13 | 10 | |
| | <i>Rivière du Chêne.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de York. <i>Argenteuil.</i> | 1 | 4 | | 1 | | 1 | 1 | | 1 | | | | 16 | 13 | 24 |
| | 2e. Bataillon du Comté de York. <i>Ottawa.</i> | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 1 | 2 | | | | 10 | 11 | 10 |
| | 3e. Bataillon du Comté de York. <i>Vaudreuil.</i> | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 1 | 2 | | | | 11 | 13 | 12 |
| 4e. Bataillon du Comté de York. Une Troupe de Cavalerie. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Comté d'Effingham. | <i>Terrebonne.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté d'Effingham. | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | | | | 2 | | | 10 | 6 | 9 | |
| | <i>Blainville.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2e. Bataillon du Comté d'Effingham. | 2 | 2 | | 1 | | | | | | 4 | | | 16 | 15 | 15 | |
| Comté de Leinster. | <i>Isle Jésus.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 3e. Bataillon du Comté d'Effingham. | | | | | | | | | | 2 | | 6 | 3 | 2 | |
| Comté de Warwick. | <i>L'Assomption.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Leinster. <i>St. Roch.</i> | | | 2 | | 1 | 1 | 1 | | | 2 | | 19 | 19 | 19 | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Leinster. <i>Lachenaye.</i> | 1 | 1 | | | 1 | | 1 | | | 1 | | 7 | 7 | 7 | |
| | 3e. Bataillon du Comté de Leinster. | 1 | 1 | | | 1 | 1 | | | | 4 | | 8 | 7 | 7 | |
| Comté de Richelieu. | <i>Berthier.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Warwick. | 1 | 3 | | | 1 | 1 | | | | 4 | | 13 | 15 | 11 | |
| <i>La Vallée.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2e. Bataillon du Comté de Warwick. | 1 | 2 | | | | | | | | | | | 13 | 13 | 13 | |
| Comté de Richelieu. | <i>St. Ours.</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1er. Bataillon du Comté de Richelieu. | 1 | | | | 1 | 1 | | | | 3 | | 13 | 13 | 14 | |
| <i>St. Denis.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2e. Bataillon du Comté de Richelieu. | 1 | 2 | | | | | | | | | 1 | | 11 | 11 | 11 | |

(No. 24.)

du Bas-Canada, pour l'Année 1828, qui ont passées en Revue dans le mois de Mars, pour le District de Montréal.

| NOM. | | OFFICIERS, BAS OFFICIERS et MILICIENS presents. | | | | | | MILICIENS de 18 à 59 ans absens des Revues | | | | Total effectif et disponible de marcher. | | Milice en masse et Grand Total. | Nombre de Compagnies | Nombre de Fusils. | | | | |
|-------------|---------------|---|---------------------|-------------|--------------|------------|-----------|--|---------|-----------------------------------|--------------------------|--|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------------|-------------------|--|---------------------------------|----------------------|--|
| Annouciers. | Aides-Majors. | Serjents-Majors. | Serj. Quar. Maître. | Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. | Serjents. | Miliciens de 18 à 20 ans présents. | | Total effectif et sous les armes. | Officiers non-effectifs. | Serjts. non-effectifs. | Miliciens de 60 ans et au dessus. | Absens sans permission. | Absens avec permission. | Absens. | Total effectif et disponible de marcher. | Milice en masse et Grand Total. | Nombre de Compagnies | Nombre de Fusils. |
| | | | | | | | | Garçons. | Mariés. | | | | | | | | | | | |
| | 1 | 1 | | 8 | 9 | 5 | 11 | 304 | | 314 | | | | 158 | 99 | 258 | 518 | | | |
| | 1 | | 1 | 8 | 9 | 7 | 23 | 218 | 485 | 750 | | | | 177 | 218 | 395 | 1145 | | | } Lieut.-Col. Guy ; point de Retour. |
| | | | | 7 | 13 | 7 | 21 | 282 | | 531 | | | | 780 | 11 | 797 | 131 | | | |
| | | | | 8 | 9 | 8 | 32 | 363 | 578 | 800 | | | | | 151 | 151 | 954 | | | |
| | 2 | | | 12 | 13 | 10 | 38 | 454 | 488 | 1018 | | | | 2 | 132 | 134 | 1152 | | | } Major Gregory ; point de Retour. } Major Bethune ; point de Retour. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1 | | | 16 | 13 | 24 | 64 | 844 | 1696 | 2666 | | | | 2 | 196 | 198 | 364 | | | |
| | 1 | 2 | | 10 | 11 | 10 | 36 | 292 | 367 | 736 | | | | 37 | 134 | 171 | 907 | | | |
| | 1 | 2 | | 11 | 13 | 12 | 32 | 395 | 271 | 714 | | | | | 43 | 43 | 787 | | | } Lieut. Col. Simpson ; point de Retour. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2 | | | 10 | 6 | 9 | 23 | 193 | 378 | 629 | | | | 124 | 112 | 236 | 465 | | | |
| | 4 | | | 16 | 15 | 15 | 39 | 379 | 833 | 1306 | | | | 21 | 49 | 70 | 176 | | | |
| | 2 | | | 6 | 3 | 2 | 20 | 183 | 398 | 614 | | | | 48 | 25 | 73 | 487 | | | |
| | 2 | | | 19 | 19 | 19 | 37 | 627 | 964 | 1692 | | | | 3 | 189 | 142 | 1834 | | | |
| | 1 | | | 7 | 7 | 7 | 14 | 755 | | 795 | | | | 181 | | 181 | 126 | | | |
| | 4 | | | 8 | 7 | 7 | 23 | 277 | 426 | 756 | | | | 59 | 42 | 101 | 457 | | | |
| | 4 | | | 13 | 15 | 11 | 49 | 755 | 1246 | 2099 | | | | | 168 | 168 | 2267 | | | |
| | | | | 13 | 13 | 13 | 26 | 302 | 763 | 1133 | | | | 30 | 82 | 112 | 1245 | | | |
| | 3 | | | 13 | 13 | 14 | 45 | 1379 | | 1470 | | | | 57 | 375 | 432 | 1902 | | | |
| | 1 | | | 11 | 11 | 11 | 31 | 468 | 761 | 1297 | | | | | 65 | 65 | 1362 | | | |

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|---|------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|-----|-----|
| Comté de Richelieu. | <i>St. Ours.</i> 1er. Bataillon du Comté de Richelieu. | 1 | | 1 | 1 | | | | 3 | 13 | 13 | | | | |
| | <i>St. Denis.</i> 2e. Bataillon du Comté de Richelieu. | 1 | 2 | | | | | | 1 | 11 | 11 | | | | |
| | <i>St. Hyacinthe.</i> 3e. Bataillon du Comté du Richelieu. | | | | | | | | | 18 | 18 | | | | |
| | <i>Ramsay.</i> 4e. Bataillon du Comté de Richelieu. (ci-devant 3e. Bat. des Townships.) | 1 | | | | | | | | 4 | 3 | | | | |
| | <i>Hutley.</i> 5e. Bataillon du Comté de Richelieu. (ci-devant 3e. Bat. des Townships.) | 1 | 1 | | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 6 | 7 | | | |
| Comté de Bedford. | <i>Rouville.</i> 1er. Bataillon du Comté de Bedford. <i>Ca'dwell's Manor.</i> | | 3 | | 1 | 1 | | 1 | 1 | 17 | 16 | | | | |
| | 2e. Bataillon du Comté de Bedford. (ci-devant 1er. Bat. des Townships.) | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Farnham.</i> 3e. Bataillon du Comté de Bedford, (ci-devant 2e. Bat. des Townships.) | | | | | | | | | 8 | 11 | | | | |
| | <i>St. Armand.</i> 4e. Bataillon du Comté de Bedford, (ci-devant 4e. Bat. des Townships.) | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Ste. Marie.</i> 5e. Bataillon du Comté de Bedford, (ci-devant 6e. Bat. des Townships.) | 1 | 1 | | | 1 | 1 | | | | 11 | 11 | | | |
| Comté de Huntingdon. | <i>Chateauguay.</i> 1er. Bat. du Comté de Huntingdon. | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Leprairie.</i> 2e. Bat. du Comté de Huntingdon. | 1 | 3 | 1 | 1 | 1 | | | 10 | 26 | 26 | | | | |
| | <i>Lacadie.</i> 3e. Bat. du Comté de Huntingdon. | | | | | | | | | | | | | | |
| | <i>Godmanchester.</i> 4e. Bat. du Comté de Huntingdon. | | 1 | | | | | | 1 | 6 | 6 | | | | |
| Comté de Kent. | <i>Boucherville.</i> 1er. Bataillon du Comté de Kent. | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 3 | 8 | 10 | | | | |
| | <i>Chambly.</i> 2e. Bataillon du Comté de Kent. | | | | | | | | | 8 | 8 | | | | |
| Comté de Surrey. | <i>Verchères.</i> Bataillon du Comté de Surrey. | | | | | | | | | 11 | 11 | | | | |
| | | Septembre. | 21 | 37 | 5 | 15 | 13 | 13 | 2 | 5 | 16 | 1 | 2 | 319 | 320 |
| | | Août. | 21 | 40 | 5 | 21 | 14 | 12 | 2 | 9 | 46 | 1 | 1 | 336 | 347 |
| | | Juillet. | 22 | 37 | 7 | 17 | 12 | 11 | 3 | 4 | 51 | 2 | | 331 | 344 |
| | | Juin. | 21 | 42 | 5 | 18 | 13 | 17 | 2 | 2 | 48 | 1 | 1 | 341 | 369 |
| | | Mai. | 1 | 21 | 42 | 5 | 16 | 13 | 13 | 2 | 1 | 44 | | 313 | 329 |

Je certifie sur mon honneur, que le Retour ci-dessus est juste et correcte d'après les Retours qui m'ont été transmis par les différens Bataillons des Milices du district de Montréal.

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|----|----|-----|-----|----|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | 3 | 13 | 13 | 14 | 45 | 1379 | | 1470 | | 57 | 375 | 432 | 1902 | |
| | 1 | 11 | 11 | 11 | 31 | 468 | 761 | 1297 | | | 65 | 65 | 1362 | |
| | | 18 | 18 | 17 | 45 | 418 | 933 | 1447 | | 55 | 96 | 151 | 1598 | |
| | | 4 | 3 | 4 | 12 | 58 | 129 | 211 | | | 27 | 27 | 238 | |
| 1 | 1 | 6 | 7 | 6 | 20 | 304 | 390 | 748 | | 29 | 98 | 122 | 870 | |
| 1 | 1 | 17 | 16 | 18 | 55 | 417 | 939 | 1469 | | 33 | 6 | 39 | 1508 | |
| | | 8 | 11 | 9 | 33 | 402 | 692 | 1155 | | 27 | 60 | 87 | 1242 | |
| 1 | | 11 | 11 | 11 | 39 | 418 | 1422 | 1916 | | 24 | 36 | 60 | 1976 | |
| | 10 | 26 | 26 | 25 | 92 | 883 | 1428 | 2497 | | 13 | 40 | 53 | 2550 | |
| | 1 | 6 | 6 | 6 | 21 | 605 | | 649 | | 15 | | 15 | 664 | |
| 1 | 1 | 3 | 8 | 10 | 9 | 31 | 409 | 429 | 906 | | 34 | 34 | 940 | |
| | | 8 | 8 | 8 | 30 | 301 | 469 | 824 | | 2 | 120 | 122 | 946 | |
| | | 11 | 11 | 12 | 38 | 544 | 735 | 1351 | | | 28 | 28 | 1379 | |
| 3 | 13 | 2 | 346 | 1 | 2 | 319 | 326 | 310 | 993 | 13226 | 17000 | 32358 | | |
| | 12 | 2 | 346 | 1 | 1 | 336 | 347 | 334 | 1082 | 1378 | 18109 | 34164 | | |
| | 2 | 11 | 3 | 451 | 2 | 331 | 348 | 322 | 1062 | 11354 | 2036 | 33943 | | |
| | 3 | 17 | 2 | 18 | 1 | 1 | 341 | 362 | 333 | 1092 | 11770 | 20072 | 35596 | |
| | 3 | 13 | 2 | 144 | | 313 | 326 | 300 | 935 | 10039 | 17166 | 30815 | | |
| | | | | | | | | | | | 20142 | 2301 | 1218 | 35030 |

} Lieut.-Col. McVey ; point de Retour.

} Lieut. Col. Wehr ; point de Retour.

} Lieut. Col. Grant ; point de Retour.

} Lieut. Col. Pothier ; point de Retour.

ont été transmis par les Officiers commandant les

BUREAU DE L'ADJ. GENL. DES MILICES,
 QUEBEC, 19 Décembre, 1823.

F. VASSAL DE MONVIEL,
 Lieut. Col. et Adj. Général des Milices.

subséquentement continués jusqu'au premier jour de mai prochain, où ils expireront. L'effet de l'expiration de ces lois temporaires est d'obliger à considérer, si par la première d'entre elles, savoir le Statut Provincial 34, Geo. 3, c. 4. les lois permanentes pour régler la milice, savoir les deux ordonnances sus-mentionnées, furent rappelées pour toujours, ou pour un temps seulement. D'après les termes des deux clauses de ce statut ci-dessus citées, il me paraît évident qu'il n'opérera qu'un rappel temporaire des ordonnances en question. Quoique les termes revocatoires employées dans la première section soient généraux, cependant ils doivent, selon moi, se construire conjointement avec le langage de la 35e. et dernière section de l'acte, laquelle déclare que cet acte sera et continuera d'être en force " depuis la passation d'icelui jusqu'au premier " jour de juillet qui sera dans l'année de notre Seigneur, mil sept cent " quatrevingt-seize." Les mots " cet acte " dans la dernière section ci-citée, embrassent nécessairement toutes les dispositions du statut en question, renfermant le rappel contenu dans la 31e. section, à laquelle, par ces mots, il ne peut être donné une plus longue durée qu'aux autres clauses de l'acte. Pour cette raison je suis humblement d'opinion que le rappel des ordonnances en question, opéré par le statut mentionné en dernier lieu, n'était que temporaire, et que ce statut, aussi bien que les lois temporaires subséquentes sur le même sujet, et qu'on lui a substituées, étant expiré, les anciennes dispositions permanentes de ces ordonnances, revivront et auront leur première force et effet, depuis et après le premier jour de mai prochain.

J'ai l'honneur d'être

Monsieur,

Votre très-humble et

très-obéissant serviteur,

(signé)

JAMES STUART,
Procureur-Général.

A. W. Cochran, Ecuyer, &c. &c. &c.

[No.

ui

Total effectif et capable de marcher.

598

145

131

954

152

364

707

787

RETOUR No. 2.

RETOUR des OFFICIERS des MILICES pour le Distric

NOMS DU DISTRICT ET DES
COMTE'S.

NOMS DES BATAILLONS.

COMTE' ET DISTRICT DE MONTREAL.
Comprenant 10 comtés, 35 bataillons,
Une troupe de cavalerie,
Une compagnie de carabiniers.

La Ville.
1er Bataillon du comté de Montréal,
2e Bataillon du comté de Montréal,
3e Bataillon du comté de Montréal,
4e Bataillon du comté de Montréal,
CAMPAGNES; La Pointe Claire,
5e Bataillon du comté de Montréal.
La Longue Pointe.
6e Bataillon du comté de Montréal.
Troupe de cavalerie.
Compagnie de carabiniers.
Artillerie.

Comté de York.

Rivière du Chêne.
1er Bataillon du comté de York.
Argenteuil.
2e Bataillon du comté de York.
Ottawa.
3e Bataillon du comté de York.
Vaudreuil.
4e Bataillon du comté de York.
Une troupe de cavalerie.

Comté d'Essex.

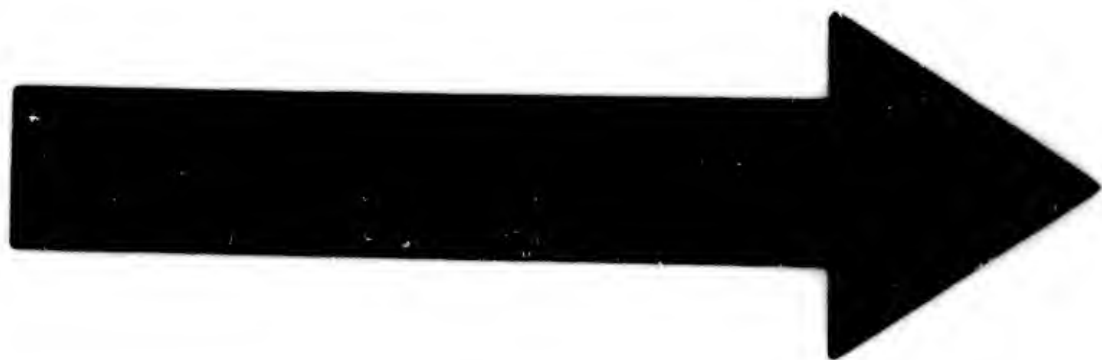
Terrebonne.
1er Bataillon du comté d'Essex.
Blainville.
2e Bataillon du comté d'Essex.
Isle Jésus.
3e Bataillon du comté d'Essex.

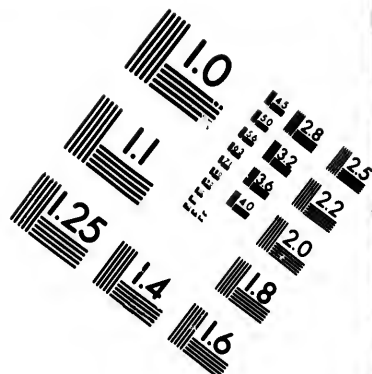
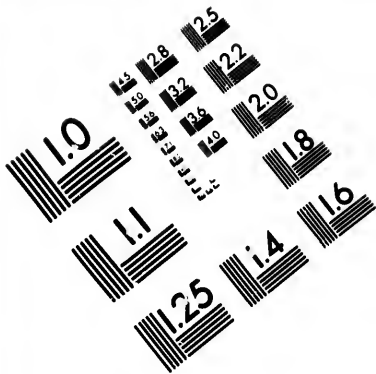
Comté de Leinster.

L'Assomption.
1er Bataillon du comté de Leinster.
Saint-Roch.
2e Bataillon du comté de Leinster.
Lachapelle.
3e Bataillon du comté de Leinster.

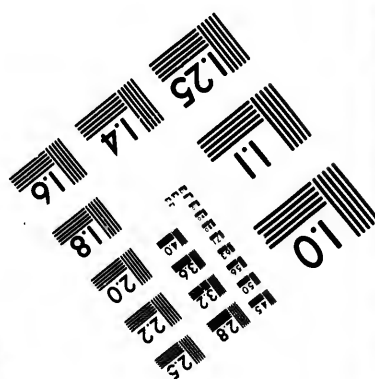
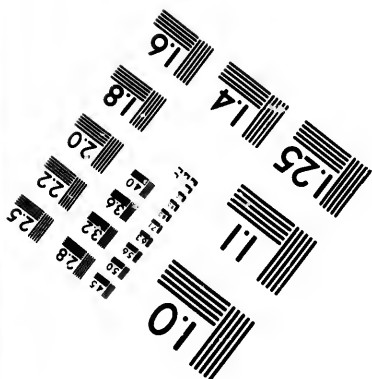
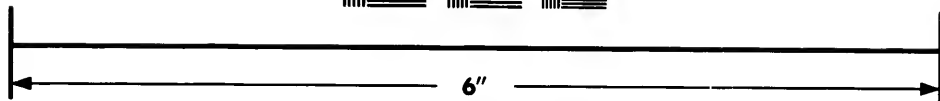
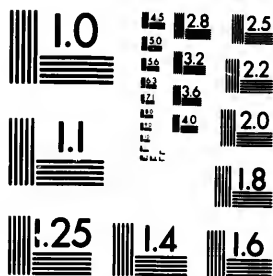
Comté de Warwick.

Berthier.
1er Bataillon du comté de Warwick.
La Vallée.
2e Bataillon du comté de Warwick.





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

LE 28 25
E E E E
E 22
E 20
E 18

LE 28 25
E E E E
E 22
E 20
E 18

RETOUR des OFFICIERS des Milices pour Gaspé, Commission

| NOMS DES DISTRICTS ET COMTES. | NOMS DES BATAILLONS |
|--|---|
| COMTE ET DISTRICT DE QUEBEC. | <i>La Ville.</i> |
| Comprenant 8 Comtés, 20 Bataillons, et un corps composé d'une Troupe de Cavalerie, D'une Compagnie d'Artillerie, D'une do. de Carabiniers. | 1er. Bataillon du comté de Québec 2e. Bataillon du comté de Québec 3e. Bataillon du comté de Québec |
| Comté de Northumberland. | CAMPAGNES, Ancienne 4e. Bataillon du comté de Québec <i>Brumport.</i> 5. Bataillon du comté Québec. Troupe de Cavalerie Compagnie d'Artillerie Compagnie de Carabiniers 6e. Bataillon, St. Roch. |
| Comté de Cornwallis. | <i>Bate St. Paul</i> 1er. Bataillon du comté de Northumberland <i>Montmorency.</i> 2e. Bataillon du comté de Northumberland |
| Comté de Devon. | <i>Kamovaska.</i> 1er. Bataillon du comté de Cornwallis <i>Rimonsky.</i> 2e. Bataillon du comté de Cornwallis |
| Comté d'Hertford. | <i>St. Roch.</i> 1er. Bataillon du comté de Devon <i>St. Thomas.</i> 2e. Bataillon du comté de Devon |
| Comté d'Orléans. | <i>Beauport.</i> 1er. Bataillon du comté d'Hertford 2e. Bataillon du comté d'Hertford 3e. Bataillon du comté d'Hertford |
| Comté de Dorchester. | <i>L'Isle.</i> Bataillon du comté d'Orléans. |
| Comté de Hampshire. | <i>Ste. Marie Nouvelle</i> 1er. Bataillon du comté de Dorchester <i>Delisy.</i> 2e. Bataillon du comté de Dorchester <i>Luzon.</i> 3e. Bataillon du comté de Dorchester |
| | <i>Cap-saint.</i> 1er. Bataillon du comté d'Orléans <i>St. Anne, L'Isle</i> 2e. Bataillon du comté d'Orléans |
| | Total, 1 |

RETOUR No. 1.

des Milices pour les Districts de Québec, Trois-Rivières, St. François et Gaspé, Commissione's au 8me Septembre 1823.

| NOMS DES BATAILLONS. | ETAT MAJOR. | | | | | | | | OFFICIERS DES BATTALLIONS. | | | | | | | |
|--|-------------|----------------------|---------|---------------|------------|-------------------|--------------|----------------|----------------------------|---------------|-----------------|---------------------|-------------|--------------|-----------|--------|
| | Coleens. | Lieutenant-Colonels. | Majors. | Paye-Maitres. | Adjutants. | Quartier-Maitres. | Chirurgiens. | Assistants do. | Aumôniers. | Aides-Majors. | Sergens-Majors. | Sergens Q. Maitres. | Capitaines. | Lieutenants. | Ensignes. | TOTAL. |
| <i>La Ville.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| r. Bataillon du comté de Québec. | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 2 | 2 | | 7 | 10 | | 8 |
| r. Bataillon du comté de Québec. | | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | 12 | 13 | | 11 |
| r. Bataillon du comté de Québec. | | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | 11 | 13 | | 9 |
| <i>CAMPAGNES, Antoine Lortie.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| r. Bataillon du comté de Québec. | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 5 | | | 9 | 15 | | 11 |
| <i>Brousart.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bataillon du comté de Québec. | | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | | | 8 | 8 | | 9 |
| <i>Troupe de Cavalerie.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | 1 | 1 | | | | | | 1 | | | 1 | 1 | | 1 |
| <i>Compagnie d'Artillerie.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | 1 | 1 | | | | | | | | | 1 | 3 | | |
| <i>Compagnie de Carabiniers.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| r. Bataillon, St. Roch. | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 4 | | | 14 | 14 | | 14 |
| <i>St. Paul.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| r. Bataillon du comté de Northumberland. | | 1 | 3 | 1 | | | | | | 4 | | | 14 | 16 | | 16 |
| <i>Madameency.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| r. Bataillon du comté de Northumberland. | | | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 3 | | | 6 | 6 | | 6 |
| <i>Kamouraska.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| r. Bataillon du comté de Cornwallis. | | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 4 | | | 22 | 21 | | 21 |
| <i>Rimousky.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| r. Bataillon du comté de Cornwallis. | | 1 | 3 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | 15 | 18 | | 14 |
| <i>St. Roch.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| r. Bataillon du comté de Devon. | | 1 | 2 | | | | | | 1 | 1 | | | 14 | 13 | | 13 |
| <i>St. Thomas.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bataillon du comté de Devon. | | 1 | 2 | 1 | | | | | 1 | 2 | | | 10 | 10 | | 10 |
| <i>Beauport.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| r. Bataillon du comté d'Hertford. | | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | | | | 4 | | | 8 | 8 | | 8 |
| r. Bataillon du comté d'Hertford. | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 2 | | | 12 | 12 | | 12 |
| r. Bataillon du comté d'Hertford. | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 7 | 7 | | 7 |
| <i>L'Isle.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| r. Bataillon du comté d'Orleans. | | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 1 | | | 6 | 6 | | 6 |
| <i>St. Marie Nouvelle Beauce.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| r. Bataillon du comté Dorchester. | | 2 | 2 | | | | | | | 4 | | | 18 | 18 | | 17 |
| <i>Dobry.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bataillon du comté Dorchester. | | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 3 | | | 15 | 16 | | 15 |
| <i>Luzon.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bataillon du comté Dorchester. | | 1 | 1 | | 1 | | | | | 1 | | | 8 | 8 | | 8 |
| <i>Cap-saint.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| r. Bataillon du comté d'Hampshire. | | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 3 | | | 9 | 10 | | 10 |
| <i>St. Anne, L'epave.</i> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bataillon du comté d'Hampshire. | | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | 5 | 2 | | 4 |
| Total, District de Québec | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 23 | 39 | 13 | 18 | 16 | 15 | 1 | 8 | 53 | | | | 242 | 251 | 230 | 909 |

RETOUR

t de Montréal, commissionnés au 8 sept. 1828.

| ETATS MAJOR. | | | | | | | | | | OFFICIERS DES BATAILLONS. | | | | | |
|--------------|------------------|---------|---------------|------------|-----------------|--------------|-----------------|------------|--------------|---------------------------|---------------------|-------------|--------------|------------|--------|
| Colonels. | Lieut. Colonels. | Majors. | Paye-Maitres. | Adjudants. | Quart.-Maitres. | Chirurgiens. | Assistant dito. | Aumôniers. | Aide-Majors. | Sergens-Majors. | Sergis. Q. Maitres. | Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. | Total. |
| 1 | 1 | | | 1 | 1 | | | | | | | 11 | 20 | 8 | |
| 1 | 2 | | | 1 | 1 | | | | 4 | | | 10 | 12 | 8 | |
| 2 | 1 | | | 1 | 1 | | | | 2 | | | 10 | 13 | 8 | |
| 1 | 1 | | | 1 | 1 | | | | | | | 10 | 17 | 8 | |
| | 2 | 1 | | 1 | 1 | | 1 | | 5 | | | 8 | 9 | 8 | |
| | 1 | 1 | | | | | | | 3 | | | 13 | 12 | | |
| | 2 | 1 | | 1 | | | | | 1 | | | | 1 | 2 | |
| | 1 | | | 1 | | | | | | | | 2 | 3 | | |
| | | 1 | | | | | | | | | | | 4 | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2 | 4 | 1 | 1 | | 1 | 1 | | 3 | | | 19 | 29 | 30 | |
| | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 2 | | | 14 | 19 | 15 | |
| | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 1 | 3 | | | 11 | 11 | 11 | |
| | 1 | 3 | | 1 | | | | | 1 | | | 6 | 11 | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2 | 3 | 1 | 1 | 1 | | | | 2 | | | 11 | 11 | 11 | |
| | 2 | 2 | | 1 | | | | | 4 | | | 16 | 15 | 16 | |
| | 1 | 2 | | | | | | | 3 | | | 7 | 4 | 5 | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1 | 3 | | 1 | | 1 | | | 4 | | | 18 | 20 | 20 | |
| | 1 | 1 | | | | 1 | | | 2 | | | 8 | 8 | 8 | |
| | 1 | 1 | 1 | | 1 | 1 | | | 5 | | | 6 | 9 | 10 | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1 | 4 | | | 1 | 1 | | | 4 | | | 17 | 18 | 16 | |
| | 1 | 2 | | 1 | | | | | | | | 13 | 12 | 13 | |

RETOUR

[No. 28.]

RETOUR du nombre d'Officiers de Milice de cette Province sur Retraites.

| | |
|-------------------|-----|
| Colonels. | |
| Lieut.-Colonels. | 7 |
| Majors. | 10 |
| Paye-Maitres. | |
| Adjudans. | |
| Quartier-Maitres. | |
| Chirurgiens. | |
| Assist. ditto. | |
| Aumôniers | |
| Aide-Majors. | |
| Capitaines. | 105 |
| Lieutenants. | 75 |
| Enseignes. | 49 |
| Total. | 246 |

Bureau de l'Adjudant-Général des Milices.

Québec, 22 Décembre 1828.

F. VASSAL DE MONVIEL,
Lt.-Colonel et Adjudant-Génl. des Milices.

[No. 29.]

RETOUR du nombre d'officiers surnuméraires des Bataillons de Milice de cette Province.

| | |
|------------------|-----|
| Colonels. | |
| Lieut.-Colonels. | 11 |
| Majors. | 8 |
| Paye-Maitres. | 1 |
| Adjudans. | 1 |
| Quart.-Maitres. | 1 |
| Chirurgiens. | 4 |
| Assist. ditto. | |
| Aumôniers. | |
| Aide-Majors. | 8 |
| Capitaines. | 19 |
| Lieutenans. | 18 |
| Enseignes. | 29 |
| Total. | 100 |

Bureau de l'Adjudant-Général des Milices.

Québec, 22 Décembre 1828.

F. VASSAL DE MONVIEL,
Lieut.-Colonel et Adjudant-Général des Milices.

[No.

RETOUR No. 2.

RETOUR des OFFICIERS des MILICES pour le District de Montréal

| NOMS DU DISTRICT ET DES COMTES. | NOMS DES BATAILLONS. | ET | | | |
|--|--|-----------|------------------|---------|---------------|
| | | Colonels. | Lieut. Colonels. | Majors. | Paye-Maitres. |
| COMTE' ET DISTRICT DE MONTREAL. Comprenant 10 comtés, 35 bataillons, Une troupe de cavalerie, Une compagnie de carabiniers. | <i>La Ville.</i> | | | | |
| | 1er Bataillon du comté de Montréal, | 1 | 1 | | |
| | 2e Bataillon du comté de Montréal, | 1 | 2 | | |
| | 3e Bataillon du comté de Montréal, | 2 | 1 | | |
| | 4e Bataillon du comté de Montréal, CAMPAGNES; <i>La Pointe Claire.</i> | 1 | 1 | | |
| | 5e Bataillon du comté de Montréal. <i>La Longue Pointe.</i> | 1 | 2 | 1 | |
| Comté de York. | 6e Bataillon du comté de Montréal. Troupe de cavalerie. Compagnie de carabiniers. Artillerie. | 1 | 1 | | |
| | | 1 | 2 | 1 | |
| | | 1 | 1 | | |
| | | 1 | 2 | 1 | |
| | | 1 | 1 | | |
| Comté d'Effingham. | <i>Rivière du Chêne.</i> | | | | |
| | 1er Bataillon du comté de York. | 2 | 4 | 1 | |
| | <i>Argenteuil.</i> | | | | |
| | 2e Bataillon du comté de York. | 1 | 2 | 1 | |
| | <i>Ottawa.</i> | | | | |
| Comté de Leinster. | 3e Bataillon du comté de York. <i>Vaudreuil.</i> | 1 | 2 | 1 | |
| | 4e Bataillon du comté de York. Une troupe de cavalerie. | 1 | 3 | | |
| | <i>Terrebonne.</i> | | | | |
| | 1er Bataillon du comté d'Effingham. | 2 | 3 | 1 | |
| Comté de Warwick. | <i>Blainville.</i> | | | | |
| | 2e Bataillon du comté d'Effingham. <i>Isle Jésus.</i> | 2 | 2 | | |
| | 3e Bataillon du comté d'Effingham. | 1 | 2 | | |
| Comté de Richelieu. | <i>L'Assomption.</i> | | | | |
| | 1er Bataillon du comté de Leinster. | 1 | 3 | | |
| | <i>Saint-Roch.</i> | | | | |
| Comté de Warwick. | 2e Bataillon du comté de Leinster. <i>Lachenoye.</i> | 1 | 1 | | |
| | 3e Bataillon du comté de Leinster. | 1 | 1 | 1 | |
| Comté de Warwick. | <i>Berthier.</i> | | | | |
| | 1er Bataillon du comté de Warwick. | 1 | 4 | | |
| | <i>La Valtrie.</i> | | | | |
| Comté de Richelieu. | 2e Bataillon du comté de Warwick. | 1 | 2 | | |
| | <i>Saint-Ours.</i> | | | | |
| | 1er Bataillon du comté de Richelieu. | 1 | 1 | 1 | |
| Comté de Richelieu. | <i>Saint-Denis.</i> | | | | |
| | 2e Bataillon du comté de Richelieu, <i>Saint-Hyacinthe.</i> | 1 | 2 | | |
| | 3e Bataillon du comté de Richelieu. | | | | |

District de Montréal, commissionnés au 8 sept. 1828.

| ONS. | ETATS MAJOR. | | | | | | | | | | OFFICIERS DES BATAILLONS. | | | |
|------|--------------|----------------|----------------|------------|-----------------|---------------|-----------------|------------|--------------|-----------------|---------------------------|-------------|--------------|------------|
| | Colonels. | Lieut. Majors. | Paye. Maîtres. | Adjutants. | Quart.-Maîtres. | C' irrégiers. | Assistant dito. | Aumôniers. | Aide-Majors. | Sergens-Majors. | Sergis. Q. Maîtres. | Capitaines. | Lieutenants. | Enseignes. |
| | 1 | 1 | | 1 | 1 | 1 | | | | | 11 | 20 | 6 | |
| | 1 | 2 | | 1 | 1 | 1 | | | 4 | | 10 | 12 | 6 | |
| | 2 | 1 | | 1 | 1 | 1 | | | 2 | | 10 | 13 | 6 | |
| | 1 | 1 | | 1 | 1 | 1 | | | | | 10 | 17 | 6 | |
| | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 5 | | 8 | 9 | 6 | |
| | 1 | 1 | | | | | | | 3 | | 13 | 12 | | |
| | 1 | 2 | 1 | 1 | | | | | 1 | | | 1 | 2 | |
| | | 1 | | 1 | | | | | | | | 3 | | |
| | | 1 | | | | | | | | | 2 | 4 | | |
| | 2 | 4 | 1 | 1 | | 1 | 1 | | 3 | | 19 | 20 | 30 | |
| | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 2 | | 14 | 19 | 15 | |
| | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 1 | 3 | | 11 | 11 | 11 | |
| | 1 | 3 | | 1 | | | | | 1 | | 6 | 11 | | |
| | 2 | 3 | 1 | 1 | 1 | | | | 2 | | 11 | 11 | 11 | |
| | 2 | 2 | | 1 | | | | | 4 | | 16 | 15 | 16 | |
| | 1 | 2 | | | | | | | 3 | | 7 | 4 | 5 | |
| | 1 | 3 | | 1 | | | | | 4 | | 18 | 20 | 20 | |
| | 1 | 1 | | | | | | | 2 | | 8 | 8 | 8 | |
| | 1 | 1 | 1 | | 1 | 1 | | | 5 | | 6 | 9 | 10 | |
| | 1 | 4 | | | 1 | 1 | | | 4 | | 17 | 18 | 16 | |
| | 1 | 2 | | 1 | | | | | | | 13 | 12 | 13 | |
| | 1 | 1 | 1 | | 1 | 1 | | | 5 | | 12 | 13 | 12 | |
| | 1 | 2 | | | | | | | 2 | | 12 | 13 | 12 | |

Comté de Warwick.

- Berthier.*
1er Bataillon du comté de Warwick. 1 4
La Valtrie.
2e Bataillon du comté de Warwick. 1 2

Comté de Richelieu.

- Saint-Ours.*
1er Bataillon du comté de Richelieu. 1 1 1
Saint-Denis.
2e Bataillon du comté de Richelieu, 1 2
Saint-Hyacinthe.
3e Bataillon du comté de Richelieu. 1 4
Ramsay.
4e Bataillon du comté de Richelieu, (ci-devant 3e 1
Bataillon des Townships.)
Hutley.
5e Bataillon du comté de Richelieu, (ci-devant 3e 1 1
Bataillon des Townships.)

Comté de Bedford.

- Rouville.*
1er Bataillon du comté de Bedford. 1 2
Caldwell's Manor.
2e Bataillon du comté de Bedford, (ci-devant 1er 1 2
Bataillon des Townships.)
Farnham.
3e Bataillon du comté de Bedford, (ci-devant 3e 1 1
Bataillon des Townships.)
Saint-Armand.
4e Bataillon du comté de Bedford, (ci-devant 4e 1 1 1
Bataillon des Townships.)
Sainte-Marie.
5e Bataillon du comté de Bedford, (ci-devant 6e 1 3
Bataillon des Townships.)

Comté d'Huntingdon

- Chateauguay.*
1er Bataillon du comté d'Huntingdon. 1 2
Laprairie.
2e Bataillon du comté d'Huntingdon. 1 4
Lacadie.
3e Bataillon du comté d'Huntingdon. 1 4
Godmanchester.
4e Bataillon du comté d'Huntingdon. 3

Comté de Kent.

- Boucherville.*
1er Bataillon du comté de Kent. 1 2 1
Chambly.
2e Bataillon du comté de Kent. 1 1 1

Comté de Surrey.

- Verchères.*
Bataillon du comté de Surrey. 1 3

Total District de Montréal..... 2,3977 9

Office de l'Adjudant-Général

F. VASS

| | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------|---|----|----|---|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|------|
| ek. | 1 | 4 | | 1 | 1 | | 4 | 17 | 18 | 16 | | | | |
| k. | 1 | 2 | 1 | | | | | 13 | 12 | 13 | | | | |
| ien. | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 5 | 12 | 13 | 12 | | | | |
| eu, | 1 | 2 | | | | | 2 | 12 | 13 | 12 | | | | |
| eu. | 1 | 4 | 1 | | 1 | | 5 | 23 | 25 | 23 | | | | |
| eu, (ci-devant 3e | 1 | | | | | | | 4 | 4 | 4 | | | | |
| eu, (ci-devant 3e | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | 12 | 11 | 10 | | | | |
| rd. | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 20 | 19 | 20 | | | | |
| d, (ci-devant 1er | 1 | 2 | 1 | 1 | | 1 | 1 | 11 | 10 | 10 | | | | |
| rd, (ci-devant 3e | 1 | 1 | | | 1 | | | 8 | 13 | 9 | | | | |
| rd, (ci-devant 4e | 1 | 1 | 1 | | 1 | | | 12 | 15 | 13 | | | | |
| rd, (ci-devant 6e | 1 | 3 | | 1 | 1 | 1 | | 12 | 12 | 10 | | | | |
| gdon. | 1 | 2 | | 1 | | | 4 | 21 | 22 | 22 | | | | |
| don. | 1 | 4 | 1 | 1 | | | 10 | 26 | 28 | 24 | | | | |
| don. | 1 | 4 | 1 | | 1 | | 2 | 19 | 20 | 18 | | | | |
| gdon. | | 3 | | | | | 2 | 13 | 13 | 13 | | | | |
| | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 3 | 9 | 10 | 10 | | | | |
| | 1 | 1 | 1 | 1 | | 1 | 2 | 10 | 13 | 12 | | | | |
| | 1 | 3 | 1 | | | | 2 | 9 | 12 | 14 | | | | |
| de Montréal..... | 2 | 39 | 77 | 9 | 26 | 17 | 22 | 2 | 4 | 88 | 443 | 558 | 450 | 1737 |

Bureau de l'Adjudant-Général des Milices, Québec, 22 Décembre 1828.

F. VASSAL DE MONVIEL

Lieut. Col. et Adjt. Général des Milices.

Bureau de l'Adjudant Général des Milices,
Québec, 12 Juillet 1827.

Ordre Général ;

L'Adjudant-Général des Milices a ordre de transmettre au Lieutenant Colonel Dumont du 1er. Bataillon du Comté de York, les remerciemens du Gouverneur en Chef, pour l'attention qu'il a portée, et pour le rapport qu'il a proprement cru devoir faire, sur la conduite de certains officiers sous ses ordres, qui ont encouragé et ont pris part dans des assemblées publiques tendantes à exciter des mécontentemens dans le peuple. Cet exemple de l'exécution loyale et fidèle de son devoir envers son Roi et son pays mérite l'entière approbation de son Excellence.

Les officiers ci-après dénommés sont par le présent notifiés que le Gouverneur en chef, en vertu des pouvoirs dont il est investi comme le Représentant de Sa Majesté, annule par le présent ordre toutes les commissions qu'ils tenaient comme officiers de milice, et ordonne que ces personnes individuellement soient portées dans les rôles comme simples miliciens.

Lieutenant-Colonel Dumont, voudra bien immédiatement recommander des officiers pour les places vacantes.

1er Bataillon de la milice du Comté de York.

Noms des officiers dont les Commissions sont annullées :

Major Ignace Raizenne,
Capitaines Louis Dumouchelle,
J. B. Dumouchelle,
Jacob Barcelo,
J. Bte. Feré,
A. Berthelot,
Jos. Hethier,

Lieut. Wm. Scott,
Doct. Jacques Labrie, (ci-devant Chirurgien dans la milice
incorporée.)

Par ordre de Son Excellence le Gouverneur Général et
Commandant en chef.

(signé) F. VASSAL DE MONVIEL,
Adjudant-Général M. F.

(Pour vraie copie.)

F. VASSAL DE MONVIEL, Adjt.-Génl. M. F.

Ordr
Sur le rap
commandant
au Comman
comme il lu
dant Pierre
pables d'ins
l'exécution
avait plu
sent enrôlé

En
comm
Excell
tenant
refusé
et insu
officie
général
n'ayan
en dé
et en

Bureau de l'Adjut.-Génl. des Milices,

QUEBEC, 17 septembre 1827.

Ordre Général de Milice ;

Sur le rapport du Major Boisseau fait au Lieutenant-Colonel Couillard, commandant le second bataillon du Comté de Devon, lequel a été envoyé au Commandant en chef, qui, après l'avoir examiné, m'ordonne (que comme il lui paraît évident par le dit rapport que le Lieutenant et Adjudant Pierre Vallé, et l'Enseigne Honoré Couture, se sont rendus coupables d'insubordination en refusant d'obéir à leur Major, étant dans l'exécution de son devoir) de signifier par cet ordre général qu'il lui avait plu les démettre du service de la milice, et d'ordonner qu'ils fussent enrôlés comme simples miliciens et en fissent le devoir.

Par ordre de son Excellence le Gouverneur Général et
Commandant en chef,

F. VASSAL DE MONVIEL,
Adjt.-Génl. M. F.

Bureau de l'Adjut.-Génl. des Milices,

QUEBEC, 17 septembre 1827.

Ordre Général de Milice ;

En conséquence du rapport que le Lieutenant-Colonel Chandler, commandant le second bataillon du Comté de Buckingham, a fait à son Excellence le Gouverneur Général et Commandant en chef, que le Lieutenant Joseph Hébert, de la paroisse de St. Grégoire, a obstinément refusé de paraître aux revues, et aussi de la conduite peu respectueuse, et insubordonnée du Lieutenant J. B. Proulx, de Nicolet, envers son officier supérieur, sa Seigneurie m'ordonne de signifier par cet ordre général aux bataillons de milice de cette province, que Sa Majesté n'ayant plus besoin des services de ces deux officiers, il lui a plu de les en démettre, et d'ordonner qu'ils soient enrôlés comme simples miliciens et en fassent le devoir.

Par ordre de son Excellence le Gouverneur Général et
Commandant en chef.

F. VASSAL DE MONVIEL,
Adjt.-Génl. M. F.

[No.

Bureau de l'Adjut.-Général des Milices,

QUEBEC, 25 octobre 1827.

Ordre Général de Milice ;

Le Lieutenant-Colonel Perrault, ayant mis sous les yeux de son Excellence le Gouverneur en chef, une lettre qui lui avait été adressée par le Capitaine Thomas Lee, conçue en ces termes :—

“ Monsieur,

“ Après avoir considéré la manière peu généreuse que vous employez pour poursuivre les miliciens de ma compagnie, qui sont supposés avoir manqué aux exercices présens, par la 27^e et la 29^e. année de George Trois, je crois de voir vous informer que je me suis refusé et que je me refuse à me conformer à vos instructions, et à exécuter vos ordres à cet égard.

“ J'ai l'honneur d'être, Monsieur,

“ Votre obéissant serviteur,

(signé)

“ THOMAS LEE,
Capitaine 1^{er}. Bat. M. C. Q.”

“ Au Lieut.-Col. Perrault, 1^{er}. Bat. M. C. Q.

“ Québec, 2 octobre 1827.

Son Excellence la considère comme un acte d'indiscipline de nature à mériter une punition et une dégradation immédiate. En conséquence le Gouverneur en chef, en vertu de l'autorité dont il est revêtu, annule la commission du Sieur Thomas Lee, et ordonne qu'il soit mis sur le rôle de simple milicien, dans quelque partie de la Province du Bas-Canada, où il pourra résider.

Son Excellence ayant pareillement reçu un rapport du Lieut.-Colonel Perrault, commandant le 1^{er} Bataillon de Milice du Comté de Québec, qui contient une plainte contre le Lieut.-Col. Laforce de ce Bataillon, relativement à sa conduite comme Président d'une Cour Martiale dernièrement tenue pour le procès des miliciens de ce bataillon qui avaient négligé leurs devoirs, et ayant reçu des explications ultérieures de ces officiers à ce sujet, son Excellence croit de son devoir de déclarer son approbation des procédés adoptés par le Lieut.-Col. Perrault, mais
comme

comme son
par le Lieut
son officier
sa part, S
plus avant

Le G
son dev
n'ayant
sions qu

Le I
de Ri
Comté
Beauli
le Lie
et le
York

E
2^{me}
Gris

comme son Excellence est induite à croire d'après l'explication donnée par le Lieut.-Col. Laforce que la difficulté qui s'est élevée entre lui et son officier commandant peut être survenue par quelque mal-entendu de sa part, Son Excellence considère qu'il n'est pas nécessaire de procéder plus avant dans cette affaire.

Par ordre de son Excellence le Commandant en chef,

F. VASSAL DE MONVIEL,
Adjt.-Génl. M. F.

[No. 33.]

Bureau de l'Adjt.-Génl. des Milices,

QUEBEC, 28 novembre 1827.

Ordre Général de Milice ;

Le Gouverneur Général et Commandant en chef, a cru qu'il était de son devoir de signifier aux officiers ci-après nommés, que Sa Majesté n'ayant plus besoin de leurs services il rappelait et annullait les commissions qu'ils tenaient dans la milice, savoir :—

Le Lieutenant-Colonel Louis Bourdages, du 2^{me} Bataillon du Comté de Richelieu ; le Major Vallières de St.-Réal, du 4^{me} Bataillon du Comté de Québec ; les Capitaines Joseph Délorier, Clément Hudon dit Beaulieu, et JB Ouellette, du 1^{er} Bataillon du Comté de Cornwallis ; le Lieutenant Abraham Larue, du 2^{me} Bataillon du Comté de Devon, et le Major Hyacinthe St.-Germain, du 1^{er} Bataillon du Comté de York.

Et il a plu au Commandant en chef de donner le commandement du 2^{me} Bataillon du Comté de Richelieu au Lieutenant-Colonel Louis Grisé.

Par ordre de son Excellence le Gouverneur Général et
Commandant en chef,

F. VASSAL DE MONVIEL,
Adjt.-Génl. M. F.

[No.

Bureau de l'Adjt.-Génl. des Milices.

QUEBEC, 12 décembre 1827,

Ordre Général de Milice ;

Le Gouverneur en chef étant occupé depuis quelque tems de la considération des rapports de revues faites par les officiers commandant les bataillons de milice, éprouve une vraie satisfaction en renouvelant l'expression de son approbation de la disposition générale et de la conduite régulière de cette grande force nationale. Les revues ont été complètes quant au nombre, et il n'y a que peu de cas dans lesquels le Gouverneur en chef a trouvé nécessaire d'exprimer sa censure. Son Excellence en conséquence transmet à tous et chacun des bataillons ses remerciemens pour leur conduite ; dans l'espérance qu'il n'aura nulle raison l'Eté prochain, de recourir de nouveau au seul devoir pénible qui lui reste à remplir : celui de publier les noms des officiers qui ne peuvent offrir des excuses suffisantes de la négligence de leurs devoirs et de leur absence des revues.

Le Gouverneur en chef désire encore qu'il soit bien entendu que lorsque la commission est marquée " retirée (cancelied,)" les officiers ont été trouvés coupables non seulement de négligence, mais encore que leur conduite a été telle qu'elle pouvait induire les miliciens à la désobéissance aux ordres.

Les commissions des officiers suivans sont retirés par le présent :—

Enseigne Louis Moquin, 4^{me} Bataillon de Huntingdon.

Capitaines H. Heney, 3^{me} Bataillon de Montréal.

Nicolas Brouillet,

Etienne Frichette,

Louis Gareau,

Joseph Demers,

} 2^{me} Bat. de Kent.

Enseigne Pepin, 3^{me} Bat. de Buckinghamshire.

Capitaines Auguste Quesnel,

L. J. Papineau,

J. L. Rolland,

L. M. Viger,

F. Roy,

} 2^{me} Bat. de Montréal.

Lieut. Aide-Major S. Neilson, 4^{me} Bat. de Québec.

Enseigne J. Bte. Tetu, 2^{me} Bat. Devon.

Le

Le Lieu
surnuméré
nement de

Les
York ay
commis
venable
mission
cette P
accepte
Dumon
considé
de Sa
ma rqu
ficiers.

Le Lieut.-Col. F. Tetu, est par le présent mis sur la liste des officiers surnuméraires, et le Lieut.-Col. De Montizambert prendra le commandement de ce second bataillon de Québec.

Par ordre de son Excellence le Gouverneur en chef,

F. VASSAL DE MONVIEL,
Adj.-Général des F. de M.

[No. 35.]

Bureau de l'Adj.-Général des Milices,

QUEBEC, 22 Janvier 1828.

Les Officiers ci-dessus mentionnés, du 1er Bataillon du Comté de York ayant envoyé au Lieut.-Colonel Dumont la résignation de leurs commissions, exprimée dans un langage insolent et tout à fait peu convenable au caractère d'officiers, et à ce respect qui est dû pour une commission issue du représentant de Sa Majesté dans le Gouvernement de cette Province, le Gouverneur en chef déclare par ces présentes qu'il accepte leurs résignations, et en même tems enjoint au Lieut.-Colonel Dumont, ou à l'officier commandant le Bataillon du comté de York de considérer qu'en tous tems à l'avenir ces officiers ont été démis du service de Sa Majesté, et doivent être enrôlés comme de simples miliciens, et marqués comme ne méritant pas d'être encore recommandés comme officiers.

| | |
|-------------------------|-----------------------|
| Capt. Jean Girouard | Lieut. Etienne Doiron |
| Do Emerie Ferré | Do Maurice Lemer |
| Do R. O. T. de Montigny | Ens. J. B. James |
| Do Louis Masson | Do J. B. Dumouchelle |
| Lieut. J. B. Chéné | Do Clet. Raizenne |
| Do Eustache James | Do J. B. Fortier |
| Do Frs. Desvoyeau | Do Noël Joannette |
| Do Philibert Maillet | Do Paul Brazeau. |

Par ordre de son Excellence le Gouverneur Général et
Commandant en chef.

(signé) F. VASSAL DE MONVIEL,
Adj.-Général M. F.

Pour vraie copie.

F. VASSAL DE MONVIEL,
Adj.-Général M. F.

R

No.

Bureau de l'Adj. Génl. des Milices.

QUEBEC, 30 Janvier 1828.

Ordre Générale de Milice ;

Le Capitaine J. B. Laviolette de la division de Milice de Blainville ayant transporté sa résidence à la Rivière du Chêne est appointé au premier Bataillon de la Milice du Comté de York à la place d'Emérie Féré.

Dominique Ducharme, Ecuyer, est appointé Capitaine dans le premier Bataillon de la milice du comté de York par commission datée du 1er Février 1828, à la place de Jean Girouard

Le Lieutenant Edouard Viau de Saint-Benoit est appointé Capitaine dans le premier Bataillon de la Milice de York par commission du 2 Février 1828, à la place de Louis Masson.

Par ordre de Son Exc. le Gouverneur général et commandant en chef,

(Signé) F. VASSAL DE MONNVIEL,
Adj. Génl. M. F.

(Pour vraie copie)
F. Vassal De Monviel,
Adj. Génl. M. F.

NOTE. Je ne trouve aucun ordre général du 25 de Janvier, je transmets l'ordre ci-dessus du 30 que je suppose être celui qu'on me demande.

F. V. M.

Bureau de l'Adj. Génl. des Milices.

QUEBEC, 21 Février 1828.

Ordre Général de Milice ;

Le Gouverneur n'a pas pu voir sans grand regret que plusieurs Officiers commandant des bataillons de Milice, oubliant qu'ils doivent l'exemple à ceux placés sous leur commandement de la subordination et du respect dus aux autorités, se sont montrés les agens actifs d'un parti hostile au Gouvernement de Sa Majesté. Une telle conduite, tendante à exciter le mécontentement dans le pays et à jeter du mépris sur le Gouvernement Exécutif parmi le peuple, il ne peut pas être permis de la passer sous silence.

En

En conséquence Son Excellence en vertu des pouvoirs à lui confiés par Sa Majesté, signifie aux Officiers ci-après dénommés, que Sa Majesté n'a plus besoin de leurs services, savoir :

| | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| 3e Bat. de Buckinghamshire, | Lieut. Col. F. Legendre, |
| 1er Bat. de Bedford, | - - - R. Hertel de Rouville, |
| 3e Bat. du Comté de Saint-Maurice, | A. Poulin de Courval, |
| 1er Bat. de Kent, | - - - R. Boucher de Labrière, |
| 2e Bat. de Huntingdon, | - - - Major M. Raymond. |

Le Gouverneur en Chef ne croit pas moins de son devoir public, qu'un acte de justice de sa part envers la milice loyale de la Province, d'en mettre les membres sur leur garde, afin qu'il ne se laissent pas induire en erreur, par les artifices et les représentations controuvées de personnes mal-intentionnées, et nourrir des soupçons sans fondement sur les vues et les actes du Gouvernement ou pour s'écarter du respect pour son autorité et de cet esprit d'obéissance aux lois, qui conviennent à des sujets loyaux et fidèles.

Par ordre de Son Excellence le Gouverneur Général et commandant en Chef.

(Signé)

F. VASSAL DE MONVIEL,

(Pour vraie copie)

Adjt. Génl. F. M.

F. Vassal de Monviel,

Adjt. Génl. F. M.

[No. 38.]

Bureau de l'Adjt. Génl. des Milices.

QUEBEC, 22 Février 1828.

Monsieur,

Il m'est ordonné par le Commandant en Chef de vous informer que le ci-devant Enseigne Michel parent du Bataillon sous vos ordres doit être mis au rang de simple milicien et d'y faire le devoir comme tel, en conséquence de l'impertinence de sa lettre que vous avez transmise à Son

Ex.

Excellence qui m'a en outre ordonné comme marque d'extrême mépris de sa conduite de bruler sa commission.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur, votre très humble serviteur,

(Signé)

F. VASSAL DE MONVIEL,

Lieut. Col. N. Duchesnay,
Com, 5e Bat. Comté de Québec.

(Pour vraie copie,)

F. Vassal de Monviel,
Adjt. Génl. M. F.

—————
Bureau de l'Adjt. Génl. des Milices.

QUEBEC, 22 Février 1828.

Le Lieut. Col. M. J. Duchesnay commandant le 5e Bataillon du Comté de Québec, m'ayant transmis votre lettre en date du premier de ce mois, je l'ai soumise à Son Excellence le Commandant en Chef qui a ordonné que votre commission d'Enseigne qui accompagnait votre lettre insolente, fut brulée comme marque de son plus grand mépris, et de communiquer au Lieut. Col. N. Duchesnay de vous mettre au rang de simple milicien pour y faire le devoir comme tel.

(Signé)

F. VASSAL DE MONVIEL,
Adjt. Génl. M. F.

Michel Parent, Milicien au 5e
Bat. du Comté de Québec.

(Pour vraie copie,)

F. Vassal de Monviel,
Adjt. Génl. M. F.

REMARQUE. Il parait que c'est là tout ce qui a été fait pour cette démission, car je ne trouve aucun autre ordre dans les livres du Bureau, ni n'en vois dans aucune des Gazettes.

F. V. M.

No.

(No. 1.
Ordre

Le g
volonta
entière
cente q
corps d
leur zè

Elle
Bethur

Dav
gnie d
comple
cer sou
Forsyt
du 18
l'ordre
dant d

Le
sera M

Aide-
par c

(No
C

C
che

Bureau de l'Adjudant Général de la Milice,

(No. 1.)

QUEBEC, 25 juin 1828.

Ordres Généraux ;

Le gouverneur et commandant en chef désire exprimer aux corps volontaires de Milice à Québec et à Montréal, son approbation la plus entière de leur apparence et de leurs habillemens lors de l'inspection récente qu'il a faite de ce corps :—Au Lieut. Col. Bell et aux officiers du corps de Québec, Son Excellence offre ses plus vifs remerciemens pour leur zèle et leur co-opération dans leurs devoirs.

Elle doit l'expression des mêmes remerciemens aux Majors Gregory et Bethune, de Montréal.

David Ross, Ecuyer, ayant entrepris de mettre sur pied une compagnie d'artillerie, à Montréal, y rendant ainsi le corps de volontaires complet comme à Québec, Son Excellence a cru à propos de les placer sous le commandement et la surintendance immédiate de l'Hon. John Forsyth, avec le rang de Lieutenant Colonel, par commission en date du 18 Juin 1828. Et ces compagnies volontaires, en conformité de l'ordre général du 22 mars 1827 formeront un corps séparé et indépendant des autres bataillons du comté et de la cité de Montréal.

Le Capitaine Bethune, de la compagnie volontaire des Carabiniers, sera Major, par commission en date du 18 Juin 1828.

—McCulloch, Ecuyer, du département des Sauvages, sera Aide-Major du Lieutenant Colonel Forsyth, avec le rang de Capitaine, par commission en date du 18 Juin 1828.

Par Ordre de Son Excellence le Gouverneur général et commandant en Chef,

F. VASSAL DE MONVIEL,
Adj. Génl. F. M.

Bureau de l'Adj. Génl. des Milices.

QUEBEC, 25 juin 1828.

(No. 2.)

Ordres Généraux ;

Certaines plaintes ayant été portées au Gouverneur et Commandant en chef contre des Officiers de la milice sur la liste des retraites, aussi bien que

que dans les bataillons des Comtés de Richelieu et de Surrey, fondées sur leur conduite à une assemblée publique tenue en Janvier dernier à Verchères, dans le Comté de Surrey, Son Excellence a ordonné de faire notifier à ces Officiers qu'elle leur donnerait une occasion de s'expliquer et de justifier leur conduite en présence du Lieutenant Col. De Martigny, commandant le 1er bataillon de Surrey, à Varennes, le 20 du courant. Ces Officiers, cependant, manquant de donner aucune explication satisfaisante sur le sujet, ou n'offrant aucune excuse pour leur conduite illégale (lawless), Son Excellence croit devoir rayer et annuler toute commission qu'ils peuvent tenir comme Officiers dans la milice de la Province du Bas-Canada, savoir :

Le Lieutenant Col. Malhiot, sur la liste de retraite,
 Le Capitaine Amyot, dito
 Le Major F. N. Malhiot, du bataillon de Surrey,
 Le Capitaine Pascal Chagnon ditto
 Le Major J. F. Drolette, du 2e bataillon de Richelieu,
 Le Capitaine Bougret Dufort ditto ditto

Par ordre de Son Excellence le Gouverneur général et commandant en Chef,

F. VASSAL DE MONVIEL,
 Adj. Géral. F. M.

Bureau de l'Adj. Géral. de la Milice,

(No. 3
 Ordres Généraux ;

QUEBEC, 25 Juin 1828.

Le Capitaine et Aide-Major Henry Des-Rivières Beaubien, de la ci-devant division de Verchères, ayant à la satisfaction de Son Excellence le Gouverneur Général et Commandant en Chef, expliqué les motifs qui l'ont induit à demander une retraite du service dans le bataillon de milice auquel il était attaché, et ayant fait connaître à Son Excellence que son intention n'était pas de résigner sa commission, il a plu à Son Excellence de révoquer cette partie de l'ordre général du 4 juin 1828, qui avait rapport à lui, et elle a ordonné que le Capitaine Beaubien fut placé sur la liste de retraite.

F. VASSAL DE MONVIEL,
 Adj. Géral. F. M.

[No

Bureau de l'Adjt. Génl. de la Milice,

QUEBEC, 26 Juin 1828.

Ordre Général ;

Le Gouverneur et Commandant en Chef a examiné attentivement tous les procédés d'une enquête sur la plainte faite contre le Lieutenant Col. Turgeon, 2e bataillon du Comté de Hertford, et approuve entièrement le Rapport fait par l'Adjudant et député Adjudant Général conjointement.

Le Gouverneur en Chef ne peut pas entièrement acquitter le Lieut. Col. Turgeon d'inconvenance dans sa conduite, et regrette beaucoup d'observer dans ces procédés de fortes preuves d'ivrognerie générale et habituelle, et d'insobriété dans cette partie du Comté, par lesquelles le Col. Turgeon et quelques autres se sont exposés eux-mêmes à la censure publique. Une pareille exposition aurait dû ramener le Lieut. Col. et autres, à des sentimens de devoir et à une conduite plus convenable à des Gentilhommes et à des Officiers qui tiennent des commissions d'un rang supérieur parmi leurs concitoyens, et qui devraient y montrer l'exemple.

Le Gouverneur en Chef a été malgré lui frappé de la conduite artificieuse et basse de plusieurs capitaines de ce bataillon qui sont évidemment les chefs et les auteurs de la plainte portée contre le Col. Turgeon ; ils ont recouru à des moyens trompeurs pour avoir des signatures et la lumière a éclaté contre eux.

Le Gouverneur en Chef a surtout été étonné de voir une lettre privée écrite par le Major Chs. Turgeon, résidant à Québec, qui le fait voir comme le principal fauteur de ces plaintes non fondées, au lieu d'employer selon ses instructions son autorité à faire disparaître et à faire cesser ces disputes dans les bataillons. Sous toutes ces circonstances le Gouverneur en Chef, dans l'espérance que le Lieutenant Col. Turgeon sera plus circonspect dans sa conduite à l'avenir et donnera meilleure exemple, lui continue le commandement de ce bataillon, mais rayé et annule toutes les commissions des

Major Chs. Turgeon,
 Capit. Louis Ruelle,
 Ditto Etienne Bercier,
 Ditto Joseph Roy,
 Ditto Murdoch M^r Kenzie.

Le Lieutenant Colonel Chevalier Duchesnay, après avoir inspecté le bataillon, rapportera les noms de telles personnes respectables dans ce Comté,

Comté, qu'il croira propre à remplir les places vacantes, et en attendant le commandement des compagnies appartiendra au Lieutenans.

Par ordre de Son Exc. le Gouverneur-Général et commandant en chef.

(Vraie Copie) (Signé) F. VASSAL DE MONVIEL,
Adj. Génl. F. M.
F. Vassal de Monviel,
Adj. Génl. F. M.

[No. 41.]

Bureau de l'Adj. Génl. des Milices,

QUEBEC, le 6 Septembre 1828.

Ordre Général de milice ;

Ayant été rapporté officiellement à Son Excellence le Gouverneur en Chef, que le Lieutenant Colonel Laforce de la milice de Québec, s'était permis de déclarer des opinions et de se servir d'expressions les plus inciviles à son égard personnellement, et cela ouvertement et en public ; Résolu de soutenir son propre caractère non moins qu'à maintenir le respect dû au représentant du Roi, Son Excellence sent qu'il est de son devoir de démettre le Lieutenant Colonel Laforce en annulant sa commission dans la milice de la Province, et l'Adj. Général des milices ou le Député Adj. Général signifiera cet ordre personnellement au Sieur Laforce.

Par ordre de Son Excellence le Gouverneur Général et
Commandant en Chef.

F. VASSAL DE MONVIEL,
Adj. Génl. F. M.

SECOND.

SECOND RAPPORT

Du Comité Spécial auquel a été renvoyée la partie du discours de Son Excellence relative à l'organisation de la Milice, chargé de faire rapport par bill ou autrement, avec instruction de s'enquérir sur toutes les Lois qui peuvent être en force ou alléguées être en force à l'égard de la Milice, et aussi sur son état actuel, et de faire rapport à la Chambre de ses observations et opinions là-dessus.

CHAMBRE D'ASSEMBLEE,

CHAMBRE DE COMITE',

Jeudi, 5 Mars 1829.

VOTRE Comité, en conformité de cette partie du renvoi à lui fait par votre honorable Chambre, qui l'a chargé de faire rapport par bill ou autrement, pour l'organisation de la milice, a préparé les articles d'un bill pour régler à l'avenir et gouverner cette force, lesquels il soumet maintenant très-respectueusement.

Les grands objets qu'à eu en vue votre Comité en préparant ces articles, ont été de mettre la population de la province d'un âge propre pour le service de la milice, peu à peu, en état de la défendre efficacement contre l'invasion étrangère, en exigeant en temps de paix le moindre sacrifice possible de l'industrie, du repos et des habitudes régulières du peuple, prévenant toute occasion de partialité dans les appels qui seront faits aux individus, et mettant une barrière efficace contre l'introduction des abus qui dernièrement ont si sérieusement menacé l'existence de la milice, les droits et les privilèges constitutionnels du sujet.

Votre Comité a cru qu'on atteindrait le premier de ces objets avec plus d'efficacité en jetant en temps de paix, les devoirs actifs de la milice et le degré d'instruction et de discipline nécessaire pour préparer à la guerre, sur les jeunes gens au dessus de dix-sept ans et au dessous de vingt-et-un ans. C'est à cet âge généralement que l'éducation finit, et que l'instruction militaire et les exercices de la guerre conviennent le

S

mieux

mieux et à l'esprit et au corps, et qu'une courte et légère diversion des affaires ordinaires de la vie se fait le moins sentir.

Si l'on peut doter chaque année un certain degré d'instruction et d'exercice militaire à toute la jeunesse de cet âge, dans dix ou douze ans environ, presque toute la population mâle effective sera en état, après une très-courte instruction de faire face, à avantage égal, à tout envahisseur quelconque, et de commander efficacement le respect.

Votre Comité parle sur le sujet sans des données bien correctes, mais il a raison de croire que les jeunes gens au dessus de dix-sept ans et au dessous de vingt-et-un, se monteront à vingt mille hommes. De ce nombre il en pourra passer, dans le cours d'une année, entre quatre à cinq mille dans les rôles proposés pour ceux d'au dessus de vingt-et-un et d'au dessous de trente ; si en addition à l'instruction préparatoire établie dans leurs paroisses, les jeunes gens de la plus haute année sur le rôle étaient rassemblés chaque année dans quelque endroit de la campagne à la proximité de leurs résidences, pour un court espace de temps, entre les semailles et la fenaison, pour camper et agir en bataillon, votre Comité conçoit que cela contribuerait grandement à qualifier la milice, au premier appel, pour l'accomplissement de leurs devoirs dans la défense commune.

Le système proposé dans les articles du bill maintenant soumis est cependant nouveau : votre Comité n'est pas d'opinion qu'il serait expédient de le passer en loi dans cette session, en supposant même que le temps le permet. Ceux qui y sont le plus intéressés doivent avoir une occasion d'exprimer leur opinion sur le sujet, quoique sous bien des rapports le système proposé soit moins pesant que celui précédemment établi par la loi ; votre Comité recommanderait donc de remettre la chose jusqu'à la prochaine session et de la faire imprimer.

Pour l'intervalle votre Comité recommanderait d'introduire un Bill semblable à celui qui expira le quinze mai mil huit cent vingt-sept, pour continuer les Lois de Milice, pour un tems limité ; et d'y insérer une Clause, pour déclarer nulles et inutiles toutes les commissions de milice émanées postérieurement à la date ci-dessus ; mais qui déclarerait valides toutes les commissions émanées antérieurement, et comme elles étaient à cette date, pour être en pleine force jusqu'à ce qu'il y soit autrement pourvu par le Gouverneur, Lieutenant-Gouverneur ou la personne administrant le Gouvernement pour le tems d'alors, mais sujettes néanmoins aux qualifications quant à la propriété et à la résidence.

Le tout néanmoins humblement soumis.

J. NEILSON,
Président.

[CHIEFS

CHEF

I. Q
sept au
et qui
et qui
remplis
tions e
désobé

II.
étudia

III.
classes
conde

IV.
trant
chef d

V.
mens,
l'armé
de la
lorsqu

VI.
poude
ville,
telles

V
en a
prop
temp

V
leur

L
dessa
I
I

CHEFS DU BILL DE MILICE rapporté du Comité spécial sur la Milice.

I. Que tout habitant de cette province bien constitué, au-dessus de dix-sept ans et au-dessous de soixante ans, qui y aura résidé plus de six mois et qui ne sera pas engagé dans le service militaire ou naval de Sa Majesté et qui sera sujet britannique, sera tenu de servir dans la milice, et d'y remplir tous les devoirs et les services requis par la loi, et sujet aux punitions et aux pénalités qui y sont réglées et établies, pour cause de désobéissance ou de négligence.

II. Les exemptions devant être comme ci-devant, en y ajoutant les étudiants des collèges et en théologie.

III. Les personnes sujettes au devoir de la milice, seront divisées en deux classes distinctes, savoir : la première comprenant les garçons ; la seconde les hommes mariés.

IV. Le Gouverneur, le Lieutenant-Gouverneur ou la personne administrant le Gouvernement pour le temps d'alors, sera le Commandant en chef de la milice.

V. La formation, les armes, les accoutremens, les exercices, les réglemens, la paye et les dotations de la milice seront les mêmes que ceux de l'armée de Sa Majesté, avec l'exception pourvue dans cet acte ; Le rang de la milice devant être le même que dans l'armée de Sa Majesté, mais lorsqu'elle servira avec l'armée, la milice prendra le rang de cadet.

VI. Les compagnies et les bataillons auront des limites de lieu, correspondans autant que possible avec la paroisse, le township, le bourg, la ville, la cité et le comté, où résideront respectivement les miliciens de telles compagnies et bataillons.

VII Le nombre d'officiers de compagnies et de bataillons ne devant être en aucun cas avec le nombre des simples miliciens dans une plus grande proportion, que dans l'armée de Sa Majesté en temps de paix ou en temps de guerre.

VIII. Les miliciens de chaque classe seront enrôlés dans les limites de leur résidence et de leurs compagnies, comme suit :—

Le premier rôle renfermera tous les garçons au dessus de 17 et au dessous de 21.

Le second tous les garçons au dessus de 21 et au dessous de 30.

Le troisième tous les garçons au dessus de 30 et au dessous de 60.

Le

Le quatrième renfermera tous les hommes mariés au dessus de 17 et au dessous de 21.

Le cinquième tous les hommes mariés au dessus de 21 et au dessous de 30.

Le sixième tous les hommes mariés au dessus de 30 et au dessous de 60.

Le septième rôle, toutes les personnes exemptes.

IX. Chaque rôle sera dans la forme de la Cédule A. et contiendra le nom le prénom, la profession, le lieu de résidence, le lieu natal et l'âge des miliciens ; et les noms de tous les miliciens nés dans la même année seront placés sur le rôle en ordre alphabétique, le rôle alphabétique commençant par le nom de famille du plus ancien milicien qui sera dans le rôle, et continuant à classer les différens alphabets selon l'âge des miliciens qui y seront contenus.

X. Les rôles seront faits et corrigés chaque année dans les trois premières semaines du mois de juin.

XI. Tous les miliciens enrôlés et non exempts feront l'exercice tous les ans, le 20 juin, à deux heures après soleil levé, à ou près de l'église de leurs paroisses respectives, et où il n'y aura pas d'église paroissiale, en quelque lieu public qui sera fixé et notifié une fois personnellement à chaque milicien, et pareille notification sera de nouveau donnée toutes les fois que le lieu de parade sera changé par autorité supérieure ; et à chaque telles parades, on appellera les noms des miliciens de chaque différent rôle, en marquant correctement sur le rôle les officiers ou les miliciens présens ou absens.

XII. Les miliciens enrôlés pour la première fois sur le premier rôle feront la parade en front des autres miliciens réunis, et l'officier commandant leur expliquera le devoir d'un milicien selon la loi, et il sera remis une copie ou des copies de la loi de milice, et des règles et réglemens et dispositions alors en force à telle personne qu'il nommera alors, pour l'usage des miliciens inscrits sur leur rôle, et le nom de la personne ainsi nommée sera entré sur le rapport et elle sera tenu de produire la dite ou les dites copies à la prochaine parade générale, pour être remises à son successeur.

XIII. Tout milicien présent, immédiatement après que le rôle aura été appelé avant que la parade soit terminée, pourra présenter à son officier commandant ses objections contre l'exactitude du rôle sur lequel il est placé, en autant qu'il y est lui concerné, et telles objections seront entendues et jugées par les officiers de la compagnie ou par la majorité d'entre eux, et le rôle sera, s'il en est besoin, rectifié immédiatement, ou dans huit jours au plus tard, en quelques temps et lieu certains qui seront fixés publiquement et dont le dit milicien recevra notification ; et le dit milicien

cien a
ce qu
auxq

XI
parad
objec
âge,
capac
jusqu
aux n

X
gnies
aucu
et te
dans
d'aoû
sept

(1)

XV
la p
prol
pour

XV
capit
telle
diffé
l'égl
lui s
emp

X
pou
ord
fait
de

par
et
pa

cien

rien aura à produire des preuves au soutien de ses objections ; et jusqu'à ce qu'il y ait eu une décision il sera sujet à tous les devoirs et les services auxquels seront sujets les miliciens inscrits sur le dit rôle.

XIV. Aucun milicien entré sur un rôle, auquel il n'aura pas objecté à la parade du 29 juin, ou sur un rôle qui aura été confirmé après cette objection faite, ne sera ôté de tel rôle, ni de l'alphabet des noms de son âge, avant la parade du 29 juin suivant, excepté les cas de mort et d'incapacité ; et quelque sera son âge ou sa classe, il continuera d'être jusqu'à ce temps tenu de remplir tous les devoirs et les services imposés aux miliciens de son âge tels qu'entrés sur tel rôle,

XV. Les rôles seront certifiés par les officiers commandans des compagnies présens à la parade et rapportés à l'officier commandant du bataillon auquel appartient cette compagnie, avant le 15 juillet de chaque année ; et tel officier commandant fera et transmettra un extrait de tels rôles dans la forme du Rapport (B.) au commandant en chef, avant le 1er d'août, de tous les endroits, Gaspé excepté, et de Gaspé avant le 1er septembre.

(Il sera fourni des blancs des rôles (A et B.)

XVI. Dans le cas d'invasion, le Gouverneur le Lieutenant-Gouverneur ou la personne administrant le Gouvernement pourra, par proclamation, prolonger l'obligation du service à l'égard des miliciens du premier rôle, pour un temps limité n'excédant pas trois mois.

XVII Il sera nommé dans chaque paroisse de campagne par le plus ancien capitaine un secrétaire, dont le devoir sera d'aider à faire les rôles dans telle paroisse, à copier et à entrer dans un livre tous les ordres pour les différentes compagnies, et à faire toutes autres écritures nécessaires à l'égard de la milice de cette paroisse, en considération duquel service il lui sera fait un appointement annuel au taux ci-après réglé, et il sera exempté de tout autre devoir de milice.

XVIII. L'officier commandant nommera aussi un secrétaire de bataillon pour remplir les mêmes devoirs pour le bataillon ; et surtout pour copier les ordres et les entrer dans un livre qui sera tenu à cette fin, et il lui sera fait traitement annuel au taux ci-après réglé, et il sera aussi exempté de tous les autres devoirs de milice.

XIX Le commandant en chef pourra faire sortir la milice en tout ou en partie pour repousser l'invasion du district dans lequel reside telle milice, et les tenir en service durant telle invasion, pour un temps n'excédant pas trois mois.

XX.

XX. Le commandant en chef pourra détacher ou autoriser des détachemens de milice pour les objets suivans :—

1^o. Pour les exercer, pas plus de la moitié du premier rôle, durant le temps et aux lieux requis par la loi.

2^o. En tous temps pour assister l'autorité civile dans l'exécution de la loi.

3^o. Pour la défense de la Province, contre l'invasion ou dans le cas de danger imminent d'invasion.

XXI Tous les détachemens destinés à l'exercice seront égaux autant que possible, par toute la Province.

XXII Tous les détachemens qui assisteront l'autorité civile dans l'exécution des lois, et pour la défense de la province, le service desquels excèdera la durée d'un mois de calendrier, seront aussi en égale proportion par toute la province.

XXIII Tous les détachemens se prendront sur le premier rôle, en commençant par le dernier milicien inscrit sur le rôle, et en suivant la liste des noms en montant, jusqu'à ce que le nombre requis soit complété. Les officiers détachés devant l'être par ordre d'ancienneté, en commençant par le plus jeune et allant ainsi en succession.

XXIV. Dans le cas où le premier rôle n'aura pas été détaché en entier dans le cours de l'année, tout détachement additionnel qui deviendra nécessaire commencera au nom qui sur le rôle se trouvera suivre le dernier pris pour compléter le détachement précédent, et l'on continuera en montant jusqu'à ce que le rôle soit épuisé, avant de recommencer à détacher du pied du rôle.

XXV. En temps de guerre avec les Etats-Unis d'Amérique, ou dans le cas de danger imminent d'invasion, on pourra continuer le détachement dans le second rôle, lorsque tout le premier rôle aura été épuisé, et aller jusqu'à la fin de ce rôle, avant de recommencer au pied du premier rôle.

XXVI. Il sera permis de donner pour tous les détachemens destinés à s'exercer et à aider l'autorité civile des substituts qui seront pris dans le même rôle, où s'il est épuisé, dans le rôle qui le précédera immédiatement ; et en temps de guerre avec les Etats-Unis d'Amérique ou dans le cas de danger imminent d'invasion dans tous les rôles supérieurs qui n'excéderont pas trente ans.

XXVII.

XXVII. Tous les détachemens ou miliciens détachés au service de milice auront la même paye, rations et traitemens, sous tous les rapports, que l'armée de Sa Majesté. Mais en temps de paix les miliciens et officiers fourniront leurs propres habillemens, tels qu'on les porte généralement dans les lieux de leur résidence, de même que leurs provisions et autres nécessités, et en recevront la valeur selon le taux que fixera de temps à autre le commandant en chef, étant aussi près que possible la valeur, pour le temps, de l'habillement, des rations et nécessités fournis à l'armée de Sa Majesté. Cependant la ration sera distribuée à ceux qui la demanderont, dans les détachemens qui marcheront hors des limites de leurs bataillons ou qui seront campés pour s'exercer, et la valeur en sera déduite sur leur paye, au taux accordé dans l'armée de Sa Majesté.

XXVIII. Tous les détachemens qui auront reçu ordre de sortir se réuniront à la résidence de leur Capitaine ou Officier commandant, avec toutes leurs provisions et autres choses nécessaires, pour le temps requis, n'excédant pas jours, dans les vingt-quatre heures qui suivront la signification de l'ordre étant prêts pour l'inspection et à marcher au rendez-vous du bataillon, ou à l'exécution des ordres.

XXIX. L'officier commandant pourra d'après l'ordre du commandant en chef ordonner à une partie du premier rôle, pas plus du quart, de se tenir prête, durant tout le cours du mois suivant, à marcher immédiatement au premier appel ou signal sur lequel on se sera entendu.

XXX. Les miliciens qu'on aura commandés de se détacher, et qui seront absens à la résidence de l'officier commandant, à l'heure de la revue préparatoire à l'inspection et au départ pour le rendez-vous du bataillon ou pour aller exécuter les ordres, seront arrêtés immédiatement et menés au rendez-vous ou au détachement, et si on ne peut les trouver dans les vingt-quatre heures qui suivront, leurs places seront remplies par ceux qui suivront sur le rôle, et s'ils ne paraissent pas avant le dimanche suivant et ne marchent pas pour aller reprendre leurs places dans le détachement et décharger les miliciens qu'on aura mis en leur lieu, leurs noms seront alors publiés comme déserteurs aux portes des trois Eglises les plus proches, immédiatement à l'issue du service divin, ou aux trois endroits les plus publics les plus proches, à dix lieues à la ronde, dans les places où il n'y aura pas d'Eglise, et comme tels ils seront sujets à être arrêtés par quelque milicien et en quelque lieu que ce soit, et conduits à leurs détachemens.

XXXI. Les miliciens suivant sur le rôle, qui auront été pris pour remplir la place de quelques absens ou déserteurs, seront déchargés aussitôt que tels absens ou déserteurs auront joint le détachement, et seront censés avoir fait leur tour de service pour le détachement suivant.

XXXII.

XXXII. Les miliciens rapportés comme déserteurs pendant une guerre avec les Etats-Unis, ou dans le cas d'invasion imminente, deviendront inhabile à posséder des biens fonds dans la province, à moins qu'ils ne soient relevés de cette pénalité.

XXXIII. Par l'ordre du commandant en chef il pourra être fourni à tels miliciens des armes, des accoutremens et charges de munitions, qui seront déposés entre les mains du capitaine ou de l'officier commandant, qui pourra en confier la moitié à tels d'entre les dits miliciens qui seront propriétaires de terre en culture au dessus de vingt arpens, ou aux fils de tels propriétaires, et aux marchands ou commerçans qui auront une maison et un emplacement, et aux fils de tels marchands ou commerçans, les dits miliciens et leurs pères s'engageant à les garder en sûreté, proprement et en bon ordre pour le service, et à les remettre dans le même état, à première demande, ou à en rendre un compte satisfaisant, telle remise devant être entrée sur le rôle vis-à-vis le nom du milicien, en faisant mention de la valeur des dites armes, accoutremens et munitions ainsi remis, laquelle entrée fera preuve légale de cette remise et engagement, et le montant, dans le cas de faillite de la part de tel milicien ou de son père sera une dette privilégiée contre tel milicien et son père, et sera levé par mandat de saisie par conviction sommaire par l'ordre d'un juge de paix.

XXXIV. Tous les officiers de compagnies envoyés avec les détachemens seront pris de la circonscription du rôle duquel les miliciens auront été détachés, et les officiers de l'Etat-Major des mêmes bataillons dont on aura tiré les détachemens ; le tout en proportion du nombre des miliciens détachés.

XXXV. A l'appel du rôle le 29 Juin de chaque année, les miliciens du premier rôle choisiront, sur leur rôle, deux instructeurs pour chaque soixante miliciens compris dans le dit rôle, dont le devoir consistera à les instruire dans les exercices militaires ; le dit choix sujet à l'approbation de l'officier commandant du rôle.

XXXVI. Afin de qualifier les instructeurs, à cet effet, ils assisteront chaque année durant un mois, et recevront la paye et la ration de sergent, à tels endroits que le commandant en chef fixera, à prendre du 29 Juin à aller jusqu'au 1er d'août, pour s'y instruire dans les devoirs et les exercices militaires les plus nécessaires, et les dits instructeurs, dans leurs résidences respectives exerceront et instruiront avec soin les miliciens du premier rôle dans tels devoirs et exercices, en présence de leurs officiers, pendant les deux heures qui précéderont le service divin dans la matinée de chaque dimanche et fête, en août et septembre, et deux heures après le service divin dans l'après-midi des mêmes jours, à tels lieux

lieux que fixera l'officier commandant, et ils instruiront aussi séparément les officiers du même rôle, une fois la semaine, pendant les dits mois, à tel temps et lieu que fixera l'officier commandant.

XXXVII. Le commandant en chef pourra chaque année détacher jusqu'au nombre de cinq mille hommes, mais pas plus, commençant par l'alphabet des plus âgés du premier rôle, avec la moitié des instructeurs, une année après la passation de cet acte, entre le 29 juin et le 20 juillet, pour _____ jours, à tels lieux qu'il pourra fixer, étant pour le moins au nombre de trois dans le district de Québec, quatre dans le district de Montréal et deux dans le district des Trois-Rivières, tels lieux étant les plus centraux pour la milice, qui devra s'y assembler, et ne devant être ni une ville, ni un bourg, ni une place de garnison, pour y être formés en bataillons et compagnies, et pour y camper et s'y exercer comme de l'infanterie légère ou des corps de carabiniers, en suivant les réglemens en usage dans l'armée de Sa Majesté, soit en tout soit en partie, selon qu'ils les aura établis et distribués en duplicata aux officiers commandans des bataillons et compagnies.

XXXVIII. En tout temps pendant la dite période, le commandant en chef pourra ordonner au bataillon ou aux bataillons de milice assemblée à quelqu'un des rendez-vous les plus proches de se réunir pour la revue et l'inspection.

XXXIX. En temps de guerre avec les Etats-Unis d'Amérique ou de danger imminent d'invasion, le commandant en chef pourra ordonner de nouveaux exercices hebdomadaires pour toute la milice du premier rôle ou de partie d'icelle, dans les limites de ses rôles et de ses compagnies respectives.

XL. Le commandant en chef pourra ordonner, en quelque temps que ce soit, mais pas plus de deux fois l'an, une revue ou inspection générale de toute la milice sujette au service, ou de partie d'icelle.

XLI. Trois Juges de Paix en personne, ou par un écrit portant leur seings et scéaux signifié par un officier de police à un officier commandant pourront ordonner à toute la milice du comté ou à partie d'icelle, de marcher contre l'invasion commencée par une force armée étrangère, ou pour appaiser la rebellion et l'insurrection dans le dit comté; l'officier ainsi commandé avec ses gens devant en faire rapport par exprès à son officier commandant, qui lui fera son rapport de la même manière au commandant en chef ou à quelqu'autre officier supérieur du district, à la même fin.

XLII. Les officiers commandant des compagnies pourront nommer
T des

des miliciens pour chaque dans leurs rôles respectifs, pour agir comme cavaliers telle milice devant fournir ses propres chevaux ; et aussi miliciens pour être armés en carabiniers : les dits miliciens devant être les plus actifs et les plus intelligens sur leurs rôles respectifs, et ceux qui connaîtront le mieux le pays environnant, et ils ne seront sujets à d'autre devoir de milice qu'à porter ou à exécuter tels ordres qu'ils pourront recevoir de l'officier commandant de leur compagnie et des autres officiers supérieurs de leur bataillon.

XLIII. Tous les passages et péages seront francs pour la milice en devoir et pour leur baggage et pour les personnes sous sa garde.

XLIV. Aucun milicien ne sera obligé de marcher hors des limites de la Province, à moins que ce ne soit pour détruire des préparatifs d'invasion sur la frontière ou pour la protection des frontières adjacentes du Haut-Canada et du Nouveau-Brunswick.

XLV. Aucun milicien ne sera retenu en détachement, pour plus d'une année à commencer du temps qu'il aura pu être détaché, à moins que ce ne soit en temps d'invasion actuelle ou imminente, et cela seulement en vertu d'un ordre spécial du commandant en chef, étant dans la période du service pour un temps qui n'excédera pas trois mois.

XLVI. Chaque milicien mis hors d'état de travailler par des blessures reçues pendant le combat avec l'ennemi, recevra tant que durera une telle incapacité, paye entière ; et le père ou la mère, la veuve ou les enfans de miliciens tués pendant le combat ou qui mourra de blessures reçues pendant le combat, recevront, dans le cas d'indigence au taux de par an, jusqu'à ce qu'ils soient pourvu d'une autre manière.

XLVII. On fera les traitemens annuels au taux suivans, pour les services de la milice ci-après mentionnés :—

| | | |
|--|---|----|
| Au secrétaire de milice pour une paroisse | - | £6 |
| A chaque instructeur, en sus de la paye de sergent, lorsqu'il sera employé hors de sa paroisse | - | 6 |
| A chaque cavalier et carabinier pour tenir lieu de toute paye et de tout traitement | - | 3 |
| A chaque capitaine du premier rôle, pour garder en bon ordre et en bon état toutes les armes &c. déposés entre ses mains | - | 6 |
| A chaque officier commandant d'un bataillon pour un secrétaire, transport d'ordres et toutes autres dépenses quelconques | - | 12 |

XLVIII

XLVIII. Tous les miliciens, ceux en détachemens exceptés, qui seront absent à quelque appel de rôle ou revue tenue selon la loi, encourra une pénalité de cinq chelins pour la première offense et du double de cette somme pour chaque offense subséquente, recouvrables par conviction devant un Juge de Paix quelconque.

XLIX. Tous les miliciens, ceux en détachemens exceptés, qui dans l'exécution de quelque devoir de milice, se rendront coupables de négligence, de désobéissance ou de toute autre conduite contre l'ordre et la discipline de la milice, seront sujets à être arrêtés et conduits immédiatement devant le Juge de Paix le plus proche, qui, après conviction, pourra condamner le coupable à une amende qui ne sera pas de moins de cinq chelins ni de plus de cinq louis, ou à un emprisonnement qui n'excèdera pas un mois. Il ne sera alloué aucun frais.

L. Tous les officiers de milice, ceux en détachemens exceptés, qui dans l'exécution de devoirs de milice, se rendront coupables de quelque négligence, d'obéissance, partialité, de fausseté dans les rapports ou d'une conduite malséante pour un officier et un homme d'honneur, sera sujet à être mis aux arrêts par quelque officier supérieur que ce soit, et subira son procès devant une cour martiale, qui pourra, sur preuves suffisantes, condamner l'officier à être réprimandé ou destitué du service.

LI. Toutes les cours martiales, pour juger les officiers comme susdit, seront à tous égards composées, conduites et réglées, comme dans l'armée de Sa Majesté, et auront le pouvoir de faire venir des témoins avec papiers et archives, et de les examiner sous serment.

LII. Il ne sera alloué aucuns frais dans aucune de ces cours, mais l'Avocat Juge ou la personne agissant comme tel recevra un salaire n'excédant pas louis pour toutes écritures et déboursés quelconque.

LIII. Tous les officiers et miliciens lorsqu'ils seront détachés et armés, seront sujets aux articles de guerre établis pour le gouvernement de l'armée de Sa Majesté, durant le tems fixé par la loi pour la durée du service auquel ils seront employés, et sujets aux mêmes punitions, au même mode de procès, de jugement et d'exécution ; excepté qu'aucun milicien ne subira aucune punition corporelle que ce soit, et aucune punition plus grande que la dégradation et la perte de sa paye et un mois d'emprisonnement, saufs seulement les cas où ils se serviront de leurs armes pour supporter quelque mutinerie ou désobéissance aux ordres, où ils livreront à l'ennemi un poste, un parti, un convoi ou un détachement ou désertèrent chez l'ennemi avec leurs armes ; dans tous lesquels cas une cour martiale pourra les condamner à être fusillés, après qu'ils auront été devant elle dûment convaincus de telles offenses.

LIV.

LIV. Il sera transmis un rapport régulier de toutes les sentences et punitions qui auront eu lieu dans chaque détachement, au commandant du bataillon dont le détachement aura été tiré, qui lui les communiquera dans des ordres à tous les commandans de compagnies.

LV. Les deux clauses précédentes et les articles de guerre seront imprimés séparément et donnés aux officiers commandans de la milice en détail, et seront lus une fois le mois à chaque détachement.

LVI. Tous les officiers de milice attachés à quelque compagnie devront résider dans les limites de telle compagnie, et tous les officiers de l'état-major de régiment et les officiers de l'état-major général résideront aussi dans les limites du bataillon auquel ils appartiendront.

LVII. Les Capitaines et Subalternes devront être propriétaires saisis de bien fonds dans les limites de leurs compagnies, valant au moins £25 par an, libres de toutes charges, ou le fils d'un tel propriétaire alors vivant.

LVIII. Les colonels et officiers de l'état-major devront être propriétaires saisis de biens-fonds dans les limites du bataillon, valant au moins £90 par an, libres de toutes charges.

LIX. Les sergens et les caporaux devront résider dans les limites de leur compagnie, et seront nommés par le capitaine, qui recommandera ses subalternes au colonel ou à l'officier commandant du bataillon, qui lui les recommandera au commandant en chef : le colonel ou le commandant d'un bataillon recommandera tous les autres officiers de son bataillon, et sera responsables, aussi bien que les capitaines, à l'égard de leurs recommandations, de la due qualification des personnes recommandées, sous tous les rapports.

LX. Les officiers qui pourront n'avoir pas les qualifications requises dans le rapport de la propriété et de la résidence conserveront leur grade et seront exempts du devoir de la milice.

LXI. Toutes les lois ou ordonnances de milice maintenant en force ou qu'on allègue être en force seront revoquées pour toujours.

LXII. Toutes les commissions de milice subséquentes au premier de mai 1827, et antérieures à la passation de cet acte seront nulles et de nul effet, et toutes les commissions alors en force devant être tenues pour valides, comme elles l'étaient alors sans exception, mais seront sujettes à l'opération de la clause relative à la qualification sous le rapport de la propriété et de la résidence, et au bon plaisir de Sa Majesté.

LXIII.

LXIII. Clause d'affectation.

LXIV. Une estimation annuelle des dépenses de la milice devant être soumise.

LXV. Limitation des actions.

LXVI. La recette des pénalités et l'affectation d'icelles aux fins de la milice.

LXVII. Dans le cas d'invasion imminente &c, la législature devant être convoquée sous 15 jours d'avis.

LXVIII. Clause de comptabilité.

LXIX. L'acte à être en force durant trois années.

ROLE (A.)

| Noms et Pronoms. | Profession | Résidence | Lieu natal. | Année de la nais- sance. | Noms des officiers et officiers non-commis sionnés. | Noms des person- nes qui ont fait l'entrôlement. | Remarques. |
|---------------------|------------|-----------|-------------|-----------------------------|---|--|------------|
| | | | | | | | |

Place, Date, 18

RETOUR (B.)

| Divisions. | Simple miliciens. | Officiers. | Officiers non-commissionnés. | Totaux | Noms des officiers de chaque rôle. | Noms des officiers e bataillon. | Officiers qui ont certifié le rôle. | Remarquer. |
|------------|-------------------|------------|------------------------------|--------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|------------|
| | | | | | | | | |

Place, Date, 18

Place, Date, 18

